

### ■ Оглавление

Правила безопасности	3
- Правила безопасности	4
Предотвращение самопроизвольного пуска	4
Установка механического тормоза	4
Быстрая настройка	6
Введение	
Список литературы	9
Технические данные	10
Общие технические характеристики	
Электрические	
Плавкие предохранители	
Габаритные размеры	
таоаритные размеры	40
Установка	43
Механический монтаж	
Защитное заземление	
Дополнительная защита (RCD)	
Электрический монтаж - питающая сеть	
Электромонтаж – кабели электродвигателей	
Подключение электродвигателя	
Направление вращения электродвигателя	
Электрический монтаж - тормозной кабель	
Электрический монтаж - термореле тормозного резистора	
Электрический монтаж - разделение нагрузки	
Электрический монтаж – внешний источник питания 24 В постоянного тока	
Электрический монтаж - выходы реле	
Электрический монтаж - кабели управления	
Электрический монтаж – подсоединение последовательной свя	
Электрический монтаж - меры, необходимые для обеспечения электромагнит	
совместимости (ЭМС)	62
Использование кабелей, соответствующих требованиям ЭМС	65
Электрический монтаж – заземление кабелей управления	
Выключатель фильтра высокочастотных помех	
Работа преобразователя частоты	70
Панель управления (LCP)	70
Панель управления - дисплей	70
Панель управления - светодиоды	71
Панель управления – клавиши управления	71
Быстрая настройка	74
Выбор параметров	74
Режим меню	74
Возврат к заводским установкам	76
Примондомод конфитурания	٠.
Применяемая конфигурация	
Схемы подключения	78



Установка параметров	81
Специальные функции	87
Местное и дистанционное управление	87
Управление с помощью функции торможения	88
Задания – отдельные задания	89
Задания – комбинированные задания	91
Автоматическая адаптация электродвигателя, АМА	94
Управление механическим тормозом	97
ПИД-регулятор для управления процессом	99
ПИД-регулятор скорости	101
Быстрый разряд	102
Запуск с хода	104
Управление с нормальной/высокой перегрузкой по моменту (без обратной	
СВЯЗИ)	105
Программирование предела по моменту и останова	105
Программирование	107
Работа и отображение	107
Нагрузка и двигатель	115
Опорные сигналы и пределы	128
Входные и выходные сигналы	137
Специальные функции	157
Последовательный интерфейс	173
Технические функции	180
Разные документы	188
Поиск и устранение неисправностей	188
Дисплей - Сообщения о состоянии	189
Предупреждения и аварийные сигналы	192
Предупреждения	194
Index	216

175ZA438.18



# VLT 5000 Series

**Operating Instructions Software version: 3.7x** 

 $\epsilon$ 





These Operating Instructions can be used for all VLT 5000 Series frequency converters with software version 3.7x. The software version number can be seen from parameter 624. CE and C-tick labelling do not cover VLT 5001-5062, 525-600 V units.

Настоящая инструкция по эксплуатации предназначена для персонала, который должен монтировать, эксплуатировать и программировать преобразователь частоты серии VLT 5000.

Инструкция по эксплуатации

Содержит указания по оптимальному монтажу, вводу в

эксплуатацию и обслуживанию.

Руководство по проектированию

Предоставляет необходимую информацию для проектирования и знакомит с технологией, номенклатурой продукции, техническими

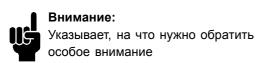
данными и т.п.

Инструкция по эксплуатации, включающая в себя описание быстрой настройки, поставляется вместе с преобразователем.

При чтении Инструкции по эксплуатации вам встретятся различные предупреждающие знаки, на которые следует обратить особое внимание. Вот эти знаки:



Общее предупреждение





Предупреждение о высоком напряжении





Если оборудование подключено к электросети, в преобразователе частоты имеется опасное напряжение.

Неправильный монтаж электродвигателя или преобразователя частоты может привести к повреждению оборудования, травмам или смерти людей.

Поэтому обязательно выполняйте указания настоящего руководства, а также государственные и местные правила и требования техники безопасности.

#### ■ Правила безопасности

- 1. Для проведения ремонта преобразователя частоты его необходимо отключить от сети. Прежде чем удалять электродвигатель и сетевые разъемы, убедитесь, что прошло достаточно времени после их отсоединения от питающей электросети.
- 2. Клавиша [STOP/RESET] на панели управления преобразователя частоты не отключает оборудование от сети, и, следовательно, ее нельзя использовать в качестве защитного выключателя.
- 3. Должно быть предусмотрено правильное защитное заземление, оператор должен быть защищен от питающего напряжения, а электродвигатель должен иметь защиту от перегрузки в соответствии с действующими государственными и местными нормами и правилами.
- 4. Не допускаются токи утечки на землю более 3,5 мА.
- 5. Защита электродвигателя от перегрузки при заводской настройке не установлена. Если желательно предусмотреть эту функцию, установите параметр 128 на значение ETR trip или ETR warning.

  Примечание. Эта функция инициализируется при токе электродвигателя, равном номинальному току, умноженному на 1,16, и номинальной частоте электродвигателя. Для североамериканского рынка: Функции ETR обеспечивают защиту электродвигателя от перегрузки по классу 20 в соответствии с Национальным сводом законов и технических стандартов США по электротехнике (NEC).
- 6. Запрещается разъединять разъемы электродвигателя и питающей сети, пока преобразователь частоты подключен к электросети. Прежде чем удалять электродвигатель и сетевые разъемы, убедитесь, что прошло достаточно времени после их отсоединения от питающей электросети.

7. Имейте в виду, что при разделении нагрузки (присоединении промежуточной цепи постоянного тока) и наличии внешнего напряжения 24 В = преобразователь имеет не только входы напряжения L1, L2 и L3. Прежде чем приступать к ремонтным работам, убедитесь, что все входы напряжения отсоединены и что после этого прошло достаточное время.

#### ■ Предотвращение самопроизвольного пуска

- Пока преобразователь частоты подключен к сети, двигатель можно остановить с помощью цифровых команд, команд шины, заданий или местного останова.
   В том случае, если необходимо предотвратить самопроизвольный пуск из соображений личной безопасности, указанных способов остановки недостаточно.
- 2. Во время изменения параметров электродвигатель может запуститься. Поэтому обязательно нажмите клавишу останова [STOP/RESET], и только после этого можно изменять данные.
- 3. Остановленный электродвигатель может запуститься при отказах электроники преобразователя частоты, или при прекращении временной перегрузки, восстановлении питания после отказа питающей электросети или восстановлении соединенительной линии электродвигателя после перебоев в ее работе.

#### ■ Установка механического тормоза

<u>Запрещается</u> подключать механический тормоз к выходу преобразователя частоты, прежде чем установлены важные параметры управления торможением.

(Выбор выхода осуществляется с помощью параметров 319, 321, 323 и 326, выбор начальных величин тока и частоты - с помощью параметров 223 и 225).

#### ■ Используется с изолированными сетями питания

Относительно использования с изолированными сетями питания см. раздел *Выключатель* фильтра *ВЧ-помех*.

Необходимо выполнять рекомендации по монтажу в IT-сетях, поскольку должна обеспечиваться достаточная защита всей установки. Если не использовать соответствующие устройства контроля для IT-сети, это может привести к аварии.





# Warning:

Touching the electrical parts may be fatal - even after the equipment has been disconnected from mains.

Also make sure that other voltage inputs have been disconnected, such as external 24 V DC, load-sharing (linkage of DC intermediate circuit), as well as the motor connection for kinetic back-up.

Using VLT	5001-5006,	200-240	V:	wait at least 4 minutes
Using VLT	5008-5052,	200-240	V:	wait at least 15 minutes
Using VLT	5001-5006,	380-500	V:	wait at least 4 minutes
Using VLT	5008-5062,	380-500	V:	wait at least 15 minutes
Using VLT	5072-5302,	380-500	V:	wait at least 20 minutes
Using VLT	5352-5552,	380-500	V:	wait at least 40 minutes
Using VLT	5001-5005,	525-600	V:	wait at least 4 minutes
Using VLT	5006-5022,	525-600	V:	wait at least 15 minutes
	5027-5062,			wait at least 30 minutes
Using VLT	5042-5352,	525-690	V:	wait at least 20 minutes
Using VLT	5402-5602,	525-690	V:	wait at least 30 minutes

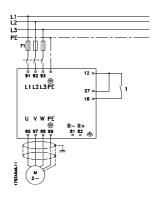
Не используйте преобразователи частоты типов 5075 и 5100 в новых разработках, поскольку они заменены моделями 5072 и 5102.



#### ■Введение к Быстрой установке

Руководство по быстрой установке содержит указания по монтажу преобразователя частоты в соответствии с требованиями ЭМС, включая подключение питания, двигателя и цепей управления (рис. 1). Пуск/останов электродвигателя должен выполняться с использованием выключателя.

При механическом и электрическом монтаже моделей VLT 5122 - 5552 380 - 500 B, VLT 5032 - 5052 200 - ~240 B и VLT 5042-5352, 525-690 В обращайтесь к разделам *Технические характеристики* и *Монтаж*.



Puc. 1

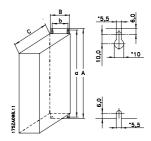
#### ■1. Механический монтаж

Преобразователи частоты VLT 5000 допускают установку рядом друг с другом. Необходимость охлаждения требует свободного прохода воздуха в промежутке  $\frac{100 \text{ мм выше и ниже}}{100 \text{ мм выше и ниже}}$  преобразователя частоты (для преобразователей 5016-5062 380-500 В, 5008-5027 200-240 В и 5016-5062 525-600 В свободное пространство должно быть 200 мм, для преобразователей 5072-5102, 380-500 В - 225 мм).

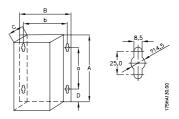
Просверлите все отверстия с учетом размеров, приведенных в таблице. Обратите внимание на различия в напряжении блока. Установите преобразователь частоты на стене. Затяните все четыре винта.

Все приведенные ниже размеры даны в миллиметрах.

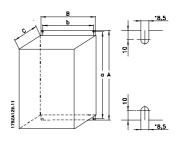
Тип VLT	Α	В	С	а	b
Bookstyle IP 20, 200 - 240 , (. 2)					
5001 - 5003	395	90	260	384	70
5004 - 5006	395	130	260	384	70
Bookstyle IP 20, 380 -500 , (. 2)					
5001 - 5005	395	90	260	384	70
5006 - 5011	395	130	260	384	70
Compact IP 54, 200-240 В (рис. 3)					
5001 - 5003	460	282	195	260	258
5004 - 5006	530	282	195	330	258
5008 - 5011	810	350	280	560	326
5016 - 5027	940	400	280	690	375
Compact IP 54, 380-500 В (рис. 3)					
5001 - 5005	460	282	195	260	258
5006 - 5011	530	282	195	330	258
5016 - 5027	810	350	280	560	326
5032 - 5062	940	400	280	690	375
5072 - 5102	940	400	360	690	375
Compact IP 20, 200-240 В (рис. 4)					
5001 - 5003	395	220	160	384	200
5004 - 5006	395	220	200	384	200
5008	560	242	260	540	200
5011 - 5016	700	242	260	680	200
5022 - 5027	800	308	296	780	270
Compact IP 20, 380-500 В (рис. 4)					
5001 - 5005	395	220	160	384	200
5006 - 5011	395	220	200	384	200
5016 - 5022	560	242	260	540	200
5027 - 5032	700	242	260	680	200
5042 - 5062	800	308	296	780	270
5072 - 5102	800	370	335	780	330



Puc. 2



Puc. 3



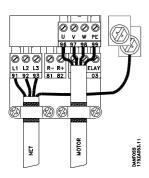
Puc. 4



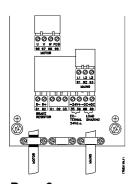
#### ■ 2. Электрический монтаж, питание

ПРИМЕЧАНИЕ: Преобразователи VLT 5001-5006, 200-240 B, VLT 5001-5011, 380-500 B и VLT 5001-5011, 525-600 B имеют съемные клеммные колодки.

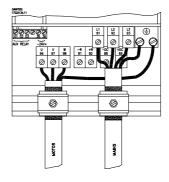
Подключите сетевое питание к сетевым клеммам L1, L2, L3 преобразователя частоты и к клемме заземления (рис. 5-8). Для плоских блоков типа Bookstyle арматура вывода кабелей размещается на стене. Подсоедините экранированный кабель от электродвигателя к клеммам U, V, W, PE преобразователя частоты. Убедитесь в том, что экран имеет электрическое соединение с блоком управления.



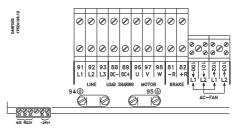
Puc. 5
Bookstyle IP 20
5001 -5011 380 -500 B
5001 -5006 200 -240 B



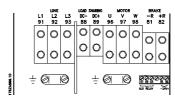
Puc. 6 Compact IP 20 и IP 54 5001 -5011 380 -500 В 5001 -5006 200 -240 В 5001 -5011 525 -600 В



Puc. 7 Compact IP 20 5016 -5102 380 -500 B 5008 -5027 200 -240 B 5016 -5062 525 -600 B



Puc. 8
Compact IP 54
5016 -5062 380 -500 B
5008 -5027 200 -240 B



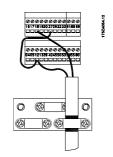
Puc. 9 Compact IP 54 5072 -5102 380 -500 B



#### ■ 3. Электрический монтаж, выводы управления

С помощью отвертки снимите переднюю крышку под панелью управления. ПРИМЕЧАНИЕ. Клеммные колодки съемные. Установите перемычку между зажимами 12 и 27 (рис. 10)

Подсоедините экранированный кабель к зажимам внешнего управления запуском/остановом 12 и 18.



Puc. 10

#### ■ 4. Программирование

Преобразователь частоты программируется с панели управления.

Нажмите кнопку QUICK MENU На дисплее появится Быстрое меню. Параметры выбираются с помощью стрелок вверх и вниз. Нажмите кнопку CHANGE DATA для изменения значения параметра. Значения изменяются с помощью стрелок вверх и вниз. Для перемещения курсора нажимайте клавиши стрелок влево или вправо. Для сохренения настройки параметра нажмите ОК.

Установите необходимый язык в параметре 001. Предусмотрено шесть вариантов: английский, немецкий, французский, датский, испанский и итальянский.

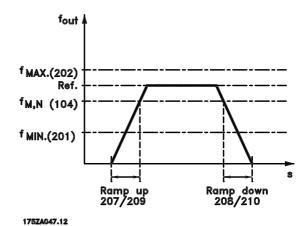
Установите параметры электродвигателя в соответствии с паспортной табличкой:

Мощность двигателяПараметр 102НапряжениеПараметр 103электродвигателяПараметр 104ЧастотаПараметр 105электродвигателяПараметр 106.

Ток электродвигателя Номинальная скорость вращения электродвигателя Установите диапазон частот и значения времени разгона/замедления (рис. 11)

Мин. заданиеПараметр 204Макс. заданиеПараметр 205Время разгонаПараметр 207Время замедленияПараметр 208.

Установите *Параметр 002*, Местное/дистанционное управление на Местное управление.



Puc. 11

#### ■ 5. Запуск двигателя

Нажмите кнопку START для запуска двигателя. Установите скорость двигателя в *параметре* 003.Проверьте, соответствует ли направление вращения направлению, показанному на дисплее. Направление вращения можно изменить, если поменять местами две фазы в кабеле двигателя.

Нажмите кнопку STOP для останова двигателя.

Выберите полную или упрощенную автоматическую адаптацию электродвигателя (AMA) в *параметре 107*. Более подробные

сведения по АМА см. в разделе Автоматическая адаптация электродвигателя, АМА.

Нажмите кнопку START для включения автоматической адаптации электродвигателя (AMA).

Нажмите кнопку DISPLAY/STATUS для выхода из быстрого меню.



#### ■ Список литературы

Ниже приводится список литературы по преобразователям частоты VLT 5000. Следует

отметить, что в разных странах этот список может слегка отличаться.

Инструкция по эксплуатации	MG.51.AX.YY
Руководство по монтажу устройств большой мощности	MI.90.JX.Y
Обмен данными с преобразователем VLT 5000:	
Руководство по VLT 5000 Profibus	MG.10.EX.YY
Руководство по VLT 5000 DeviceNet	MG.50.HX.Y
Руководство по VLT 5000 LonWorks	MG.50.MX.Y
Руководство по VLT 5000 Modbus	MG.10.MX.Y
Руководство по VLT 5000 Interbus	MG.10.OX.Y
Дополнительные устройства для преобразователя VLT 5000:	
Руководство по дополнительному устройству VLT 5000 SyncPos	MG.10.EX.YY
Руководство по контроллеру позиционирования VLT 5000	MG.50.PX.Y
Руководство по контроллеру синхронизации VLT 5000	MG.10.NX.Y
Дополнительное устройство кольцевого вращения	MI.50.ZX.02
Дополнительное устройство качания (вобуляции)	MI.50.JX.02
Дополнительное устройство для намотки и регулирования натяжения	MG.50.KX.02
Инструкции по преобразователю VLT 5000:	
Разделение нагрузки	MI.50.NX.02
Тормозные резисторы преобразователя VLT 5000	MI.90.FX.Y
Тормозные резисторы для горизонтальных конфигураций (VLT 5001 - 5011) (толь	ко на английском и
немецком языках)	MI.50.SX.YY
Модули LC-фильтров	MI.56.DX.Y
Преобразователь для входов энкодера (5 В ТТЛ – 24 В пост. тока) (только англ	
вариант)	
Задний щиток к преобразователям серии VLT 5000	MN.50.XX.02
Различная литература по преобразователям VLT 5000:	
Руководство по проектированию	
Подключение шины VLT 5000 Profibus в систему Simatic S5	MC.50.CX.02
Подключение шины VLT 5000 Profibus в систему Simatic S7	
Грузоподъемное оборудование и преобразователи серии VLT 5000	MN.50.RX.02
Разные документы (только на английском языке):	
Защита от поражения электрическим током	MN.90.GX.02
Выбор предварительных плавких предохранителей	MN.50.OX.02
Подключение преобразователя VLT к сети IT	MN.90.CX.02
Фильтрация гармонических токов	MN.90.FX.02
Работа в агрессивных средах	MN.90.IX.02
Контакторы CI-TI™ - преобразователи частоты VLT <sup>A®</sup>	
Преобразователи частоты VLT <sup>A®</sup> и пульты оператора UniOP	MN.90.HX.02

Х = номер версии

ҮҮ = языковая версия



### ■ Общие технические характеристики

Питающая электросеть (L1, L2, L3):	
Блоки с напряжением питания 200-240 В	3 x 200/208/220/230/240 B ± 10 %
Блоки с напряжением питания 380-500 В	
Блоки с напряжением питания 525-600 В	3 x 525/550/575/600 B ± 10 %
Блоки с напряжением питания 525-690 В	
Частота питающей сети	
См. раздел об особых условиях в Руководстве по проектировани	ию
Максимальная асимметрия напряжения питания:	
VLT 5001-5011, 380-500 В и 525-600 В и VLT 5001-5006, 200-240 В $$	±2,0
% от номинального напряжения питания VLT 5016-5062, 380-500 В и 525-600 В и VLT 5008-5027, 200-240 В	±1,5
% от номинального напряжения питания	
VLT 5072-5552, 380-500 В и VLT 5032-5052, 200-240 В ±3,0 %	от номинального напряжения питания
VLT 5042-5352, 525-690 B ±3,0 %	от номинального напряжения питания
Коэффициент активной мощности (λ) 0,90 от но	минального при номинальной нагрузке
Коэффициент сдвига мощности (cos $\phi$ )	около 1 (>0,98)
Число коммутаций на входах питания L1, L2, L3	около 1 раза в минуту
См. раздел об особых условиях в Руководстве по проектировани	ию
Выходные данные преобразователей VLT (U, V, W):	
Выходное напряжение	0-100% от напряжения питания
Выходная частота преобразователей VLT 5001-5027, 200-240 В	0 -132 Гц, 0 -1000 Гц
Выходная частота преобразователей VLT 5032-5052, 200-240 В $\dots$	0 -132 Гц, 0 -450 Гц
Выходная частота преобразователей VLT 5001-5052, 380-500 В $\dots$	0 -132 Гц, 0 -1000 Гц
Выходная частота преобразователей VLT 5062-5302, 380-500 В $\dots$	0 -132 Гц, 0 -450 Гц
Выходная частота преобразователей VLT 5352-5552, 380-500 В	0 -132 Гц, 0 -300 Гц
Выходная частота преобразователей VLT 5001-5011, 525-600 В	
Выходная частота преобразователей VLT 5016-5052, 525-600 В $\dots$	
Выходная частота преобразователей VLT 5062, 525-600 В	
Выходная частота преобразователей VLT 5042-5302, 525-690 В	
Выходная частота преобразователей VLT 5352, 525-690 В	
Номинальное напряжение электродвигателя, блоки 200-240 В	
Номинальное напряжение электродвигателя, блоки 380-500 В	
Номинальное напряжение электродвигателя, блоки 525-600 В	
Номинальное напряжение электродвигателя, блоки 525-690 В	
Номинальная частота электродвигателя	
Число коммутаций на выходе	•
Длительность изменения скорости	0,05 -3600 c
Характеристики крутящего момента:	
Пусковой крутящий момент, VLT 5001-5027, 200-240 В и VLT 5001-55	•
Пусковой крутящий момент, VLT 5032-5052, 200-240 В	
Пусковой крутящий момент, VLT 5001-5062, 525-600 В	
Пусковой крутящий момент, VLT 5042-5352, 525-690 В	
Пусковой крутящий момент	
Крутящий момент при разгоне	
Перегрузка по моменту, VLT 5001-5027, 200-240 В и VLT 5001-5552	
VLT 5001-5062, 525-600 В и VLT 5042-5352, 525-690 В	
Перегрузка по моменту, VLT 5032-5052, 200-240 В	
Крутящий момент при заторможенном роторе (замкнутый контур).	100%



Характеристики крутящего момента приведены для преобразователя частоты при высоком уровне перегрузки по моменту (160 %). При нормальном уровне перегрузки по моменту (110 %) эти значения будут меньше.

Торможение при повышенной перегрузке по моменту

	0	(100 %)	(150/160 %)
200 -240		, ,	
5001-5027	120	Непрерывный	40%
5032-5052	300	10%	10%
380 -500			
5001-5102	120	Непрерывный	40%
5122-5252	600	Непрерывный	10%
5302	600	40%	10%
5352-5552	600	40%1)	10%2)
525 -600			
5001-5062	120	Непрерывный	40%
525 -690			
5042-5352	600	40%	10%

<sup>1)</sup> VLT 5502 при крутящем моменте 90% При крутящем моменте 100% рабочий цикл торможения составляет 13% При номинальном напряжении питающей сети 441-500 В рабочий цикл торможения составляет 17%.

Для VLT 5502 крутящий момент составляет 145%.

Для VLT 5552 крутящий момент составляет 130%.

#### Плата управления, цифровые входы:

Число программируемых цифровых входов	
Номера клемм	
Уровень напряжения	. 0-24 В постоянного тока (положительная логика PNP)
Уровень напряжения, логический '0'	< 5 В постоянного тока
Уровень напряжения, логическая '1'	>10 В постоянного тока
Максимальное напряжение на входе	
Входное сопротивление, R <sub>i</sub>	2 кОм
Время опроса одного входа	3 мс

Надежная гальваническая развязка: Все цифровые входы гальванически изолированы от питающего напряжения (PELV). Кроме того, цифровые входы могут быть изолированы от других выводов платы управления путем подключения внешнего источника питания 24В постоянного тока и размыкания контакта выключателя 4. Преобразователи моделей VLT 5001-5062, 525-600 В не соответствуют требованиям PELV.

#### Плата управления, аналоговые входы:

Число программируемых аналоговых входов напряже	ния/входов сигналов с термисторов
Номера клемм	53, 54
Уровень напряжения	. от 0 до ±10 В постоянного тока (масштабируемый)
Входное сопротивление, R <sub>i</sub>	10 кОм
Число программируемых аналоговых токовых входов	1
Номер клеммы	60
Диапазон тока	От 0/4 до ±20 мА (масштабируемый)
Входное сопротивление, R <sub>i</sub>	200 Ом
Разрешающая способность	10 бит + знак
Точность для входа	Погрешность не более 1 % значения полной шкалы
Время опроса одного входа	3 мс
Номер клеммы заземления	55
Надежная гальваническая развязка: Все аналоговые	в входы гальванически изолированы от

питающего напряжения (PELV)\*, как и остальные входы и выходы.

VLT 5552 при крутящем моменте 80%. При крутящем моменте 100% рабочий цикл торможения составляет 8%

<sup>2)</sup> Исходя из длительности цикла 300 секунд:



\* Преобразователи моделей VLT 5001-5062, 525-600 В не соответствуют требованиям PELV.

Плата управления, импульсный вход /вход энкодера:	
Число импульсных входов/входов энкодера	4
Номера клемм	
Максимальная частота на клемме 17	5 кГц
Максимальная частота на клеммах 29, 32, 33	
Максимальная частота на клеммах 29, 32, 33	
Уровень напряжения	· · ·
Уровень напряжения, логический '0'	
Уровень напряжения, логическая '1'	
Максимальное напряжение на входе	
Входное сопротивление, R <sub>i</sub>	
Время опроса одного входа	
Разрешающая способность	
Точность (100-1 кГц), клеммы 17, 29, 33	
Точность (1-5 кГц), клемма 17	•
Точность (1-65 кГц), клеммы 29, 33	•
Надежная гальваническая развязка: Все импульсные	•
изолированы от питающего напряжения (PELV)*. Кро могут быть изолированы от других клемм платы уг источника питания 24 В постоянного тока и размы * Преобразователи моделей VLT 5001-5062, 525-600 В	оме того, импульсные входы /входы энкодера правления путем подключения внешнего кания выключателя 4.
Плата управления, цифровые/импульсные и аналогов	
Число программируемых цифровых и аналоговых выхо	одов 2
Номера клемм	
Уровень напряжения на цифровом/импульсном выходе	е от 0 до 24 В постоянного тока
Минимальная нагрузка относительно земли (клемма 3	9) на цифровом/импульсном выходе 600 Ом
Диапазон частот (цифрового выхода, используемого в Диапазон тока на аналоговом выходе	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Максимальная нагрузка относительно земли (клемма 3	39) на аналоговом выходе 500 Ом
Точность аналогового выхода	•
Разрешающая способность на аналоговом выходе	•
Надежная гальваническая развязка: Все цифровые и	
от питающего напряжения (PELV)*, как и остальные	е входы и выходы.
* Преобразователи VLT 5001-5062, 525-600 В не сооп	
	•
Плата управления, напряжение питания 24 В постоян	ного тока:
Номера клемм	
Макс. нагрузка (защита от короткого замыкания)	200 мА
Номера клемм заземления	
Надежная гальваническая развязка: Источник питан	
изолирован от питающего напряжения (PELV)*, но им	
* Преобразователи VLT 5001-5062, 525-600 В не сооп	
Плата управления, кабель последовательного интерф	ейса RS 485:
Номера зажимовНадежная гальваническая развязка: Полная гальвани	·
Выходы реле:1)	
Число программируемых релейных выходов	
Номера клемм, плата управления (только активная наг	
Макс. нагрузка (АС1) на клеммах 4-5 платы управлени	



	аты управления 25 В=, 2 А / 50 В=, 1 А, 50 Вт пения при использовании в соответствии со стандартом
UL/cUL Номера клемм, плата управления (активная и инд	
Номера клемм, плата управления (активная и инд	30 R перем тока $1 \text{ A} / 425 \text{ R}$ пост тока $1 \text{ A}$
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
	ykinbhan haipyska) 1-3
	тания 250 B~, 2 A, 500 BA
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	2 платы питания
імин. нагрузка (АС/DC) на клеммах 1-3, 1-2 платы	управления 24 B =, 10 мА / 24В ~, 100 мА
1) Номинальные значения при количестве сраба	тываний вплоть до 300 000.
При индуктивных нагрузках число срабатываний	
уменьшить на 50 % ток, сохранив тем самым чис	·
J	
(	ED. DE DD);
Клеммы тормозного резистора (только блоки SB,	
Номера клемм	81, 82
Внешний источник питания 24 В =	
	35, 36
•	24 B = ± 15% (не более 37 B = в течение 10 c)
• •	2B=
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15 Вт - 50 Вт (50 Вт во время пуска в течение 20 мс)
·	6 Å
Надежная гальваническая развязка: Полная галь	
источник питания 24 В = также типа PELV.	, ,
Длина кабелей, их сечение и разъемы:	
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк	ранированный кабель) 150 м
Максимальная длина кабеля электродвигателя (не	
	экранированный кабель) 300 м
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк	·
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLT 5008,
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В Максимальная длина кабеля тормозного резистор	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLT 5008, 50 м
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В Максимальная длина кабеля тормозного резистор	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLT 5008, 50 м а (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель)
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В Максимальная длина кабеля тормозного резистор Максимальная длина кабеля разделения нагрузки	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLT 5008, 50 м а (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель)
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В Максимальная длина кабеля тормозного резистор Максимальная длина кабеля разделения нагрузки 25 м от преобразователя частоты до шины посто	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008, 50 м а (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель) янного тока электродвигателя, торможения и
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В Максимальная длина кабеля тормозного резистор Максимальная длина кабеля разделения нагрузки 25 м от преобразователя частоты до шины посто Максимальное поперечное сечение кабелей для з	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008, 50 м а (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель) энного тока электродвигателя, торможения и
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В Максимальная длина кабеля тормозного резистор Максимальная длина кабеля разделения нагрузки 25 м от преобразователя частоты до шины посто Максимальное поперечное сечение кабелей для празделения нагрузки — см. электрические данны Максимальное поперечное сечение кабеля для вня максимальное поперечное сечение кабеля для вня	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008, 50 м а (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель) энного тока электродвигателя, торможения и
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В Максимальная длина кабеля тормозного резистор Максимальная длина кабеля разделения нагрузки 25 м от преобразователя частоты до шины посто Максимальное поперечное сечение кабелей для разделения нагрузки — см. электрические данны Максимальное поперечное сечение кабеля для вн-VLT 5001-5027 200-240 В, VLT 5001-5102 380-500	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008,
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В Максимальная длина кабеля тормозного резистор Максимальная длина кабеля разделения нагрузки 25 м от преобразователя частоты до шины посто Максимальное поперечное сечение кабелей для празделения нагрузки — см. электрические данны Максимальное поперечное сечение кабеля для внутимальное поперечное сечение кабеля для внутимальное поперечное сечение кабеля для внутима уставления и посто в поперечное сечение кабеля для внутима уставления в поперечное сечение кабеля для внутима уставления в поперечное сечение кабеля для внутима уставления в поперечное сечение кабеля для в поперечное сечение кабеля в поперечное сечение кабеля для в поперечное сечени	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008, 50 м а (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель) 30 м а не пределения и пределения и пределения и пределения и пределения 24 В постоянного тока В, VLT 5001-5062 525-600 В 4 мм²/10 AWG
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В Максимальная длина кабеля тормозного резистор Максимальная длина кабеля разделения нагрузки 25 м от преобразователя частоты до шины посто Максимальное поперечное сечение кабелей для зразделения нагрузки — см. электрические данны Максимальное поперечное сечение кабеля для вн- VLT 5001-5027 200-240 B, VLT 5001-5102 380-500 - VLT 5032-5052 200-240 B, VLT 5122-5552 380-500 Максимальное поперечное сечение кабелей управ	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008, 50 м а (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель) 9нного тока электродвигателя, торможения и ие ешнего источника 24 В постоянного тока В, VLT 5001-5062 525-600 В 4 мм²/10 AWG В, VLT 5042-5352 525-690 В 2,5 мм²/12 AWG
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008, 50 м а (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель) 30 м а (экранированный кабель) 30
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008, 50 м а (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель) 30 м а рактродвигателя, торможения и не ешнего источника 24 В постоянного тока В, VLT 5001-5062 525-600 В. 4 мм²/10 AWG В, VLТ 5042-5352 525-690 В. 2,5 мм²/12 AWG аления 1,5 мм² /16 AWG арвательной связи 1,5 мм² /16 AWG арбованиям UL/cUL, то должен использоваться
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008, 50 м а (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель) 30 м а (экранированный кабель) 20 м (экранированный кабель) 30 м а (экранированный кабель) 31 м а сумент и и и и и и и и и и и и и и и и и и и
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008,
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008,
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008,
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008,
Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк Максимальная длина кабеля электродвигателя (эк режим нормальной перегрузки, 525-600 В	ранированный кабель), VLT 5011 380-500 В 100 м ранированный кабель), VLT 5011 525-600 В и VLТ 5008,

Точность отсчета на дисплее (параметры 009-012):



Ток электродвигателя [6] при нагрузке 0-140%	C.
погрешность: ±2,0% от номинального выходного тока	_
Процентное значение вращающего момента [7] нагрузка -100 – 140 % Мако погрешность: ± 5% от номинального значения для электродвигателя	J.
Выходная мощность [8], л.с. [9], нагрузка 0-90 %	C.
погрешность: ± 5% от номинальной выходной мощности	•
Характеристики управления:	_
Диапазон частот 0 - 1000 Г	Ц
Разрешение на выходной частоте ± 0,003 Г	щ
Время реакции системы	
Диапазон регулирования скорости (разомкнутый контур) 1:100 относительно синхронной скорост	
Диапазон регулирования скорости (замкнутый контур) 1:1000 относительно синхронной скорост	
Точность регулирования скорости (разомкнутый контур) . < 1500 об/мин: макс. погрешность ± 7,5 об/ми	
>1500 об/мин: макс. погрешность 0,5% от фактической скорост	
Точность регулирования скорости (замкнутый контур) < 1500 об/мин: макс. погрешность ± 1,5 об/ми >1500 об/мин: макс. погрешность 0,1% от фактической скорост	
Точность регулирования крутящего момента (разомкнутый контур) 0-15	
об/мин: макс. погрешность ±20% от номинального момента	U
	·a
>1500 об/мин: макс. погрешность ±20% от номинального момент	
Точность регулирования крутящего момента (обратная связь по скорости) мако	
погрешность ±5% от номинального момента	
Все характеристики регулирования основаны на использовании 4-полюсного	
асинхронного электродвигателя	
Published voltopies:	
Внешние условия:	_
Класс защиты корпуса (зависит от типоразмера по мощности) IP 00, IP 20, IP 21, Nema 1, IP 5	
Испытание на вибрацию	٠,
18-1000 Гц, выборочные испытания. В трех направлениях в течение 2 часов (IEC 68-2-34/35/36) Максимальная относительная влажность	_
Максимальная относительная влажность 95 % без конденсации (IEC 721-3-3; класс 3К3) при работ	
Агрессивная среда (IEC 721-3-3) Класс 3С2 без покрыти	
Агрессивная среда (IEC 721-3-3) Класс 3С3 с покрытие	
Температура окружающей среды, класс защиты IP 20/Nema 1 (повышенная перегрузка по моменту	
160 %) Не более 45 °C (средняя за 24 часа не более 40 °C	2)
Температура окружающей среды, класс защиты IP 20/Nema 1 (нормальная перегрузка по моменту	
110 %) Не более 40 °C (средняя за 24 часа не более 35 °C	(ز
Температура окружающей среды, класс защиты IP 54 (повышенная перегрузка по моменту 160	
%) Не более 40 °C (средняя за 24 часа не более 35 °C	(ز
Температура окружающей среды, класс защиты IP 54 (нормальная перегрузка по моменту 110	٠.
%) Не более 40 °C (средняя за 24 часа не более 35 °C Температура окружающей среды, корпус IP 20/54, преобразователь VLT 5011 500 В	
Не более 40 °C (средняя за 24 часа не более 35 °C)	•
Те облее 40 °С (средняя за 24 часа не облее 33 °С) Температура окружающей среды, класс защиты IP 54, преобразователь VLT 5122-5552, 380-500 В	
(повышенная перегрузка по моменту 160 %) Не более 45 °С (средняя за 24 часа не более 40 °С	2)
Относительно снижения характеристик при высокой температуре окружающей	,
среды см. Руководство по проектированию	
	С
Минимальная температура окружающей среды при работе с номинальными характеристиками 0°0	
Минимальная температура окружающей среды при работе с номинальными характеристиками 0° иминимальная температура окружающего воздуха при работе с пониженными	
Минимальная температура окружающего воздуха при работе с пониженными характеристиками минус 10 °С	
Минимальная температура окружающего воздуха при работе с пониженными	С



Относительно снижения характеристик при высотах над уровнем моря более 1000 м см. Руководство по проектированию.

Применяемые стандарты ЭМС, излучение ...... EN 61000-6-3, EN 61000-6-4, EN 61800-3, EN 55011 Применяемые стандарты по ЭМС, помехозащищенность ...... EN

61000-6-2, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4

EN 61000-4-5, EN 61000-4-6, VDE 0160/1990.12

См. раздел "Особые условия" в Руководстве по проектированию.

Преобразователи частоты VLT 5001-5062, 525 - 600 В не соответствуют Директивам по ЭМС или Директивам по низковольтному оборудованию.

Защита преобразователей частоты серии VLT 5000:

- Электронная тепловая защита электродвигателя от перегрузки.
- Контроль температуры радиатора обеспечивает отключение преобразователя частоты при достижении им температуры 90 °C для преобразователей, имеющих класс защиты IP 00, IP 20 и Nema 1. Для преобразователей, имеющих класс защиты IP 54, температура отключения составляет 80 °C. Сброс системы защиты от перегрева может быть произведен, только когда температура радиатора упадет ниже 60 °C.

Для указанных ниже блоков эти предельные значения следующие:

Защита преобразователей VLT 5122, 380-500 В срабатывает при температуре 75 °C и может быть сброшена, когда температура упадет ниже 60 °C.

Защита преобразователей VLT 5152, 380-500 В срабатывает при температуре 80  $^{\circ}$ С и может быть сброшена, когда температура упадет ниже 60  $^{\circ}$ С.

Защита преобразователей VLT 5202, 380-500 В срабатывает при температуре 95 °C и может быть сброшена, когда температура упадет ниже 65 °C.

Защита преобразователей VLT 5252, 380-500 В срабатывает при температуре 95 °C и может быть сброшена, когда температура упадет ниже 65 °C.

Защита преобразователей VLT 5302, 380-500 В срабатывает при температуре 105  $^{\circ}$ C и может быть сброшена, когда температура упадет ниже 75  $^{\circ}$ C.

Защита преобразователей VLT 5352-5552, 380-500 В срабатывает при температуре 85  $^{\circ}$ C и может быть сброшена, когда температура упадет ниже 60  $^{\circ}$ C.

Защита преобразователей VLT 5042-5122, 525-690 В срабатывает при температуре 75 °C и может быть сброшена, когда температура упадет ниже 60 °C.

Защита преобразователей VLT 5152, 525-690 В срабатывает при температуре 80 °C и может быть сброшена, когда температура упадет ниже 60 °C.

Защита преобразователей VLT 5202-5352, 525-690 В срабатывает при температуре 100  $^{\circ}$ С и может быть сброшена, когда температура упадет ниже 70  $^{\circ}$ С.

- Преобразователь частоты защищен от короткого замыкания на клеммах электродвигателя U, V, W.
- Преобразователь частоты защищен от замыкания на землю клемм электродвигателя U, V, W.
- Контроль напряжения промежуточной цепи обеспечивает отключение преобразователя частоты, если это напряжение окажется недопустимо высоким или низким.
- В случае обрыва фазы электродвигателя преобразователь частоты отключается (см. параметр 234 *Контроль фаз* электродвигателя).
- В случае отключения питания преобразователь частоты может осуществить регулируемое замедление двигателя.
- В случае обрыва фазы сети преобразователь частоты отключается, если электродвигатель нагружен.



#### ■ Электрические

# ■ Bookstyle и Compact, питание от сети 3 x 200 - 240 В

оответствии с ме	еждународными требованиями	Тип VLT	5001	5002	5003	5004	5005	5006		
	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A]	3.7	5.4	7.8	10.6	12.5	15.2		
8		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	5.9	8.6	12.5	17	20	24.3		
=	Выход (240 В)	S <sub>VLT,N</sub> [κBA]	1.5	2.2	3.2	4.4	5.2	6.3		
	Типовая выходная	D ["D=1	0.75	1.1	1 5	2.2	2.0	2.7		
1000	мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [кВт]	0.75	1.1	1.5	2.2	3.0	3.7		
	Типовая выходная	P <sub>VLT.N</sub> [л.с.]	1	1.5	2	3	4	5		
	мощность на валу	PVLT,N [J1.C.]		1.5	2	3	4	<u> </u>		
	Макс. поперечное сечение ка	абеля к								
	электродвигателю,		4/10	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10		
	тормозу и разделению нагрузки [мм ² ]/[AWG]² )									
	Номинальный входной ток	(200 B)I <sub>L,N</sub> [A]	3.4	4.8	7.1	9.5	11.5	14.5		
	Максимальное поперечное		4/10	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10		
	сечение кабеля питания [мм²]	/[AWG] <sup>2</sup> )	4/10	4/10	4/10	4/10	4/10	7/10		
	Плавкие предохранители,	[-]/UL <sup>1)</sup> [A]	16/10	16/10	16/15	25/20	25/25	35/3		
8 8	макс.	[ ]/OL / [//]	10/10	10/10	10/10	20/20	20/20	00/0		
	Коэффициент полезного		0.95	0.95	0.95	0.95	0.95	0.95		
	действия <sup>3)</sup>		0.55	0.00	0.55	0.55	0.55	0.00		
0000 000	Вес блока ІР 20 ЕВ	[кг]	7	7	7	9	9	9.5		
	Bookstyle	[10]	<u>'</u>		,			0.0		
	Вес блока ІР 20 ЕВ	[кг]	8	8	8	10	10	10		
	Compact	[10]				10	10	10		
	Вес блока IP 54 Compact	[кг]	11.5	11.5	11.5	13.5	13.5	13.5		
	Потери мощности при	[B <sub>T</sub> ]	58	76	95	126	172	194		
	максимальной нагрузке.	[БІ]	J0	70	ອບ	120	112	194		
	<b>Корпу</b> о		IP 20/	IP 20/	IP 20/	IP 20/	IP 20/	IP 2		
	Корпус		IP54	IP54	IP54	IP54	IP54	IP54		

- 1. Относительно типа плавкого предохранителя см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.



#### **■** Compact, питание от сети 3 x 200 - 240 В

соответствии с междуна	ародными требованиями	Тип VLT		5008	5011	5016	5022	5027
	Нормальная перегрузк	а по моменту (110 %):						
	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A]		32	46	61.2	73	88
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]		35.2	50.6	67.3	80.3	96.8
	Выход (240 В)	S <sub>VLT,N</sub> [kBA]		13.3	19.1	25.4	30.3	36.6
	Типовая выходная						40.5	
	мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [кВт]		7.5	11	15	18.5	22
	Типовая выходная							
	мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]		10	15	20	25	30
	Повышенная перегрузн	ка по моменту (160 %)	:					
	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A]		25	32	46	61.2	73
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]		40	51.2	73.6	97.9	116.8
0000	Выход (240 В)	S <sub>VLT,N</sub> [кВА]		10	13	19	25	30
	Типовая выходная	D (D)				44	45	40.5
	мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [кВт]		5.5	7.5	11	15	18.5
	Типовая выходная							
	мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]		7.5	10	15	20	25
	Макс. поперечное сече	ние кабеля к						
	электродвигателю,		IP 54	16/6	16/6	35/2	35/2	50/0
	тормозу и разделению н	агрузки [мм² /AWG] <sup>2)5)</sup>	IP 20	16/6	35/2	35/2	35/2	50/0
	Мин. поперечное сечен	ие кабеля к						
	электродвигателю, торм	озу и разделению		10/8	10/8	10/8	10/8	16/6
	нагрузки <sup>4)</sup> [мм² /AWG] <sup>2)</sup>	, , , , , , ,						
	narpyowi - [mm // wvo]							
	Номинальный входной т	ок (200 B) I <sub>L,N</sub> [A]		32	46	61	73	88
	Макс. поперечное сечен		IP 54	16/6	16/6	35/2	35/2	50/0
	питания [мм² ]/[AWG] <sup>2)5)</sup>		IP 20	16/6	35/2	35/2	35/2	50/0
	Плавкие предохранител	1,						
(n)	макс.	[-]/UL <sup>1)</sup> [A]		50	60	80	125	125
	Коэффициент полезного	ı						
	действия <sup>3)</sup>			0.95	0.95	0.95	0.95	0.95
□□□□ 4∳> □□□□	Вес блока ІР 20 ЕВ	[кг]		21	25	27	34	36
	Вес блока ІР 54	[кг]		38	40	53	55	56
	Потери мощности при ма							
	- повышенная перегрузк							
	по моменту (160 %):	[انا]		340	426	626	833	994
	- нормальная перегрузка	а [Вт]						
		, [DI]		426	545	783	1042	1243
	по моменту (110 %):			ID 20/	ID 20/	ID 20/	ID 20/	ID 201
	Корпус			IP 20/				
				IP 54				

- 1. Относительно типа плавкого предохранителя см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4. Минимальное поперечное сечение кабеля это наименьшее сечение кабеля, которое допускается присоединять к зажимам в соответствии с требованиями класса IP 20. Минимальное поперечное сечение кабеля всегда должно соответствовать национальным и местным нормам и правилам.
- 5. Алюминиевые кабели сечением более  $35 \text{ мм}^2$  должны подключаться с помощью алюминиево-медного соединителя.



#### ■ Compact, питание от сети 3 x 200 -240 B

соответствии с междун	ародными требованиями	Тип VLT	5032	5042	5052
	(110 %):				
	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A] (200-230 B)	115	143	170
	_	I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (200-230 B)	127	158	187
	_	I <sub>VLT,N</sub> [A] (231-240 B)	104	130	154
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (231-240 B)	115	143	170
	Выходная мощность	S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (208 B)	41	52	61
		S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (230 B)	46	57	68
	<del></del>	S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (240 B)	43	54	64
	Типовая выходная мощность на валу	[л.с.] (208 В)	40	50	60
	Типовая выходная мощность на валу	[кВт] (230 B)	30	37	45
	(160 %):				
	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A] (200-230 B)	88	115	143
4 <del>0</del> 0	··	I <sub>VLT, MAX</sub> [A] (200-230 B)	132	173	215
0000	_	I <sub>VLT,N</sub> [A] (231-240 B)	80	104	130
	_ L	I <sub>VLT, MAX</sub> [A] (231-240 B)	120	285	195
	Выходная мощность	S <sub>VLT,N</sub> [κBA] (208 B)	32	41	52
		S <sub>VLT,N</sub> [кВА] (230 B)	35	46	57
	_	S <sub>VLT,N</sub> [KBA] (240 B)	33	43	54
	Типовая выходная мощность на валу	[л.с.] (208 B)	30	40	50
	- Modern Springer Modern Ma Sarry	[кВт] (230 В)	22	30	37
	Макс. поперечное сечение кабеля	[MM <sup>2</sup> ] <sup>4,6</sup>		120	
		[AWG] <sup>2,4,6</sup>		300 mcm	
	к электродвигателю и разделению	[AWG]-, ",-		300 mcm	
	нагрузки	r		05	
	Макс. поперечное сечение кабеля к	[MM <sup>2</sup> ] <sup>4,6</sup>		25	
	тормозу	[AWG] <sup>2,4,6</sup>		4	
	(110 %):				
	Номинальный входной ток	I <sub>L,N</sub> [A] (230 B)	101.3	126.6	149.9
	(150 %):				
	Номинальный входной ток	I <sub>L,N</sub> [A] (230 B)	77,9	101,3	126,6
	Макс. поперечное сечение кабеля	$[MM^2]^{4,6}$		120	
0	питания	[AWG] <sup>2,4,6</sup>		300 mcm	
	Мин. поперечное сечение кабеля к	[MM <sup>2</sup> ] <sup>4,6</sup>		6	
	электродвигателю, источнику питания	[AWG] <sup>2,4,6</sup>		8	
	тормозу и разделению нагрузки				
0000	Плавкие предохранители (сетевые),	[A] <sup>1</sup>	150/150	200/200	250/25
	макс. [-]/UL	[A]·	150/150	200/200	250/25
	Коэффициент полезного действия <sup>3</sup>			0,96-0,97	
	Потери мощности	Нормальная перегрузка [Вт]	1089	1361	1612
		Повышенная перегрузка [Вт]	838	1089	1361
	Bec	IP 00 [кг]	101	101	101
	Bec	IP 20 Nema1 [кг]	101	101	101
	Bec	IP 54 Nema12 [кг]	104	104	104
	Корпус	IP 00 / Nema 1	(IP 20) / II	P 54	

- 1. Относительно типа плавкого предохранителя см. раздел Плавкие предохранители
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4. Максимальное поперечное сечение кабеля это наибольшее сечение кабеля, которое допускается присоединять к зажимам. Минимальное поперечное сечение кабеля. Минимальное поперечное сечение кабеля это минимально допустимое поперечное сечение кабеля. Минимальное поперечное сечение кабеля должно обязательно соответствовать государственным и местным нормам и правилам.
- 5. Вес без транспортной тары.
- 6. Штифт зажима: М8 Тормоз: М6.



# ■ Bookstyle и Compact, питание от сети 3 x 380 - 500 В

ветствии с ме	еждународными требованиями	Тип VLT	5001	5002	5003	5004
	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A] (380-440 B)	2.2	2.8	4.1	5.6
	_	I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (380-440 B)	3.5	4.5	6.5	9
	_	I <sub>VLT,N</sub> [A] (441-500 B)	1.9	2.6	3.4	4.8
	_	I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (441-500 B)	3	4.2	5.5	7.7
	Выходная мощность	S <sub>VLT,N</sub> [кВА] (380-440 В)	1.7	2.1	3.1	4.3
		S <sub>VLT,N</sub> [кВА] (441-500 В)	1.6	2.3	2.9	4.2
	Типовая выходная	P <sub>VLT.N</sub> [кВт]	0.75	1.1	1.5	2.2
	мощность на валу	FVLT,N [KD1]	0.75	1.1	1.5	2.2
	Типовая выходная	D [1	4	4.5	0	•
1	мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]	1	1.5	2	3
	Макс. поперечное сечение ка	беля к электродвигателю,			4/40	
			4/10	4/10	4/10	4/10
	тормозу и разделению нагрузі	ки [мм <sup>2</sup> ]/[AWG] <sup>2</sup> )				
	_ тормозу и разделению нагрузі  Номинальный входной ток		2.3	2.6	3.8	5.3
		и [мм²]/[AWG]²)  I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)	2.3	2.6 2.5	3.8	5.3
<u>a</u>		I <sub>L,N</sub> [A] (380 B) I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)				
	Номинальный входной ток	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B) I <sub>L,N</sub> [A] (460 B) беля питания [мм² ]/[AWG]²)	1.9	2.5	3.4	4.8
	Номинальный входной ток Макс. поперечное сечение ка	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B) I <sub>L,N</sub> [A] (460 B) Беля питания [мм² ]/[AWG]²) с. [-]/UL¹) [A]	1.9 4/10	2.5 4/10	3.4 4/10	4.8
2 2 3 3 4 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Номинальный входной ток Макс. поперечное сечение ка	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  Беля питания [мм² ]/[AWG]²)  т.с. [-]/UL¹) [A]	1.9 4/10 16/6	2.5 4/10 16/6	3.4 4/10 16/10	4.8 4/10 16/10
	Номинальный входной ток  Макс. поперечное сечение ка  Плавкие предохранители, мак  Коэффициент полезного дейс	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  беля питания [мм² ]/[AWG]²)  сс. [-]/UL¹¹) [A]  твия ³³)	1.9 4/10 16/6 0.96	2.5 4/10 16/6 0.96	3.4 4/10 16/10 0.96	4.8 4/10 16/10 0.96
0 	Номинальный входной ток  Макс. поперечное сечение ка  Плавкие предохранители, мак  Коэффициент полезного дейс  Вес блока IP 20 EB Bookstyle	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  беля питания [мм² ]/[AWG]²)  сс. [-]/UL¹¹) [A]  твия ³³)	1.9 4/10 16/6 0.96	2.5 4/10 16/6 0.96	3.4 4/10 16/10 0.96 7	4.8 4/10 16/10 0.96 7.5
	Номинальный входной ток  Макс. поперечное сечение ка Плавкие предохранители, мак Коэффициент полезного дейс Вес блока IP 20 EB Bookstyle Вес блока IP 20 EB Compact [	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  беля питания [мм² ]/[AWG]²)  сс. [-]/UL¹¹) [A]  твия ³³)	1.9 4/10 16/6 0.96 7 8 11.5	2.5 4/10 16/6 0.96 7 8 11.5	3.4 4/10 16/10 0.96 7 8 11.5	4.8 4/10 16/10 0.96 7.5 8.5
	Номинальный входной ток  Макс. поперечное сечение ка Плавкие предохранители, мак Коэффициент полезного дейс Вес блока IP 20 EB Bookstyle Вес блока IP 20 EB Compact [кг]	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  Беля питания [мм² ]/[AWG]²)  сс. [-]/UL¹¹ [A]  твия ³)  [кґ]	1.9 4/10 16/6 0.96 7	2.5 4/10 16/6 0.96 7	3.4 4/10 16/10 0.96 7	4.8 4/10 16/10 0.96 7.5 8.5
	Номинальный входной ток  Макс. поперечное сечение ка Плавкие предохранители, мак Коэффициент полезного дейс Вес блока IP 20 EB Bookstyle Вес блока IP 20 EB Compact [ Вес блока IP 54 Compact [кг] Потери мощности при	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  Беля питания [мм² ]/[AWG]²)  сс. [-]/UL¹¹ [A]  твия ³)  [кґ]	1.9 4/10 16/6 0.96 7 8 11.5	2.5 4/10 16/6 0.96 7 8 11.5	3.4 4/10 16/10 0.96 7 8 11.5	4.8 4/10 16/10 0.96 7.5 8.5

- 1. Относительно типа плавкого предохранителя см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.



# Bookstyle и Compact, питание от сети 3 x 380 - 500 В

ветствии с мех	ждународными требованиями	Тип VLT	5005	5006	5008	5011
	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A] (380-440 B)	7.2	10	13	16
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (380-440 B)	11.5	16	20.8	25.6
<b>.</b>		I <sub>VLT,N</sub> [A] (441-500 B)	6.3	8.2	11	14.5
B.		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (441-500 B)	10.1	13.1	17.6	23.2
Ţ	Выходная мощность	S <sub>VLT,N</sub> [кВА] (380-440 В)	5.5	7.6	9.9	12.2
		S <sub>VLT,N</sub> [κBA] (441-500 B)	5.5	7.1	9.5	12.6
	Типовая выходная					
	_ мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [кВт]	3.0	4.0	5.5	7.5
	Типовая выходная		_	_		
A	мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]	4	5	7.5	10
	Макс. поперечное сечени	ие кабеля к электродвигателю,				
	тормозу и разделению на	игрузки [мм² ]/[AWG]² )	4/10	4/10	4/10	4/10
	Номинальный русской	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
	Номинальный входной	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)	7	9.1	12.2	15.0
	Номинальный входной ток	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)	7			
8 - 9 1	ток	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)		9.1 8.3 4/10	12.2 10.6 4/10	14.0
8 A =	Макс. поперечное сечени	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B) ве кабеля питания [мм <sup>2</sup> ]/[AWG] <sup>2)</sup>	6	8.3	10.6	14.0 4/10
	ток	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  не кабеля питания [мм² ]/[AWG]²)  , макс. [-]/UL¹) [A]	6 4/10	8.3 4/10	10.6 4/10	14.0 4/10 35/3
	Макс. поперечное сечени Плавкие предохранители	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  не кабеля питания [мм² ]/[AWG]²)  , макс. [-]/UL¹) [A]  действия <sup>3)</sup>	6 4/10 16/15	8.3 4/10 25/20	10.6 4/10 25/25	14.0 4/10 35/3
	Макс. поперечное сечени Плавкие предохранители Коэффициент полезного	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  не кабеля питания [мм² ]/[AWG]²)  , макс. [-]/UL¹) [A]  действия ³)  style [кг]	6 4/10 16/15 0.96	8.3 4/10 25/20 0.96	10.6 4/10 25/25 0.96	14.0 4/10 35/3 0.96 9.5
	Макс. поперечное сечени Плавкие предохранители Коэффициент полезного Вес блока IP 20 EB Books	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  ве кабеля питания [мм² ]/[AWG]²)  , макс. [-]/UL¹) [A]  действия ³)  style [кг]  pact [кг]	6 4/10 16/15 0.96 7.5	8.3 4/10 25/20 0.96 9.5	10.6 4/10 25/25 0.96 9.5	14.0 4/10 35/3 0.96 9.5
	Макс. поперечное сечени Плавкие предохранители Коэффициент полезного Вес блока IP 20 EB Books Вес блока IP 20 EB Comp	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  ве кабеля питания [мм² ]/[AWG]²)  , макс. [-]/UL¹) [A]  действия ³)  style [кг]  pact [кг]	6 4/10 16/15 0.96 7.5 8.5	8.3 4/10 25/20 0.96 9.5 10.5	10.6 4/10 25/25 0.96 9.5 10.5	14.0 4/10 35/3 0.96 9.5 10.5
	Макс. поперечное сечени Плавкие предохранители Коэффициент полезного Вес блока IP 20 EB Books Вес блока IP 20 EB Comp	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  ве кабеля питания [мм² ]/[AWG]²)  , макс. [-]/UL¹) [A]  действия ³)  style [кг]  pact [кг]	6 4/10 16/15 0.96 7.5 8.5	8.3 4/10 25/20 0.96 9.5 10.5	10.6 4/10 25/25 0.96 9.5 10.5	10.5
	Макс. поперечное сечени Плавкие предохранители Коэффициент полезного Вес блока IP 20 EB Book: Вес блока IP 20 EB Comp Вес блока IP 54 EB Comp Потери мощности при	I <sub>L,N</sub> [A] (380 B)  I <sub>L,N</sub> [A] (460 B)  ве кабеля питания [мм² ]/[AWG]²)  , макс. [-]/UL¹) [A]  действия ³)  style [кг]  pact [кг]	6 4/10 16/15 0.96 7.5 8.5	8.3 4/10 25/20 0.96 9.5 10.5	10.6 4/10 25/25 0.96 9.5 10.5	14.0 4/10 35/3 0.96 9.5 10.5

- 1. Относительно типа плавкого предохранителя см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.



#### ■ Compact, питание от сети 3 x 380-500 B

с межд	ународными требованиями	Тип VLT		5016	5022	5027
	<u>Нормальная перегрузка по</u>					
	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A] (380-440 B)		32	37.5	44
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (380-440 B)		35.2	41.3	48.4
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (441-500 B)		27.9	34	41.4
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (441-500 B)		30.7	37.4	45.5
	Выход	S <sub>VLT,N</sub> [KBA] (380-440 B)		24.4	28.6	33.5
		S <sub>VLT,N</sub> [κBA] (441-500 B)		24.2	29.4	35.8
	Типовая выходная мощность	на Р <sub>∨LT,N</sub> [кВт]		15	18.5	22
	валу	· VL1,N [NS1]			10.0	
	Типовая выходная мощность	на		00	0.5	00
	_валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]		20	25	30
	Повышенная перегрузка по	MOMOHTY (160 %):				
	Выходной ток	I <sub>VITN</sub> [A] (380-440 B)		24	32	37.5
	выходной ток	I <sub>VLT. MAX</sub> (60 c) [A] (380-440 B)		38.4	51.2	60
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (441-500 B)		21.7	27.9	34
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (441-500 B)		34.7	44.6	54.4
	⊐ Выход	SVLT.N [KBA] (380-440 B)		18.3	24.4	28.6
	д выход	S <sub>VLTN</sub> [KBA] (380-440 B)		18.8	24.2	29.4
	THEOREM BLIVOSHOS MOULINOST	, ,		10.0	24.2	29.4
	Типовая выходная мощность	на Р <sub>VLT.N</sub> [кВт]		11	15	18.5
	валу	· VL1,14 []				
	Типовая выходная мощность	на		4.5	00	0.5
	валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]		15	20	25
	Макс. поперечное сечение ка	беля к электролвигателю	IP 54	16/6	16/6	16/6
	кабеля тормозного резистора	• • •	0-	10/0	10/0	10/0
	· · ·	и разделения нагрузки	IP 20	16/6	16/6	35/2
	_[мм <sup>2</sup> ]/[AWG] <sup>2)</sup>					
	Мин. поперечное сечение каб					
	кабеля тормозного резистора	и разделения нагрузки (200-240)		10/8	10/8	10/8
	[AWG] <sup>2) 4)</sup>			10/6	10/0	10/6
	Номинальный входной ток	I <sub>LN</sub> [A] (380 B)		32	37.5	44
		I <sub>LN</sub> [A] (460 B)		27.6	34	41
	Макс. сечение кабеля		IP 54	16/6	16/6	16/6
	питания [мм²]/[AWG]		IP 20	16/6	16/6	35/2
	Макс. ток предварительных					
		[-]/UL <sup>1)</sup> [A]		63/40	63/50	63/60
	предохранителей К.п.д. <sup>3)</sup>			0.96	0.96	0.96
Į T	Масса блока с классом защи			0.90	0.90	0.90
	•	[кг]		21	22	27
	IP 20 EB					
	Масса блока с классом защи	Ы		4.4	44	40
	IP 54	[кг]		41	41	42
	Потери мощности при максим	апьной нагрузке				
	- при повышенной перегрузке					
		[2.]		419	559	655
-	моменту (160 %):					
	- при нормальной перегрузке	по [Вт]		559	655	768
	_ моменту (110 %):			559	000	700
				Класс	Класс	Класс
	Корпус			защиты	защиты	защить
	nophy o			IP 20/	IP 20/	IP 20/
				IP 54	IP 54	IP 54

- 1. Относительно типа плавких предохранителей см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4. Минимальное поперечное сечение кабеля это наименьшее допустимое сечение кабеля, присоединяемого к клеммам в соответствии с требованиями класса IP 20. Минимальное поперечное кабеля всегда должно соответствовать национальным и местным нормам и правилам.



#### Сотраст, питание от сети 3 х 380-500 В

	ародными требованиями	<u>Тип VLТ</u>		5032	5042	5052
	Нормальная перегрузка по момен					
	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A] (380-440 B)		61	73	90
	I <sub>VLT, MAX</sub>	(60 c) [A] (380-440 B)		67.1	80.3	99
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (441-500 B)		54	65	78
		(60 c) [A] (441-500 B)		59.4	71.5	85.8
		<sub>ИТ, N</sub> [кВА] (380-440 В)		46.5	55.6	68.6
	S <sub>V</sub>	<sub>LT,N</sub> [кВА] (441-500 В)		46.8	56.3	67.5
	Типовая выходная мощность	P <sub>VLT,N</sub> [кВт]		30	37	45
	на валу Типовая выходная мощность	, <b></b>				
	на валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]		40	50	60
<u> </u>		TV (160 %):				
	Повышенная перегрузка по момен	I <sub>VITN</sub> [A] (380-440 B)		11	61	72
	Выходной ток			44	61	73
	I <sub>VLT, MAX</sub>	(60 c) [A] (380-440 B)		70.4	97.6	116.8
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (441-500 B)		41.4	54	65
	I <sub>VLT</sub> , MAX	(60 c) [A] (441-500 B)		66.2	86	104
_		VLT.N [KBA] (380-440 B)		33.5	46.5	55.6
	Sv	LTN [KBA] (441-500 B)		35.9	46.8	56.3
_	Типовая выходная мощность	P <sub>VLT,N</sub> [кВт]		22	30	37
	на валу					
	Типовая выходная мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]		30	40	50
	макс. поперечное сечение кабеля к	электродвигателю,	IP 54	35/2	35/2	50/0
	кабеля тормозного резистора и разд	еления нагрузки [мм²	Класс			
	]/[AWG] <sup>2)5)</sup>		защиты	35/2	35/2	50/0
			IP20			
	Мин. поперечное сечение кабеля к э					
	кабеля тормозного резистора и разд	еления нагрузки [мм²		10/8	10/8	16/6
	1/[AWG1 <sup>2)4)</sup>			10/6	10/6	10/0
	Номинальный входной ток	I <sub>L.N</sub> [A] (380 B)		60	72	89
	Поминальный входной ток	I <sub>LN</sub> [A] (460 B)		53	64	77
	Mana	IL,N [A] (460 В)	ID 54			
	Макс. поперечное сечение кабеля		IP 54	35/2	35/2	50/0
	<u>питания [мм <sup>2</sup> ]/[AWG]<sup>2) 5) </sup></u>		IP 20	35/2	35/2	50/0
	Макс. ток предварительных	[ 1/     1\		Q0/Q0	100/100	125/12
	предохранителей	[-]/UL <sup>1)</sup> [A]		80/80	100/100	125/125
	•			0.96	0.96	0.96
	Кпл 3)				J.UJ	0.00
3	К.п.д. <sup>3)</sup>					
8	К.п.д. <sup>з)</sup> Масса блока с классом	[кг]			41	42
8	•	[кг]		28	41	42
	Масса блока с классом			28		
8	Масса блока с классом защиты IP 20 EB Масса блока с классом	[KF]			41 56	42 56
8	Масса блока с классом защиты IP 20 EB Масса блока с классом защиты IP 54	[кг]		28		
8	Масса блока с классом защиты IP 20 EB Масса блока с классом защиты IP 54 Потери мощности при максимальной	[кг]		28		
8	Масса блока с классом защиты IP 20 EB Масса блока с классом защиты IP 54	[кг]		28 54	56	56
8	Масса блока с классом защиты IP 20 EB Масса блока с классом защиты IP 54 Потери мощности при максимальной - при повышенной перегрузке	[кг]		28		
8	Масса блока с классом защиты IP 20 EB Масса блока с классом защиты IP 54 Потери мощности при максимальной - при повышенной перегрузке по моменту (160 %):	[кг] и нагрузке [Вт]		28 54	56	56
8	Масса блока с классом защиты IP 20 EB Масса блока с классом защиты IP 54 Потери мощности при максимальной - при повышенной перегрузке по моменту (160 %): - при нормальной перегрузке	[кг]		28 54 768	56 1065	56 1275
8	Масса блока с классом защиты IP 20 EB Масса блока с классом защиты IP 54 Потери мощности при максимальной - при повышенной перегрузке по моменту (160 %):	[кг] и нагрузке [Вт]		28 54 768 1065	56 1065 1275	56 1275 1571
8	Масса блока с классом защиты IP 20 EB Масса блока с классом защиты IP 54 Потери мощности при максимальной - при повышенной перегрузке по моменту (160 %): - при нормальной перегрузке	[кг] и нагрузке [Вт]		28 54 768	56 1065	56 1275
8	Масса блока с классом защиты IP 20 EB Масса блока с классом защиты IP 54 Потери мощности при максимальной - при повышенной перегрузке по моменту (160 %): - при нормальной перегрузке	[кг] и нагрузке [Вт]		28 54 768 1065 Класс	56 1065 1275 Класс	56 1275 1571 Класс
8	Масса блока с классом защиты IP 20 EB Масса блока с классом защиты IP 54 Потери мощности при максимальной - при повышенной перегрузке по моменту (160 %): - при нормальной перегрузке по моменту (110 %):	[кг] и нагрузке [Вт]		28 54 768 1065 Класс защиты	56 1065 1275 Класс защиты	56 1275 1571 Класс защить
8	Масса блока с классом защиты IP 20 EB Масса блока с классом защиты IP 54 Потери мощности при максимальной - при повышенной перегрузке по моменту (160 %): - при нормальной перегрузке	[кг] и нагрузке [Вт]		28 54 768 1065 Класс	56 1065 1275 Класс	56 1275 1571 Класс

- 1. Относительно типа плавких предохранителей см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4. Минимальное поперечное сечение кабеля это наименьшее допустимое сечение кабеля, присоединяемого к клеммам в соответствии с требованиями класса IP 20. Минимальное поперечное кабеля всегда должно соответствовать национальным и местным нормам и правилам.
- 5. Алюминиевые кабели сечением более  $35 \text{ мм}^2$  должны подключаться с помощью соединителя для алюминиевых / медных проводов.



### Сотраст, питание от сети 3 х 380-500 В

	ародными требованиями  Нормальная перегрузка по м	<u>Тип VLT</u> оменту (110 %):		5062	5072	5102
	Выходной ток	I <sub>VLTN</sub> [A] (380-440 B)		106	147	177
	I <sub>V</sub>	LT, MAX (60 c) [A] (380-440 B)		117	162	195
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (441-500 B)		106	130	160
		LT, MAX (60 c) [A] (441-500 B)		117	143	176
	Выход	SVLT,N [KBA] (380-440 B)		80.8	102	123
		S <sub>VLT,N</sub> [кВА] (441-500 В)		91.8	113	139
	Типовая выходная мощность н	а I <sub>VLT,N</sub> [кВт] (400 В)		55	75	90
	валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.] (460 B)		75	100	125
	_ <u></u>	I <sub>VLT,N</sub> [кВт] (500 В)		75	90	110
8	Повышенная перегрузка по м					
	Выходной ток	<u> I<sub>VI T,N</sub> [A] (380-440 B)</u>		90	106	147
	I <sub>V</sub>	LT, MAX (60 c) [A] (380-440 B)		135	159	221
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (441-500 B)		80	106	130
	I <sub>V</sub>	LT, MAX (60 c) [A] (441-500 B)		120	159	195
	Выход	S <sub>VLT,N</sub> [кВА] (380-440 В)		68.6	73.0	102
		S <sub>VITN</sub> [KBA] (441-500 B)		69.3	92.0	113
	Типовая выходная мощность н	а I <sub>VLT,N</sub> [кВт] (400 В)		45	55	75
h	валу	Р <sub>VLT,N</sub> [л.с.] (460 В)		60	75	100
		I <sub>VI Т,N</sub> [кВт] (500 В)		55	75	90
					150 /	150 /
	Макс. поперечное сечение каб	еля к электродвигателю,	IP 54	50/0 <sup>5)</sup>	300	300
					mcm <sup>6)</sup> 120 /	mcm <sup>6</sup> 120 /
	кабеля тормозного резистора и	и разделения нагрузки	Класс	FO(05)		
	[мм <sup>2</sup> ]/[AWG] <sup>2)</sup>		защиты	50/03/	250	250
			IP20		mcm <sup>5)</sup>	mcm <sup>5</sup>
	Мин. поперечное сечение кабе кабеля тормозного резистора и					
	[MM <sup>2</sup> ]/[AWG] <sup>4)</sup>			16/6	25/4	25/4
	Номинальный входной ток	I <sub>LN</sub> [A] (380 B)		104	145	174
	Поминальный входной ток	I <sub>LN</sub> [A] (460 B)		104	128	158
		IL,N [A] (400 B)		104	150 /	150 /
	Макс. поперечное сечение каб	еля	IP 54	50/05)	300	300
					mcm 120 /	mcm 120 /
	питания [мм <sup>2</sup> ]/[AWG] <sup>2)</sup>		IP 20	50/05)	250	250
8	TIVITETIVIA [IMIM ]/[TWVC]		11 20	00/0 /	mcm <sup>5)</sup>	mcm <sup>5</sup>
				400/450		250/2
	Макс. ток предварительных	[-]/UL <sup>1)</sup> [A]		160/150	223/223	
	предохранителей	[-]/UL <sup>1)</sup> [A]				. 0 0=
	предохранителей К.п.д. <sup>3)</sup>			>0.97	>0.97	>0.97
	предохранителей К.п.д. <sup>3)</sup> Масса блока с классом защить					>0.97 54
	предохранителей К.п.д. <sup>3)</sup> Масса блока с классом защить IP 20 EB	і [кг]		>0.97	>0.97	
	предохранителей К.п.д. <sup>3)</sup> Масса блока с классом защить	і [кг]		>0.97	>0.97	
	предохранителей К.п.д. <sup>3)</sup> Масса блока с классом защить IP 20 EB Масса блока с классом защить	і [кг] і [кг]		>0.97 43 60	>0.97 54 77	54 77
	предохранителей  К.п.д. <sup>3)</sup> Масса блока с классом защить  IP 20 EB  Масса блока с классом защить  IP 54  Потери мощности при максима - при повышенной перегрузке г	і [кг] і [кг]		>0.97 43	>0.97 54	54
	предохранителей  К.п.д. <sup>3)</sup> Масса блока с классом защить  IP 20 EB  Масса блока с классом защить  IP 54  Потери мощности при максима - при повышенной перегрузке г  моменту (160 %): - при нормальной перегрузке п	і [кг] і [кг] пьной нагрузке ю [Вт]		>0.97 43 60	>0.97 54 77	54 77
	предохранителей  К.п.д. <sup>3)</sup> Масса блока с классом защить  IP 20 EB  Масса блока с классом защить  IP 54  Потери мощности при максима - при повышенной перегрузке г	і [кг] і [кг] пьной нагрузке ю [Вт]		>0.97 43 60 1122 1322	>0.97 54 77 1058	<ul><li>54</li><li>77</li><li>1467</li><li>1766</li></ul>
	предохранителей  К.п.д. <sup>3)</sup> Масса блока с классом защить  IP 20 EB  Масса блока с классом защить  IP 54  Потери мощности при максима - при повышенной перегрузке г  моменту (160 %): - при нормальной перегрузке п	і [кг] і [кг] пьной нагрузке ю [Вт]		>0.97 43 60 1122	>0.97 54 77 1058	54 77 1467



- 1. Относительно типа плавких предохранителей см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4. Минимальное поперечное сечение кабеля это наименьшее допустимое сечение кабеля, присоединяемого к клеммам в соответствии с требованиями класса IP 20. Минимальное поперечное кабеля всегда должно соответствовать национальным и местным нормам и правилам.
- 5. Алюминиевые кабели сечением более 35 мм² должны подключаться с помощью соединителя для алюминиевых / медных проводов.
- 6. Кабель тормозного резистора и разделения нагрузки: 95 мм² / AWG 3/0



### ■ Compact, питание от сети 3 x 380-500 B

соответствии с между	народными требованиями (110 %):	Тип VLT	5122	5152	5202	5252	5302
	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A] (380-440 B)	212	260	315	395	480
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	233				528
		(380-440 B)		286	347	434	
		IVITN [A] (441-500 B)	190	240	302	361	443
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	209	264	332	397	487
	Выход	(441-500 B) SVITN [KBA] (400 B)	147	180	218	274	333
	выход	S <sub>VITN</sub> [KBA] (460 B)	151	191	241	288	353 353
		S <sub>VLT.N</sub> [KBA] (500 B)	165	208	262	313	384
	Типовая выходная	[vP+1 (400 P)	110	122	160	200	250
	мощность на валу	[KBT] (400 B)	110	132	160	200	250
		<u>[л.с.] (460 В)</u>	150	200	250	300	350
	(160 %):	[кВт] (500 В)	132	160	200	250	315
8	<u>(160 %).</u> Выходной ток	I <sub>VLT.N</sub> [A] (380-440 B)	177	212	260	315	395
	ээмоднол ток	I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]					
<del>  </del>		(380-440 B)	266	318	390	473	593
		I <sub>VLT.N</sub> [A] (441-500 B)	160	190	240	302	361
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	240	285	360	453	542
		(441-500 B)					
	Выход	SVITN [KBA] (400 B)	123	147 151	180	218	274
		SVITN [KBA] (460 B) SVITN [KBA] (500 B)	127 139	151 165	191 208	241 262	288 313
	Типовая выходная	· • · · ·					
	мощность на валу	[кВт] (400 В)	90	110	132	160	200
	, , , ,	[л.с.] (460 В)	125	150	200	250	300
		[кВт] (500 В)	110	132	160	200	250
	Макс. поперечное			x 70		2 x 18	
	сечение кабеля,	$[MM^2]^{4,6}$	2 >	< 2/0	2	2 x 350 m	ncm
	подключаемого к	[AWG] <sup>2,4,6</sup>					
	электродвигателю						
	Макс. поперечное		2 :	x 70		2 x 18	5
	сечение кабеля к	$[MM^2]^{4,6}$	2 >	< 2/0	2	2 x 350 m	ncm
	разделению нагрузки и	[AWG] <sup>2,4,6</sup>					
	тормозному резистору						
	(110 %):						
	Номинальный входной	I <sub>L,N</sub> [A] (380-440 B)	208	256	317	385	467
	ток						
	(160 %):	I <sub>L,N</sub> [A] (441-500 B)	185	236	304	356	431
	Номинальный входной						
	ток	I <sub>L,N</sub> [A] (380-440 B)	174	206	256	318	389
		I <sub>L.N</sub> [A] (441-500 B)	158	185	236	304	356
8 8	Макс. поперечное	[MM <sup>2</sup> ] <sup>4,6</sup>					
	сечение кабеля	[AWG] <sup>2,4,6</sup>		x 70	] .	2 x 18	
	_ питания		2 >	( 2/0	2	2 x 350 m	ncm
400 400 0000	Предварительные						-
	плавкие		300/	350/	450/	500/	630/
	предохранители	[A] <sup>1</sup>	300	350	400	500	600
	(сетевые), макс. [-]/UL						
	К.п.д. <sup>3)</sup>				0,98		
		Нормальная перегрузка	2640	2200		4077	6407
	Потери мощности	[Вт]_	2619	3309	4163	4977	6107
		Повышенная	2206	2610	3300	4162	4077
		перегрузка [Вт]	2206	2619	3309	4163	4977
	Macca	<u>IP 00 [кг]</u>	82	91	112	123	138
		10.04/114.5.3	~~	104	125	136	151
	Macca Macca	<u>IP 21/Nema1 [кг]</u> IP 54/Nema12 [кг]	96 96	104	125	136	151



- 1. Относительно типа плавкого предохранителя см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4. Максимальное поперечное сечение кабеля это наибольшее сечение кабеля, которое допускается присоединять к зажимам. Минимальное поперечное сечение кабеля всегда должно соответствовать национальным и местным требованиям.
- 5. Масса без транспортной тары.
- 6. Соединительный болт для подключения питания и кабеля электродвигателя: М10; для тормоза и разделения нагрузки: М8\_



### ■ Compact, питание от сети 3 x 380-500 B

соответствии с межд ребованиями	цународными	Тип VLT	5352	5452	5502	5552
соованиями	(110 %):					
	Выходной ток	I <sub>VITN</sub> [A] (380-440 B)	600	658	745	800
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]				
		(380-440 B)	660	724	820	880
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (441-500 B)	540	590	678	730
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	594	649	746	803
	_	(441-500 B)				
	Выход	S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (400 B) S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (460 B)	416 430	<u>456</u> 470	<u>516</u> 540	554 582
	•	SVITN [KBA] (500 B)	468	511	587	632
	Типовая выходная	[D-1 (400 D)	245	٥٢٢	400	450
	мощность на валу	[кВт] (400 В)	315	355	400	450
	•	[л.с.] (460 B)	450	500	550/600	600
8	(160 %):	[кВт] (500 В)	355	400	500	530
	<u>(160 %).</u> Выходной ток	I <sub>VLT.N</sub> [A] (380-440 B)	480	600	658	695
<del>198</del>		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]				
<del>                                      </del>		(380-440 B)	720	900	987	1042
		I <sub>VI T,N</sub> [A] (441-500 B)	443	540	590	678
	3	I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	665	810	885	1017
	_	(441-500 B)				
	Выходная мощность	S <sub>VLT,N</sub> [KBA] (400 B) S <sub>VLT,N</sub> [KBA] (460 B)	333 353	416 430	<u>456</u> 470	482 540
		S <sub>VLTN</sub> [KBA] (500 B)	384	468	511	587
	Типовая выходная	, ,				
	мощность на валу	[кВт] (400 В)	250	315	355	400
	•	[л.с.] (460 В)	350	450	500	550
	Maya Babanawaa	[кВт] (500 В)	315	355	400	500
	Макс. поперечное	[MM <sup>2</sup> ] <sup>4,6</sup>			0.40	
	сечение кабеля к	[AWG] <sup>2,4,6</sup>			240	
	электродвигателю и			4x500	0 mcm	
	разделению нагрузки	- 2-46				
	Макс. поперечное	$[MM^2]^{4,6}$		2x	185	
	сечение кабеля	[AWG] <sup>2,4,6</sup>		2x350	0 mcm	
	к тормозу			2,000		
		I <sub>L,N</sub> [A] (380-440 B)	590	647	733	787
	ток	I <sub>LN</sub> [A] (441-500 B)	531	580	667	718
	(160 %):	11, 11, 11, 11, 11, 1000 D)	301		001	0
	Номинальный входной	I <sub>L,N</sub> [A] (380-440 B)	472	590	647	684
	ток					
	Maur	I <sub>L,N</sub> [A] (441-500 B)	436	531	580	667
8	Макс. поперечное	[MM <sup>2</sup> ] <sup>4,6</sup>		4x	240	
	сечение кабеля	[AWG] <sup>2,4,6</sup>			0 mcm	
	питания					
0000	Предварительные					
	плавкие	[A] <sup>1</sup>	700/700	900/900	900/900	900/900
	предохранители	ניין				
	(сетевые), макс. [-]/UL					
J	К.п.д. <sup>3)</sup>	Нормальная порогруму		0	,98	
	Потери мощности	Нормальная перегрузка	7630	7701	8879	9428
		<u>[Вт]</u> Повышенная				
		перегрузка [Вт]	6005	6960	7691	7964
	Macca	перегрузка [БТ] IP 00 [кг]	221	234	236	277
	Macca Macca		221 263 263	234 270 270	236 272	277 313 313



- 1. Относительно типа плавкого предохранителя см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4. Максимальное поперечное сечение кабеля это наибольшее сечение кабеля, которое допускается присоединять к зажимам. Минимальное поперечное сечение кабеля всегда должно соответствовать национальным и местным требованиям.
- 5. Масса без транспортной тары.
- 6. Соединительный болт для подключения питания, электродвигателя и разделения нагрузки: М10 (обжимной кабельный наконечник), 2хМ8 (кабельный лепесток), М8 (стопор)



### **■** Compact, питание от сети 3 x 525 - 600 В

ответствии с между	народными требованиями	Тип VLT	5001	5002	5003	5004
	Нормальная перегрузка по г	моменту (110 %):				
	Выходной ток	I <sub>VLT.N</sub> [A] (550 B)	2.6	2.9	4.1	5.2
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (550 B)	2.9	3.2	4.5	5.7
		I <sub>VLT.N</sub> [A] (575 B)	2.4	2.7	3.9	4.9
		I <sub>VLT. MAX</sub> (60 c) [A] (575 B)	2.6	3.0	4.3	5.4
	Выходная мощность	S <sub>VLT.N</sub> [kBA] (550 B)	2.5	2.8	3.9	5.0
		S <sub>VLT.N</sub> [kBA] (575 B)	2.4	2.7	3.9	4.9
	Типовая выходная	P <sub>VLT,N</sub> [кВт]	1.1	1.5	2.2	3
8	мощность на валу Типовая выходная мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]	1.5	2	3	4
<b>⊒</b>	(160 %):					
<b>岩</b> ▮		I <sub>VLT,N</sub> [A] (550 B)	1.8	2.6	2.9	4.1
00	DBINOMITON TON	I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (550 B)	2.9	4.2	4.6	6.6
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (575 B)	1.7	2.4	2.7	3.9
		I <sub>VLT. MAX</sub> (60 c) [A] (575 B)	2.7	3.8	4.3	6.2
	выходная мощность	S <sub>VLT,N</sub> [KBA] (550 B)	1.7	2.5	2.8	3.9
	Daniel Modificorp	S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (575 B)	1.7	2.4	2.7	3.9
	Типовая выходная	Р <sub>VLT,N</sub> [кВт]	0.75	1.1	1.5	2.2
	мощность на валу					
	Типовая выходная	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]	1	1.5	2	3
	Макс. поперечное сечение каб тормозу и разделению нагрузи	• • •	4/10	4/10	4/10	4/10
	(110 %): Номинальный входной	I <sub>LN</sub> [A] (550 B)	2.5	2.8	4.0	5.1
	ток	I <sub>L.N.</sub> [A] (600 B)	2.2	2.5	3.6	4.6
	(160 %):	ILN IAI (000 B)	۷.۷	۷.5	5.0	4.0
	Номинальный входной	I <sub>L,N</sub> [A] (550 B)	1.8	2.5	2.8	4.0
	ток		4.0	0.0	0.5	0.0
	Mana anamana and and	I <sub>LN</sub> [A] (600 B)	1.6	2.2	2.5	3.6
0000	Макс. поперечное сечение ка	оеля питания [мм² ]/[AWG]²)	4/10	4/10	4/10	4/10
	Плавкие предохранители, макс.	[-]/UL <sup>1)</sup> [A]	3	4	5	6
	Коэффициент полезного дейс	твия <sup>3)</sup>	0.96	0.96	0.96	0.96
	Вес блока ІР 20 ЕВ	[кг]	10.5	10.5	10.5	10.5
	Потери мощности при	[Вт]	63	71	102	129
	макс. нагрузке				.0 / Nema 1	

- 1. Относительно типа плавких предохранителей см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.



#### **Compact**, питание от сети 3 x 525 - 600 В

	родными требованиями	Тип VLT	5005	5006	5008	5011
	Honuagi uag ganarnyaya ga k	10MOUTY (110 %):				
	Нормальная перегрузка по м Выходной ток	l <sub>VLT,N</sub> [A] (550 B)	6.4	9.5	11.5	11.5
	Выходной ток	I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (550 B)	7.0	10.5	12.7	12.7
			6.1	9.0	11.0	11.0
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (575 B)				
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (575 B)	6.7	9.9	12.1	12.1
	Выходная мощность	S <sub>VLT,N</sub> [κBA] (550 B)	6.1	9.0	11.0	11.0
		S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (575 B)	6.1	9.0	11.0	11.0
	Типовая выходная	P <sub>VLT,N</sub> [кВт]	4	5.5	7.5	7.5
	мощность на валу					
8	Типовая выходная	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]	5	7.5	10.0	10.0
	мощность на валу	. verile firmed				
	(160 %):					
<del>4€1&gt;</del> 9888	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A] (550 B)	5.2	6.4	9.5	11.5
133.53		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (550 B)	8.3	10.2	15.2	18.4
	= <u></u>	I <sub>VLT,N</sub> [A] (575 B)	4.9	6.1	9.0	11.0
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (575 B)	7.8	9.8	14.4	17.6
	Выходная мощность	S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (550 B)	5.0	6.1	9.0	11.0
		S <sub>VLT,N</sub> [κBA] (575 B)	4.9	6.1	9.0	11.0
	Типовая выходная					
	мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [κΒτ]	3	4	5.5	7.5
	Типовая выходная					
	мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]	4	5	7.5	10
	Макс. поперечное сечение каб	беля к электролвигателю				
	тормозу и разделению нагрузк	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4/10	4/10	4/10	4/10
	тормозу и разделению нагрузи	in [mm-]/[AvvG]-/				
	(110 %):					
	Номинальный входной	I [A] /EEO D\	6.2	0.2	11.0	11.2
	ток	I <sub>L,N</sub> [A] (550 B)	6.2	9.2	11.2	11.2
	·	I <sub>L,N</sub> [A] (600 B)	5.7	8.4	10.3	10.3
	(400.0/)-					
	(160 %):					
la a	(160 %): Номинальный входной					
8 8	Номинальный входной	I <sub>L,N</sub> [A] (550 B)	5.1	6.2	9.2	11.2
			5.1	6.2 5.7	9.2	11.2
8 8 8 8 8 8 8 8 9	Номинальный входной ток	I <sub>L,N</sub> [A] (600 B)	4.6	5.7	8.4	10.3
	Номинальный входной ток  Макс. поперечное сечение каб	I <sub>L,N</sub> [A] (600 B) беля питания [мм² ]/[AWG]²)				
	Номинальный входной ток  Макс. поперечное сечение каб	I <sub>L,N</sub> [A] (600 B)	4.6	5.7	8.4	10.3
	Номинальный входной ток  Макс. поперечное сечение каб Плавкие предохранители, макс.	I <sub>L,N</sub> [A] (600 B) беля питания [мм² ]/[AWG]²) [-]/UL¹¹) [A]	4.6 4/10 8	5.7 4/10 10	8.4 4/10 15	10.3 4/10 20
	Номинальный входной ток  Макс. поперечное сечение каб Плавкие предохранители, макс. Коэффициент полезного дейс	I <sub>L,N</sub> [A] (600 B) беля питания [мм² ]/[AWG]²) [-]/UL¹¹ [A]	4.6 4/10 8 0.96	5.7 4/10 10 0.96	8.4 4/10 15 0.96	10.3 4/10 20 0.96
	Номинальный входной ток  Макс. поперечное сечение каб Плавкие предохранители, макс. Коэффициент полезного дейс Вес блока IP 20 EB	I <sub>L,N</sub> [A] (600 B) беля питания [мм² ]/[AWG]²) [-]/UL¹¹) [A]	4.6 4/10 8	5.7 4/10 10	8.4 4/10 15	10.3 4/10 20
	Номинальный входной ток  Макс. поперечное сечение каб Плавкие предохранители, макс. Коэффициент полезного дейс	I <sub>L,N</sub> [A] (600 B) беля питания [мм² ]/[AWG]²) [-]/UL¹¹ [A]	4.6 4/10 8 0.96	5.7 4/10 10 0.96	8.4 4/10 15 0.96	10.3 4/10 20 0.96

- 1. Относительно типа плавких предохранителей см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.



#### **■** Compact, питание от сети 3 x 525 - 600 В

oorbororbini o mongynapo,	дными требованиями	Тип VLT	5016	5022	5027		
	Нормальная перегрузка по момент	y (110 %):					
	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A] (550 B)	23	28	34		
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (550 B)	25	31	37		
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (575 B)	22	27	32		
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (575 B)	24	30	35		
	Выходная мощность	S <sub>VLT.N</sub> [кВА] (550 В)	22	27	32		
		S <sub>VLT.N</sub> [кВА] (575 В)	22	27	32 35 32 32 32 22 30 28 45 27 43 27 27 18.5 25 36 2 10 8 33 30 27 25 35 2 25 25 25 25 25 26 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27		
	Типовая выходная мощность						
3 <u> </u>	на валу	P <sub>VLT,N</sub> [кВт]	15	18.5	22		
	Типовая выходная мощность						
		20	25	30			
	на валу						
	Повышенная перегрузка по момент						
0000 0000	Выходной ток	I <sub>VLT.N</sub> [A] (550 B)	18	23			
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (550 B)	29	37			
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (575 B)	17	22	27		
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (575 B)	27	35	43		
	Выходная мощность	S <sub>VLT.N</sub> [kBA] (550 B)	17	22	27		
		S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (575 B)	17	22	27		
	Типовая выходная мощность	D (D)	44	15	40.5		
	на валу	P <sub>VLT,N</sub> [кВт]	11		18.5		
	Типовая выходная мощность						
	на валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]	15	20	25		
	Макс. поперечное сечение кабеля к э	поитропригатопіо	16	16	35		
	тормозу и разделению нагрузки [мм²]	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
	•	0.5					
	-	Мин. поперечное сечение кабеля к электродвигателю,					
	тормозу и разделению нагрузки [мм²]/	[AWG] <sup>+/</sup>	20	20	0		
	(110 %):	L [A] (550 D)	00	0.7	00		
	Номинальный входной ток	I <sub>L,N</sub> [A] (550 B)	22	27			
	(122.21)	I <sub>L.N</sub> [A] (600 B)	21	25	30		
	(160 %):		40				
8 8	Номинальный входной ток	I <sub>LN</sub> [A] (550 B)	='	22			
		I <sub>L,N</sub> [A] (600 B)	16	21			
	Макс. поперечное сечение кабеля		16	16			
<b>□□□</b>	питания [мм <sup>2</sup> ]/[AWG] <sup>2)</sup>		6	6	2		
0000	Плавкие предохранители,	[-]/UL <sup>1)</sup> [A]	30	35	45		
	макс.	[ ] 52 7 [7]					
	Коэффициент полезного		0.00	0.00	0.00		
	действия <sup>3)</sup>		0.96	0.96	0.96		
	Вес блока ІР 20 ЕВ	[кг]	23	23	30		
	Потери мощности при	[Вт]					
		[5.]	576	707	838		
	максимальной нагрузке						

- 1. Относительно типа плавкого предохранителя см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4. Минимальное поперечное сечение кабеля это наименьшее сечение кабеля, которое допускается присоединять к зажимам в соответствии с требованиями класса IP 20. Минимальное поперечное сечение кабеля всегда должно соответствовать национальным и местным нормам и правилам.



#### **Compact**, питание от сети 3 x 525 - 600 В

соответствии с международнь	ыми требованиями	Тип VLT	5032	5042	5052	5062		
<u> </u>	Нормальная перегрузка по мо	менту (110 %):						
	Выходной ток	I <sub>VLT.N</sub> [A] (550 B)	43	54	65	81		
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (550 B)	47	59	72	89		
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (575 B)	41	52	62	77		
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (575 B)	45	57	68	85		
	Выходная мощность	S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (550 B)	41	51	62	77		
		S <sub>VLT.N</sub> [кВА] (575 В)	41	52	62	77		
	Типовая выходная							
	мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [кВт]	30	37	45	55		
	Типовая выходная							
		P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]	40	50	60	75		
⊒ <b> </b>	мощность на валу	(100.04)						
₩   -	Повышенная перегрузка по мо							
1000	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A] (550 B)	34	43	54	65		
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (550 B)		69	86	104		
		I <sub>VLT,N</sub> [A] (575 B)	32	41	52	62		
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A] (575 B)		66	83	99		
	Выходная мощность	S <sub>VLT,N</sub> [кВА] (550 В)	32	41	51	62		
_		S <sub>VLT.N</sub> [кВА] (575 В)	32	41	52	62		
	Типовая выходная	P <sub>VLT,N</sub> [kBt]	22	30	37	45		
_	мощность на валу	I VLI,N [KDI]	22			70		
	Типовая выходная							
	мощность на валу	P <sub>VLT,N</sub> [л.с.]	30	40	50	60		
<del>-</del>	Макс. поперечное сечение кабел	пя к эпектролвигателю	35	50	50	50		
	тормозу и разделению нагрузки	• • • •	2	1/0	1/0	60 50 1/0		
<del>-</del>	Мин. поперечное сечение кабел		10	16	16	16		
	тормозу и разделению нагрузки	• • • •	8	6	6	6		
	(110 %):	IMINI //AVVOI /		- 0				
	Номинальный входной ток	I <sub>L.N</sub> [A] (550 B)	42	53	63	79		
	Поминальный входной ток	I <sub>L,N</sub> [A] (600 В)	38	49	58	72		
<del>-</del>	(160 %):	IL,N [A] (000 B)	30	70	30	12		
_	(160 %): Номинальный входной ток	I <sub>L.N</sub> [A] (550 B)	33	42	53	63		
8 8	поминальный входной ток	I <sub>L,N</sub> [A] (600 B)	30	38	49	 58		
	Макс. поперечное сечение кабе.		35	50	50	50		
	· ·	III.	2	1/0	1/0	1/0		
₫₩₽	питания [мм <sup>2</sup> ]/[AWG] <sup>2) 5)</sup>			1/0	1/0	1/0		
0000	Плавкие предохранители,	[-]/UL <sup>1)</sup> [A]	60	75	90	100		
	макс.							
	Коэффициент полезного		0.96	0.96	0.96	0.96		
	действия <sup>3)</sup>		0.80	0.80	0.30	0.90		
	Вес блока ІР 20 ЕВ	[кг]	30	48	48	48		
_	Потери мощности при	[Bt]	1074	1362	1624	2016		
<u> </u>	максимальной нагрузке							
	Корпус			IP 20	/ Nema 1			

- 1. Относительно типа плавкого предохранителя см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4. Минимальное поперечное сечение кабеля это наименьшее сечение кабеля, которое допускается присоединять к зажимам в соответствии с требованиями класса IP 20. Минимальное поперечное сечение кабеля всегда должно соответствовать национальным и местным нормам и правилам.
- 5. Алюминиевые кабели сечением более 35 мм<sup>2</sup> должны подключаться с помощью алюминиево-медного соединителя.



### **■** Напряжение сети 3 x 525 -690 В

соответствии с между	народными требованиями (110 %):	Тип VLT	5042	5052	5062	5072	5102
	<u>(110 %):</u> Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A] (525-550 B)	56	76	90	113	137
	••	I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	62	84	99	124	151
		(525-550 B)					
		IVIT.N [A] (551-690 B)	54	73	86	108	131
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	59	80	95	119	144
	Выходная мощность	(551-690 B) SVITN [KBA] (550 B)	53	72	86	108	131
	выходная мещнеств	S <sub>VITN</sub> [KBA] (575 B)	54	73	86	108	130
		S <sub>VLT,N</sub> [KBA] (690 B)	65	87	103	129	157
	Типовая выходная	[кВт] (550 В)	37	45	55	75	90
	мощность на валу	[л.с.] (575 B)	50	60	75	100	125
		<u>[л.с.] (575 В)</u> [кВт] (690 В)	45	55	75 75	90	110
A	(160 %):						
	Выходной ток	I <sub>VLT,N</sub> [A] (525-550 B)	48	56	76	90	113
<u> </u>		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	72	84	114	135	170
		(525-550 B) IVLEN [A] (551-690 B)	46	54	73	86	108
3000		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]					
	1	(551-690 B)	69	81	110	129	162
	Выходная мощность	S <sub>VITN</sub> [KBA] (550 B)	46	53	72	86	108
		SVLT,N [KBA] (575 B)	46	54	73	86	108
	Типовая выходная	S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (690 B)	55	65	87	103	129
	мощность на валу	[кВт] (550 В)	30	37	45	55	75
	мощность па валу	[л.с.] (575 В)	40	50	60	75	100
	<del></del>	[кВт] (690 В)	37	45	55	75	90
	Макс. поперечное				2 x 70		
	сечение кабеля,	$[MM^2]^{4,6}$			2 x 2/0	)	
	подключаемого к	[AWG] <sup>2,4,6</sup>					
	электродвигателю						
	Макс. поперечное				2 x 70		
	сечение кабеля к	$[MM^2]^{4,6}$			2 x 2/0	0	
	разделению нагрузки и	[AWG] <sup>2,4,6</sup>					
	тормозному резистору						
	<u>(110 %):</u> Номинальный входной						
	• •	I <sub>L,N</sub> [A] (550 B)	60	77	89	110	130
	ток	I <sub>LN</sub> [A] (575 B)	58	74	85	106	124
		I <sub>L,N</sub> [A] (690 B)	58	77	87	109	128
	(160 %):						
	Номинальный входной	I <sub>L,N</sub> [A] (550 B)	53	60	77	89	110
	ток	I <sub>LN</sub> [A] (575 B)	51	58	74	85	106
			50	58	77	87	109
88		I <sub>L,N</sub> [A] (690 B)	50				
8 8	Макс. поперечное	$[MM^2]^{4,6}$			2 v 70	)	
8 8	Макс. поперечное сечение кабеля		30		2 x 70		
	·	$[MM^2]^{4,6}$	30		2 x 70 2 x 2/0		
	сечение кабеля	$[MM^2]^{4,6}$	30				
	сечение кабеля питания	[AWG] <sup>2,4,6</sup>		160	2 x 2/0	0	250
	сечение кабеля питания Предварительные	$[MM^2]^{4,6}$	125	160			250
	сечение кабеля  питания Предварительные плавкие предохранители (сетевые), макс. [-]/UL	[AWG] <sup>2,4,6</sup>	125		2 x 2/0 200	200	
	сечение кабеля питания Предварительные плавкие предохранители	[MM <sup>2</sup> ] <sup>4,6</sup> [AWG] <sup>2,4,6</sup>		160	2 x 2/0	0	
	сечение кабеля  питания Предварительные плавкие предохранители (сетевые), макс. [-]/UL	[AWG] <sup>2,4,6</sup> [AWG] <sup>2,4,6</sup>	125		2 x 2/0 200	200	
	сечение кабеля питания Предварительные плавкие предохранители (сетевые), макс. [-]/UL К.п.д. <sup>3)</sup>	[AWG] <sup>2,4,6</sup> [AWG] <sup>2,4,6</sup> [A] <sup>1</sup> Нормальная перегрузка	125	0.97	2 x 2/0 200 0.98	200	0.98
	сечение кабеля питания Предварительные плавкие предохранители (сетевые), макс. [-]/UL К.п.д. <sup>3)</sup>	[мм²] <sup>4,6</sup> [AWG] <sup>2,4,6</sup> [A] <sup>1</sup> Нормальная перегрузка [Вт] Повышенная	125	0.97	2 x 2/0 200 0.98	200	0.98
	сечение кабеля питания Предварительные плавкие предохранители (сетевые), макс. [-]/UL К.п.д. <sup>3)</sup> Потери мощности	[мм²] <sup>4,6</sup> [AWG] <sup>2,4,6</sup> [A] <sup>1</sup> Нормальная перегрузка [Вт] Повышенная перегрузка [Вт]	125 0.97 1458	0.97 1717	2 x 2/0 200 0.98 1913 1721	200 0.98 2262	0.98 2662
	сечение кабеля питания Предварительные плавкие предохранители (сетевые), макс. [-]/UL К.п.д. <sup>3)</sup>	[мм²] <sup>4,6</sup> [AWG] <sup>2,4,6</sup> [A] <sup>1</sup> Нормальная перегрузка [Вт] Повышенная	125 0.97 1458	0.97 1717	2 x 2/0 200 0.98 1913	200 0.98 2262	0.98 2662



- 1. Относительно типа плавкого предохранителя см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4. Максимальное поперечное сечение кабеля это наибольшее сечение кабеля, которое допускается присоединять к зажимам. Минимальное поперечное сечение кабеля всегда должно соответствовать национальным и местным требованиям.
- 5. Масса без транспортной тары.
- 6. Соединительный болт для подключения питания и кабеля электродвигателя: М10; для тормоза и разделения нагрузки: М8



### **■** напряжение сети 3 x 525 -690 В

В соответствии с меж	кдународными	Тип VLT	5122	5152	5202	5252	5302	5352
ребованиями	(110 %):							
	Выходной ток	I <sub>VITN</sub> [A] (525-550 B)	162	201	253	303	360	418
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	178	221	278	333	396	460
	_	(525-550 B)	170	221	270	333	390	400
	_	I <sub>VLT.N</sub> [A] (551-690 B)	155	192	242	290	344	400
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	171	211	266	319	378	440
		(551-690 B)	.,,,				070	
	Выходная мощность _	S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (550 B)	154	191	241	289	343	398
	_	SVLTN [KBA] (575 B)	154	191	241	289	343	398
	Типовая выходная	S <sub>VLT,N</sub> [кВА] (690 В)	185	229	289	347	411	478
		[кВт] (550 В)	110	132	160	200	250	315
	мощность на валу	[л.с.] (575 В)	150	200	250	300	350	400
	_	<u>[л.с.] (575 В)</u> [кВт] (690 В)	132	160	200	250	315	400
	(160 %):	<u>[KB1] (000 B)</u>	102	100			010	100
8	Выходной ток	I <sub>VITN</sub> [A] (525-550 B)	137	162	201	253	303	360
		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	206	242	202	200	AEE	E40
	_	(525-550 B)	200	243	302	380	455	540
888 4∳⊅ 0000		I <sub>VLT,N</sub> [A] (551-690 B)	131	155	192	242	290	344
0000		I <sub>VLT, MAX</sub> (60 c) [A]	197	233	288	362	435	E16
		(551-690 B)	197	۷۵۵	200	363	430	516
	Выходная мощность _	S <sub>VLTN</sub> [kBA] (550 B)	131	154	191	241	289	343
	<u> </u>	S <sub>VLT,N</sub> [kBA] (575 B)	130	154	191	241	289	343
	<del>_</del>	S <sub>VLT,N</sub> [кВА] (690 В)	157	185	229	289	347	411
	Типовая выходная	[кВт] (550 В)	90	110	132	160	200	250
	мощность на валу							
	<del>-</del>	[л.с.] (575 B)	125	150	200	250	300	350
	Мака попорожно	[кВт] (690 В)	110	132	160 T	200	250	315
	Макс. поперечное	- 0-40						
	сечение кабеля,	[мм <sup>2</sup> ] <sup>4,6</sup>	2 >	x 70		2	x 185	
	подключаемого к	[AWG] <sup>2,4,6</sup>	2 x	2/0		2 x 3	50 mcm	
	электродвигателю							
	Макс. поперечное							
	сечение кабеля к							
		$[MM^2]^{4,6}$	2 >	x 70		2	x 185	
	разделению нагрузки	[AWG] <sup>2,4,6</sup>	2 x	2/0		2 x 3	50 mcm	
	и тормозному							
	резистору							
	<u>(110 %):</u>							
	Номинальный	I <sub>L,N</sub> [A] (550 B)	158	198	245	299	355	408
	входной ток			100				700
	<u>-</u>	I <sub>LN</sub> [A] (575 B)	151	189	234	286	339	390
	(400.0()	I <sub>L,N</sub> [A] (690 B)	155	197	240	296	352	400
	<u>(160 %):</u> Номинальный							
		I <sub>L,N</sub> [A] (550 B)	130	158	198	245	299	355
	входной ток		104	151		004		220
(n	_	I <sub>LN</sub> [A] (575 B) I <sub>LN</sub> [A] (690 B)	124 128	151 155	189 197	234 240	286 296	339 352
	Макс. поперечное	II.N [A] (690 B) [MM <sup>2</sup> ] <sup>4,6</sup>	120	100	191	<u> </u>	∠90	302
	•	[AWG] <sup>2,4,6</sup>	2 >	x 70		2	x 185	
	сечение кабеля	[AVVG] <sup>2,4,0</sup>	2 x	2/0		2 x 3	50 mcm	
	питания				1			
	Предварительные							
	плавкие	[A] <sup>1</sup>	315	350	350	400	500	550
	предохранители	[A].	513	550	550	<del>-</del> 00	500	550
	_(сетевые), макс. [-]/UL							
	К.п.д. <sup>3)</sup>				0,98			
		Нормальная	0	001-			<b>5</b> 00:	
	Потери мощности	перегрузка [Вт]	3114	3612	4292	5155	5821	6149
	=	<u>перегрузка [вт]</u> Повышенная						
		перегрузка [Вт]	2664	2952	3451	4275	4875	5185
	Macca	перегрузка <u>г</u> ПР 00 [кг]	82	91	112	123	138	151
	·	IP 21/Nema1 [кг]	96	104	125	136	151	165
	Macca							
	Macca Macca	IP 54/Nema12 [кг]	96	104	125	136	151	165



- 1. Относительно типа плавкого предохранителя см. раздел Плавкие предохранители.
- 2. Американский сортамент проводов.
- 3. Измеряется с использованием экранированных проводов электродвигателя длиной 30 м при номинальной нагрузке и номинальной частоте.
- 4. Максимальное поперечное сечение кабеля это наибольшее сечение кабеля, которое допускается присоединять к зажимам. Минимальное поперечное сечение кабеля всегда должно соответствовать национальным и местным требованиям.
- 5. Масса без транспортной тары.
- 6. Соединительный болт для подключения питания и кабеля электродвигателя: М10; для тормоза и разделения нагрузки: М8\_



### ■Плавкие предохранители

# Соответствие техническим условиям UL

Для выполнения требований UL/cUL необходимо применять предварительные плавкие предохранители согласно приведенной ниже таблице.

200 -240

VLT	Bussmann	SIBA	Предохранитель	Ferraz-Shawmut
			Littel	
5001	KTN-R10	5017906-010	KLN-R10	ATM-R10 или A2K-10R
5002	KTN-R10	5017906-010	KLN-R10	ATM-R10 или A2K-10R
5003	KTN-R25	5017906-016	KLN-R15	ATM-R15 или A2K-15R
5004	KTN-R20	5017906-020	KLN-R20	ATM-R20 или A2K-20R
5005	KTN-R25	5017906-025	KLN-R25	ATM-R25 или A2K-25R
5006	KTN-R30	5012406-032	KLN-R30	ATM-R30 или A2K-30R
5008	KTN-R50	5014006-050	KLN-R50	A2K-50R
5011	KTN-R60	5014006-063	KLN-R60	A2K-60R
5016	KTN-R85	5014006-080	KLN-R80	A2K-80R
5022	KTN-R125	2028220-125	KLN-R125	A2K-125R
5027	KTN-R125	2028220-125	KLN-R125	A2K-125R
5032	KTN-R150	2028220-160	L25S-150	A25X-150
5042	KTN-R200	2028220-200	L25S-200	A25X-200
5052	KTN-R250	2028220-250	L25S-250	A25X-250

# 380 -500 B

	Bussmann	SIBA	Предохранитель Littel	Ferraz-Shawmut
5001	KTS-R6	5017906-006	KLS-R6	ATM-R6 или A6K-6R
5002	KTS-R6	5017906-006	KLS-R6	ATM-R6 или A6K-6R
5003	KTS-R10	5017906-010	KLS-R10	ATM-R10 или A6K-10R
5004	KTS-R10	5017906-010	KLS-R10	ATM-R10 или A6K-10R
5005	KTS-R15	5017906-016	KLS-R16	ATM-R16 или A6K-16R
5006	KTS-R20	5017906-020	KLS-R20	ATM-R20 или A6K-20R
5008	KTS-R25	5017906-025	KLS-R25	ATM-R25 или A6K-25R
5011	KTS-R30	5012406-032	KLS-R30	A6K-30R
5016	KTS-R40	5012406-040	KLS-R40	A6K-40R
5022	KTS-R50	5014006-050	KLS-R50	A6K-50R
5027	KTS-R60	5014006-063	KLS-R60	A6K-60R
5032	KTS-R80	2028220-100	KLS-R80	A6K-180R
5042	KTS-R100	2028220-125	KLS-R100	A6K-100R
5052	KTS-R125	2028220-125	KLS-R125	A6K-125R
5062	KTS-R150	2028220-160	KLS-R150	A6K-150R
5072	FWH-220	2028220-200	L50S-225	A50-P225
5102	FWH-250	2028220-250	L50S-250	A50-P250
5122*	FWH-300/170M3017	2028220-315	L50S-300	A50-P300
5152*	FWH-350/170M3018	2028220-315	L50S-350	A50-P350
5202*	FWH-400/170M4012	206xx32-400	L50S-400	A50-P400
5252*	FWH-500/170M4014	206xx32-500	L50S-500	A50-P500
5302*	FWH-600/170M4016	206xx32-600	L50S-600	A50-P600
5352	170M4017			
5452	170M6013			
5502	170M6013			
5552	170M6013			



\* Для выполнения требований UL можно применять автоматические выключатели производства компании General Electric, изд. №. SKHA36AT0800, с плавкими вставками, перечисленными ниже.

5122	Вставка плавкая №	SRPK800 A 300
5152	Вставка плавкая №	SRPK800 A 400
5202	Вставка плавкая №	SRPK800 A 400
5252	Вставка плавкая №	SRPK800 A 500
5302	Вставка плавкая №	SRPK800 A 600

#### 525 -600 B

	Bussmann	SIBA	Предохранитель	Ferraz-Shawmut
			Littel	
5001	KTS-R3	5017906-004	KLS-R003	A6K-3R
5002	KTS-R4	5017906-004	KLS-R004	A6K-4R
5003	KT-R5	5017906-005	KLS-R005	A6K-5R
5004	KTS-R6	5017906-006	KLS-R006	A6K-6R
5005	KTS-R8	5017906-008	KLS-R008	A6K-8R
5006	KTS-R10	5017906-010	KLS-R010	A6K-10R
5008	KTS-R15	5017906-016	KLS-R015	A6K-15R
5011	KTS-R20	5017906-020	KLS-R020	A6K-20R
5016	KTS-R30	5017906-030	KLS-R030	A6K-30R
5022	KTS-R35	5014006-040	KLS-R035	A6K-35R
5027	KTS-R45	5014006-050	KLS-R045	A6K-45R
5032	KTS-R60	5014006-063	KLS-R060	A6K-60R
5042	KTS-R75	5014006-080	KLS-R075	A6K-80R
5052	KTS-R90	5014006-100	KLS-R090	A6K-90R
5062	KTS-R100	5014006-100	KLS-R100	A6K-100R

# Приводы 525-600 В (UL) и 525-690 В (CE)

	Bussmann	SIBA	FERRAZ-SHAWMUT
5042	170M3013	2061032,125	6.6URD30D08A0125
5052	170M3014	2061032,16	6.6URD30D08A0160
5062	170M3015	2061032,2	6.6URD30D08A0200
5072	170M3015	2061032,2	6.6URD30D08A0200
5102	170M3016	2061032,25	6.6URD30D08A0250
5122	170M3017	2061032,315	6.6URD30D08A0315
5152	170M3018	2061032,35	6.6URD30D08A0350
5202	170M4011	2061032,35	6.6URD30D08A0350
5252	170M4012	2061032,4	6.6URD30D08A0400
5302	170M4014	2061032,5	6.6URD30D08A0500
5352	170M5011	2062032,55	6.6URD32D08A550



Для приводов на 240 В вместо плавких предохранителей KTN можно применять плавкие предохранители KTS производства

Для приводов на 240 В вместо плавких предохранителей FWX можно применять плавкие предохранители FWH производства Bussmann .

Для приводов на 240 В вместо плавких предохранителей KLNR можно применять плавкие предохранители KLSR производства LITTEL FUSE .

Для приводов на 240 В вместо плавких предохранителей L25S можно применять плавкие предохранители L50S производства LITTEL FUSE.

Для приводов на 240 В вместо плавких предохранителей A2KR можно применять плавкие предохранители A6KR производства FERRAZ SHAWMUT FUSE.

Для приводов на 240 В вместо плавких предохранителей A25X можно применять плавкие предохранители A50X производства FERRAZ SHAWMUT.

#### Без соответствия требованиям UL

Если соответствие условиям UL/cUL не требуется, рекомендуется использовать указанные выше плавкие предохранители или следующие:

VLT 5001-5027	200 -240 B	тип gG
VLT 5032-5052	200 -240 B	тип gR
VLT 5001-5062	380 -500 B	тип gG
VLT 5072-5102	380 -500 B	тип gR
VLT 5122-5302	380 -500 B	тип gG
VLT 5352-5552	380 -500 B	тип gR
VLT 5001-5062	525 -600 B	тип gG

Несоблюдение приведенных рекомендаций может привести к выходу привода из строя при его неправильной работе. Плавкие предохранители должны быть рассчитаны на защиту в цепях, допускающих максимальный ток 100000 А₃фф. (симметричный), при максимальном напряжении 500/600 В.



### ■ Габаритные размеры

Все приведенные ниже размеры даны в ми.	плиметрах.							
D. I. I. ID.00	A	В	С	D	а	b	ab/be	Тип
Bookstyle IP 20								
5001 -5003 200 -240 B	395	90	260		384	70	100	Α
5001 -5005 380 -500 B							100	, ,
5004 -5006 200 -240 B	005	400	000		004	70	400	
5006 -5011 380 -500 B	395	130	260		384	70	100	Α
Compact IP 00								
5032 -5052 200 -240 B	800	370	335		780	270	225	В
5122 -5152 380 -500 B	1046	408	373 <sup>1)</sup>		1001	304	225	.J
5202 -5302 380 -500 B	1327	408	373 <sup>1)</sup>		1282	304	225	.J
5352 -5552 380 -500 B	1547	585	4941)		1502	304	225	i
5042 -5152 525 -690 B	1046	408	373 <sup>1)</sup>		1001	304	225	j
5202 -5352 525 -690 B	1327	408	3731)		1282	304	225	J
Compact IP 20								
5001 -5003 200 -240 B								
	395	220	160		384	200	100	С
5001 -5005 380 -500 B								
5004 -5006 200 -240 B								
5006 -5011 380 -500 B	395	220	200		384	200	100	С
5001 - 5011 525 - 600 В (IP 20 и Nema 1)								
5008 200 - 240 В								
								_
5016 -5022 380 -500 B	560	242	260		540	200	200	D
5016 -5022 525 - 600 B (Nema 1)								
5011 -5016 200 -240 B								
5027 -5032 380 -500 B	700	242	260		680	200	200	D
	700	242	200		000	200	200	D
5027 -5032 525 - 600 B (Nema 1)								
5022 -5027 200 -240 B								
5042 -5062 380 -500 B	800	308	296		780	270	200	D
5042 - 5062 525 - 600 B (Nema 1)	800	270	225		700	220	225	
5072 -5102 380 -500 B	800	370	335		780	330	225	D
Compact Nema 1/IP20/IP21	954	270	225		780	270	225	E
5032 -5052 200 -240 B 5122 -5152 380 -500 B	1208	370 420	335 373 <sup>1)</sup>		1154	270 304	225 225	<u></u>
5202 -5302 380 -500 B	1588	420	373 <sup>1)</sup>		1535	304	225	
	2000	600	494 <sup>1)</sup>		1000	304	225	H
5352 -5552 380 -500 B 5042 -5152 525 -690 B	1208	420	373 <sup>1)</sup>		<u>-</u> 1154	304	225	
5202 -5352 525 -690 B	1588	420	373 <sup>1)</sup>		1535	304	225	
Compact IP 54/Nema 12	1300	420	3/3.7		1555	304	223	J
5001 -5003 200 -240 B								
	460	282	195	85	260	258	100	F
5001 -5005 380 -500 B								
5004 -5006 200 -240 B	520	202	105	05	220	250	100	_
5006 -5011 380 -500 B	530	282	195	85	330	258	100	F
5008 -5011 200 -240 B								
	810	350	280	70	560	326	200	F
5016 -5027 380 -500 B								
5016 -5027 200 -240 B	940	400	280	70	690	375	200	F
5032 -5062 380 -500 B		100				0.0		
5032 -5052 200 -240 B	937	495	421	-	830	374	225	G
5072 -5102 380 -500 B	940	400	360	70	690	375	225	F
5122 -5152 380 -500 B	1208	420	3731)	-	1154	304	225	J
5202 -5302 380 -500 B	1588	420	373 <sup>2)</sup>		1535	304	225	J
5352 -5552 380 -500 B	2000	600	4941)	-	-	-	225	Н
5042 -5152 525 -690 B	1208	420	3731)	-	1154	304	225	J
5202 -5352 525 -690 B	1588	420	3731)		1535	304	225	J

ab: Минимальное пространство над

корпусом

be: Минимальное пространство под

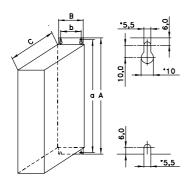
корпусом

1) При наличии разъединителя добавить

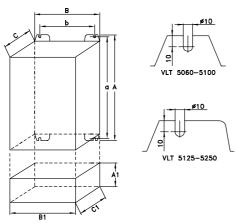
44 мм.



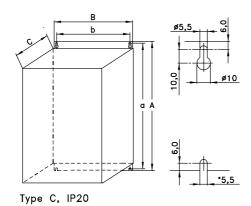
### ■ Габаритные размеры (продолжение)

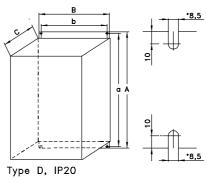


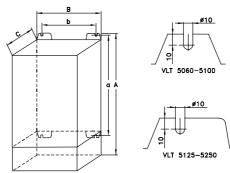
Type A, IP20



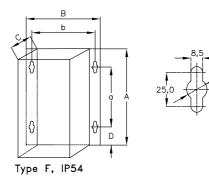
Type B, IP00 With option and enclosure IP20







Type E, IP20/NEMA 1 with terminals

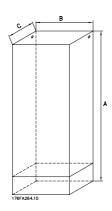


Type G, IP54

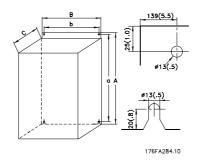


175ZA577.12

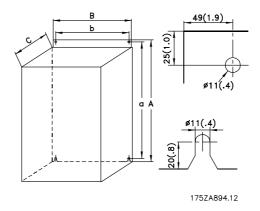
### ■ Габаритные размеры (продолжение)



Тип Н, ІР 20, ІР 54



Тип I, IP 00



Тип J, IP 00, IP 21, IP 54



#### ■ Механический монтаж

Обратите внимание на требования, которые касаются комплекта для встраивания и монтажа на месте эксплуатации (см. приведенный ниже перечень). Необходимо соблюдать требования, приведенные в этом перечне, чтобы избежать существенного ущерба или травм, особенно при монтаже больших блоков.

Преобразователь частоты *должен* устанавливаться вертикально.

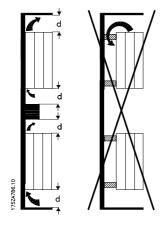
Охлаждение преобразователя частоты осуществляется путем циркуляции воздуха. Сверху и снизу корпуса блоков, способных выпускать охлаждающи воздух, должно предусматриваться минимальное расстояние, как это показано на приведенном ниже рисунке. Для защиты блока от перегрева следует обеспечить, чтобы температура окружающего воздуха не поднималась выше максимальной температуры, установленной для данного преобразователя частоты, и чтобы не превышалось среднее значение температуры за 24 часа. Значения максимальной температуры и средней температуры за 24 часа указаны в Общих технических данных. Если тем ература окружающего воздуха находится в пределах от 45 до 55 °C, характеристики преобразователя частоты соответствующим образом ухудшатся (см. Ухудшение характеристик при изменении температуры окружающего воздуха). Если не принять во внимание ухудшение характеристик при изменении температуры окружающего воздуха, то срок службы преобразователя частоты уменьшится.



#### ■ Установка блоков VLT 5001-5552

Все преобразователи частоты должны устанавливаться таким образом, чтобы обеспечивалось их надлежащее охлаждение.

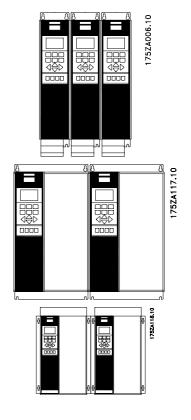
### Охлаждение



Все блоки Bookstyle и Compact требуют наличия минимально необходимого пространства сверху и снизу корпуса.

### Бок о бок/фланцем к фланцу

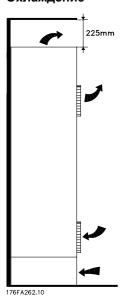
Все преобразователи частоты могут монтироваться вплотную друг к другу/фланцем к фланцу



	d [мм]	Замечания
Bookstyle		
VLT 5001-5006, 200-240 B 100		Vetauoria no effectavo portuvori una forenziacati (fice freguesa)
VLT 5001-5011, 380-500 B	100	Установка на плоскую вертикальную поверхность (без прокладок)
Compact (все типы корпусов)		
VLT 5001-5006, 200-240 B	100	
VLT 5001-5011, 380-500 B	100	Установка на плоскую вертикальную поверхность (без прокладок)
VLT 5001-5011, 525-600 B	100	
VLT 5008-5027, 200-240 B	200	
VLT 5016-5062, 380-500 B	200	Vetauoria no effectavo portuvori una forenziacati (fice freguesa)
VLT 5072-5102, 380-500 B	225	Установка на плоскую вертикальную поверхность (без прокладок)
VLT 5016-5062, 525-600 B	200	
VLT 5032-5052, 200-240 B	225	Установка на плоскую вертикальную поверхность (без прокладок)
VLT 5122-5302, 380-500 B	225	Плоские фильтры корпуса ІР 54 необходимо заменять по мере
VLT 5352-5552, 380-500 B	225	загрязнения.
VLT 5352-5552, 360-500 B	223	IP 00 над корпусом и под ним
		IP 21/IP 54 только над корпусом
VLT 5042-5352, 525-690 B	225	Установка на плоскую вертикальную поверхность (без прокладок)
		Плоские фильтры корпуса IP 54 необходимо заменять по мере
		загрязнения.



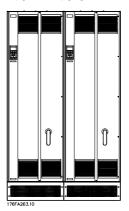
# ■ Монтаж блоков VLT 5352-5552 380-500 В Compact Nema 1 (IP 21) и IP 54 Охлаждение



Все блоки указанных выше серий требуют минимального свободного пространства над корпусом 225 мм и должны быть установлены на плоской поверхности. Это относится к блокам с исполнением как Nema 1 (IP 21), так и IP 54. Для обеспечения доступа к преобразователям частоты VLT 5352-5552 требуется минимальное свободное пространство 605 мм спереди блока.

В блоках IP 54 необходимо регулярно заменять плоские фильтры с периодичностью, зависящей от условий эксплуатации.

# **Боковыми поверхностями вплотную** друг к другу



Compact Nema 1 (IP 21) и IP 54

Все блоки Nema 1 (IP 21) и IP 54 указанных выше серий могут быть установлены боковыми сторонами вплотную друг к другу без зазора, поскольку не требуют охлаждения с боковых сторон.



#### ■ Электрический монтаж

Если преобразователь частоты подключен к питающей сети, в нем присутствуют опасные напряжения. Неправильный монтаж электродвигателя или преобразователя частоты может нанести материальный ущерб, а для человека грозит серьезными травмами и может привести к смертельному исходу. Поэтому следует строго выполнять указания настоящего руководства, а также национальные и местные правила и регламентации по технике безопасности. Прикосновение к электрическим частям, даже

после отключения питания, опасно для жизни. При пользовании блоком VLT 5001-5006. 200-240 В и 380-500 В: время ожидания должно составлять не менее 4 минут. При пользовании блоком VLT 5008-5052, 200-240 В: время ожидания должно составлять не менее 15 минут. При пользовании блоком VLT 5008-5062. 380-500 В: время ожидания должно составлять не менее 15 минут. При пользовании блоком VLT 5072-5302, 380-500 В: время ожидания должно составлять не менее 20 минут. При пользовании блоком VLT 5352-5552, 380-500 В: время ожидания должно составлять не менее 40 минут. При пользовании блоком VLT 5001-5005, 525-600 В: время ожидания должно составлять не менее 4 минут. При пользовании блоком VLT 5006-5022, 525-600 В: время ожидания должно составлять не менее 15 минут. При пользовании блоком VLT 5027-5062, 525-600 В: время ожидания должно составлять не менее 30 минут. При пользовании блоком VLT 5042-5352, 525-690 В: время ожидания должно составлять не менее 20 минут.

#### Внимание:

Ответственность за надежность заземления и защиты в соответствии с действующими государственными и местными требованиями и стандартами возлагается на потребителя или прошедшего аттестацию электрика.

#### ■ Высоковольтные испытания

Высоковольтные испытания могут проводиться путем замыкания накоротко зажимов U, V, W, L<sub>1</sub>,

 $L_2$  и  $L_3$  и подачи напряжения 2,15 кВ постоянного тока между этой короткозамкнутой цепью и шасси.

#### Внимание:

При проведении высоковольтных испытаний выключатель фильтра ВЧ-помех должен быть замкнут (положение ON) (см. раздел Выключатель фильтра ВЧ-помех).

Если при проведении вывоковольтных испытаний токи утечки слишком велики, то необходимо отключить сеть и электродвигатель.

#### ■ Защитное заземление

#### Внимание:

Преобразователь частоты имеет очень большой ток утечки и должен соответствующим образом заземляться

для обеспечения безопасности. Используйте зажим заземления (см. раздел Электрический монтаж - кабели питания), который обеспечивает усиленное заземление.

Применяйте национальные правила техники безопасности.

#### ■ Дополнительная защита (RCD)

Для дополнительной защиты могут использоваться реле ELCB, многократное защитное заземление или обычное заземление при условии соблюдения местных норм и правил техники безопасности.

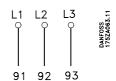
В случае пробоя на землю постоянная составляющая тока может превратиться в ток короткого замыкания.

Если используются реле ELCB, должны соблюдаться местные нормы и правила. Реле должны быть рассчитаны на защиту трехфазного оборудования с мостовым выпрямителем и на кратковременный разряд при включении питания.

См. также раздел *Особые условия* в Руководстве по проектированию.

### ■ Электрический монтаж - питающая сеть

Присоедините три фазы сети к зажимам L<sub>1</sub>, L<sub>2</sub>, L<sub>3</sub>.





#### **■** Электромонтаж – кабели электродвигателей

#### Внимание:

Если используется неэкранированный кабель, некоторые требования ЭМС не могут быть удовлетворены (см.

Руководство по проектированию).

Если необходимо обеспечить требования ТУ по ЭМС в отношении излучаемых помех, кабель электродвигателя должен быть экранированным, если иное не указано для применяемого фильтра высокочастотных помех. Важно, чтобы кабель, идущий к электродвигателю, был как можно короче - это способствует снижению уровня шума и позволяет свести к минимуму токи утечки. Экран кабеля электродвигателя должен быть подсоединен к металлическому корпусу преобразователя частоты и к металлическому корпусу двигателя. Экран следует подсоединять по максимально возможной площади поверхности (с помощью кабельных зажимов). В разных преобразователях частоты это можно осуществить с помощью различных монтажных приспособлений.

Следует избегать монтажа с использованием скрученных концов экранов (косичек), поскольку это снижает эффект экранирования на высоких частотах.

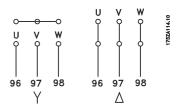
Если необходимо разорвать экран для монтажа выключателя или контактора двигателя, то следует восстановить его непрерывность, обеспечивая минимально возможное сопротивление по высокой частоте.

Преобразователь частоты должен быть испытан с кабелем данной длины и данного сечения. При увеличении сечения возрастает емкость кабеля и, следовательно, увеличивается ток утечки, поэтому длину кабеля следует соответственно уменьшить.

При использовании преобразователей частоты вместе с LC-фильтрами, предназначенными для снижения акустических шумов двигателя, частота коммутации должна устанавливаться в соответствии с инструкцией к LC-фильтрам в параметре 411. При установке частоты коммутации выше 3 кГц выходной ток в режиме SFAWM снижается. Путем изменения параметра 446 до 60° в режиме AVM, частота, при которой преобразователь снижает номинальный ток, смещается вверх. См. Руководство по проектированию.

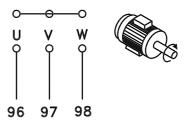
#### ■ Подключение электродвигателя

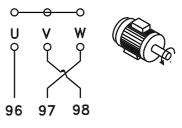
С преобразователями частоты серии VLT 5000 могут использоваться стандартные трехфазные асинхронные электродвигатели всех типов.



Небольшие электродвигатели включаются по схеме соединения звездой (200/400 B, "delta"/Y). Большие электродвигатели включаются по схеме соединения треугольником (400/690 B, I"/Y).

#### ■ Направление вращения электродвигателя





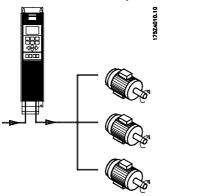
На заводе устанавливается направление вращения по часовой стрелке, для чего выход преобразователя частоты включается следующим образом:

Зажим 96 подключается к фазе U Зажим 97 подключается к фазе V Зажим 98 подключается к фазе W

Направление вращения электродвигателя можно изменить путем переключения двух фаз в его кабеле.



#### ■ Параллельное включение электродвигателей



Преобразователи частоты могут управлять несколькими электродвигателями, включенными параллельно. Если электродвигатели должны работать с разными скоростями вращения, необходимо, чтобы они имели разное номинальное число оборотов. Скорости вращения электродвигателей изменяются одновременно, поэтому во всем диапазоне сохраняется постоянное отношение номинальных чисел оборотов.

Суммарное потребление тока электродвигателями не должно превышать максимальный номинальный выходной ток  $I_{VLT,N}$  преобразователя частоты.

В случае бо ьшого различия типоразмеров электродвигателей могут возникнуть сложности при пуске и на низких скоростях вращения. Это происходит потому, что сравнительно высокое омическое сопротивление небольших электродвигателей приводит к повышенному напряжению при пуске и на небольших скоростях вращения.

В системах с параллельно включенными электродвигателями нельзя использовать электронное термореле преобразователя частоты для индивидуальной защиты электродвигателей. Поэтому необходима дополнительная защита электродвигателей, например включ ние в каждом электродвигателе термисторов (или индивидуальных термореле), пригодных для использования с преобразователями частоты.

Имейте в виду, что длины кабелей для каждого отдельного электродвигателя должны суммироваться и не должны превышать допустимой длины кабеля для конкретного электродвигателя.

#### ■ Тепловая защита электродвигателя

В преобразователях частоты, имеющих UL-аттестацию, электронное термореле получило UL-аттестацию только для случая защиты электродвигателя, когда параметр 128 установлен в положение *ETR Trip* (отключение с помощью электронного термореле), а параметр 105 запрограммирован на номинальный ток электродвигателя (см. паспортную табличку электродвигателя).

#### ■ Электрический монтаж - тормозной кабель

(Только стандартная конфигурация с тормозной опцией и расширенная конфигурация с тормозной опцией. Буквенный код: SB, EB, DE, PB).

Nº	Функция
81, 82	Клеммы для тормозного
	резистора

Соединительный кабель к тормозному резистору должен быть экранированным. Присоедините экран с помощью кабельных зажимов к проводящей задней плате у преобразователя частоты и к металлическому кожуху тормозного резистора. Поперечное сечение тормозного кабеля должно соответствовать тормозному моменту. Для дополнительной информации о безопасном монтаже см. также инструкции по тормозу



#### Внимание:

MI.90.FX.YY и MI.50.SX.YY.

Имейте в виду, что на зажимах могут возникать напряжения до 1099 В, зависящие от напряжения питания.

# ■ Электрический монтаж - термореле тормозного резистора

Момент затяжки: 0,5-0,6 Нм Размер винтов: М3

№ Функция

**106, 104, 105** Термореле тормозного резистора.



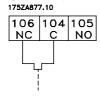


#### Внимание:

Эта функция предусмотрена только на преобразователях VLT 5032-5052 200-240 B, VLT 5122-5552 380-500 B и VLT 5042-5352 525-690 В.

Если температура тормозного резистора становится слишком высокой и термореле срабатывает, торможение двигателя преобразователем частоты прекращается. Электродвигатель начинает останавливаться по инерции.

Необходимо установить реле KLIXON с нормально замкнутыми контактами. Если данная функция не используется, клеммы 106 и 104 необходимо замкнуть накоротко.



#### ■ Моменты затяжки и размеры болтов

В таблице приведено значение момента затяжки клемм преобразователей частоты. В случае преобразователей VLT 5001-5027 200-240 B, VLT 5001-5102 380-500 В и 5001-600 В кабели должны крепиться винтами. В случае преобразователей VLT 5032-5052 200-240 B, VLT 5122-5552 380-500 В и 525-690 В кабели должны крепиться болтами. Эти данные относятся к следующим клеммам:

Сетевые клеммы	Номера 91, 92, 93 L1, L2, L3
Клеммы двигателя	Номера 96, 97, 98 U, V, W
Клемма заземления	Номер 94, 95, 99
Клеммы подключения тормозного резистора	81, 82
Разделение нагрузки	88, 89

#### ■ Электрический монтаж - разделение нагрузки

(Распространяется только на блоки с кодом типа EB, EX, DE, DX).

Nº	Функция
88, 89	Разделение нагрузки

#### Клеммы для разделения нагрузки



Соединительный кабель должен быть экранированным, а его длина от преобразователя частоты до шины постоянного тока должна быть не более 25 метров.

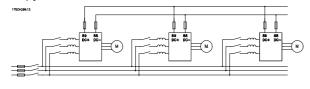
Разделение нагрузки позволяет соединять промежуточные цепи постоянного тока нескольких преобразователей частоты.



#### Внимание:

Имейте в виду, что на клеммах могут возникать напряжения до 1099 В постоянного тока.

Разделение нагрузки требует дополнительного оборудования. За дополнительными сведениями обращайтесь к Инструкции по разделению нагрузки MI.50.NX.XX.





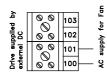
VLT		0	1	
200 -240			0	
5001-5006		0,6	M3	Винт со шлицем
5008	IP20	1,8	M4	Винт со шлицем
5008-5011	IP54	1,8	M4	Винт со шлицем
5011-5022	IP20	3	M5	Шестигранный ключ 4 мм
5016-5022 <sup>31)</sup>	IP54	3	M5	Шестигранный ключ 4 мм
5027		6	M6	Шестигранный ключ 4 мм
5032-5052		11,3	М8 (болт и шпилька)	
380 -500				
5001-5011		0,6	M3	Винт со шлицем
5016-5022	IP20	1,8	M4	Винт со шлицем
5016-5027	IP54	1,8	M4	Винт со шлицем
5027-5042	IP20	3	M5	Шестигранный ключ 4 мм
5032-5042 <sup>3)</sup>	IP54	3	M5	Шестигранный ключ 4 мм
5052-5062		6	M6	Шестигранный ключ 5 мм
5072-5102	IP20	15	M6	Шестигранный ключ 6 мм
	IP54 <sup>2)</sup>	24	M8	Шестигранный ключ 8 мм
5122-5302 <sup>4)</sup>		19	Болт М10	Торцевой ключ 16 мм
5352-5552 <sup>5)</sup>		19	Болт М10 (обжимной	Торцевой ключ 16 мм
			кабельный	
			наконечник)	
5352-5552 <sup>5)</sup>		9.5	Болт M8	Торцевой ключ 16 мм
525 -600				
5001-5011		0,6	M3	Винт со шлицем
5016-5027		1,8	M4	Винт со шлицем
5032-5042		3	M5	Шестигранный ключ 4 мм
5052-5062		6	M6	Шестигранный ключ 5 мм
525 -690				•
5042-5352 <sup>4</sup> )		19	Болт М10	Торцевой ключ 16 мм

1) Клеммы подключения тормозного резистора: 3,0 Нм, Гайка: М6 2) Тормозной резистор и кабель разделения нагрузки: 14 Нм, болт М6 с внутренним шестигранником 3) IP54 с фильтром ВЧ-помех – линейные клеммы, 6 Нм, винт: М6 - шестигранный 5 мм 4) Клеммы разделения нагрузки и клеммы для подключения тормозного резистора: 9,5 Нм; болт М8 5) Клеммы подключения тормозного резистора: 9,5 Нм; болт М8



# ■ Электрический монтаж - внешнее питание вентилятора

Момент затяжки 0,5-0,6 Нм Размер винтов М3





Имеется в блоках типов 5122-5552, 380-500 В; 5042-5352, 525-690 В, 5032-5052, 200-240 В, в корпусах всех типов.

Только для блоков с классом защиты IP54 в диапазоне мощности VLT 5016-5102, 380-500 В и VLT 5008-5027, ~200-240 В =. Если привод питается от шины постоянного тока (разделение нагрузки), то внутренние вентиляторы не получают питание переменного тока. В этом случае они должны получать питание от внешнего источника переменного тока.

# ■ Электрический монтаж – внешний источник питания 24 В постоянного тока

(Только расширенные версии. Код типа: PS, PB, PD, PF, DE, DX, EB, EX).

Момент затяжки: 0,5 -0,6 Нм

Размер винтов: М3

Nº	Функция
35, 36	Внешний источник 24 В
	постоянного тока

Внешний источник 24 В постоянного тока может использоваться в качестве низковольтного источника питания для платы управления и любых дополнительно установленных плат. Он полностью обеспечивает работу местной панели управления (включая установку параметров) без подключения к питающей сети. Обратите внимание на то, что после присоединения источника 24 В постоянного тока выдается предупреждение о низком напряжении, но отключение не происходит. Если внешний источник 24 В постоянного тока присоединяется или включается одновременно с включением

сети питания, то параметр 120 Задержка запуска должен быть установлен не менее чем на 200 мс. Для защиты внешнего источника 24 В постоянного тока может быть установлен плавкий предохранитель с задержкой срабатывания по току не менее 6 А. В зависимости от величины нагрузки на плате управления, потребляемая мощность составляет 15-50 Вт.

#### Внимание:

Чтобы обеспечить надлежащую гальваническую развязку (типа PELV) клемм управления преобразователя частоты, используйте источник 24 В постоянного тока типа PELV.

#### ■ Электрический монтаж - выходы реле

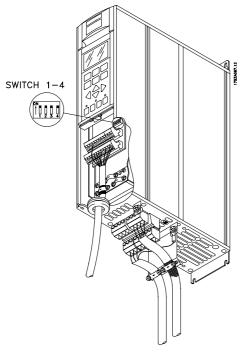
Крутящий момент: 0,5 - 0,6 м

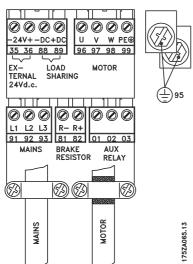
Размер винтов: М3

1-3 Выход реле, 1+3 размыкание, 1+2 замыкание. См. параметр 323 в инструкции по эксплуатации. См. также раздел Общие технические данные.  4, 5 Выход реле, 4+5 замыкание. См. параметр 326 в инструкции по эксплуатации.
в инструкции по эксплуатации. См. также раздел <i>Общие технические данные.</i> Выход реле, 4+5 замыкание. См. параметр 326 в инструкции по эксплуатации.
См. также раздел Общие технические данные. 4, 5 Выход реле, 4+5 замыкание. См. параметр 326 в инструкции по эксплуатации.
технические данные.  4, 5 Выход реле, 4+5 замыкание. См. параметр 326 в инструкции по эксплуатации.
<b>4, 5</b> Выход реле, 4+5 замыкание. См. параметр 326 в инструкции по эксплуатации.
параметр 326 в инструкции по эксплуатации.
эксплуатации.
, .
См. также раздел <i>Общие</i>
технические данные.

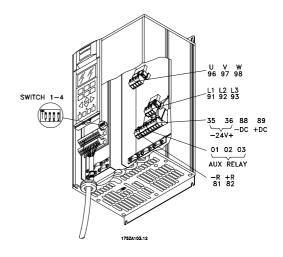


#### ■ Электрический монтаж - кабели питания

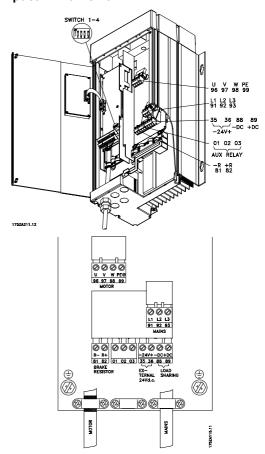




Bookstyle VLT 5001-5006 200-240 B VLT 5001-5011 380-500 B



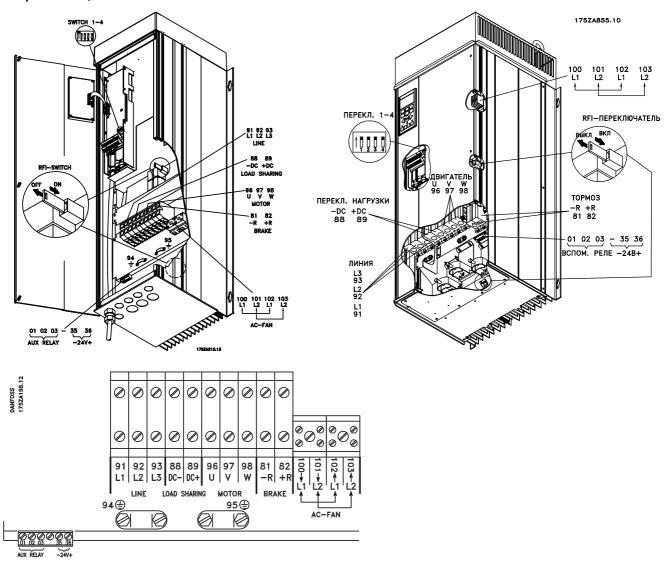
# Compact IP 20/Nema 1



Compact IP 54 VLT 5001-5006 200-240 B VLT 5001-5011 380-500 B VLT 5001-5011 550-600 B

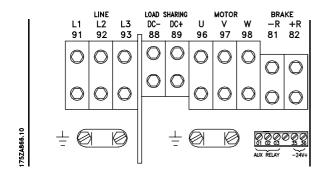


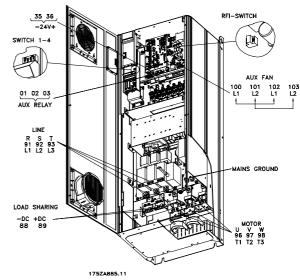
#### ■ электромонтаж, силовые кабели - 5000/5000 Flux



Compact IP 54 VLT 5008 -5027 200 -240 VLT 5016 -5062 380 -500





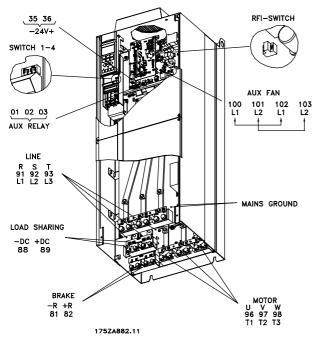


Compact IP 54 VLT 5072 -5102 380 -500 B

Compact IP 21/IP54 с разъединителем и плавким предохранителем

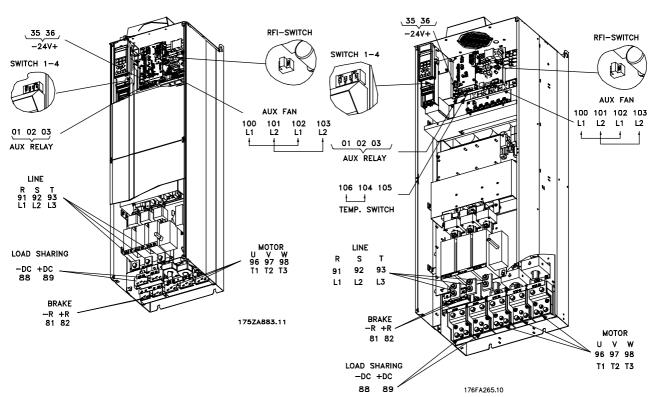
### VLT 5122-5152 380-500 V, VLT 5042-5152 525-690 V

Примечание. Выключатель фильтра ВЧ-помех в блоках с выходным напряжением 525-690 В не функционирует.

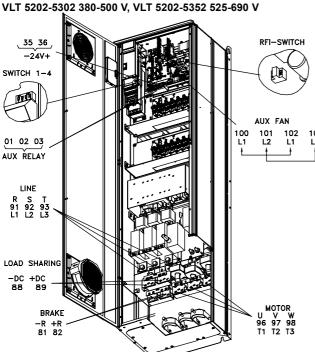


Compact IP 00 без разъединителя и плавкого предохранителя VLT 5122-5152 380-500 V, VLT 5042-5152 525-690 V





### Compact IP 00 с разъединителем и плавким предохранителем



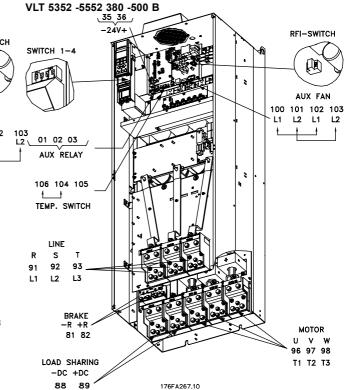
# Compact IP 21/IP54 с разъединителем и плавким предохранителем

175ZA884.11

VLT 5202-5302 380-500 V, VLT 5202-5352 525-690 V

Примечание. Выключатель фильтра ВЧ-помех в блоках с выходным напряжением 525-690 В не функционирует.

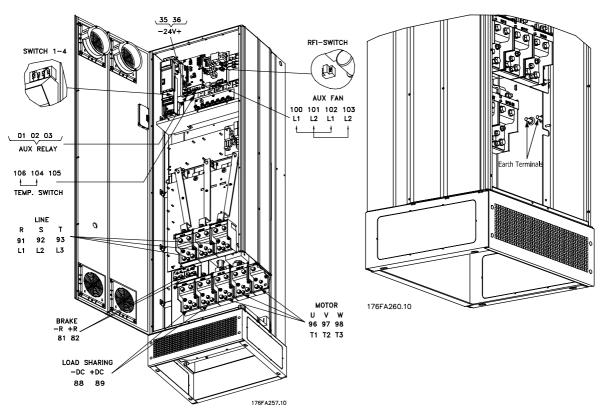
### Compact IP 00 с разъединителем и плавким предохранителем



Compact IP 00 без разъединителя и плавкого предохранителя

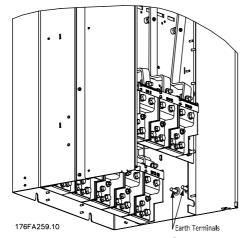
VLT 5352 -5552 380 -500 B





Compact IP 21/IP54 без разъединителя и плавкого предохранителя VLT 5352 -5552 380 -500 B

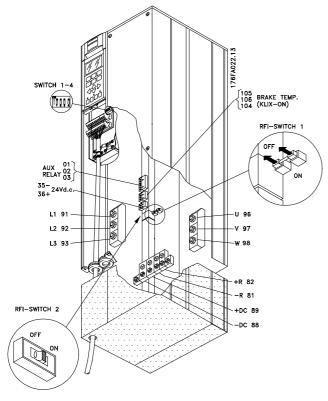
Расположение клемм заземления на блоках с классом защиты IP 21 / IP 54

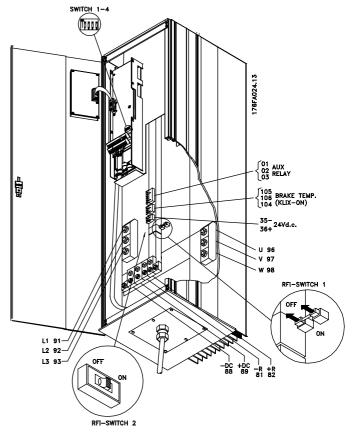


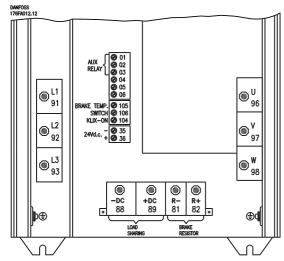
Расположение клемм заземления на блоках с классом защиты IP 00











Compact IP 00/Nema 1 (IP 20) VLT 5032-5052 200-240 B VLT 5075-5100 380-500 B VLT 5075-5125 550-600 B

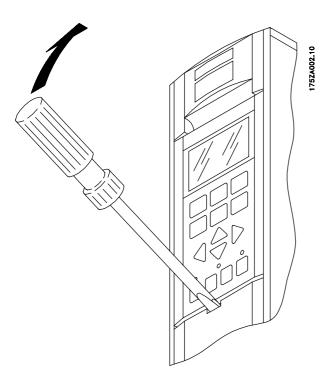
Compact IP 54 VLT 5032-5052 200-240 B VLT 5075-5100 380-500 B

176FA010.13

#### ■ Электрический монтаж - кабели управления

Все зажимы кабелей управления находятся под защитной клеммной крышкой преобразователя частоты. Защитная клеммная крышка (см. рис.) может быть удалена с помощью изображенного на рисунке инструмента - отвертки или подобного инструмента.



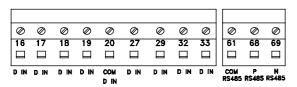


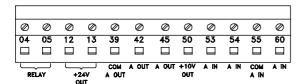
После удаления защитной клеммной крышки, можно приступить собственно к монтажу согласно требованиям ЭМС. См. рисунки в разделе Электрический монтаж - меры, необходимые для обеспечения электромагнитной совместимости (ЭМС).

Момент затяжки: 0,5 - 0,6 м

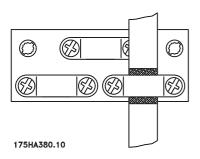
Размер винтов: М3

См. раздел Электрический монтаж – заземление кабелей управления.





175HA379.10



Nº	Функция
12, 13	Чтобы подавать на цифровые входы напряжение питания 24 В =, выключатель 4 на плате управления должен быть замкнут, состояние "Вкл".
16-33	Цифровые входы/входы энкодера
20	Заземление для цифровых входов
39	Заземление для аналоговых/цифровых выходов
42, 45	Аналоговые/цифровые выходы для измерения частоты, заданий, тока и крутящего момента
50	Напряжение питания, подаваемое на потенциометр и термистор - 10 В =
53, 54	Аналоговый вход контрольного сигнала, напряжение 0 В ±10 В
55	Заземление для аналоговых входов заданий
60	Аналоговый вход задания, ток 0/4-20 мА
61	Зажим порта последовательного интерфейса. См.

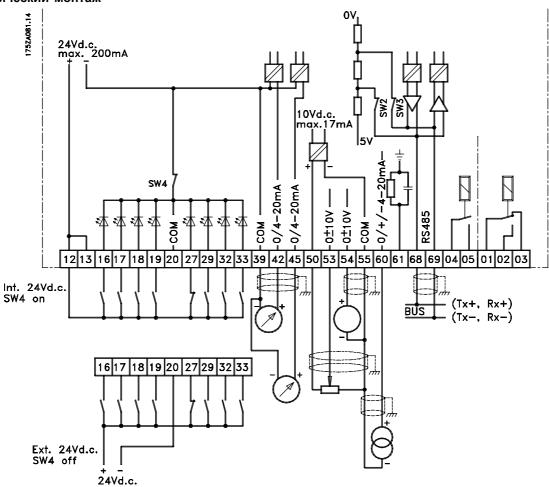
последовательного интерфейса. См. раздел Электрический монтаж — подсоединение последовательной связи. Этот зажим обычно не используется.



68, 69

Интерфейс последовательной связи RS 485. На первом и последнем преобразователях частоты, в точке, где к преобразователю частоты подключается шина последовательного интерфейса, выключатели 2 и 3 (выключатели 1 - 4) должны быть замкнуты. На остальных преобразователях частоты выключатели 2 и 3 должны быть разомкнуты. На заводе-изготовителе установлены в замкнутое положение ("ОN").

#### ■ Электрический монтаж



### Преобразование аналоговых входных сигналов

Входной сигнал по току во вход напряжения

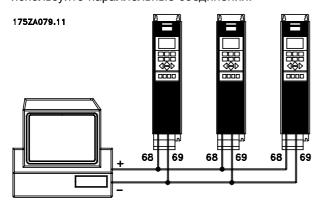
<u> </u>	
0-20 мА 0-10 В	Подключите резистор с сопротивлением 510 Ом
4-20 mA 2-10 B	между входными зажимами 53 и 55 (зажимами 54
	и 55) и задайте минимальные и максимальные
	значения с помощью параметров 309 и 310
	(параметров 312 и 313).



# ■ Электрический монтаж – подсоединение последовательной свя

Шина последовательной связи в соответствии со стандартом RS 485 (2 провода) подсоединяется к зажимам 68/69 преобразователя частоты (сигналы P и N). Сигнал P — положительный потенциал (TX+,RX+), а сигнал N — отрицательный потенциал (TX-,RX-).

Если к управляющему контроллеру подключается больше одного преобразователя частоты, используйте параллельные соединения.



Чтобы предотвратить уравнительные токи в экране, необходимо экран кабеля заземлить с помощью зажима 61, который присоединен к корпусу через RC-цепочку.

#### Терминирование шины

На обоих концах шины должна включаться резисторная схема. Для этой цели установите переключатели 2 и 3 на плате управления в положение "ON" (включено).

#### ■ Двухпозиционные микропереключатели 1-4

На плате управления имеется блок двухпозиционных микропереключателей. Он используется для последовательной связи, зажимы 68 и 69. На рисунке показана заводская установка микропереключателей.



Микропереключатель 1 не используется. Микропереключатели 2 и 3 используются для коммутации интерфейса последовательной связи RS 485.

Микропереключатель 4 служит для отделения общего потенциала внутреннего источника питания 24 В = от внешнего источника 24 В =.

#### Внимание:

от преобразователя частоты.

Обратите внимание на то, что когда микропереключатель 4 находится в положении "OFF" (выкл.), внешний источник питания 24 В = гальванически отделен



# ■ Электрический монтаж - меры, необходимые для обеспечения электромагнитной совместимости (ЭМС)

Изложенное ниже является руководством, обеспечивающим надлежащий монтаж приводов. Рекомендуется следовать этим указаниям, когда необходимо обеспечить соответствие стандартам EN 61000-6-3, EN61000-6-4, EN 55011 или EN 61800-3 Первые условия эксплуатации. Отступление от этих указаний допускается, если монтаж установки производится в соответствии с требованиями стандарта EN 61800-3 Вторые условия эксплуатации, т.е. в промышленных сетях или в составе установки, имеющей собственный трансформатор. Однако это не рекомендуется. См. также разделы Маркировка СЕ, Излучение и Результаты испытаний на ЭМС в особых условиях в Руководстве по проектированию, где приводится более подробная информация.

# Для обеспечения правильного с точки зрения <u>ЭМС электрического монтажа с учетом</u> положительного опыта работы:

- Используйте кабели для двигателей и кабели управления только с экранированной/армированной оплеткой. Экран должен покрывать поверхность кабеля не менее чем на 80 %. Экран должен быть металлическим, обычно из меди, алюминия, стали или свинца, но может быть изготовлен из других металлов. Специальные требования к кабелям сетевого питания не предъявляются.
- Монтаж с использованием жестких металлических кабелепроводов не требует применения экранированных кабелей, но кабель к двигателю должен прокладываться в кабелепроводе, отделенном от кабелепроводов кабелей управления и сетевых кабелей. Необходимо обеспечить соединение кабелепровода от блока управления к двигателю по всей длине. Характеристики ЭМС гибких кабелепроводов существенно различаются, и необходимую информацию следует получить от изготовителя.
- Подключайте экранированную/армированную оплетку/кабелепровод к земле на обоих концах, как для кабелей двигателей, так и для кабелей управления. Иногда присоединить экран на обоих концах нет возможности. В этих случаях необходимо соединить экран с землей у преобразователя частоты. См. также раздел Заземление экранированных/бронированных кабелей управления в оплетке.

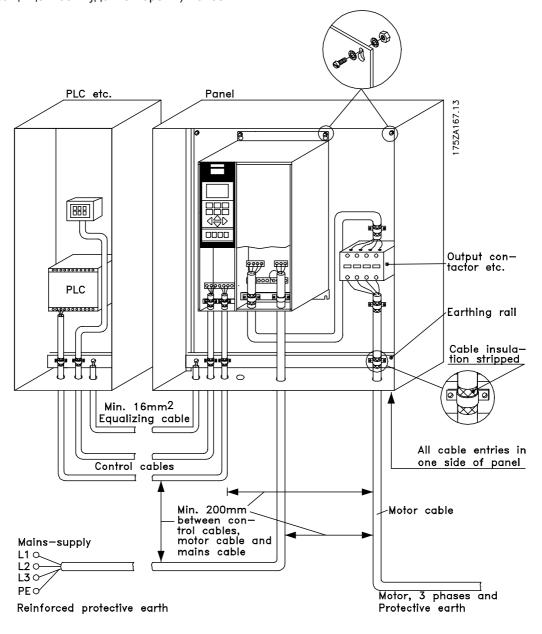
- Избегайте подключения экрана/брони скрученными концами (косичками).
   Такое подключение увеличивает полное сопротивление экрана на высоких частотах и снижает его эффективность.
   Пользуйтесь кабельными зажимами с низким импедансом или кабельными сальниками, удовлетворяющими требованиям ЭМС.
- Важно обеспечить надежный электрический контакт между монтажной платой, на которой смонтирован преобразователь частоты, и металлическим шасси этого преобразователя. Это, однако, неприменимо к блокам с классом защиты IP 54, поскольку они рассчитаны на настенный монтаж, и к преобразователям VLT 5122-5552, 380-500 В и VLT 5032-5052, 200-240 В в корпусах с классом защиты IP20/NEMA 1 и IP 54/NEMA 12.
- Для обеспечения надежных электрических соединений в установках с классом защиты IP00 и IP20 пользуйтесь звездообразными шайбами и проводящими монтажными платами.
- По возможности избегайте применения неэкранированных/небронированных кабелей двигателя или кабелей управления внутри шкафов, в которые помещается блок (блоки) управления.
- Для блоков с классом защиты IP 54 необходимо обеспечить непрерывность соединения по высокой частоте между корпусом преобразователя частоты и электродвигателем.

На рисунке показан пример правильного с точки зрения ЭМС выполнения электрического монтажа преобразователя частоты с классом защиты IP20; преобразователь установлен в монтажном шкафу с выходным контактором и соединен с программируемым логическим контроллером ПЛК, который в данном примере установлен в отдельном шкафу. В блоках с классом защиты ІР 54, а также в преобразователях VLT 5032-5052, 200-240 В в корпусах IP20/IP21/NEMA 1 экранированные кабели для получения надлежащих характеристик ЭМС подключаются с использованием кабелепроводов, удовлетворяющих требованиям ЭМС. См. рисунок. Другой путь выполнения монтажа с высокими характеристиками в соответствии с требованиями ЭМС состоит в том, чтобы соблюдать указанные выше требования, вытекающие из инженерной практики.

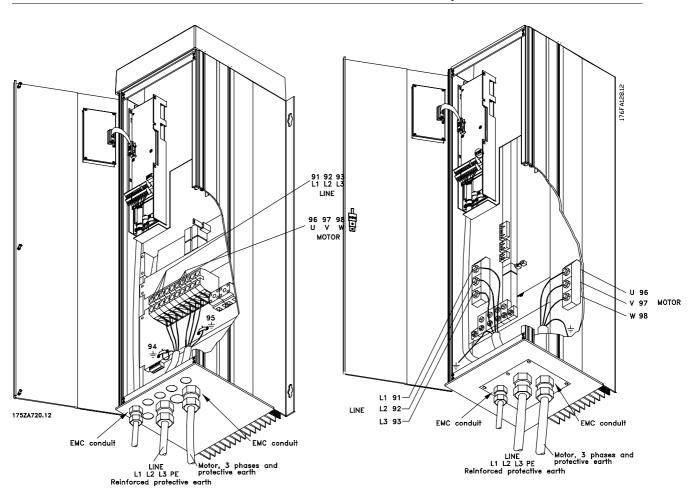
Обратите внимание на то, что при нарушении указаний по монтажу, а также при использовании



неэкранированных кабелей и проводов управления некоторые требования к излучению помех не удовлетворяются (хотя требования к помехозащищенности удовлетворены) Более подробные сведения см. в разделе *Результаты испытаний на соответствие требованиям к ЭМС* в Руководстве по проектированию.





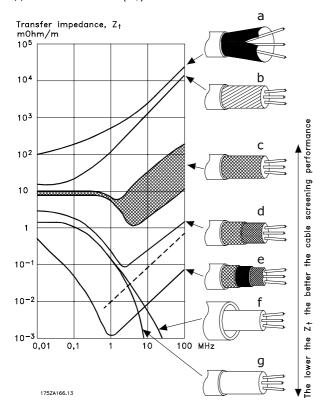




# ■ Использование кабелей, соответствующих требованиям ЭМС

Для улучшения ЭМС, чтобы повысить помехозащищенность кабелей управления и обеспечить защиту от излучения помех, создаваемых кабелями электродвигателя, рекомендуется применять экранированные/бронированные кабели с оплеткой.

Способность кабелей уменьшать наводимые в них помехи и снижать собственное излучение электрического шума зависит от передаточного полного сопротивления  $(Z_T)$ . Экран кабеля преназначен для подавления электрических помех; тем не менее, экран с меньшей величиной передаточного полного сопротивления  $(Z_T)$  более эффективен, чем тот, у которого данная величина  $(Z_T)$  больше.



Изготовители кабелей редко указывают величину передаточного полного сопротивления ( $Z_T$ ), но зачастую эту величину ( $Z_T$ ) можно оценить по физическим характеристикам кабеля.

Величину передаточного полного сопротивления  $(Z_T)$  можно определить на основе следующих факторов:

- Проводимость экранирующего материала.
- контактное сопротивление между отдельными проводниками экрана;
- размеры экранирующего покрытия, т.е.
   площадь поверхности кабеля, закрытая экраном (часто указывается в процентах),
- тип экрана, т.е. сплетенный или витой.

Алюминиевая оболочка с медным проводом.

Витой из медных проволок или армированный кабель из стальных проволок.

Один слой сплетенных медных проволок с меняющейся долей экранированной поверхности.

Типовой кабель, рекомендуемый компанией Danfoss.

Два слоя сплетенных медных проволок.

Два слоя сплетенных медных проволок с магнитным экранированным/армированным промежуточным слоем.

Кабель, проложенный в медной или стальной трубке.

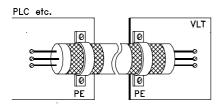
Освинцованный кабель с толщиной стенок 1,1 мм.

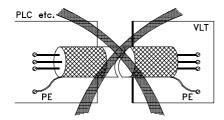


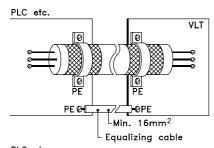
# ■ Электрический монтаж – заземление кабелей управления

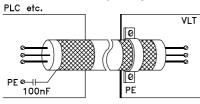
Обычно кабели управления должны иметь экранирующую оплетку и броню, при этом экран должен с помощью кабельных зажимов на обоих концах присоединяться к металлическому кожуху блока.

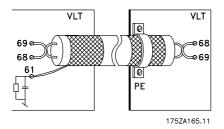
Как правильно заземлять блок и как поступать в случае сомнений, показывается на приведенном ниже чертеже.











#### Правильное заземление

Кабели управления и кабели последовательного интерфейса должны снабжаться кабельными зажимами на обоих концах, чтобы обеспечить наилучший возможный электрический контакт

#### Неправильное заземление

Не используйте скрученные концы оплетки кабеля, поскольку это увеличивает импеданс кабеля на высоких частотах.

# Защита от высокой разности потенциалов относительно земли между программируемым логическим контроллером (ПЛК) и преобразова телем частоты

Если потенциал преобразователя частоты относительно земли отличается от такого потенциала ПЛК и других устройств, могут возникнуть электрические помехи, которые способны расстроить всю систему. Эту неполадку можно устринить путем подключения к кабелю управления уравнительного кабеля. Макс. поперечное сечение: 16 мм².

#### Для контуров заземления 50/60 Гц

Если используются очень длинные кабели управления, могут возникать контуры заземления 50/60 Гц. Эта непол адка может быть устранена подключением одного конца экрана к земле через конденсатор емкостью 100 нФ (короткое замыкание выводов).

#### Кабели последовательного интерфейса

Токи низкочастотных помех между двумя преобразователями частоты могут быть устранены подключением одного конца экрана к зажиму 61. Этот зажим присоединяется к земле через внутреннюю RC-цепочку. Чтобы уменьшить помеху между двумя проводниками при дифференциальном включении, рекомендуется использовать кабели с витыми парам и.



#### ■ Выключатель фильтра высокочастотных помех

Сетевой источник питания изолирован от земли: Если преобразователь частоты питается от сети, изолированной от земли (IT-сеть) или сети TT/TN-S с заземленной нейтралью, рекомендуется установить выключатель фильтра ВЧ-помех в выключенное положение (OFF). Дополнительную информацию см. в документе IEC 364-3. Если требуются оптимальные характеристики ЭМС, а также при параллельном подключении нескольких двигателей, или если длина кабеля электродвигателя превышает 25 м, рекомендуется установить этот выключатель в положение ОN (вкл.).

В положении ОFF выключателя внутренние помехозащитные емкости (конденсаторы фильтра), включенные между шасси и промежуточной цепью, отключается во избежание повреждения промежуточной цепи и снижения утечки емкостных токов на землю (в соответствии с IEC 61800-3).

См. также замечание по применению преобразователя VLT в сети IT, MN.90.СХ.02. Необходимо использовать датчики контроля развязки, которые могут применяться совместно с силовой электроникой (IEC 61557-8).

#### Внимание:

Переключение выключателя фильтра помех на блоке, подключенном к сети, не допускается. Перед переключением выключателя фильтра высокочастотных помех убедитесь, что блок отключен от питающей электросети.

#### Внимание:

Размыкать выключатель фильтра высокочастотных помех разрешается только при установленных на заводе частотах переключения.

#### Внимание:

Выключатель фильтра высокочастотных помех гальванически соединяет конденсаторы фильтра с землей.

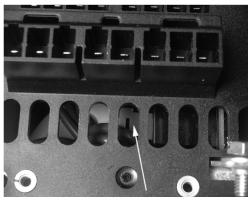
Красные выключатели приводятся в действие с помощью, например, отвертки. Они находятся в положении OFF (выкл.), когда вытянуты, и в положении ON (вкл.) – когда утоплены. Заводская установка – ON.



Сетевой источник питания соединен с землей: Чтобы преобразователь частоты соответствовал требованиям стандарта по ЭМС, выключатель фильтра ВЧ-помех должен находиться в положении ОN (вкл.).

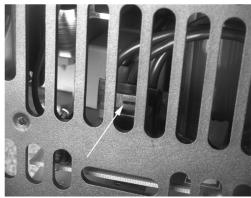
1) Не применимо к блокам 5042-5352 на 525-690 В.

#### Положение выключателей фильтра ВЧ-помех



175ZA649.10

Bookstyle IP 20 VLT 5001 -5006 200 - 240 B VLT 5001 -5011 380 -500 B



175ZA650.1

Compact IP 20/NEMA 1 VLT 5001 -5006 200 - 240 B VLT 5001 -5011 380 -500 B VLT 5001 -5011 525 -600 B

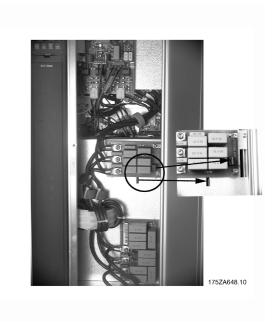




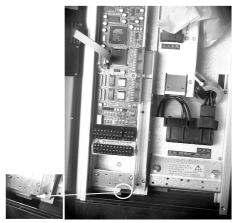
Compact IP 20/NEMA 1 VLT 5008 200 -240 B VLT 5016 -5022 380 -500 B VLT 5016 -5022 525 -600 B



Compact IP 20/NEMA 1 VLT 5011 -5016 200 - 240 B VLT 5027 -5032 380 -500 B VLT 5027 -5032 525 -600 B



Compact IP 20/NEMA 1 VLT 5022 -5027 200 - 240 B VLT 5042 -5102 380 -500 B VLT 5042 -5062 525 -600 B



175ZA647.

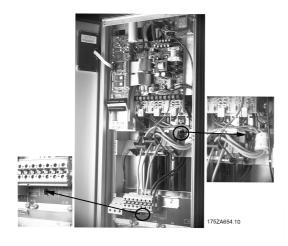
Compact IP 54 VLT 5001 -5006 200 - 240 B VLT 5001 -5011 380 -500 B



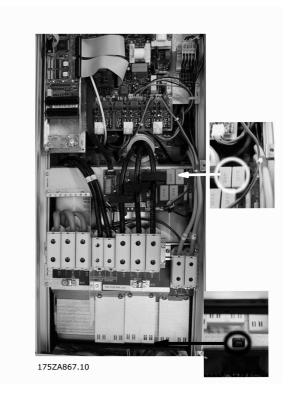




Compact IP 54 VLT 5008 -5011 200 - 240 B VLT 5016 -5027 380 -500 B

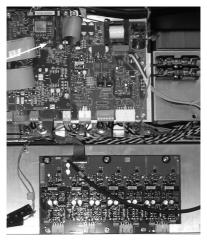


Compact IP 54 VLT 5016 -5027 200 - 240 B VLT 5032 -5062 380 -500 B



Compact IP 54 VLT 5072 -5102 380 -500 B





Все типы корпуса VLT 5122 -5552 380 -500 B



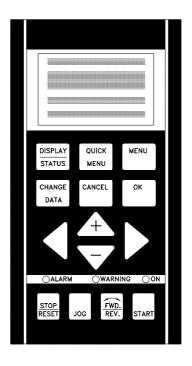
#### ■ Панель управления (LCP)

Спереди преобразователя частоты находится панель управления - LCP (панель местного управления), которая содержит все средства управления и контроля преобразователей серии VLT 5000.

Эта панель управления является съемной и может – в качестве альтернативы – устанавливаться на расстоянии до 3 метров от преобразователя частоты, например на передней панели, с помощью дополнительного монтажного комплекта. Функции панели управления можно разделить на три группы:

- дисплей
- клавиши для изменения параметров программы
- клавиши местного управления

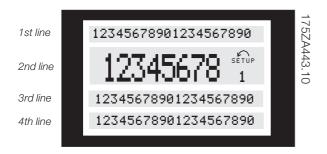
Все данные показываются с помощью 4-строчного буквенно-цифрового дисплея, который при обычной работе способен непрерывно показывать результаты 4 измерений и 3 рабочих состояния. Во время программирования будет представляться вся информация, необходимая для быстрого и эффективного набора параметров преобразователя частоты. В качестве дополнения к дисплею предусмотрены три светодиода для напряжения (питание или внешний источник 24 В =), предупредительной и аварийной сигнализации. Все параметры программы можно изменять непосредственн с панели управления, если эта функция не была блокирована с помощью параметра 018.



DANFOSS 175ZA004.10

#### ■ Панель управления - дисплей

Жидкокристаллический дисплей имеет заднюю подсветку и 4 буквенно-цифровые строки, а также прямоугольное окно, которое показывает направление вращение (стрелку) и выбранный набор параметров, а также то набор параметров, который программируется, если это имеет место.



**1-я строка** в обычном рабочем состоянии непрерывно показывает до трех результатов измерений или текст, который поясняет 2-ю строку.

**2-я строка** непрерывно показывает результат измерения и номер соответствующего блока вне зависимости от состояния (за исключением случая аварийной/предупредительной сигнализации).

**3-я строка** обычно пустая и используется в режиме меню для отображения номера выбранного параметра или имени и номера группы параметров.

**4-я строка** ис пользуется в рабочем режиме для отображения текста состояния или в режиме изменения данных для отображения значения выбранного параметра.

Стрелка указывает направление вращения электродвигателя. Кроме того, показывается набор параметров, который был выбран в параметре 004 в качестве активного. В случае программирования набора параметров, отличного



от активного, появится номер того набора параметров, который программируется. Номер этого второго набора параметров будет мигать.

#### ■ Панель управления - светодиоды

Внизу панели управления расположены красный аварийный светодиод и желтый предупреждающий светодиод, а также зеленый светодиод напряжения.

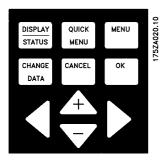
175Z	A022.11		
	○ALARM	<b>○WARNING</b>	OON
	Red	Yellow	Green

Если превышаются некоторые пороговые значения, зажигается аварийный и/или предупреждающий светодиод, при этом на панели управления появляется текст, поясняющий состояние или аварию.

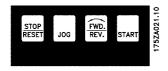
Светодиод напряжения горит, когда на преобразователь частоты поступает напряжение или включено внешнее питание 24 В =; при этом включена задняя подсветка дисплея.

#### ■ Панель управления – клавиши управления

Клавиши управления разделены по функциям. Это означает, что клавиши между дисплеем и индикаторными светодиодами используются для набора параметров, включая выбор индикации дисплея во время нормальной работы.



Клавиши местного управления находятся ниже индикаторных светодиодов.



#### ■ Функции клавиш управления



[DISPLAY / STATUS] используется для выбора режима отображения или для возврата в режим отображения либо из режима быстрого меню, либо из режима меню.

QUICK

[QUICK MENU] используется для программирования параметров, которые относятся к режиму быстрого меню. Возможно непосредственное переключение между режимом быстрого меню и режимом меню.

MENU

[MENU] используется для программирования всех параметров. Возможно непосредственное переключение между режимом меню и режимом быстрого меню.

CHANGE DATA [CHANGE DATA] используется для изменения параметра, выбранного либо в режиме быстрого меню, либо в режиме меню.



[CANCEL] используется, если выбранный параметр не должен быть изменен.



**[ОК]** используется для подтверждения изменения выбранного параметра.



[+/-] используется для выбора параметра и для изменения выбранного параметра или для изменения показания в строке 2.



[<>] используется для выбора группы и для перемещения курсора при изменении численных параметров.



[STOP / RESET] используется для останова подключенного электродвигателя или для сброса ошибки преобразователя частоты после срабатывания защиты. Активное или неактивное состояние этой клавиши может выбираться с помощью параметра 014. Если останов активизирован, то мигает строка 2, и необходимо нажать клавишу [START].



[JOG] - пока эта клавиша нажата, выходная частота заменяется фиксированной частотой. Активное или неактивное состояние этой клавиши может выбираться с помощью параметра 015.





[FWD / REV] изменяет направление вращения электродвигателя, которое указывается стрелкой на дисплее, но только в режиме местного управления. Активное или неактивное состояние этой клавиши может выбираться с помощью параметра 016.



[START] используется для пуска преобразователя частоты после останова клавишей "Stop". Действует всегда, но не может отменить команду останова, поданную через цифровой вход.



#### Внимание:

Если клавиши местного управления были выбраны как активные, то они остаются активными, как в режиме местного

управления, так и в режиме дистанционного управления установленного с помощью параметра 002. Однако это не касается клавиши [Fwd/rev], которая действует только в режиме местного управления.



### Внимание:

Если функция внешнего останова не была выбрана, а клавиша [Stop] выбрана как неактивная, электродвигатель запустить можно, но остановлен он может быть только отключе ием подаваемого на него напряжения.

#### ■ Панель управления - показания дисплея

Состояние считывания дисплея может изменяться (см. приведенный ниже перечень) в зависимости от того, работает ли преобразователь частоты в обычном режиме или программируется.

#### ■ Режим отображения

Во время обычной работы может одновременно отображаться до 4 различных рабочих переменных: 1.1; 1.2; 1.3 и 2, а в строке 4 показывается текущее рабочее состояние или отображаются аварийные сигналы и предупреждения, когда они появляются.



### ■ Режим отображения - выбор состояния считывания

В связи с выбором состояния считывания в режиме отображения предусмотрены три варианта: I, II и III. Выбор состояния считывания определяет число считываемых рабочих переменных.

Состояние	l:	II:	III:
считывания:			
Строка 1	Описание	Значение	Описание
	рабочей	данных для	трех рабочих
	переменной	трех рабочих	переменных в
	в строке 2	переменных в	строке 1
-		строке 1	

В приведенной ниже таблице указаны единицы измерения для переменных в первой и второй строках дисплея.

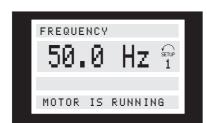


Рабочая переменная:	Единицы
	измерения:
Задание	[%]
Задание	[ед.изм.]
Обратная связь	[ед.изм.]
Частота	[Гц]
Частота х масштаб	[-]
Ток электродвигателя	[A]
Крутящий момент	[%]
Мощность	[кВт]
Мощность	[л.с.]
Выходная энергия	[кВт-ч]
Напряжение электродвигателя	[B]
Напряжение шины постоянного тока	[B]
Тепловая нагрузка электродвигателя	[%]
Тепловая нагрузка преобразователя	[%]
частоты	
Текущее время работы в часах	[часы]
Состояние входа, цифровой вход	[Двоичный код]
Состояние входа, аналоговый зажим	[B]
53	
Состояние входа, аналоговый зажим	[B]
54	
Состояние входа, аналоговый зажим	[MA]
60	
Импульсное задание	[Гц]
Внешнее задание	[%]
Слово состояния	[Шестнадцатеричн.]
Торможение/2 мин	[кВт]
Торможение/с	[кВт]
Температура радиатора	[°C]
Слово аварийной сигнализации	[Шестнадцатеричн.]
Командное слово	[Шестнадцатеричн.]
Слово предупреждения 1	[Шестнадцатеричн.]
Расширенное слово состояния	[Шестнадцатеричн.]
Предостережение от платы связи	[Шестнадцатеричн.]
Скорость вращения	[мин <sup>-1</sup> ]
Число оборотов в минуту х масштаб	[-]
Текст на дисплее панели управления	[-]

Рабочие переменные 1.1; 1.2 и 1.3 в первой строке, а также рабочая переменная 2 во второй строке выбираются с помощью параметров 009, 010, 011 и 012.

### • Состояние считывания І:

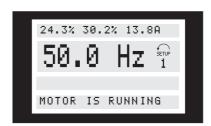
Это состояние считывания является стандартным после пуска или после инициализации.



В строке 2 приводится числовое значение рабочей переменной с указанием соответствующей единицы измерения, а в строке 1 - текст,

который поясняет строку 2 (см. таблицу). В этом примере в качестве переменной показывается частота, выбранная с помощью параметра 009. Во время обычной работы можно с помощью клавиши [+/-] немедленно перейти к индикации другой переменной.

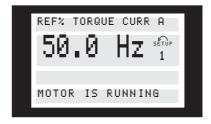
• Состояние считывания II: Переход между состояниями считывания I и II осуществляется нажатием клавиши [DISPLAY / STATUS].



В этом состоянии одновременно показываются (в соответствующих единицах измерения) числовые значения четырех рабочих величин (см. таблицу). В этом примере в качестве переменных в первой и второй строках выбраны задание, крутящий момент, ток и частота.

### • Состояние считывания III:

Этот режим считывания может сохраняться, пока нажата клавиша [DISPLAY/STATUS]. Когда клавиша отпускается, система возвращается в состояние считывания II, если эта клавиша не нажималась менее 1 секунды; в последнем случае система всегда возвращается в состояние считывания I.

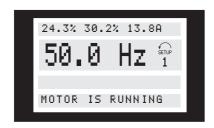


В этом режиме в первой и второй строках показываются наименования параметров и единицы измерения - рабочая переменная 2 остается неизменной.

#### • Состояние дисплея IV:

Это состояние дисплея может возникать во время работы в том случае, если приходится изменять другой набор параметров без остановки преобразователя частоты. Эта функция активизируется с помощью параметра 005, Программируемый набор параметров.





Справа от активной настройки будет мигать выбранный номер программируемого набора параметров.

#### ■ Установка параметров

Преобразователь серии 5000 может использоваться для выполнения практически любых заданий, поскольку число параметров достаточно велико. Кроме того, преобразователи этой серии позволяют выбирать любой из двух режимов программирования - режим меню и режим быстрого меню. Первый обеспечивает доступ ко всем параметрам. Второй проводит оператора через несколько параметров, которые в большинстве случаев дают возможность запустить преобразователь частоты в работу. Вне зависимости от режима программирования, изменение параметра вступает в де йствие и отображается на дисплее как в режиме меню, так и в режиме быстрого меню.

### ■ Сравнение режимов меню и быстрого меню

В дополнение к наименованию, каждый параметр имеет номер, который не зависит от режима программирования. В режиме меню параметры делятся на группы, при этом первая цифра номера параметра (слева) указывает номер группы, в которую входит данный параметр.

- Быстрое меню проводит оператора через ряд параметров, которых может быть достаточно для того, чтобы электродвигатель мог работать почти оптимально, если заводская установка других параметров учитывает нужные функции управления, а также конфигурацию сигнальных входов/выходов (зажимов управления).
- Режим меню позволяет выбирать и изменять по усмотрению оператора все параметры.
   Однако, в зависимости от выбора конфигурации (параметр 100), некоторые параметры будут

"исчезать", например разомкнутый контур скрывает все параметры ПИД-регулирования.

### ■ Быстрая настройка

Быстрая настройка запускается нажатием клавиши [QUICK MENU], которая выводит на дисплей изображение, показанное на приведенном ниже рисунке.



Внизу дисплея показываются номер и наименование параметра; также показывается состояние значение первого параметра быстрой настройки. При первом после включения блока нажатии клавиши [Quick Menu] вывод данных на дисплее всегда начинается с поз. 1 (см. приведенную ниже таблицу).

### ■ Выбор параметров

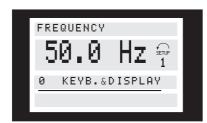
Выбор параметра производится клавишами [+/-]. Доступны следующие параметры:

Поз.:	Номер:	Параметр:	Единица измерения:
1	001	Язык	
2	102	Мощность электродвигателя	[кВт]
3	103	Напряжение	[B]
		электродвигателя	
4	104	Частота электродвигателя	[Гц]
5	105	Ток электродвигателя	[A]
6	106	Номинальная скорость	[об/мин]
		вращения электродвигателя	
7	107	Автоматическая адаптация	
		электродвигателя, АМА	
8	204	Минимальное задание	[Гц]
9	205	Максимальное задание	[Гц]
10	207	Время разгона 1	[c]
11	208	Время замедления 1	[c]
12	002	Местное/дистанционное	
		управление	
13	003	Местное задание	



#### ■Режим меню

Режим меню запускается нажатием клавиши [MENU], которая выводит на дисплей следующее показание:



Третья строка дисплея показывает номер и название группы параметров.

### ■Выбор параметров

В режиме меню параметры делятся на группы. Выбор группы параметров производится с помощью клавиш [<>].

Доступны следующие группы параметров:

-	
Номер группы	Группа параметров:
0	Управление и отображение
1	Нагрузка и электродвигатель
2	Задания и ограничения
3	Выходы и входы
4	Специальные функции
5	Последовательная связь
6	Технические функции
7	Дополнительные устройства
8	Профиль шины Fieldbus
9	Связь по шине Fieldbus

Когда нужная группа параметров выбрана, каждый параметр можно выбрать с помощью клавиш [+/-]:



Третья строка дисплея показывает номер и наименование параметра, а в четвертой строке отображается состояние/значение выбранного параметра.

### ■ Изменение данных

Независимо от того, выбран ли параметр в режиме меню или быстрого меню, процедура изменения данных одинакова.

Доступ для изменения выбранного параметра дает нажатие клавиши [CHANGE DATA], после чего на дисплее начинает мигать линия подчеркивания в четвертой строке.

Процедура изменения данных зависит от того, является ли изменяемый параметр числовым или текстовым.

#### ■ Изменение текстовой величины

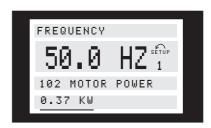
Если выбранный параметр представляет собой текстовую величину, эта величина изменяется с помощью клавиш [+/-].

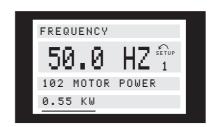


Текстовая величина, которая будет введена (сохранена), когда это подтверждено клавишей [ОК], показывается в нижней строке дисплея.

### ■ Изменение в группе числовых значений данных

Если выбранный параметр представляет собой числовое значение, это значение изменяется с помощью клавиш [+/-].





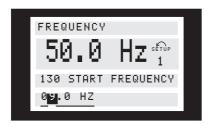


Выбранное значение данных указывается миганием цифр.

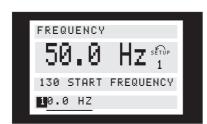
В нижней строке дисплея показывается значение данных, которое будет введено (сохранено) после подтверждения клавишей [ОК].

### ■Плавное изменение числового значения параметра

Если изменяемый параметр представляет собой числовую величину, то сначала с помощью клавиш [<>] выбирается цифра.



Затем выбранную цифру плавно изменяют с помощью клавиш [+/-].



Выбранная цифра указывается ее миганием. В нижней строке дисплея показывается значение данных, которое будет введено (сохранено) после подтверждения клавишей [OK].

### ■ Ступенчатое изменение значения данных

Некоторые параметры можно изменять и ступенчато, и плавно. Это касается мощности электродвигателя (параметр 102), напряжения электродвигателя (параметр 103) и частоты электродвигателя (параметр 104).

Указанные параметры изменяют либо как группу числовых величин, либо плавно как числовые значения данных.

### ■ Считывание и программирование индексных параметров

Параметры индексируются, когда они находятся в стеке с прокруткой.

Параметры 615 - 617 содержат журнал хронологии, данные которого можно считывать.

Выберите действительный параметр, нажмите клавишу [CHANGE DATA] и с помощью клавиш [+] и [-] прокрутите журнал значений. В процессе считывания строка 4 дисплея будет мигать

Если в блок управления установлена шина последовательной связи, программирование параметров 915 - 916 необходимо выполнять следующим образом:

Выберите действительный параметр, нажмите клавишу [CHANGE DATA] и с помощью клавиш [+] и [-] прокрутите величины с различными индексами. Для того, чтобы изменить значение параметра, выберите величину с индексом и нажмите клавишу [CHANGE DATA]. При использовании клавиш [+] и [-] величина, которая должна быть изменена, будет мигать. Для того, чтобы новая установка была принята, нажмите [OK], для отмены - [CANCEL].

### ■ Возврат к заводским установкам

Для преобразователя частоты можно выполнить инициализацию - возврат к заводским установкам - двумя способами.

Инициализация с помощью параметра 620

- Рекомендуемая инициализация
- Выберите параметр 620
- Нажмите клавишу [CHANGE]
- Выберите "Initialisation"
- Нажмите клавишу [OK]
- Отключите преобразователь от сети и подождите, пока не выключится дисплей.
- Вновь подключите преобразователь к сети теперь преобразователь частоты возвращается в исходное состояние.

Этот параметр инициализирует все значения за исключением:

500 Адрес порта последовательного

интерфейса

501 Скорость передачи (в бодах) для

последовательного интерфейса

601-605 Рабочие данные 615-617 Журналы ошибок

### Ручная инициализация

- Отсоедините преобразователь от сети и подождите, пока не выключится дисплей.
- Нажмите одновременно следующие клавиши: [Display/status]
   [Change data]
   [OK]



- Удерживая нажатыми эти клавиши, вновь подключите питающую сеть.
- Отпустите клавиши
- Теперь преобразователь частоты запрограммирован в соответствии с заводскими установками.

Этот параметр инициализирует все значения за исключением: 600-605 Рабочие данные

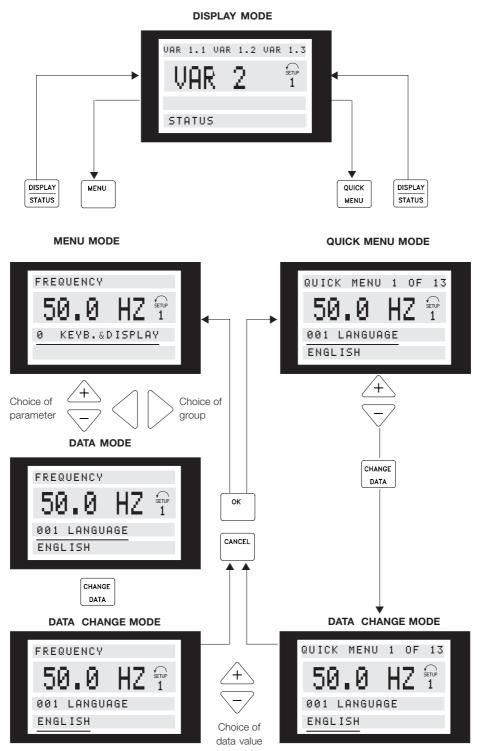


### Внимание:

Установки последовательного интерфейса и журналы ошибок сбрасываются.



### ■ Структура меню

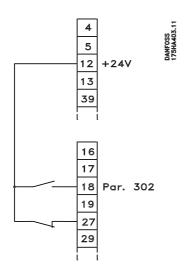


175ZA446.11



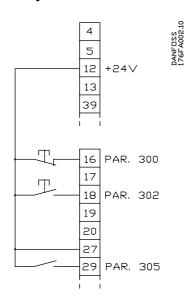
### ■ Схемы подключения

### ■ Двухпроводный пуск/останов



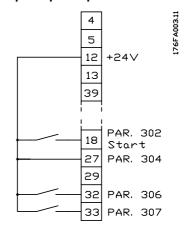
- Пуск/останов с использованием зажима 18.
   Параметр 302 = Запуск [1]
- Быстрый останов с использованием зажима 27. Параметр 304 = Останов выбегом, инверсный [0]

### ■ Импульсный пуск/останов



- Останов с использованием зажима 16, инверсный вход.
  - Параметр 300 = Останов, инверсный [2]
- Импульсный пуск с использованием зажима 18. Параметр 302 = *Импульсный запуск* [2]
- Фиксация частоты с использованием зажима 29. Параметр 305 = *Фиксация частоты* [5]

### ■ Смена набора параметров



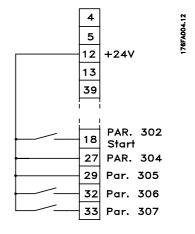
- Выбор набора параметров с использованием зажимов 32 и 33.

Параметр 306 =*Выбор набора параметров,* младший бит [10]

Параметр 307 =Выбор набора параметров, старший бит [10]

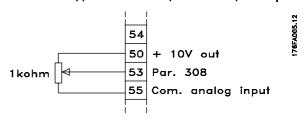
Параметр 004 = Многоразрядный набор параметров [5].

### ■ Цифровое управление (увеличение/уменьшение) скорости



Увеличение и уменьшение скорости с использованием клемм 32 и 33.
Параметр 306 = Увеличение скорости [9]
Параметр 307 = Уменьшение скорости [9]
Параметр 305 = Зафиксировать задание [7]

### ■ Установка задания с помощью потенциометра





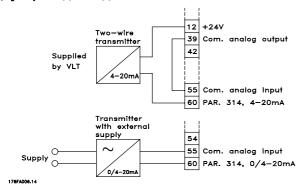
Параметр 308 = Задание [1]

Параметр 309 = Клемма 53, минимум

Параметр 310 = Клемма 53, максимум

энкодера В [24] должен быть установлен в позицию *Не используется* [0].

#### ■ Двухпроводный датчик



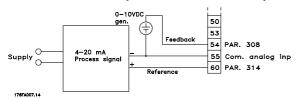
Параметр 314 = Задание [1] Сигнал

обратной связи [2]

Параметр 315 = Клемма 60, минимум

Параметр 316 = Клемма 60, максимум

### ■ Токовое задание с обратной связью по скорости



Параметр 100 = Регулирование скорости с

использованием обратной связи

Параметр 308 = Сигнал обратной связи [2]

Параметр 309 = Клемма 53, минимум

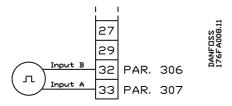
Параметр 310 = Клемма 53, максимум

Параметр 314 = Задание [1]

Параметр 315 = Клемма 60, минимум

Параметр 316 = Клемма 60, максимум

### ■ Подключение энкодера



Параметр 306 = Вход энкодера В [24]

Параметр 307 = Вход энкодера A [25]

Если энкодер включен так, что он имеет только один выход на *Вход энкодера А* [25], то *Вход* 



### ■ Настройка для определенного применения

Использование этого параметра позволяет выбрать конфигурацию (настройку) преобразователя частоты, подходящую для данного применения.



#### Внимание:

В первую очередь, в параметрах 102-106 должны быть установлены данные из паспортной таблички электродвигателя.

Предусматривается выбор следующих конфигураций:

- Регулирование скорости без обратной связи
- Регулирование скорости с обратной связью
- Управление технологическим процессом с обратной связью
- Регулирование момента без обратной связи
- Регулирование момента с обратной связью по скорости

С любой применяемой конфигурацией может комбинироваться выбор специальных характеристик электродвигателя.

#### ■ Установка параметров

Если требуется обычная регулировка скорости без внешних сигналов обратной связи (действует внутренняя компенсация скольжения) от

электродвигателя или блока, выберите *Регулирование скорости без обратной связи*. Установите в указанном порядке следующие параметры:

Регулиров	Регулирование скорости без обратной			
связи:				
Параметр:		Установка:	Значение данных:	
100	Конфигурация:	Регулирование скорости без	[0]	
		обратной связи		
200	Диапазон выходной			
	частоты/направление			
201	Нижний предел выходной	Только если [0] или [2] в		
	частоты	параметре 200		
202	Верхний предел выходной			
	частоты			
203	Диапазон задания/обратной			
	СВЯЗИ			
204	Минимальное задание	Только если [0] в параметре		
		203		
205	Максимальное задание			

Если в данном применении имеется сигнал обратной связи, причем точности при регулировании скорости без обратной связи недостаточно или требуется полный момент в заторможенном состоянии, выберите Регулирование скорости с обратной связью. Установите в указанном порядке следующие параметры:



	(ПИД-регулятор):	Verguerus	Quality #5
Параме <sup>.</sup>		Установка:	Значение данных:
100	Конфигурация	Регулирование скорости с	[1]
200	Пиотором вымотной	обратной связью	
200	Диапазон выходной	Нижний предел выходной	
204	частоты/направление	частоты	
201	Нижний предел выходной частоты		
202	Верхний предел выходной		
202	частоты		
203	Диапазон задания/обратной		
	связи		
414	Минимальный сигнал обратной	Только если [0] или [2] в	
	СВЯЗИ	параметре 200	
415	Максимальный сигнал		
	обратной связи		
204	Минимальное задание	Только если [0] в параметре	
		203	
205	Максимальное задание		
417	Пропорциональный		
	коэффициент усиления		
	ПИД-регулятора скорости		
418	Постоянная времени		
	интегрирования		
	ПИД-регулятора скорости		
419	Постоянная времени		
	дифференцирования		
	ПИД-регулятора скорости		
420	Предел дифференциального		
	коэффициента усиления		
	ПИД-регулятора скорости		
421	Постоянная времени фильтра		
	низких частот ПИД-регулятора		
	скорости		

Имейте в виду, что если для параметра 100 установлено значение *Регулирование скорости* с обратной связью, будет действовать функция отказа энкодера (параметр 346).



Если в данном применении имеется сигнал обратной связи, который не связан непосредственно со скоростью электродвигателя (об/мин / Гц), а является такой величиной, как температура, давление и т.п., выберите

Управление технологическим процессом с обратной связью. Типичное применение: насосы и вентиляторы. Установите в указанном порядке следующие параметры:

	ение технологическим процессом егулятор технологического процес		
Параме		Установка:	Значение данных:
100	Конфигурация	Управление процессом с	[3]
		обратной связью	
201	Нижний предел выходной		
	частоты		
202	Верхний предел выходной		
	частоты		
416	Единицы процесса	Определите вход обратной	
		связи и задания как описано в	
		разделе ПИД-регулятор для	
		управления технологическим	
		процессом.	
203	Диапазон задания/обратной		
	СВЯЗИ		
204	Минимальное задание	Только если [0] в параметре	
		203	
205	Максимальное задание		
414	Минимальный сигнал обратной		
	СВЯЗИ		
415	Максимальный сигнал		
	обратной связи		
437	Нормальный/инверсный режим		
	управления ПИД-регулятора		
	процесса		
438	Антираскрутка ПИД-регулятора		
	процесса		
439	Начальная частота		
	ПИД-регулятора процесса		
440	Пропорциональный		
	коэффициент усиления		
	ПИД-регулятора процесса		
441	Постоянная времени		
	интегрирования		
	ПИД-регулятора процесса		
442	Постоянная времени	Используется только в	
	дифференцирования	быстродействующих системах.	
	ПИД-регулятора процесса		
443	Предел дифференциального		
	коэффициента усиления		
	ПИД-регулятора процесса		
444	Фильтр нижних частот		
	ПИД-регулятора процесса		

Если требуется ПИ-регулирование, то для изменения частоты электродвигателя с целью поддержания заданного момента (Нм), выберите Регулирование момента без обратной связи.

Это относится к применениям, связанным с намоткой и экструзией.



Если во время работы не происходит изменение направления скорости, т.е. всегда используется либо положительная, либо отрицательная уставка

момента, то следует выбирать *Регулирование* момента без обратной связи. Установите в указанном порядке следующие параметры:

Параме	гр:	Установка:	Значение данных:
100	Конфигурация	Регулирование момента без	[4]
		обратной связи	
200	Диапазон выходной		
	частоты/направление		
201	Нижний предел выходной		
	частоты		
202	Верхний предел выходной		
	частоты		
203	Диапазон задания/обратной		
	СВЯЗИ		
204	Минимальное задание	Только если [0] в параметре	
		203	
205	Максимальное задание		
414	Минимальный сигнал обратной		
	СВЯЗИ		
415	Максимальный сигнал		
	обратной связи		
433	Пропорциональный		
	коэффициент усиления		
	при регулировании крутящего		
	момента		
434	Постоянная времени		
	интегрирования крутящего		
	момента		

Если должен формироваться сигнал обратной связи энкодера, выберите *Регулирование момента с обратной связью по скорости*. Это относится к применениям, связанным с намоткой и экструзией.

Если должна быть предусмотрена возможность изменения направления скорости при одновременном сохранении задания крутящего момента, выбирается *Резулирование момента* с обратной связью по скорости. Установите в указанном порядке следующие параметры:



СВЯЗЬЮ	рование момента с обратной		
Параме		Установка:	Значение данных:
100	Конфигурация	Регулирование момента с	[5]
	, , ,	обратной связью	
200	Выходная частота,		
	диапазон/направление		
201	Выходная частота, нижний		
	предел		
202	Выходная частота, верхний		
	предел		
203	Диапазон задания/обратной		
	СВЯЗИ		
204	Минимальное задание	Только если [0] в параметре	
		203	
205	Максимальное задание		
414	Минимальный сигнал обратной		
	СВЯЗИ		
415	Максимальный сигнал		
	обратной связи		
306	Обратная связь энкодера, вход		[24]
	В		
307	Обратная связь энкодера, вход		[25]
	A		
329	Обратная связь энкодера,		
	импульс/оборот		
421	Постоянная времени фильтра		
	нижних частот ПИД-регулятора		
	скорости		
448	Передаточное число		
447	Регулирование момента с		
	обратной связью по скорости		
449	Потери на трение		

После того как выбрано Регулирование момента с обратной связью по скорости, необходимо провести калибровку преобразователя частоты, чтобы обеспечить равенство текущего крутящего момента и крутящего момента преобразователя частоты. Для этого необходимо установить на вал измеритель крутящего момента, что позволит точно отрегулировать параметр 447 Компенсация крутящего момента и параметр 449 Потери на трение. Перед калибровкой крутящего момента рекомендуется проводить автоматическую адаптацию электродвигателя. Перед началом использования системы действуйте следующим образом:

- 1. Установите на вал измеритель крутящего момента.
- 2. Запустите электродвигатель с положительным заданным моментом и положительным

- направлением вращения. Считайте показание измерителя момента.
- 3. Используя тот же заданный момент, измените направление вращения с положительного на отрицательное. Считайте показание измерителя момента и отрегулируйте таким образом, чтобы получить тот же уровень, что и при положительном заданном моменте и положительном направлении вращения. Это может быть осуществлено с помощью параметра 449 Потери на трение.
- 4. На теплом электродвигателе и при 50 %-ной нагрузке установите параметр 447, Компенсация крутящего момента так, чтобы обеспечить соответствующее показание измерителя крутящего момента. Теперь преобразователь частоты готов к работе.



Если преобразователь частоты должен работать с синхронным электродвигателем, управлять параллельно включенными электродвигателями или если компенсация скольжения не требуется,

выберите Специальные характеристики электродвигателя.

Установите в указанном порядке следующие параметры:

Специальные характеристики				
электродв	игателя:			
Параметр:		Установка:	Значение данных:	
101	Характеристики крутящего	Специальные характеристики	[5] или [15]	
	момента	электродвигателя		
432 + 431	Частота F5/напряжение U5			
430 + 429	Частота F4/напряжение U4			
428 + 427	Частота F3/напряжение U3			
426 + 425	Частота F2/напряжение U2			
424 + 423	Частота F1/напряжение U1			
422	Напряжение U0			



#### ■ Местное и дистанционное управление

Преобразователем частоты можно управлять вручную или дистанционно. Ниже приводится

перечень функций/команд, посылаемых с помощью панели управления, цифровых входов или порта последовательного интерфейса в обоих случаях (режимах).

### Если параметр 002 установлен на местное управление [1]:

На панели управления в режиме местного управления предусмотрены следующие клавиши:

, .		1 . 3 .
Клавиша:	Параметр:	Значение данных:
[STOP]	014	[1] Разрешение
[JOG]	015	[1] Разрешение
[RESET]	017	[1] Разрешение
[FWD/REV]	016	[1] Разрешение

Установить параметр 013 для управления с помощью панели управления и разомкнутый контур регулирования [1] или управления с помощью панели управления как параметр 100 [3]:

- 1. Местное задание устанавливается в параметре 003; может быть изменено с помощью клавиш "+/-".
- 2. Реверс может осуществляться с помощью клавиши [FWD/REV].

Установить параметр 013 для управления с помощью панели управления и разомкнутый контур регулирования [2] или управления с помощью панели управления как параметр 100 [4]:

При указанной выше установке параметров теперь можно управлять преобразователем частоты следующим образом: Цифровые входы:

- 1. Установка местного задания в параметре 003 может быть изменена с помощью клавиш "+/-".
- 2. Сброс с помощью цифрового зажима 16, 17, 29, 32 или 33.
- 3. Инверсный останов с помощью цифрового зажима 16, 17, 27, 29, 32 или 33.
- 4. Выбор набора параметров, младший разряд, с помощью цифрового зажима 16, 29 или 32.
- 5. Выбор набора параметров, старший разряд, с помощью цифрового зажима 17, 29 или 33.
- 6. Изменение скорости 2 с помощью цифрового зажима 16, 17, 29, 32 или 33.
- 7. Быстрый останов с помощью цифрового зажима 27.
- 8. Торможение постоянным током с помощью цифрового зажима 27.

- 9. Сброс и останов электродвигателя выбегом с помощью цифрового зажима 27.
- 10. Останов электродвигателя выбегом с помощью цифрового зажима 27.
- 11. Реверс с помощью цифрового зажима 19.
- 12. Выбор набора параметров, старший разряд/повышение скорости, с помощью цифрового зажима 32.
- Выбор набора параметров, младший разряд/понижение скорости, с помощью цифрового зажима 33.

### Порт последовательного интерфейса:

- 1. Изменение скорости 2
- 2. Сброс
- 3. Выбор набора параметров, младший разряд
- 4. Выбор набора параметров, старший разряд
- 5. Реле 01
- 6. Реле 04

Если параметр 002 установлен на местное управление [0]:			
Клавиша:	Параметр:	Значение данных:	
[STOP]	014	[1]	
[JOG]	015	[1]	
[RESET]	017	[1]	



### ■ Управление с помощью функции торможения

Функция торможения служит для ограничения напряжения в промежуточной цепи, когда электродвигатель работает как генератор. Это происходит, например, если нагрузка осуществляет привод электродвигателя и в промежуточную цепь поступает энергия. Тормоз создается в виде прерывателя, соединяемого с внешним тормозным резистором. Внешнее расположение тормозного резистора имеет следующие преимущества:

- Тормозной резистор можно выбирать исходя из конкретного применения.
- Тормозная энергия рассеивается за пределами панели управления, т.е. там, где эту энергию можно использовать.
- При перегрузке тормозного резистора электронные узлы преобразователя частоты не будут перегреваться.

Тормоз защищен от короткого замыкания тормозного резистора, а тормозной транзистор постоянно контролируется таким образом, что обеспечивается обнаружение его короткого замыкания. С помощью реле/цифрового выхода указанная функция может использоваться для защиты тормозного резистора от перегрузки в случае неисправности преобразователя частоты. Кроме того, этот тормоз позволяет считывать мгновенную мощность и среднюю мощность за 120 секунд, а также следить за тем, чтобы мощность возбуждения не превышала контрольного предела, выбираемог о с помощью параметра 402.



### Внимание:

Слежение за тормозной мощностью не является защитной функцией: для этой цели требуется термореле. Цепь тормозного

резистора не имеет защиты от утечек на землю.

### ■ Выбор тормозного резистора

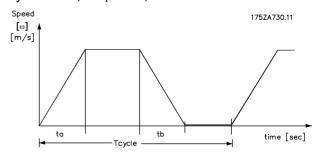
Чтобы правильно выбрать тормозной резистор, необходимо знать, как часто будет происходить торможение, и какая мощность будет выделяться при торможении.

Параметр ED резистора является показателем рабочего цикла, при котором работает резистор.

Величина ED резистора вычисляется следующим образом:

$$\mathrm{ED}\ (\mathsf{paбoчu\check{u}}\mathsf{цuкл}) = \frac{\mathrm{tb}}{(\mathrm{\ Tcycle})}$$

где tb – время торможения в секундах, T cycle – общее время цикла.



Максимальная пиковая нагрузка на тормозном резисторе указывается как пиковая мощность при данном ED. Приведенные ниже пример и формула относятся только к блокам VLT 5000. Пиковую мощность можно вычислить, исходя из наибольшего тормозного сопротивления, необходимого для торможения:

 $P_{PEAK} = P_{MOTOR} \times M_{BR(\%)} \times \eta_{MOTOR} \times \eta_{VLT} [W]$ 

где М<sub>ВR(%)</sub> - тормозной момент в процентах от номинального крутящего момента. Сопротивление тормозного резистора вычисляется следующим образом:

$$R_{REC} = \frac{U^2 DC}{P_{PEAK}} \qquad [\Omega]$$

Сопротивление тормозного резистора зависит от напряжения промежуточной цепи постоянного тока (UDC).

Функция торможения будет активна при следующих напряжениях:

3 x 200-220 B: 397 B
3 x 380-500 B: 822 B
3 x 525-600 B: 943 B
3 x 525-690 B: 1084 B



#### Внимание:

Если не используются тормозные резисторы Danfoss, тормозной резистор должен быть рассчитан на напряжение

430, 850, 960 или 1100 В.

 $R_{REC}$  —сопротивление, рекомендуемое Danfoss, т.е. такое, которое гарантирует торможение двигателя преобразователем частоты при максимальном тормозном моменте ( $M_{br}$ ) 160 %.  $\eta_{motor}$  обычно равно 0,90, в то время как  $\eta_{vlt}$  обычно составляет 0,98.  $R_{REC}$  при тормозном моменте 160 % может быть записано, как:

$${
m R}_{
m REC} \, = \, rac{111.684}{P_{MOTOR}} \,$$
  $\left[\Omega
ight]$  при $200~{
m B}$ 



$$m R_{REC} \ = rac{478.801}{P_{MOTOR}}$$
  $\left[\Omega\right]$  при $500~{\sf B}$ 

$${
m R}_{
m REC} \; = rac{630.137}{P_{MOTOR}} \; \qquad {
m [\Omega]} \; {
m npu} 600 \; {
m B}$$

$${
m R}_{
m REC} \; = rac{855.868}{P_{MOTOR}} \qquad \quad [\Omega] \, {
m При} 690 \; {
m B}$$

Мощность электродвигателя P motor – в киловаттах.

#### Внимание:

Максимальное выбранное тормозное сопротивление должно иметь значение максимум на 10 % меньшее, чем

рекомендуемое компанией Danfoss. Если выбрать тормозной резистор с более высоким омическим сопротивлением, то тормозной момент в 160 % от номинального крутящего момента достигаться не будет, и существует вероятность автоматического отключения преобразователя частоты из соображений безопасности. За дополнительными сведениями обращайтесь к Инструкции по тормозным резисторам MI.90.FX.YY.

### Внимание:

преобразователем частоты).

Если в выходном транзисторе схемы происходит короткое замыкание, то рассеяние мощности в тормозном резисторе может быть предотвращено только отключением преобразователя частоты от питающей сети с помощью сетевого выключателя или контактора. (Контактор может управляться

#### ■Задания – отдельные задания

При использовании отдельного задания подключается только одно активное задание либо в виде внешнего, либо в виде предварительно установленного (внутреннего) задания. Внешнее задание может представлять собой напряжение, ток, частоту (импульсы) или двоичное число с передачей через последовательный порт. Ниже приводятся два примера обработки отдельных заданий преобразователем серии VLT 5000.

#### Пример 1:

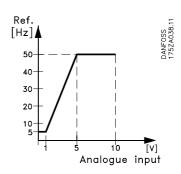
Внешнее задание = 1 В (мин.) -5 В (макс.) Задание = 5 Гц - 50 Гц Конфигурация (параметр 100) - Регулирование скорости без обратной связи.

Напряжение/частота на зажиме 53, 54 или 60. Частота (импульсы) на зажиме 17 или 29 или двоичное число (последовательный

Внешнее порт).

Отдельное задание

Предустановленные задания (параметры 215-218)

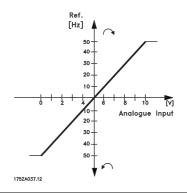




Установка:			
Параметр:		Установка:	Значение данных:
100	Конфигурация	Регулирование скорости без обратной связи	[0]
308	Функция аналогового входа	Задание	[1]
309	Минимальное задание	Мин.	1 B
310	Максимальное задание	Макс.	5 B
203	Диапазон задания	Диапазон задания	Мин. – Макс. [0]
204	Минимальное задание	Мин. задание	5 (Гц)
205	Максимальное задание	Макс. задание	50 (Гц)
Предусмотрены спедующие возможности:		- Увеличить/снизить задание через цифровые входные зажимы 16, 17, 29, 32 или 33	
		- Зафиксировать задание чере: 17, 29, 32 или 33.	в цифровые входные зажимы 16,

### Пример 2:

Внешнее задание = 0 В (мин.) -10 В (макс.) Задание = -50 Гц против часовой стрелки - 50 Гц по часовой стрелке Конфигурация (параметр 100) = Регулирование скорости без обратной связи.



Установка:			
Параметр:		Установка:	Значение данных:
100	Конфигурация	Регулирование скорости без обратной связи	[0]
308	Функция аналогового входа	Задание	[1]
309	Минимальное задание	Мин.	0 B
310	Максимальное задание	Макс.	10 B
203	Диапазон задания	Диапазон задания	- Макс + Макс. [1]
205	Макс. задание		100 Гц
214	Тип задания	Сумма	[0]
215	Предустановленное задание		-50%
200	Диапазон выходной частоты/направление	Оба направления, 0-132 Гц	[1]

Предусмотрены следующие возможности:

- Увеличить/снизить задание через цифровые входные зажимы 16, 17, 29, 32 или 33
- Зафиксировать задание через цифровые входные зажимы 16, 17, 29, 32 или 33.



### ■ Задания - комбинированные задания

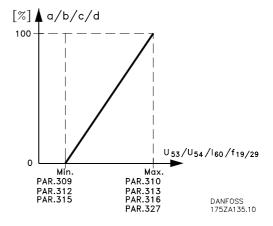
Если используется комбинированное задание, то подключается два или более задания в виде внешних либо предустановленных заданий. С помощью параметра 214 их можно комбинировать тремя различными способами:

/ Сумма

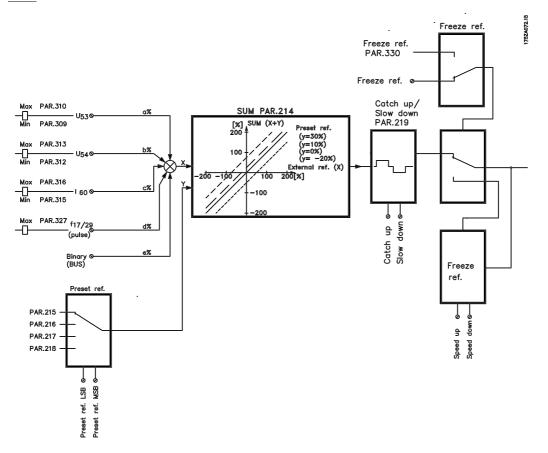
Комбини а€"Относительное Трованное задание

Внешнее/предустановленное

Далее показан каждый тип задания (сумма, относительное и внешнее/предустановленное)



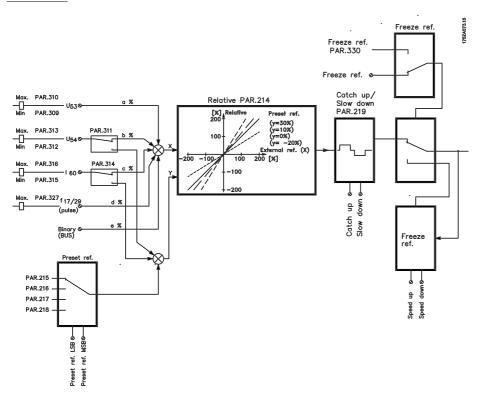
### SUM



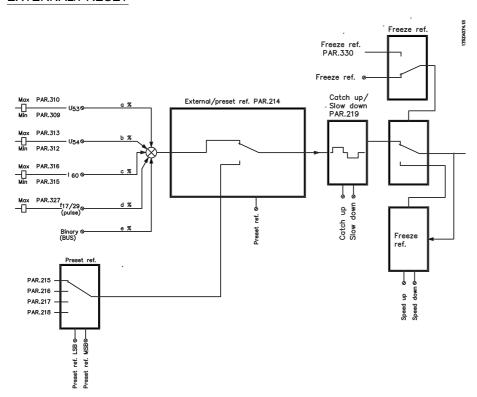




### **RELATIVE**

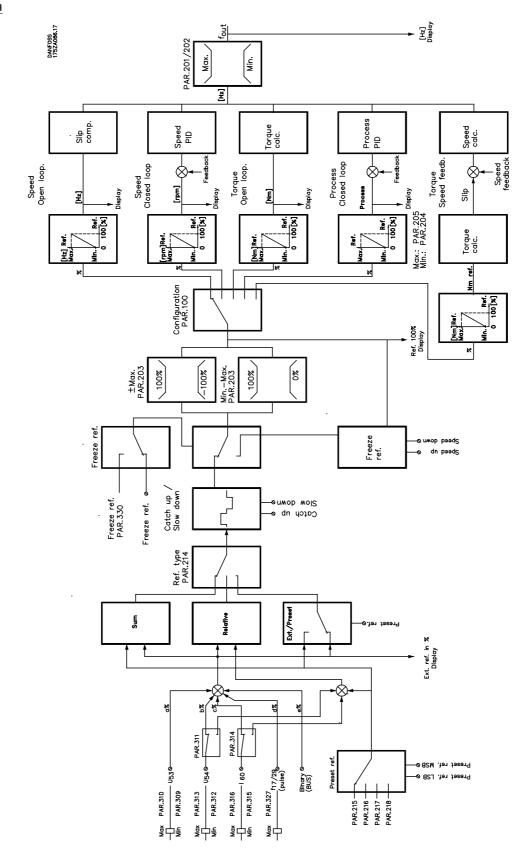


### EXTERNAL/PRESET





### Задания





### ■ Автоматическая адаптация электродвигателя, AMA

Автоматическая адаптация (настройка) электродвигателя представляет собой тестовый алгоритм, в ходе которого производится измерение параметров электродвигателя, когда он остановлен. Это означает, что при автоматической адаптации крутящий момент не подается. Автоматическая адаптация используется при вводе систем в эксплуатацию, когда пользователю требуется оптимизировать настройку преобразователя частоты на подключаемый электродвигатель. Эта возможность используется, в частности, в тех случаях, когда заводская нас тройка не оптимальна для рассматриваемого электродвигателя.

Наибольшее значение при автоматической адаптации имеют два параметра электродвигателя: активное сопротивление статора Rs и реактивное сопротивление статора при нормальном уровне намагничивания Xs. Параметр 107 позволяет выбирать полную автоматическую адаптацию электродвигателя с определением как Rs, так и Xs, или сокращенную автоматическую адаптацию электродвигателя с определением только сопротивления Rs. Продолжительность полной автоматической адаптации электродвигателя варьи руется от нескольких секунд для небольших электродвигателей до более 10 минут для крупных электродвигателей.

#### Ограничения и предварительные условия:

- Чтобы при автоматической адаптации достигалось оптимальное определение параметров электродвигателя, необходимо в параметры 102-106 ввести правильные паспортные данные электродвигателя, подключаемого к преобразователю частоты.
- Для оптимальной настройки преобразователя частоты рекомендуется проводить автоматическую адаптацию на холодном электродвигателе. Повторные циклы автоматической адаптации могут привести к перегреву электродвигателя, результатом чего будет повышение сопротивления статора Rs.
- Автоматическая адаптация может проводиться только в том случае, если номинальный ток электродвигателя составляет не менее 35% номинального выходного тока преобразователя частоты. Автоматическая адаптация может проводиться в пределах завышения величины электродвигателя на один типоразмер.

- Если между преобразователем частоты и электродвигателем включается LC-фильтр, можно проводить только сокращенное тестирование. Если требуется полная настройка, удалите LC-фильтр на все время автоматической адаптации. После завершения автоматической адаптации снова включите LC-фильтр.
- Если электродвигатели включаются параллельно, проводите только сокращенную автоматическую адаптацию (если требуется).
- Если используются синхронные электродвигатели, допустима только сокращенная автоматическая адаптация.
- Длинные кабели электродвигателя могут оказывать влияние на выполнение функции автоматической адаптации, если их активное сопротивление превышает активное сопротивление статора электродвигателя.

#### Как проводить автоматическую адаптацию

- 1. Нажмите клавишу [STOP/RESET]
- 2. Введите в параметры 102-106 паспортные данные электродвигателя
- 3. Выберите в параметре 107 тип требуемой автоматической адаптации полная [ENABLE (RS,XS)] или сокращенная [ENABLE RS].
- 4. Присоедините зажим 12 (24 B =) к зажиму 27 на плате управления.
- 5. Нажмите клавишу [START] или присоедините зажим 18 (пуск) к зажиму 12 (24 В =) для запуска автоматической адаптации электродвигателя.

Теперь в процессе автоматической адаптации выполняются четыре теста (при сокращенной автоматической адаптации проводятся только первые два теста). За ходом различных тестов можно следить на дисплее по точкам после слова **WORKING** в параметре 107:

- 1. Предварительный контроль на наличие ошибок, когда проверяются паспортные данные и физические ошибки. Дисплей показывает **WORKING**.
- 2. Испытание на постоянном токе, когда определяется активное сопротивление статора. Дисплей показывает **WORKING**.
- Тестирование в переходном режиме, когда определяется индуктивность рассеяния. Дисплей показывает WORKING.
- 4. Испытание на переменном токе, когда определяется реактивное сопротивление статора. Дисплей показывает **WORKING...**.





#### Внимание:

Автоматическая адаптация может проводиться только в том случае, если во время настройки <u>нет</u> аварийных сигналов.

## Прерывание автоматической адаптации электродвигателя

Если требуется прервать автоматическую адаптацию электродвигателя, нажмите клавишу [STOP/RESET] или отсоедините зажим 18 от зажима 12.

Автоматическая адаптация электродвигателя завершается одним из приведенных ниже сообщений после тестирования.

#### Предупреждения и аварийные сообщения

#### ALARM 21

Автоматическая оптимизация выполнена

Нажмите клавишу [STOP/RESET] или отсоедините зажим 18 от зажима 12. Это сообщение указывает, что автоматическая адаптация прошла нормально и что привод правильно подстроен под электродвигатель.

#### ALARM 22

## Автоматическая оптимизация НЕ выполнена [AUTO MOTOR ADAPT OK]

Во время автоматической адаптации электродвигателя обнаружена неполадка. Нажмите клавишу [STOP/RESET] или отсоедините зажим 18 от зажима 12. Проверьте возможную причину неполадки, связанной с полученным аварийным сообщением. Цифра после текста является кодом ошибки, который можно найти в журнале ошибок в параметре 615. Автоматическая адаптация электродвигателя не корректирует параметры. Можно выбрать сокращенную автоматическую адаптацию электродвигателя.

### CHECK P. 103,105 [0]

[AUTO MOT ADAPT FAIL] Неправильно установлен параметр 102, 103 или 105. Исправьте установку и запустите автоматическую адаптацию электродвигателя полностью.

### LOW P.105 [1]

Электродвигатель слишком мал для проводимой автоматической адаптации. Для проведения автоматической адаптации номинальный ток электродвигателя (параметр 105) должен составлять более 35% от номинального выходного тока преобразователя частоты.

#### **ASYMMETRICAL IMPEDANCE [2]**

Автоматическая адаптация обнаружила у электродвигателя, подключенного к системе, несимметричный импеданс. Возможно, неисправен электродвигатель.

### MOTOR TOO BIG [3]

Электродвигатель, подключенный к системе, слишком велик для проведения автоматической адаптации. Установка параметра 102 не согласуется с используемым электродвигателем.

### **MOTOR TOO SMALL [4]**

Электродвигатель, подключенный к системе, слишком мал для проведения автоматической адаптации. Установка параметра 102 не согласуется с используемым электродвигателем.

#### TIME OUT [5]

Автоматическая адаптация не проведена из-за помех в измерительных сигналах. Повторяйте запуск несколько раз, пока автоматическая адаптация не будет проведена. Имейте в виду, что повторные циклы автоматической адаптации могут нагреть электродвигатель до уровня, при котором увеличится активное сопротивление статора RS. Однако в большинстве случаев это не критично.

### **INTERRUPTED BY USER [6]**

Автоматическая адаптация электродвигателя была прервана пользователем.

### **INTERNAL FAULT [7]**

Внутренний отказ в преобразователе частоты. Обратитесь к своему поставщику оборудования Danfoss.

#### **LIMIT VALUE FAULT [8]**

Обнаружено, что значения параметров электродвигателя находятся за допустимыми пределами, в которых способен работать преобразователь частоты.

### **MOTOR ROTATES [9]**

Вал электродвигателя вращается. Проверьте, чтобы к валу электродвигателя не была приложена нагрузка. Затем снова запустите автоматическую адаптацию электродвигателя.

#### **WARNING 39 - 42**

Во время автоматической адаптации электродвигателя обнаружена неполадка. Проверьте возможные причины неполадки в соответствии с предупреждающим сообщением. Нажмите клавишу [CHANGE DATA] и выберите



"CONTINUE", если автоматическую адаптацию следует продолжить несмотря на предупреждение, либо нажмите клавишу [STOP/RESET] или отсоедините зажим 18 от зажима 12, чтобы прервать автоматическую адаптацию.

WARNING: 39 CHECK P.104,106

По-видимому, неверно установлен параметр 102, 104 или 106. Проверьте установку и выберите 'Continue'(Продолжить) или 'Stop' (Остановить).

WARNING: 40 CHECK P.103,105

По-видимому, неверно установлен параметр 102, 103 или 105. Проверьте установку и выберите 'Continue' (Продолжить) или 'Stop' (Остановить).

WARNING: 41 MOTOR TOO BIG

Используемый электродвигатель, вероятно, слишком велик для проводимой автоматической адаптации. Установка параметра 102, возможно, не согласуется с электродвигателем. Проверьте электродвигатель и выберите 'Continue' (Продолжить) или 'Stop' (Остановить).

WARNING: 42 MOTOR TOO SMALL

Используемый электродвигатель, вероятно, слишком мал для проводимой автоматической адаптации. Установка параметра 102, возможно, не согласуется с электродвигателем. Проверьте электродвигатель и выберите 'Continue' (Продолжить) или 'Stop' (Остановить).



#### ■ Управление механическим тормозом

Для применений в грузоподъемных механизмах необходимо предусмотреть возможность управления электромагнитным тормозом. Для управления тормозом требуется релейный выход (01 или 04). Этот выход должен оставаться закрытым (без напряжения), пока преобразователь частоты не может "удерживать" электродвигатель, например, из-за слишком большой нагрузки. В параметре 323 или 326 (релейные выходы 01, 04) выберите Управление механическим тормозом [32] или Расширенное управление механическим тормозом [34] для применений с электромагнитным тормозом. Во время пуска/останова и замедления осуществляется контроль выходного тока. Если выбрано Управление механическим тормозом [32], и ток ниже уровня, выбранного в параметре 223. Предупреждение: При малом токе выход на механический тормоз закрыт (без напряжения). В качестве отправной точки может быть выбран ток, равный приблизительно 70% тока намагничивания. Параметр 225 Предупреждение: Низкая частота во время замедления устанавливает такую частоту, при которой механический тормоз снова должен закрыться.

Если выбирается Расширенное управление механическим тормозом [34], то выход на

механический тормоз во время пуска закрыт (без напряжения) до тех пор, пока значение выходного тока не окажется выше уровня, выбранного в параметре 223 Предостережение: Низкий ток. Во время останова механический тормоз отпущен до тех пор, пока частота не окажется ниже уровня, выбранного в параметре 225 Предостережение: Низкая частота. В случае Расширенного управления механическим тормозом [34] имейте в виду, что выход на тормоз не замыкается, если выходной ток остается ниже параметра 223 Предостережение: Низкий ток. Также не появляется и предостережение о низком уровне тока.

В режиме расширенного механического тормоза срабатывание защиты от перегрузки по току (аварийный сигнал 13) может быть сброшено с помощью внешней команды сброса.

Если преобразователь частоты оказался в аварийном состоянии или в условиях повышенного тока или напряжения, механический тормоз немедленно включается.

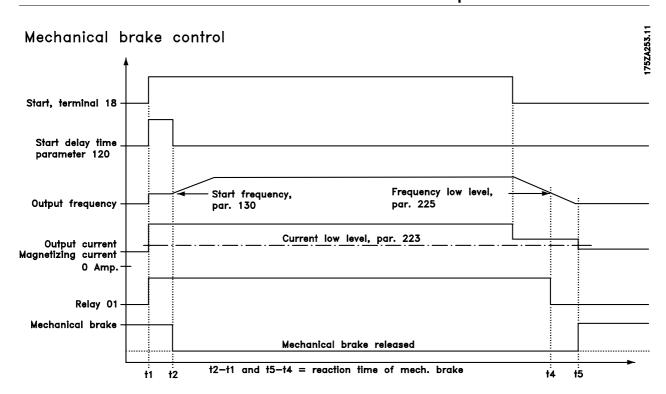


#### Внимание:

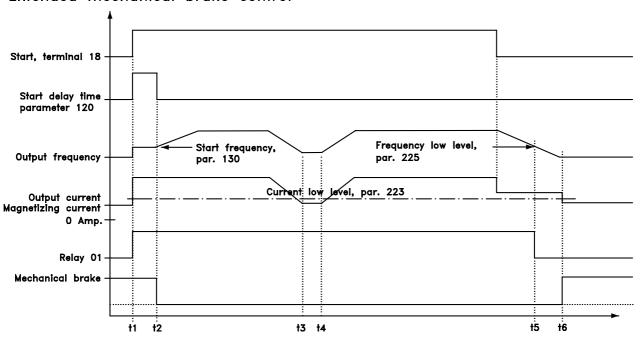
Показанное применение касается только подъема без противовеса.

Управ.	ление механическим тормозом		
Парам	етр:	Установка:	Значение данных:
323	Реле 01 или параметр 326 реле 04	Управление механическим тормозом	[32]
323	Реле 01 или параметр 326 реле 04	Расширенное управление механическим тормозом	[34]
223	Предупреждение: Низкий ток	прибл. 70 % тока намагничивания1)	
225	Предупреждение: Низкая частота	3-5 Гц <sup>2)</sup>	
122	Функция при останове	Предварительное намагничивание	[3]
120	Время задержки запуска	0,1 -0,3 c	
121	Функция пуска	Частота/напряжение при пуске по часовой стрелке <sup>3)</sup>	[3]
130	Начальная частота	Установить на частоту скольжения	
131	Начальное напряжение	Напряжение должно соответствовать часто установлена в параметре 130.	те, которая была

- 1. Во время запуска и останова уровень коммутации определяется предельным значением тока, установленным в параметре 223.
- 2. Эта величина указывает частоту во время замедления, при которой механический тормоз должен быть снова включен. При
- этом предполагается, что был подан сигнал на останов.
- 3. Следует предусмотреть, чтобы двигатель запускался по часовой стрелке (подъем), поскольку в противном случае преобразователь частоты может сбросить нагрузку. Если требуется, поменяйте местами фазы U, V, W.



### Extended mechanical brake control



t2-t1 and t6-t5 = reaction time of mech. brake t3-t4 = motor current below current low level



### ■ПИД-регулятор для управления процессом Обратная связь

Сигнал обратной связи должен подаваться на один из зажимов преобразователя частоты. Для

выбора используемого зажима и параметров, которые необходимо запрограммировать, обратитесь к приведенной ниже таблице.

Тип обратной	Зажим	Параметры
СВЯЗИ		
Импульс	33	307
Напряжение	53	308, 309, 310
Ток	60	314, 315, 316

Кроме того, необходимо установить такие значения минимальной и максимальной обратной связи в единицах измерения процесса (параметры 414 и 415), которые соответствуют минимальному и максимальному значению на этом зажиме. Выберите единицу измерения процесса в параметре 416.

#### Задание

Можно установить минимальное и максимальное задания (204 и 205), которые ограничивают сумму всех заданий. Диапазон задания не может превышать диапазона обратной связи. Если требуется задать несколько уставок, простейший способ — установить такое задание непосредственно в параметрах 215-218. Выберите требуемые предварительно устанавливаемые задания путем присоединения зажимов 16, 17, 29, 32 и/или 33 к зажиму 12. Тип используемых зажимов зависит от выбранных параметров различных зажимов (параметры 300, 301, 305, 306 и/или 307). При выборе предварительно устанавливаемых заданий пользуйтесь приведенной ниже таблицей.

	Предв. уст.	Предв. уст.
	задание,	задание,
	старший разряд	младший
		разряд
Предв. уст.	0	0
задание 1		
(пар. 215)		
Предв. уст.	0	1
задание 2		
(пар. 216)		
Предв. уст.	1	0
задание 3		
(пар. 217)		
Предв. уст.	1	1
задание 4		
(пар. 218)		

Если требуется внешнее задание, можно использовать аналоговый или импульсный сигнал. Если в качестве сигнала обратной связи используется ток, в качестве аналогового задания может использоваться только напряжение. Для выбора используемых зажимов и программируемых параметров воспользуйтесь приведенным ниже перечнем.

Тип задания	Зажим	Параметры
Импульс	17 или 29	301 или 305
Напряжение	53 или 54	308, 309, 310
		или
		311, 312, 313
Ток	60	314, 315, 316

Могут программироваться относительные задания. Относительное задание представляет собой долю в процентах (Y) от суммы внешних заданий (X). Эта величина добавляется к сумме внешних заданий, образуя активное задание (X + XY). См. раздел Задания – комбинированные задания.

Если должны использоваться относительные задания, для параметра 214 следует установить значение Относительное [1]. При этом предварительно установленные задания становятся относительными. Кроме того, можно запрограммировать Относительное задание [4] на зажиме 54 и/или 60. Если выбирается относительное внешнее задание, то сигнал на входе будет представлять собой величину в процентах от полного диапазона для данного зажима. Относительные задания суммируются с учетом знака.

#### Внимание:

Для неиспользуемых зажимов целесообразно установить значение ТАGФункция отсутствуетТАG [0].

### Инверсное управление

Если привод должен увеличивать скорость при увеличении обратной связи, то в параметре 437 следует выбрать *Инверсный* режим. Нормальное управление означает, что при увеличении сигнала обратной связи скорость вращения электродвигателя уменьшается.

#### Антираскрутка

Регулятор процесса поступает с антираскруткой в активном состоянии. Благодаря этой функции, при достижении предела либо по частоте, либо по крутящему моменту, у интегратора будет установлен такой коэффициент усиления,



который соответствует фактической частоте. Тем самым предотвращается интегрирование ошибки регулирования, которая никогда не может быть скомпенсирована путем изменения скорости. Эта функция может быть запрещена в параметре 438.

### Условия запуска

В некоторых применениях оптимальная настройка регулятора процесса будет означать чрезмерно большое время достижения заданного значения технологического параметра. В таких применениях может оказаться целесообразным зафиксировать частоту электродвигателя, до которой преобразователь частоты доводит электродвигатель, прежде чем начнет работать регулятор процесса. Это осуществляется путем программирования начальной частоты ПИД-регулятора процесса в параметре 439.

### Предельный коэффициент усиления дифференцирующего звена

Если в данном применении происходят быстрые изменения задания или обратной связи, что приводит к резким колебаниям ошибки регулирования, практически одновременно избыточно возрастает влияние дифференцирующего звена. Причина заключается в мгновенной реакции дифференцирующего звена на колебания ошибки регулирования. Чем быстрее изменяется ошибка регулирования, тем больше коэффициент усиления дифференцирующего звена. Таким образом, можно ограничить коэффициент усиления дифференцирующего звена, чтобы получить возможность установки допустимой постоянной времени дифференцирования для медленных изменений и достаточно быстрого усиления для быстрых изменений. Это достигается с помощью параметра 443 Предел дифференциального коэффициента усиления ПИД-регулятора процесса.

#### Низкочастотный фильтр

Если в сигнале обратной связи по току/напряжению присутствуют колебания, их можно уменьшить с помощью фильтра низких частот. Установите надлежащую постоянную времени фильтра низких частот. Эта постоянная времени соответствует предельной частоте пульсаций, появляющихся в сигнале обратной связи. Если фильтр низких частот был установлен на постоянную времени 0,1 с, то предельная частота будет равна 10 рад/с, что соответствует (10/2 x "Pi") = 1,6 Гц. Это означает, что все токи/напряжения, которые изменяются с частотой более 1,6 колебания в секунду, будут удаляться

фильтром. Другими словами, управление будет производиться только сигналом обратной связи, который изменяется с частотой менее 1,6 Гц. Выберите надлежащую постоянную времени в параметре 444 Фильтр низких частот ПИД-регулятора процесса.

### Оптимизация регулятора процесса

Теперь все основные настройки произведены; остается только оптимизировать пропорциональный коэффициент усиления, постоянную времени интегрирования и постоянную времени дифференцирования (параметры 440, 441, 442). В большинстве процессов это производится по приведенной ниже методике.

- 1. Запустите электродвигатель
- 2. Установите параметр 440 (пропорциональный коэффициент усиления) на значение 0,3 и увеличивайте его до тех пор, пока сигнал обратной связи снова не начнет плавно изменяться. После этого уменьшайте это значение до момента стабилизации сигнала обратной связи. Теперь уменьшите пропорциональный коэффициент усиления на 40-60%.
- 3. Установите параметр 441 (постоянная времени интегрирования) на 20 с и уменьшайте его до тех пор, пока сигнал обратной связи снова не начнет плавно изменяться. Увеличивайте постоянную времени интегрирования до момента стабилизации сигнала обратной связи, а затем увеличьте ее на 15-50%.
- 4. В случае систем очень высокого быстродействия используйте только параметр 442 (постоянная времени дифференцирования). Обычное значение этого параметра в четыре раза больше постоянной времени дифференцирования, которая была установлена. Дифференцирующее звено должно использоваться только в том случае, если была произведена полная оптимизация настроек пропорционального коэффициента усиления и постоянной времени интегрирования.

### Внимание:

В случае необходимости клавишу запуска/останова можно нажать несколько раз, чтобы вызвать изменение сигнала обратной связи.



См. также примеры соединений, приведенные в Руководстве по проектированию.

### ■ПИД-регулятор скорости

### Обратная связь

Для выбора используемой зажимы и программируемых параметров воспользуйтесь приведенным ниже перечнем.

Тип обратной	Зажим	Параметры
СВЯЗИ		
Импульс	32	306
Импульс	33	307
Импульсы/обороть	ol	329
обратной связи		
Напряжение	53	308, 309, 310
Ток	60	314, 315, 316

Кроме того, необходимо установить такие значения минимальной и максимальной обратной связи в единицах измерения процесса (параметры 414 и 415), которые соответствуют фактическим минимальным и максимальным значениям величин и единиц обратной связи для данного процесса. Минимальная обратная связь не может быть установлена на значение ниже нуля.

### Задание

Можно установить минимальное и максимальное задания (204 и 205), которые ограничивают сумму всех заданий. Диапазон задания не может превышать диапазона сигнала обратной связи. Если требуется задать несколько уставок, простейший способ — установить такое задание непосредственно в параметрах 215-218.Выберите требуемые предварительно устанавливаемые задания путем присоединения зажимов 16,17, 0,29, 0,32, 32 и/или 33 к зажиму 12.Тип используемых зажимов зависит от выбранных параметров различных зажимов (параметры 300, 301, 305, 306 и/или 307). Для выбора предварительно устанавливаемых заданий можно использовать приведенную ниже таблицу.

	Предв. уст.	Предв. уст.
	задание	задание
	(старший бит)	(младший
		<u>бит)</u>
Предв. уст.	0	0
задание 1		
(пар. 215)		
Предв. уст.	0	1
задание 2		
(пар. 216)		
Предв. уст.	1	0
задание 3		
(пар. 217)		
Предв. уст.	1	1
задание 4		
(пар. 218)		

Если требуется внешнее задание, может использоваться аналоговый или импульсный сигнал. Если в качестве сигнала обратной связи используется ток, то в качестве аналогового задания может использоваться напряжение. Для выбора используемых зажимов и программируемых параметров воспользуйтесь приведенным ниже перечнем.

Тип задания	Зажим	Параметры
Импульс	17 или 29	301 или 305
Напряжение	53 или 54	308, 309, 310
		или
		311, 312, 313
Ток	60	314, 315, 316

Могут программироваться относительные задания. Относительное задание представляет собой долю в процентах (Y) от суммы внешних заданий (Х). Эта величина добавляется к сумме внешних заданий, образуя активное задание (Х + ХҮ). См. рисунки на стр. 62 и 63. Если должны использоваться относительные задания, для параметра 214 следует установить значение Относительное [1]. При этом предварительно установленные задания становятся относительными. Кроме того, можно запрограммировать Относительное задание [4] на зажиме 54 и/или 60.Если выбирается относительное внешнее задание, то сигнал на входе будет представлять собой величину в процентах от полного диапазона для данного зажима. Относительные задания суммируются с учетом знака.





#### Внимание:

Для неиспользуемых зажимов целесообразно установить значение *Функция отсутствует* [0].

Предельный коэффициент усиления дифференцирующего звена Если в данном применении происходят быстрые изменения задания или обратной связи, что приводит к резким колебаниям ошибки регулирования, практически одновременно избыточно возрастает влияние дифференцирующего звена. Причина заключается в мгновенной реакции дифференцирующего звена на колебания ошибки регулирования. Чем быстрее изменяется ошибка регулирования, тем больше коэффициент усиления дифференцирующего звена. Таким образом, можно ограничить коэффициент усиления дифференцирующего звена, чтобы получить возможность установки допустимой постоянной времени дифференцирования для медленных изменений и достаточно быстрого усиления для быстрых изменений. Это достигается с помощью параметра 420 Предел дифференциального коэффициента

#### Низкочастотный фильтр

увеличения скорости (ПИД).

Если в сигнале обратной связи по току/напряжению присутствуют колебания, их можно уменьшить с помощью фильтра низких частот. Установите надлежащую постоянную времени фильтра низких частот. Это постоянная времени соответствует предельной частоте пульсаций, появляющихся в сигнале обратной связи. Если фильтр низких частот был установлен на постоянную времени 0,1 с, то предельная частота будет равна 10 рад/с, что соответствует (10/2 х "Рі") = 1,6 Гц. Это означает, что все токи/напряжения, которые изменяются с частотой более 1,6 колебания в секунду, будут удаляться фильтром. Другими словами, управление будет производиться только сигналом обратной связи, который изменяется с частотой менее 1,6 Гц. Выберите надлежащую постоянную времени в параметре 421 Фильтр низких частот ПИД-регулятора скорости.

- VLT 5001-5052, 200-240 B
- VLT 5001-5102, 380-500 B
- 5001-5062, 525-600 B

Данная функция используется для разряда конденсаторов в промежуточной цепи после отключения сетевого питания. Эта функция полезна при обслуживании преобразователя частоты и/или при установке двигателя. Перед включением быстрого разряда необходимо остановить электродвигатель. Если двигатель работает в режиме генератора, быстрый разряд невозможен.

Функция быстрого разряда может быть выбрана через параметр 408. Функция активируется после того, как напряжение в промежуточной цепи падает до заданного значения, и выпрямитель отключается.

Чтобы быстрый разряд стал возможным, необходимо подать на зажимы 35 и 36 преобразователя частоты внешнее питание 24 В постоянного тока, а также подключить к клеммам 81 и 82 надлежащий тормозной резистор.

Относительно выбора величины резистора для быстрого разряда см. Инструкцию по тормозам MI.50.DX.XX.

#### Внимание:

Быстрый разряд возможен только в том случае, если на преобразователь частоты подано внешнее питание 24В постоянного тока, и если был подключен внешний тормозной/разрядный резистор.

Прежде чем приступать к техническому обслуживанию агрегата (преобразователь частоты +электродвигатель), обязательно убедитесь в том, что постоянное напряжение промежуточной цепи ниже 60 В. Для этого измерьте напряжение на клеммах 88 и 89 (разделение нагрузки).

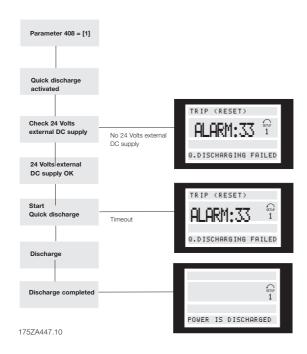
#### Внимание:

Мощность, рассеиваемая во время быстрого разряда, не управляется функцией контроля мощности, параметр 403. При выборе резисторов этот факт следует учесть.

### ■Быстрый разряд

Эта функция имеется только в блоках ЕВ (в комплекте с тормозом) следующих типов:





# ■ Сбой сети питания/быстрый разряд с инверсией отказа сети

В первом столбце таблицы указывается Сбой сети питания, который выбирается в параметре 407. Если ни одна из функций не выбрана, процедура, связанная со сбоем сети питания, не выполняется. Если выбирается Управляемое замедление [1], преобразователь частоты будет замедлять вращение электродвигателя до 0 Гц. Если в параметре 408 выбрано Включен [1], то после остановки электродвигателя будет производиться быстрая разрядка промежуточной цепи.

Активизировать функцию, связанную со сбоем сети пи ания и/или быстрым разрядом, можно с помощью цифрового входа. Для этого следует выбрать *Инверсия сбоя напряжения питания* на одном из зажимов управления (16, 17, 29, 32, 33). Функция *Инверсия сбоя напряжения питания* действует при логическом уровне '0'.

### Внимание:

Преобразователь частоты может быть полностью выведен из строя, если повторять функцию быстрого разряда, используя цифровой вход, когда включено напряжение сети питания.

Сбой сети питания, пар. 407	Быстрый разряд, пар. 408	Цифровой вход инверсии сбоя напряжения питания	Функция
Функция отсутствует [0]	Отключен [0]	Логический '0'	1
Функция отсутствует [0]	Отключен [0]	Логическая '1'	2
Функция отсутствует [0]	Включен [1]	Логический '0'	3
Функция отсутствует [0]	Включен [1]	Логическая '1'	4
[1]-[4]	Отключен [0]	Логический '0'	5
[1]-[4]	Отключен [0]	Логическая '1'	6
[1]-[4]	Включен [1]	Логический '0'	7
[1]-[4]	Включен [1]	Логическая '1'	8

Функция № 1

Функции быстрого разряда и сбоя сети питания не действуют.

Функция № 2



Функции быстрого разряда и сбоя сети питания не действуют.

#### Функция № 3

Цифровой вход приводит в действие функцию быстрого разряда вне зависимости от уровня напряжения промежуточной цепи и от того, вращается ли электродвигатель.

### Функция № 4

Функция быстрого разряда запускается, когда напряжение промежуточной цепи упадет до заданной величины и инверторы остановятся. См. процедуру на предыдущей странице.

#### Функция № 5

Цифровой вход активизирует функцию сбоя сети питания независимо от подачи на блок напряжения питания. См. другие функции в параметре 407.

#### Функция № 6

Функция сбоя сети питания активизируется, когда напряжение промежуточной цепи упадет до заданного значения. В случае сбоя сети питания эта функция выбирается в параметре 407.

#### Функция № 7

Цифровой вход приводит в действие как функцию быстрого разряда, так и функцию сбоя сети питания вне зависимости от уровня напряжения промежуточной цепи и от того, вращается ли электродвигатель. Сначала активизируется функция сбоя сети питания, а затем выполн яется быстрый разряд.

#### Функция № 8

Функции быстрого разряда и сбоя сети питания активизируются, когда напряжение промежуточной цепи падает до заданного уровня. Сначала активизируется функция сбоя сети питания, а затем выполняется быстрый разряд.

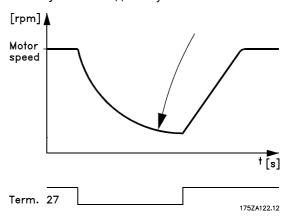
### ■Запуск с хода

Данная функция позволяет "подхватывать" электродвигатель, который свободно вращается, и передавать управление скоростью электродвигателя преобразователю частоты. Эта функция может быть разрешена или запрещена с помощью параметра 445.

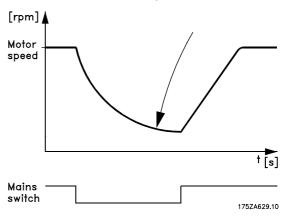
Если выбран *Запуск с хода*, эта функция активизируется в следующих четырех ситуациях:

- После того как через зажим 27 подана команда выбега.
- 2. После включения питания.

- 3. Если преобразователь частоты находится в состоянии отключения защитой и подан сигнал сброса.
- 4. Если преобразователь частоты освобождает электродвигатель вследствие отказа, но состояние отказа устраняется до срабатывания защиты, преобразователь частоты "подхватит" электродвигатель и возвратит его скорость к заданию.
- 1. Запуск с хода действует.



2. Запуск с хода действует.

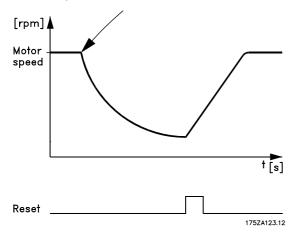


Последовательность поиска вращающегося электродвигателя зависит от частоты/направления вращения (параметр 200). Если выбирается только направление по часовой стрелке, преобразователь частоты начнет поиск максимальной частоты (параметр 202) с понижением до 0 Гц.Если во время этой последовательности поиска преобразователь частоты не найдет вращающийся электродвигатель, он произведет торможение постянным током, чтобы снизить скорость вращения электродвигателя до 0 Гц. Это требует, чтобы торм оз постоянного тока был активизирован с помощью параметров 125 и 126. Если выбирается режим В обоих направлениях, то преобразователь частоты сначала установит, в каком направлении

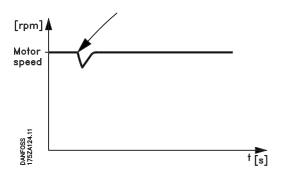


вращается электродвигатель, а затем будет определять частоту. Если мотор не будет найден, система предположит, что электродвигатель неподвижен или вращается на низкой скорости, и после поиска преобразователь частоты запустит электродвигатель обычным способом.

3. Преобразователь частоты отключен защитой, и действует *Запуск с хода* 



4.Преобразователь частоты мгновенно освобождает двигатель. Включается Запуск с хода, и электродвигатель снова "подхватывается".



# ■ Управление с нормальной/высокой перегрузкой по моменту (без обратной связи)

Эта функция позволяет преобразователю частоты создавать постоянный крутящий момент величиной 100%, используя электродвигатель завышенного типоразмера.

Выбор между характеристикой нормальной и высокой перегрузки по моменту производится в параметре 101.

Здесь же производится выбор между характеристикой высокого/нормального постоянного момента (СТ) и характеристикой высокой/нормальной перегрузки по моменту (VT).

Если выбирается *характеристика повышенного момента*, номинальный электродвигатель с

преобразовател м частоты достигает крутящего момента, равного 160%, за 1 минуту как в режиме СТ, так и в режиме VT. Если выбирается характеристика нормального момента, то электродвигатель завышенного размера позволяет получить крутящий момент, равный 110%, за 1 минуту как в режиме СТ, так и в режиме VT. Эта функция используется главным образом для насосов и вентиляторов, поскольку в таких применениях перегрузка по моменту не требуется.

Преимуществом характеристики нормального момента для электродвигателя завышенного типоразмера является то, что п реобразователь частоты обеспечивает крутящий момент, равный 100%, без ухудшения эксплуатационных параметров вследствие использования более крупного электродвигателя.

## ile I

#### Внимание:

Эта функция <u>не может</u> быть выбрана для преобразователей частоты VLT 5001-5006, 200-240 В, и VLT 5001-5011, 380-500 В.

#### ■ Внутренний регулятор тока

Особенностью преобразователя частоты VLT 5000 является встроенный регулятор предела по току, который вступает в действие, когда ток электродвигателя и, следовательно, крутящий момент оказываются выше пределов по моменту, установленных в параметрах 221 и 222. Когда преобразователь частоты VLT 5000 достигает предела по току во время привода электродвигателя или в режиме регенерации, этот преобразователь будет пытаться как можно скорее оказаться ниже установленных пределов по крутящему моменту без потери управления электродвигателем.

Когда дейст вует регулятор тока, преобразователь частоты может быть остановлен только с помощью зажима 27, если он установлен на Останов выбегом, инверсный [0] или Сброс и останов выбегом, инверсный [1]. Сигнал на зажимах 16-33 не будет действовать до тех пор, пока преобразователь частоты не отойдет от предела по току.

Имейте в виду, что электродвигатель не будет использовать время замедления, поскольку зажим 27 должен быть запрограммирован на Останов выбегом, инверсный [0] или Сброс и останов выбегом, инверсный [1].



### ■Программирование предела по моменту и останова

В применениях с внешним электромеханическим тормозом, например в подъемных механизмах, можно останавливать преобразователь частоты с помощью "стандартной" команды останова вместе с одновременно срабатывающим внешним электромеханическим тормозом.

Ниже приводится пример программирования соединений преобразователя частоты.

Внешний тормоз можно подключить к реле 01 или 04 (см. "Управление механическим тормозом" на стр. 119). Запрограммируйте зажим 27 на Останов выбегом, инверсный [0] или Сброс и останов выбегом, инверсный [1], а зажим 42 на Предельный крутящий момент и останов [27].

#### Описание

Если через зажим 18 подается команда останова и преобразователь частоты не находится на пределе по моменту, электродвигатель будет замедляться до 0 Гц. Если преобразователь частоты находится на пределе по моменту и поступает команда останова, то активизируется зажим 42 Выход (программируется на Предельный крутящий момент и останов [27]). Сигнал на зажиме 27 изменится с 'логической 1' на 'логический 0', и электродвигатель начнет

останавливаться выбегом.

- Запуск/останов с использованием зажима 18. Параметр 302 = *Запуск* [1].
- Быстрый останов с помощью зажима 27.

- Параметр 304 = Останов выбегом, инверсный [0].
- Клемма 42 Выход
   Параметр 319 = Предельный крутящий момент и останов [27].
- Клемма 01 Выход реле
  Параметр 323 = Управление механическим тормозом [32].



### ■ Работа и отображение

001 Язык	
(LANGUAGE)	
Значение:	
∗Английский (ENGLISH)	[0]
Немецкий (DEUTSCH)	[1]
Французский (FRANCAIS)	[2]
Датский (DANSK)	[3]
Испанский (ESPANOL)	[4]
Итальянский (ITALIANO)	[5]

#### Функция:

Выбранное значение параметра определяет язык, на котором будут выводиться сообщения.

### Описание выбора:

Оператор может выбрать один из следующих языков: английский [0], немецкий [1], французский [2], датский [3], испанский [4] или итальянский [5].

### 002 Местное/дистанционное управление

### (OPERATION SITE)

### Значение:

⋆Дистанционное управление (REMOTE) [0]Местное управление (LOCAL) [1]

### Функция:

Предоставляет возможность выбрать один из двух способов управления преобразователем частоты.

#### Описание выбора:

При выборе *Дистанционного управления* [0] преобразователь частоты управляется с помощью:

- 1. Зажимов управления порта последовательной связи.
- 2. Кнопки [START]. Тем не менее, выбор данного значения не позволяет перекрыть подачу команд останова (а также команд запуск-отключение), поданных с помощью цифровых входов порта последовательного интерфейса.
- 3. Кнопок [STOP], [JOG] и [RESET], если они активны (см. параметры 014, 015 и 017).

При выборе *местного управления* [1] преобразователь частоты управляется с помощью:

1. Кнопки [START]. Тем не менее, выбор данного значения не позволяет перекрыть команды останова, поданные с помощью цифровых контактов (если для параметра 013 установлено значение [2] или [4]).

- 2. Кнопок [STOP], [JOG] и [RESET], если они активны (см. параметры 014, 015 и 017).
- 3. Кнопки [FWD/REV], если она была активирована с помощью параметра 016 и если для параметра 013 установлено значение [1] или [3].
- Р003 обеспечивает установку задания с помощью кнопок "стрелка вверх" и "стрелка вниз".
- 5. С помощью внешнего источника команд управления, который может быть подключен к зажимам 16, 17, 19, 27, 29, 32 или 33. При этом для параметра 013 должно быть установлено значение [2] или [4].

См. также раздел Местное и дистанционное управление.

#### 003 Местное задание

### (LOCAL REFERENCE)

#### Значение:

Если для параметра 013 установлено значение [1] или [2]:

0 - f<sub>макс.</sub> ★ 50 Гц

Если для параметра 013 установлено значение [3] или [4], а для параметра 203 установлено значение [0]:

Ref<sub>MIN</sub> - Ref<sub>MAX</sub> ★ 0.0

#### Функция:

Данный параметр позволяет задавать вручную требуемое значение (скорости или задания для выбранной конфигурации, в зависимости от значения параметра 013).

Блок соответствует конфигурации, заданной параметром 100, при условии что установлено значение Управление процессом с обратной связью [3] или Регулирование момента без обратной связи [4].

### Описание выбора:

При необходимости использовать данный параметр следует установить значение *Местиное* [1] параметра 002.

Установленное значение сохраняется при резком падении напряжения, см. параметр 019. При использовании данного параметра не выполняется автоматический выход из режима редактирования данных (после тайм-аута).

🛊 = заводская установка . () = текст на дисплее [] = значение, используемое при связи через последовательный порт



Местное задание не может быть установлено с помощью порта последовательной связи.



Предупреждение: Поскольку установленное значение сохраняется после отключения питания,

при восстановлении питания двигатель может неожиданно запуститься; если для параметра 019 установлено значение Автоматический перезапуск, использовать значение Сохраненное задание [0].

### 004 Активный набор

### (ACTIVE SETUP)

#### Значение:

Заводские установки (FACTORY SETUP)	[0]
жНабор параметров 1 (SETUP 1)	[1]
Набор параметров 2 (SETUP 2)	[2]
Набор параметров 3 (SETUP 3)	[3]
Набор параметров 4 (SETUP 4)	[4]
Несколько наборов (MULTI SETUP)	[5]

#### Функция:

С помощью данного параметра устанавливается номер набора параметров, используемого при управлении функциями преобразователя частоты. Значения всех параметров могут задаваться в четырех независимых наборах параметров, обозначаемых "Набор параметров 1" - "Набор параметров 4". Кроме того, существует набор параметров "Заводские установки", который не может быть изменен.

### Описание выбора:

Набор параметров Заводские установки [0] содержит данные, установленные на заводе-изготовителе. Он может использовать в качестве источника данных, если требуется вернуть другие наборы параметров в известное состояние.

Параметры 005 и 006 позволяют копировать данные из одного набора параметров в другие наборы параметров.

Наборы параметров 1-4 [1]-[4] представляют собой четыре независимых набора параметров. Несколько наборов [5] используются для удаленного переключения между наборам и параметров. Для переключения между наборами параметров могут использоваться зажимы 16/17/29/32/33, а также порт последовательного интерфейса.

#### 005 Программируемый набор параметров

### (EDIT SETUP)

Значение:	
Заводские установки (FACTORY SETUP)	[0]
Набор параметров 1 (SETUP 1)	[1]
Набор параметров 2 (SETUP 2)	[2]
Набор параметров 3 (SETUP 3)	[3]
Набор параметров 4 (SETUP 4)	[4]
★Активный набор (ACTIVE SETUP)	[5]

#### Функция:

Выбор набора параметров, для которого программирование (изменение данных) выполняется в процессе работы (как при использовании панели управления, так и при помощи порта последовательного интерфейса). 4 набора параметров могут программироваться независимо от набора параметров, выбранного в качестве активного набора (параметр 004).

### Описание выбора:

Набор параметров Заводские установки [0] содержит данные, установленные на заводе-изготовителе, и может использоваться в качестве источника данных, если требуется вернуть другие наборы параметров в известное состояние.

Наборы параметров 1-4 [1]-[4] представляют собой четыре независимых набора параметров. которые могут использоваться по мере необходимости. Допускается свободное программирование наборов параметров 1-4, независимо от того, какой набор параметров указан в качестве активного. Тем самым, осущест ляется управление функциями преобразователя частоты.

### Внимание:

При изменении данных активного набора параметров или при копировании в активный набор параметров режим работы блока изменяется незамедлительно.

006 Копирование наборов параметров

### (SETUP COPY)

#### Значение:

★Не копировать (NO COPY) Копировать в набор 1 из # (COPY TO SETUP 1) [1] Копировать в набор 2 из # (COPY TO SETUP 2) [2] Копировать в набор 3 из # (COPY TO SETUP 3) [3] Копировать в набор 4 из # (COPY TO SETUP 4) [4] Копировать во все наборы из # (COPY TO ALL) [5]

★ = заводская установка . () = текст на дисплее [] = значение, используемое при связи через последовательный порт



# = набор параметров, заданный в параметре 005

#### Функция:

Выполняется копирование из набора параметров, заданного параметром 005 в один из наборов параметров, или во все наборы параметров одновременно. Функция копирования набора параметров не позволяет скопировать параметры 001, 004, 005, 500 и 501.

Копирование возможно только в режиме останова (электродвигатель остановлен по команде останова).

#### Описание выбора:

Копирование выполняется после указания направления копирования и подтверждения операции с помощью кнопки [OK]. Ход копирования отображается на дисплее.

# 007 Копирование с помощью панели управления

#### (LCP COPY)

#### Значение:

★Не копировать (NO COPY) [0]
Загрузить все параметры
(UPLOAD ALL PARAM) [1]
Выгрузить все параметры (DOWNLOAD ALL) [2]
Выгрузить параметры, значения которых
не зависят от мощности
(DOWNLOAD SIZE INDEP.) [3]

#### Функция:

Параметр 007 используется при необходимости воспользоваться встроенной функцией копирования с панели управления. Панель управления выполнена в съемном исполнении. Следовательно, можно легко копировать значения параметров.

#### Описание выбора:

Выберите значение Загрузить все параметры [1], если требуется передать все значения параметров в панель управления. Выберите значение Выгрузить все параметры [2], если необходимо скопировать значения всех параметров в преобразователь частоты, к которому подключена панель управления. Выберите значение Выгрузить параметры, значения которых не зависят от мощности [3] в том случае, если необходимо выгрузить значения только тех параметров, которые сохраняются при отключении питания. Э а функция используется

в случае, если копирование выполняется в преобразователь частоты с другими мощностными характеристиками, чем исходный.

Обратите внимание на то, что после копирования необходимо задать значения для зависящих от мощности параметров 102-106.

#### Внимание:

Загрузка/Выгрузка может выполняться только в режиме останова.

# 008 Коэффициент масштабирования частоты двигателя

#### (FREQUENCY SCALE)

#### Значение:

0.01 - 500.00

**★** 1

#### Функция:

Данный параметр используется для выбора коэффициента масштабирования, на который умножается частота двигателя  $f_M$  для отображения на дисплее, если для параметров 009-012 задано значение, соответствующее масштабированию частоты [5].

#### Описание выбора:

Задайте требуемый оэффициента масштабирования.

009 Строка дисплея 2 (DISPLAY LINE 2)	
Значение:	
Нет показаний (NONE)	[0]
Задание [%] (REFERENCE [%])	[1]
Задание [ед. изм.] (REFERENCE [UNIT])	[2]
Сигнал обратной связи [ед. изм.]	
(FEEDBACK [UNIT])	[3]
∗Частота [Гц] (FREQUENCY [HZ])	[4]
Масштабирование частоты [-]	
(FREQUENCY X SCALE)	[5]
Ток электродвигателя [А]	
(MOTOR CURRENT [A])	[6]
Крутящий момент [%] (TORQUE [%])	[7]
Мощность [кВт] (POWER [KW])	[8]
Мощность [л.с.] (POWER [HP] [US])	[9]
Выходная энергия [кВтч]	
(OUTPUT ENERGY [KWH])	[10]
Напряжение электродвигателя [В]	
(MOTOR VOLTAGE [V])	[11]
Напряжение шины постоянного тока [В]	
(DC LINK VOLTAGE [V])	[12]
Тепловая нагрузка, электродвигатель [%]	



(MOTOR THERMAL [%]) Тепловая нагрузка, VLT [%]	[13]
(VLT THERMAL [%])	[14]
Наработка [часы] (RUNNING HOURS)	[15]
Цифровой вход [двоичный код]	
(DIGITAL INPUT [BIN])	[16]
Аналоговый вход 53 [В]	
(ANALOG INPUT 53 [V])	[17]
Аналоговый вход 54 [A]	
(ANALOG INPUT 54 [V])	[18]
Аналоговый вход 60 [мА]	
(ANALOG INPUT 60 [MA])	[19]
Импульсное задание [Гц] (PULSE REF. [HZ])	[20]
Внешнее задание [%] (EXTERNAL REF [%])	[21]
Слово состояние [шестнадцатеричный код]	
(STATUS WORD [HEX])	[22]
Торможение/2 мин. [кВт]	
(BRAKE ENERGY/2 MIN)	[23]
Торможение/с. [кВт] (BRAKE ENERGY/S)	[24]
Температура радиатора [°C]	
(HEATSINK TEMP [°C])	[25]
Аварийный код [шестнадцатеричный код]	
(ALARM WORD [HEX])	[26]
Командное слово [шестнадцатеричный код]	
(CONTROL WORD [HEX])	[27]
Слово предостережения 1 [шестнадцатеричн	НЫЙ
код]	
(WARNING WORD 1 [HEX])	[28]
Слово предостережения 2 [шестнадцатеричн	НЫЙ
код]	
(WARNING WORD 2 [HEX])	[29]
Предостережение от платы связи	
(COMM OPT WARN [HEX])	[30]
Об/мин. [мин <sup>-1</sup> ] (MOTOR RPM [RPM])	[31]
Масштабирование об./мин. [-]	
(MOTOR RPM X SCALE)	[32]
Текст на дисплее панели управления	
(FREE PROG. ARRAY)	[33]

#### Функция:

Данный параметр обеспечивает выбор значения данных, которое отображается во второй строке дисплея. Параметры 010-012 позволяют отображать в

Параметры 010-012 позволяют отображать в строке 1 три дополнительных значения данных.

#### Описание выбора:

Выбор значения "нет показаний" отключает отображение показаний.

**Задание** [%] соответствует общему суммарному заданию.

**Задание [ед. изм.]** отражает значение, соответствующее состоянию контактов 17/29/53/54/60, с использованием единиц

измерения, указанных при помощи параметра 100 (Гц, Гц и об./мин.).

Сигнал обратной связи [ед. изм.] отражает значение, соответствующее состоянию контактов 33/53/60, с использованием единиц измерения/масштабного коэффицента, указанных при помощи параметров 414, 415 и 416.

**Част та [Гц]** отображает частоту двигателя, т.е. выходную частоту преобразователя частоты.

**Масштабирование частоты [-]** соответствует текущей частоте электродвигателя  $f_M$  (без подавления резонанса), умноженной на масштабный коэффициент, заданный параметром 008.

**Ток электродвигателя [A]** соответствует фазовому току электродвигателя, измеренному как действующее значение.

**Крутящий момент [%]** соответствует нагрузке электродвигателя относительно номинального крутящего момента электродвигателя.

**Мощность** [кВт] соответствует мощности, потребляемой двигателем, в кВт.

**Мощность** [л.с.] соответствует мощности, потребляемой двигателем, в лошадиных силах.

**Выходная энергия [кВтч]** соответствует энергии, потребленной электродвигателем со времени последнего сброса с помощью параметра 618.

**Напряжение электродвигателя [В]** указывает напряжение, подаваемое на электродвигатель.

Напряжение линии постоянного тока [В] соответствует напряжению промежуточной цепи преобразователя частоты.

**Тепловая нагрузка, электродвигатель** [%] соответствует расчетной/оценочной тепловой нагрузке на электродвигатель. 100% представляют собой порог отключения.

**Тепловая нагрузка, VLT [%]** соответствует расчетной/оценочной тепловой нагрузке на преобразователь частоты. 100% представляют собой порог отключения.

**Наработка [часы]** указывает количество часов работы со времени последнего сброса с помощью параметра 619.

**Цифровой вход [Двоичный код]** соответствует сигналам, поступающим с восьми цифровых конт ктов (16, 17, 18, 19, 27, 29, 32 и 33). Контакт 16 соответствует старшему разряду. '0' = нет сигнала, '1' = есть сигнал.

**Аналоговый вход 53 [В]** отражает состояние сигнала на контакте 53.

**Аналоговый вход 54 [В]** отражает состояние сигнала на контакте 54.

**Аналоговый вход 60 [В]** отражает состояние сигнала на контакте 60.



Импульсное задание [Гц] отражает частоту сигнала (Гц), подаваемого на контакты 17 или 29. Внешнее задание [%] соответствует сумме внешних заданий в процентах (сумма аналоговых/импульсных/шинн ых сигналов). Слово состояния [шестнадцатеричный код] соответствует слову состояния, переданному через порт последовательного интерфейса в шестнадцатеричном коде от преобразователя частоты.

Мощность торможения/2 мин. [кВт] соответствует мощности торможения, приложенной к внешнему тормозному резистору. Среднее значение мощности вычисляется непрерывно за последние 120 секунд. Предполагается, что номинал резистора задан параметром 401.

Мощность торможения/с [кВт] соответствует мощности торможения, п иложенной к внешнему тормозному резистору. Указывается как моментальное значение.

Предполагается, что номинал резистора задан параметром 401.

Температура радиатора [°C] отражает температуру радиатора преобразователя частоты. Порог отключения составляет 90 ± 5°C; обратное включение осуществляется при 60 ± 5°C.

Аварийный код [шестнадцатеричный код] указывает на один или несколько аварийных сигналов в шестнадцатеричном коде. См. Аварийный код.

Командное слово [шестнадцатеричный код] соответствует командному слову преобразователя частоты. См. раздел, посвященный последовательной связи, в руководстве по проектированию.

Слово предостережения 1 [шестнадцатеричный код] указывает на одно или несколько предостережений в шестнадцатеричном коде. См. Слово предостережения.

Слово предостережения 2 [шестнадцатеричный код] указывает на одно или несколько предостережений в шестнадцатеричном коде. См. Слово предостережения

Предостережение от платы связи [шестнадцатеричный код] содержит слово предостережения об ошибках на коммуникационной шине. Активно только если установлены средства коммуникации. Если средства коммуникации не установлены, отображается 0 в шестнадцатеричной системе счисления.

Об/мин. [мин-1] указывает скорость электродвигателя. При управлении скоростью с обратной связью скорость электродвигателя измеряется постоянно. При работе в других режимах значение вычисляется на основании сведений о скольжении двигателя.

Масштабирование об./мин. [-] указывает скорость электродвигателя, умноженную на коэффициент масштабирования (параметр 008).

Текст на дисплее панели управления содержит текст, заданный параметрами 553 Строка дисплея 1 и 554 Строка дисплея 2 с помощью LCР или порта последовательного интерфейса. Не используются для параметров 011-012. Строка дисплея 1 отображается на полную длину только в случае, когда для параметров 011 и 012 заданы значения Нет показаний [0].

010 Строка дисплея 1.1 (DISPLAY LINE 1.1)

011 Строка дисплея 1.2 (DISPLAY LINE 1.2)

012 Строка дисплея 1.3 (DISPLAY LINE 1.3)

#### Значение:

См. параметр 009.

#### Функция:

Значения параметров 010 - 012 позволяют выбрать три различных значения данных для отображения на дисплее, в положении 1 строки 1, положении 2 строки 1 и положении 3 строки 1, соответственно. Для отображения показаний нажмите кнопку [DISPLAY/STATUS].

Отображение показаний может быть отключено.

#### Описание выбора:

Приняты следующие заводские установки параметров:

Параметр 010 Задание [%]

Параметр 011 Ток электродвигателя

[A]

Параметр 012 Мощность [кВт]

# 013 Местное управление/Конфигурация как параметр 100

# (LOCAL CTRL/CONFIG.)

#### Значение:

Mестное управление не активно (DISABLE) [0] Управление с панели управления без обратной связи [1]

(LCP CTRL/OPEN LOOP)



Цифровое управление с панели управления без обратной связи

(LCP+DIG CTRL/OP.LOOP) [2]

Управление с панели управления как параметр 100.

(LCP CTRL/AS P100) [3]

★Цифровое управление с панели управления/как параметр 100.

(LCP+DIG CTRL/AS P100) [4]

#### Функция:

Данный параметр обеспечивает выбор требуемой функции, если с помощью параметра 002 выбрано местное управление.

См. также описание параметра 100.

#### Описание выбора:

Привыборе значения Местное управление не активно [0], возможность задания Местного задания с помощью параметра 003 блокируется. Установка значения Местное управление не активно [0] возможна только когда преобразователь частоты находится в режиме Дистанционного управления [0] (параметр 002).

Управление с панели управления без обратной связи [1] используется при необходимости регулировать скорость (в Гц) с помощью параметра 003, когда преобразоват ель частоты переведен в режим Местного управления [1] с помощью параметра 002.

Если для параметра 100 не было установлено значение *Регулирование скорости без обратной связи* [0], перейдите в режим *Регулирование скорости без обратной связи* [0]

Функция Цифровое управление с панели управления без обратной связи [2] работает так же как Управление с панели управления без обратной связи [1], единственное отличие заключается в том, что когда для параметра 002 выбрано значение Местное управление [1], электродвигатель может управляться цифровыми входами в соответствии со списком в разделе Местное и дистанционное управление.

Значение *Управление с панели управления как параметр 100* [3] выбирается в том случае, когда задание определяется параметром 003.

функция *Цифровое управление с панели* управления/как параметр 100. [4] работает так же как Управление с панели управления как параметр 100, хотя при установке для параметра 002 зн чения *Местное управление* 

[1], электродвигатель управляется цифровыми входами в соответствии со списком в разделе Местное и дистанционное управление.

#### Внимание:

Переключение из режима дистанционного управления в режим цифрового управления с панели управления без обратной связи:

Необходимо сохранить существующие частоту электродвигателя и направление вращения. Если направление вращения не соответствует сигналу реверса (обратному заданию), частота эле ктродвигателя  $f_M$  принимается равной 0 Гц.

Переключение из режима цифрового управления с панели управления без обратной связи в режим дистанционного управления:

Будет активна выбранная конфигурация (параметр 100). Переключения осуществляются без резких движений электродвигателя.

Переключение из режима дистанционного управления в режим управления с панели управления как параметр 100/цифрового управления с панели управления/как параметр 100.

Будет сохранено текущее задани . При отрицательном значении задания местное озадание примет значение 0.

Переключение из режима управления с панели управления как параметр 100/цифрового управления с панели управления/как параметр 100 в режим дистанционного управления. Задание будет заменено активным заданием дистанционного управления.

014 Местный останов	
(LOCAL STOP)	
Значение:	
Отключен (DISABLE)	[0]
∗Включен (ENABLE)	[1]

#### Функция:

Данный параметр позволяет отключать/включать функцию местного останова с панели управления. Данная клавиша используется в тех случаях, когда для параметра 002 установлено значение Дистанционное управление [0] или Местное [1].

#### Описание выбора:

При выборе значения *Отключен* [0], клавиша [STOP] не будет активна.





#### Внимание:

При выборе значения *Включен*, клавиша [STOP] позволяет перекрыть все команды запуска.

# 015 Местное фиксирование частоты (LOCAL JOGGING)

#### Значение:

★Невозможно (DISABLE) [0]Возможно (ENABLE) [1]

#### Функция:

Данный параметр позволяет включать/отключать функцию местного фиксирования частоты с панели управления.

Эта клавиша используется, когда для параметра 002 установлено значение Дистанционное управление [0] или Местное управление [1].

#### Описание выбора:

При выборе значения *Отключено* [0], клавиша [JOG] не будет активна.

### 016 Местный реверс

#### (LOCAL REVERSING)

#### Значение:

**★**Отключена (DISABLE) [0] Включена (ENABLE) [1]

#### Функция:

Данный параметр позволяет отключать/включать функцию реверса на панели управления. Данная клавиша используется в тех случаях, когда для параметра 002 установлено значение Местное управление [1], а для параметра 013 - значение, соответствующее управлению с панели управления [3].

## Описание выбора:

При выборе значения *Отключена* [0], клавиша [STOP] не будет активна.

См. описание параметра 200.

# 017 Местный сброс размыкания цепи (LOCAL RESET)

#### Значение:

Отключена (DISABLE) [0]

★ Включена (ENABLE) [1]

#### Функция:

Данный параметр позволяет разрешить/запретить функцию сброса с клавиатуры.

Данная клавиша используется в тех случаях, когда для параметра 002 установлено значение Дистанционное управление [0] или Местное [1].

#### Описание выбора:

При выборе значения *Отключена* [0], клавиша [RESET] не будет активна.

# Внимание:

Значение *Отключена* [0] следует выбирать только в том случае, когда с помощью цифровых входов подается внешний сигнал сброса.

#### 018 Блокировка изменения данных

# (DATA CHANGE LOCK)

#### Значение:

★Не заблокировано (NOT LOCKED) [0]Заблокировано (LOCKED) [1]

#### Функция:

С помощью данного параметра актизивируется блокировка управления с помощью программного обеспечения, что делает невозможным изменение данных с помощью панели управления (тем не менее, данные можно изменять с помощью порта последовательной передачи данных).

#### Описание выбора:

При выборе значения Заблокировано [1] изменение данных невозможно.

# 019 Рабочее состояние при подключении питания, местное управление

#### (POWER UP ACTION)

#### Значение:

Автоматический перезапуск, использовать сохраненное задание (AUTO RESTART) [0]

★Принудительный останов, использовать сохраненное задание (LOCAL=STOP) [1]
Принудительный останов с обнулением задания (LOCAL=STOP, REF=0) [2]

#### Функция:

Задание режима работы при восстановлении подачи напряжения питания.

Данная функция может быть активна только в случае, когда для параметра 002 выбрано значение *Местное управление* [1].

#### Описание выбора:

Автоматический перезапуск, использовать сохраненное задание Значение [0] выбирается в том случае, если блок должен запускаться с тем же заданием (заданным параметром 003) и теми же условиями запуска/останова (заданными с помощью клавиш [START/STOP]), которые действовали перед отключением преобразователя частоты.

Принудительный останов с использованием сохраненных заданий Значение [1] используется в тех случаях, когда при восстановлении подачи напряжения питания блок должен оставаться в состоянии останова до н жатия клавиши [START]. После запуска используется местное задание, установленное с помощью параметра 003. Принудительный останов с обнулением задания [2] используется в тех случаях, когда при восстановлении подачи напряжения питания блок должен оставаться в состоянии останова. Местное задание (параметр 003) сбрасывается.

### Внимание:

При работе в режиме дистанционного управления (параметр 002) условие запуска/останова при включении зависит от внешних управляющих сигналов. Если для параметра 302 выбрано значение **Импульсный запуск** [2], при подаче напряжения питания двигатель не запускается.

# 027 Строка считывания предостережения (WARNING READOUT) Значение: ★Предостережение на строке 1/2 Предостережение на строке 3/4 [1]

#### Функция:

Этот параметр определяет, в какой строке дисплея появляется предостережение в режиме отбражения. В режиме программирования (Меню или Быстрое меню) предостережение появляется в строке 1/2, чтобы исключить сбои в программировании.

#### Описание выбора:

Выберите строку считывания.



#### ■ Нагрузка и двигатель

#### 100 Конфигурация

#### (CONFIG. MODE)

#### Значение:

★Регулирование скорости без обратной связи	
(SPEED OPEN LOOP)	[0]
Регулирование скорости с обратной связью	
(SPEED CLOSED LOOP)	[1]
Управление процессом с обратной связью	
(PROCESS CLOSED LOOP)	[3]
Регулирование момента без обратной связи	
(TORQUE OPEN LOOP)	[4]
Регулирование момента с обратной связью	
(TORQUE CONTROL SPEED)	[5]

#### Функция:

Данный параметр используется для задания конфигурации, в которй будет использоваться преобразователь частоты. Это позволяет упростить конфигурирование блока для конкретного применения, поскольку для тех параметров, которые не используются в выбранной конфигурации, не потребуется задавать значений (они будут неактивны). При переключении между различными конфигурациями гарантирован безударный переход (по частоте).

# Описание выбора:

группы параметров 100).

При выборе конфигурации Регулирование скорости без обратной связи [0] осуществляется нормальное управление скоростью (без использования обратной связи). В таком режиме осуществляется автоматическая компенсация скольжения, что гарантирует достижение практически постоянной скорости при изменяющейся нагрузке. Значения поправок компенсации активны, но могут быть отключены (см. описание

При выборе конфигурации Регулирование скорости с обратной свя ью [1] на частоте вращения 0 об/мин обеспечивается полностью удерживающий крутящий момент, кроме того, повышается точность задания скорости. Необходимо обеспечить подачу сигнала обратной связи и настроить ПИД-регулятор. (См. также схемы подключения в руководстве по проектированию.)

При выборе конфигурации Управление процессом с обратной связью [3] активируется внутренний

регулятор процесса, обеспечивая точное управление процессом с использованием поданного сигнала процесса. Сигнал п оцесса может устанавливаться в физических единицах процесса или задаваться в процентах. Сигнал обратной связи должен поступать от процесса, при этом необходимо настроить уставку процесса (см. также схемы подключения в руководстве по проектированию).

При выборе конфигурации *Регулирование* момента без обратной связи [4] осуществляется регулирование скорости, а для момента поддерживается постоянное значение. Эта схема работает без использования сигнала обратной связи, поскольку VLT 5000 вычисляет момент с высокой точностью на основе измерения тока (см. также схемы подключения в руководстве по проектированию).

При выборе конфигурации *Регулирование* момента с обратной связью [5] сигнал обратной связи от преобразователя скорости должен подаваться на цифровые входы 32/33.

При выборе применения [1], [3], [4] или [5] необходимо настроить значения параметров 205 Максимальное задание и 415 Максимальная обратная связь.

#### 101 Характеристики крутящего момента

# (TORQUE CHARACT)

Значение:	
★Постоянно высокий момент	
(H-CONSTANT TORQUE)	[1]
Переменно высокий пониженный момент	
(H-VAR.TORQ.: LOW)	[2]
Переменно высокий средний момент	
(H-VAR.TORQ.: MEDIUM)	[3]
Переменно высокий повышенный момент	
(H-VAR.TORQ.: HIGH)	[4]
Специально высокие характеристики	
электродвигателя	
(H-SPEC.MOTOR CHARACT)	[5]
Переменно высокий момент с малым	
пусковым моментом	
(H-VT LOW W. CT-START)	[6]
Переменно высокий момент со средним	
пусковым моментом	
(H-VT MED W. CT-START)	[7]
Переменно высокий момент с высоким	

🛊 = заводская установка . () = текст на дисплее [] = значение, используемое при связи через последовательный порт

пусковым моментом



(H-VT HIGH W. CT-START)	[8]
Нормально постоянный момент	
(N-CONSTANT TORQUE)	[11]
Нормально переменный пониженный моме	HT
(N-VAR.TORQ.: LOW)	[12]
Нормально переменный средний момент	
(N-VAR.TORQ.: MEDIUM)	[13]
Нормально переменный повышенный моме	ЭНТ
(N-VAR.TORQ.: HIGH)	[14]
Нормально особые характеристики	
электродвигателя	
(N-SPEC.MOTOR CHARACT)	[15]
Нормально переменный момент с малым	
постоянным	
пусковым моментом (N-VT LOW W. CT-STAR	₹T)[16]
Нормально переменный средний момент	
со средним постоянным	
пусковым моментом (N-VT MED W. CT-STAR	(T)[17]
Нормально переменный момент с	
высоким постоянным	
пусковым моментом (N-VT HIGH W. CT-STAF	₹T <b>[</b> 18]

#### Функция:

В этом параметре выбирается принцип коррекции отношения U/f (напряжение/частота) преобразователя частоты в зависимости от нагрузочной характеристики по крутящему моменту. Путем переключения между различными характеристиками момента обеспечивается плавный переход (только по напряжению).

#### Описание выбора:



## Внимание:

Для моделей VLT 5001-5006, 200-240 B, VLT 5001-5011, 380-500 V и VLT 5011, 550-600

В характеристики момента могут быть выбраны только из диапазона значений с [1] по [8].

Если выбирается "высокая" характеристика момента [1]-[5], то преобразователь частоты может обеспечить 160 % от номинального крутящего момента. При выборе "нормальной" характеристики момента [11]-[15] преобразователь частоты может обеспечить 110% от номинального крутящего момента. Нормальный режим используется для двигателей большого типоразмера.

Обратите внимание на то, что значение крутящего момента может быть ограничено в параметре 221.

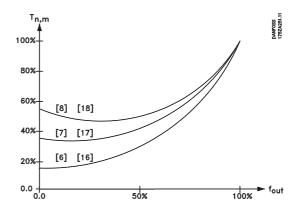
При выборе режима *Постоянный крутящий* момент получается характеристика U/f, зависящая от нагрузки, при этом выходное напряжение для поддержания постоянного

намагничивания электродвигателя возрастает с увеличением нагрузки (тока).

При работе с переменной нагрузкой (насосы центрифуги, вентиляторы) выбирайте Переменный пониженный момент, Переменно средний момент или Переменно

повышенный момент.

Если эти три характеристики не позволяют достичь нужного значения пускового крутящего момента, выбирайте характеристики Переменно высокий пониженный [6], средний [7] или повышенный [8] момент с низким, средним или высоким пусковым моментом, см. рис. ниже.



Выбирайте такие характеристики момента, которые позволяют добиться наиболее надежной работы, минимального потребления энергии и наименьшего акустического шума. Если для согласования рассматриваемого электродвигателя требуются особые настройки соотношения U/f, выберите Особые характеристики двигателя. В параметрах 422-432 задайте точки излома.

# Внимание:

При использовании характеристики с переменным моментом или особых характеристик электродвигателя функция иссетивия

компенсации скольжения неактивна.

102 Мощность электродвигателя (MOTOR POWER)	
Значение:	
0,18 кВт (0,18 KW)	[18]
0,25 кВт (0,25 KW)	[25]
0,37 кВт (0,37 KW)	[37]
0,55 кВт (0,55 KW)	[55]
0,75 кВт (0,75 KW)	[75]
1,1 кВт (1,10 KW)	[110]
1,5 кВт (1,50 KW)	[150]
2,2 кВт (2,20 KW)	[220]



3 кВт (3,00 KW)	[300]
4 κBτ (4,00 KW)	[400]
5,5 κBτ (5,50 KW)	[550]
7,5 кВт (7,50 KW)	[750]
11 кВт (11,00 KW)	[1100]
15 кВт (15,00 KW)	[1500]
18,5 кВт (18,50 KW)	[1850]
22 кВт (22,00 KW)	[2200]
30 кВт (30,00 KW)	[3000]
37 кВт (37,00 KW)	[3700]
45 кВт (45,00 KW)	[4500]
55 кВт (55,00 KW)	[5500]
75 кВт (75,00 KW)	[7500]
90 кВт (90,00 KW)	[9000]
110 кВт (110,00 KW)	[11000]
132 кВт (132,00 KW)	[13200]
160 кВт (160,00 KW)	[16000]
200 кВт (200,00 KW)	[20000]
250 кВт (250,00 KW)	[25000]
280 кВт (280,00 KW)	[28000]
315 кВт (315,00 KW)	[31500]
355 кВт (355,00 KW)	[35500]
400 кВт (400,00 KW)	[40000]
450 кВт (450,00 KW)	[45000]
500 κBτ (500,00 KW)	[50000]
550 кВт (550,00 KW)	[55000]

В зависимости от блока.

#### Функция:

Задает количество кВт, соответствующее номинальной мощности электродвигателя. Номинальное значение в кВт задано на заводе в зависимости от типоразмера блока.

#### Описание выбора:

Выберите значение, соответствующее данным на паспортной табличке электродвигателя. Можно выбрать на 4 типоразмера меньше и на 1 типоразмер больше по сравнению с заводской установкой.

Кроме того, можно задать значение мощности электродвигателя как <u>переменное</u> значение.Выбор такого значения приводит к автоматическому изменению параметров электродвигателя (параметры 108-118).

#### Внимание:

значение параметра 422.

При изменении значений параметров 102-109 параметрам 110-118 присваиваются заводские установки. При использовании особых характеристик электродвигателя изменения параметров 102-109 влияют на

# 103 Напряжение электродвигателя (MOTOR POWER)

Значение:	
200 B	[200]
208 B	[208]
220 B	[220]
230 B	[230]
240 B	[240]
380 B	[380]
400 B	[400]
415 B	[415]
440 B	[440]
460 B	[460]
480 B	[480]
500 B	[500]
550 B	[550]
575 B	[575]
660 B	[660]
690 B	[690]

В зависимости от блока.

#### Функция:

Выберите значение, соответствующее паспортным данным электродвигателя.

#### Внимание:

Электродвигатель всегда воспринимает пиковое напряжение, соответствующее поданному напряжению питания, при работе в режиме генератора напряжение может быть выше.

#### Описание выбора:

Выберите значение, соответствующее данным на паспортной табличке электродвигателя, независимо от напряжения питания преобразователя частоты. Кроме того, в качестве альтернативы, можно задать значение напряжения электродвигателя как плавно изменяющуюся величину.

Выбор значения приводит к автоматическому изменению параметров электродвигателя (параметры 108-118).



Для работы электродвигателей 230/400 В на частоте 87 Гц задайте значения, соответствующие данным на паспортной табличке для 230 В. Настройте значения параметра 202 Верхний предел выходной частоты и параметра 205 Максимальное задание для работы с частотой 87 Гц.



#### Внимание:

Для схемы подключения "треугольник" необходимо выбрать номинальную частоту электродвигателя для этой схемы.

#### Внимание:

При изменении значений параметров 102-109 параметры 110-118 возвращаются к заводским установкам. Если используются особые характеристики двигателя, то изменение параметров 102-109 влияет на параметр 422.

# 104 Частота электродвигателя

#### (MOTOR FREQUENCY)

#### Значение:

**★50 Гц (50 ГЦ)** [50] [60] 60 Гц (60 ГЦ)

Макс. частота электродвигателя 1000 Гц

#### Функция:

В этом поле задается номинальная частота электродвигателя f<sub>M,N</sub> (данные паспортной таблички).

#### Описание выбора:

Выберите значение, соответствующее паспортным данным электродвигателя. Кроме того, можно задать значение частоты электродвигателя как переменное бесступенчатое значение см. главу Работа преобразователя частоты.

Если выбранное значение отличается от 50 или 60 Гц, необходимо скорректировать значения параметров 108 и 109. Для работы электродвигателей 230/400 В на частоте 87 Гц задайте значения, соответствующие данным на паспортной табличке для 230 В. Настройте значения параметра 202 Верхний предел выходной частоты и параметра 205 Максимальное задание для работы при частоте 87 Гц.

#### Внимание:

При схеме подключения "треугольник" необходимо выбрать номинальную частоту электродвигателя для этой схемы.

# Внимание:

При изменении значений параметров 102-109 параметры 110-118 возвращаются к заводским установкам. Если используются особые характеристики двигателя, то изменение параметров 102-109 влияет на параметр 422.

#### 105 Ток электродвигателя (MOTOR CURRENT)

#### Значение:

0,01 - IVLT,MAX

[0,01 - XXX.X]

В зависимости от выбранного электродвигателя.

#### Функция:

Номинальный ток электродвигателя Ім, м используется при расчетах преобразователя частоты, в частности, при расчете крутящего момента и при обеспечении защиты двигателя от перегрева.

#### Описание выбора:

Выберите значение, соответствующее данным на паспортной табличке электродвигателя. Введите значение в амперах.



#### Внимание:

Важно вводить верное значение, поскольку введенное значение используется в функции управления VVCplus.



#### Внимание:

При изменении значений параметров 102-109, параметрам 110-118 присваиваются заводские установки.

При использовании особых характеристик электродвигателя изменения параметров 102-109 влияют на значение параметра 422.



# 106 Номинальная скорость вращения электродвигателя

# (MOTOR NOM. SPEED)

#### Значение:

100 - 60000 об/мин (ОБ/МИН)

[100 - 60000]

В зависимости от выбранного электродвигателя.

#### Функция:

Данный параметр используется для выбора значения, соответствующего номинальной скорости вращения электродвигателя  $n_{M,N}$ . Это значение указано на табличке с паспортными данными.

#### Описание выбора:

Номинальная скорость вращения электродвигателя  $n_{M,N}$  используется в вычислениях, связанных с оптимальной компенсацией скольжения.

#### Внимание:

Важно вводить верное значение, поскольку введенное значение используется в функции управления VVCplus.

Максимальное значение равняется  $f_{M,N}$  x 60.  $f_{M,N}$  задается с помощью параметра 104.

#### Внимание:

При изменении значений параметров 102-109, параметрам 110-118

присваиваются заводские установки. При использовании особых характеристик электродвигателя изменен ия параметров 102-109 влияют на значение параметра 422.

# 107 Автоматическая адаптация электродвигателя, АМА

# (AUTO MOTOR ADAPT)

#### Значение:

∗Адаптация отключена (OFF)	[0]
Адаптация включена, R <sub>S</sub> и X <sub>S</sub>	
(ENABLE (RS,XS))	[1]
Адаптация включена. Rs (ENABLE (RS))	[2]

#### Функция:

При использовании данной функции преобразователь частоты автоматически настраивает соответствующие параметры управления (параметры 108/109) в соответствии с параметрами двигателя. Режим автоматической адаптации электродвигателя позволяет

обеспечить использование двигателя в оптимальном режиме.

Для обеспечения наилучшей адаптации преобразователя частоты рекомендуется выполнять процедуры AMA на неразогретом двигателе.

Функция AMA вызывается нажатием кнопки [START] после выбора [1] или [2].

См.. также раздел Автоматическая адаптация электродвигателя.

В разделе Автоматическая адаптация электродвигателя, AMA, с помощью VLT Software Dialog показано, как вызвать процедуру адаптации электродвигателя с помощью VLT Software Dialog. После нормальной последовательности действий на дисплее появится сообщение "ALARM 21". Нажмите клавишу [STOP/RESET]. Преобразователь частоты готов к работе.

#### Описание выбора:

Выберите значение *Включена*,  $R_S$  и  $X_S$  [1] если преобразователь частоты может выполнять автоматическую адаптацию электродвигателя с учетом активного сопротивления статора  $R_S$  и реактивного сопротивления статора  $X_S$ .

Выберите значение *Включить* настройку,  $R_S$  [2] если следует выполнять сокращенные тесты, в ходе которы определяется только омическое значение системы.

#### Внимание:

Важно правильно настроить параметры электродвигателя 102-106, поскольку они формируют часть ал оритма АМА. В

большинстве применений достаточно корректно ввести параметры электродвигателя 102-106. Для оптимальной динамической адаптации электродвигателя необходимо выполнить AMA. Адаптация двигателя может выполняться до 10 минут в зависимости от выходных параметров рассматриваемого электродвигателя.

# F

# Внимание:

В процессе автоматической адаптации электродвигателя не следует создавать внешний крутящий момент.



#### Внимание:

При изменении значений параметров 102-109, для параметров 110-118 выставляютс заводские установки.

При использовании особых характеристик электродвигателя изменения параметров 102-109 влияют на значение параметра 422.

# 108 Активное сопротивление статора (STATOR RESIST)

#### Значение:

★В зависимости от выбранного электродвигателя

#### Функция:

После ввода параметров электродвигателя в параметрах 102-106 настройки некоторых параметров выполняются автоматически, включая сопротивление статора R<sub>S</sub>. Введенное вручную R<sub>S</sub> должно относиться к неработающему электродвигателю. Качество управления электродвигателем может быть улучшено за счет подстройки R<sub>S</sub> и X<sub>S</sub>, см. описание процедуры ниже.

#### Описание выбора:

Rs может задаваться следующим образом:

- Автоматическая настройка электродвигателя, преобразователь частоты измеряет параметры двигателя для определения значения. Все значения компенсации сбрасываются на 100%.
- 2. Значения указываются производителем электродвигателя.
- 3. Значения получаются с помощью измерений вручную:
  - $R_S$  может быть вычислено путем измерения сопротивления  $R_{\Phi A3A-\Phi A3A}$  между двумя зажимами фаз. Если значение  $R_{\Phi A3A-\Phi A3A}$  меньше 1-2 Ом (обычно для двигателей >4-5,5 кВт, 400 В), следует использовать специальный омметр (мост Томсона или подобный).  $R_S$  = 0,5 х  $R_{\Phi A3A-\Phi A3A}$
- Используются заводские установки R<sub>S</sub>, выбранные преобразователем частоты на основании номинальных значений параметров электродвигателя.



#### Внимание:

При изменении значений параметров 102-109, для параметров 110-118 выставляются заводские установки.

При использовании особых характеристик электродвигателя изменения параметров 102-109 влияют на значение параметра 422.

#### 109 Реактивное сопротивление статора

# (STATOR REACT.)

#### Значение:

жв зависимости от выбранного электродвигателя

#### Функция:

После ввода параметров электродвигателя в параметрах 102-106 настройки некоторых параметров выполняются автоматически, включая реактивное сопротивление статора  $X_S$ . Производительность вала может быть повышена за счет подстройки  $R_S$  и  $X_S$ , см. описание процедуры ниже.

#### Описание выбора:

X<sub>S</sub> может задаваться следующим образом:

- Автоматическая настройка электродвигателя, преобразователь частоты измеряет параметры двигателя для определения значения. Все значения компенсации сбрасываются на 100%.
- Значения указываются производителем электродвигателя.
- 3. Значения получаются с помощью измерений вручную:
  - $X_S$  может вычисляться путем подключения двигателя к сети питания и измерения межфазного напряжения  $U_L$  и тока холостого хода  $I_{"Phi"}$ .

Альтернативно эти значения могут быть зафиксированы при работе в режиме холостого хода на номинальной частоте электродвигателя  $f_{M,N}$ , при компенсации проскальзывания (пар. 115) = 0% и компенсации нагрузки на высокой скорости (пар. 114) = 100%.

$$X_S = \frac{U_L}{\sqrt{3 x l \Phi}}$$

4. Используются заводские установки X<sub>S</sub>, выбранные преобразователем частоты на основании номинальных значений параметров электродвигателя.



#### Внимание:

При изменении значений параметров 102-109, для параметров 110-118 выставляются заводские установки.

При использовании особых характеристик электродвигателя изменения параметров 102-109 влияют на значение параметра 422.

<sup>🛊 =</sup> заводская установка . () = текст на дисплее [] = значение, используемое при связи через последовательный порт



# 110 Намагничивание электродвигателя, 0 об/мин

# (MOT. MAGNETIZING)

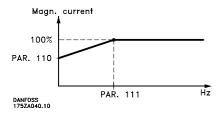
#### Значение:

0 - 300 % \* 100 %

#### Функция:

Данный параметр может быть использован в том случае, когда желательна другая температурная нагрузка электродвигателя при работе на малых оборотах.

Данный параметр используется совместно с параметром 111.



#### Описание выбора:

Введите значение как процентную долю номинального тока намагничивания. Чрезмерное уменьшение значения приведет к снижению момента на валу электродвигателя.

# 111 Мин. частота нормального намагничивания

#### (MIN FR NORM MAGN)

#### Значение:

0,1 -10,0 Гц ★ 1,0 Гц

#### Функция:

Данный параметр используется совместно с параметром 110. См. рис. в описании параметра 110.

#### Описание выбора:

Данный параметр задает требуемую частоту (для нормального тока намагничивания). Если заданное значение частоты оказывается меньше частоты скольжения электродвигателя, то параметры 110 и 111 не используются.

# 113 Компенсация нагрузки при низкой скорости

#### (LO SPD LOAD COMP)

#### Значение:

0 - 300%

**★** 100%

#### Функция:

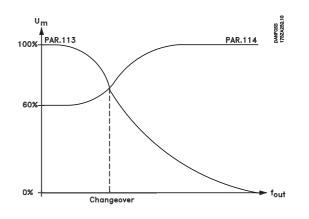
Данный параметр обеспечивает компенсацию напряжения относительно нагрузки при работе электродвигателя на низкой скорости.

#### Описание выбора:

При этом обеспечиваются оптимальные характеристики U/f, т.е. компенсация нагрузки при низкой скорости. Диапазон частот, в пределах которого активна функция Компенсации нагрузки при низкой скорости, зависит от типоразмера электродвигателя.

Данная функция активна для следующих параметров:

Типоразмер	Переключение
электродвигателя	
0,5 кВт -7,5 кВт	< 10 Гц
11 кВт -45 кВт	< 5 Гц
55 кВт - 355 кВт	<3-4 Гц



# 114 Компенсация нагрузки при высокой скорости

# (HI SPD LOAD COMP)

#### Значение:

0 - 300%

★ 100%

# Функция:

Данный параметр обеспечивает компенсацию напряжения относительно нагрузки при работе электродвигателя на высокой скорости.

#### Описание выбора:

При Компенсации нагрузки при высокой скорости можно компенсировать зависимость



нагрузки от частоты, при этом *Компенсация* нагрузки при низкой скорости прекращает использоваться на макс. частоте.

Данная функция активна для следующих параметров:

Типоразмер	Переключение
электродвигателя	
0,5 кВт -7,5 кВт	>10 Гц
11 кВт - 45 кВт	>5 Гц
55 кВт - 355 кВт	>3-4 Гц

#### 115 Компенсация скольжения

# (SLIP COMPENSAT.)

#### Значение:

-500 - 500% ★ 100%

#### Функция:

Показатели компенсации скольжения вычисляются автоматически, т.е. на основании номинальной скорости электродвигателя  $n_{M,N}$ . С помощью параметра 115 можно осуществить детальную настройку компенсации скольжения, позволяющую компенсировать допуски в значении  $n_{M,N}$ .

Данная функция не может быть активна одновременно с функциями Переменного момента (параметр 101 - графики переменного момента), Регулирование момента с обратной связью и Особые характеристики электродвигателя.

#### Описание выбора:

Введите процентную долю номинальной частоты электродвигателя (параметр 104).

# 116 Постоянная времени компенсации скольжения

#### (SLIP TIME CONST.)

#### Значение:

0,05 -5,00 c. ★ 0,50 c.

#### Функция:

Данный параметр определяет скорость реакции системы компенсации скольжения.

# Описание выбора:

Большое значение приводит к замедленной реакции. Напротив, уменьшение значения приводит к ускорению реакции.

При обнаружении неполадок - низкочастотного резонанса - время реакции следует увеличить.

# 117 Подавление резонанса

#### (RESONANCE DAMP.)

#### Значение:

0 - 500% ★ 100%

#### Функция:

Значения параметров 117 и 118 используются для подавления высокочастотного резонанса.

#### Описание выбора:

Для ослабления резонансных колебаний следует увеличивать значение параметра 118.

# 118 Постоянная времени подавления резонанса

#### (DAMP.TIME CONST.)

#### Значение:

5 -50 MC ★ 5 MC

#### Функция:

Значения параметров 117 и 118 используются для подавления высокочастотного резонанса.

# Описание выбора:

Выберите значение постоянной времени, которое обеспечивает оптимальное подавление резонанса.

# 119 Повышенный пусковой крутящий момент

### (HIGH START TORQ.)

### Значение:

0,0 -0,5 c. ★ 0,0 c.

## Функция:

Для обеспечения повышенного пускового крутящего момента допускается применение примерно  $2 \times I_{VLT,N}$  не дольше 0,5 с. Тем не менее, ток ограничивается защитным пределом преобразователя частоты (инвертором).

#### Описание выбора:

Задайте интервал времени, в течение которого следует прикладывать повышенный пусковой крутящий момент.



[0]

[1]

# Серия VLT® 5000

#### 120 Задержка запуска (START DELAY)

#### Значение:

0,0 -10,0 c. ★ 0,0 c.

#### Функция:

Данный параметр используется для задания задержки при запуске.

Преобразователь частоты начинает работу с учетом функции запуска, заданной параметром 121.

#### Описание выбора:

Установите требуемое время до начала ускорения.

#### 121 Функция запуска (START FUNCTION)

#### Значение:

Удержание постоянным током в течение задержки запуска

(DC HOLD/DELAY TIME)

Торможение постоянным током в течение задержки запуска

(DC BRAKE/DELAY TIME)

★Отключение двигателя в течение задержки запуска

(COAST/DELAY TIME) [2]

Частота/напряжение запуска по часовой стрелке (CLOCKWISE OPERATION) [3]

Частота/напряжение запуска в указанном

направлении (HORIZONTAL OPERATION) [4]

VVCplus по часовой стрелке

(VVC+ CLOCKWISE) [5]

#### Функция:

Данный параметр позволяет задать состояние электродвигателя в течение задержки запуска (параметр 120).

#### Описание выбора:

Выберите значение Удержание постоянным током в течение задержки запуска [0] для запитывания электродвигателя постоянным током удержания (параметр 124) в течение задержки запуска.

Выберите значение *Торможение постоянным* током в течение задержки запуска [1] для запитывания электродвигателя постоянным током торможения (параметр 125) в течение задержки запуска.

Выберите значение *Отключение двигателя* в течение задержки запуска [2], и в течение задержки запуска двигатель не будет

контролироваться преобразователем частоты (инвертор отключен).

Значения Частота/напряжение запуска по часовой стрелке [3] и VVC<sup>plus</sup> по часовой стрелке [5] обычно используются в подъемно-траспортном оборудовании. Значение Частота/напряжение запуска в указанном направлении [4] обычно используется в приложениях с противовесом.

Выберите значение *Частота/напряжение запуска против часовой стрелки* [3] для активации функции, заданной параметрами 130 и 131 в течение задержки запуска.

Выходная частота будет равна частоте запуска (параметр 130), выходное напряжение будет равно напряжению запуска (параметр 131). Независимо от значения, установленного заданием, выходная частота будет равна частоте запуска (параметр 130), выходное напряжение будет равно напряжению запуска (параметр 131). Такая функциональность является типовой для хозйяственных приложений.

Такие функции особенно широко используютсяв двигателях с конической арматурой, запуск которых выполняется по часовой стрелке. а вращение - в указанном направлении.

Выберите значение *Частота/напряжение запуска* в указанном направлении [4] для активации функции, описанной параметрами 130 и 131, в течение задержки запуска. Двигатель всегда будет вращаться в указанном направлении. Если задание равняется нулю (0), параметр 130 *Частота запуска* будет игнорироваться и выходная частота будет равна (0). Выходное напряжение будет соответствовать настройкам напряжения запуска (параметр 131 *Начальное напряжение*).

Выберите значение VVCPlus по часовой стрелке [5] для активации функции, заданной параметром 130 Частота запуска в течение задержки запуска. Напряжение запуска будет вычислено автоматически. Обратите внимание - в этой функции в течение задержки запуска используется только частота запуска. Независимо от значения, установленного заданием, выходная частота будет равна частоте запуска (параметр 130).



#### 122 Действия при останове

# (FUNCTION AT STOP)

#### Значение:

\*Останов выбегом (COAST) [0]
Удержание постоянным током (DC-HOLD) [1]
Проверка электродвигателя (МОТОК СНЕСК) [2]
Предварительное намагничивание
(PREMAGNETIZING) [3]

#### Функция:

Данный параметр используется для выбора функции преобразователя частоты после команды останова или после снижения частоты до 0 Гц. Сведения об активации данного параметра независимо от команды останова приведены в описании параметра 123.

#### Описание выбора:

Выберите значение Останов выбегом [0] если преобразователь частоты должен 'давать свободный пробег' электродвигателю (инвертор отключен).

Выберите значение *Удержание постоянным током* [1] если необходимо активировать постоянный ток удержания, заданный параметром 124.

Выберите значение Проверка электродвигателя [2] если преобразователь частоты должен проверить, подключен ли к нему электродвигатель. Выберите значение Предварительное намагничивание [3]. При выборе этого значения создается магнитное поле в неподвижном электродвигателе. Таким образом гарантируется, что электродвигатель создаст момент сразу после запуска.

# 123 Мин. частота для включения функции при останове

# (MIN.F. FUNC.STOP)

#### Значение:

#### Функция:

Данный параметр используется для задания частоты, при которой включается функция, заданная параметром 122.

#### Описание выбора:

Введите требуемое значение частоты.

#### Внимание:

Если для параметра 123 задано более высокое значение, чем для параметра 130, то функция задержки пуска (параметры 120 и 121) будет пропущена.

#### Внимание:

Если параметр 123 задан слишком большим и в параметре 122 выбрана фиксация постоянного тока, выходная частота перейдет к значению, заданному параметром 123, скачком, а не плавно. Это может вызвать формирование предупреждения/аварийного сигнала превышения тока.

#### 124 Постоянный ток удержания

# (DC-HOLD CURRENT)

#### Значение:

 $(OFF) - \frac{I_{VLT,N}}{I_{M,N}}x \ 100 \%$ 

#### Функция:

Данный параметр используется для удержания электродвигателя (удерживающий момент) или для предварительного прогрева электродвигателя.

#### Внимание:

Максимальное значение зависит от номинального тока электродвигателя.

Если Постоянный удерживающий ток активен, частота модуляции преобразователя частоты составляет 4 кГц.

#### Описание выбора:

Данный параметр может использоваться только в том случае, если для параметра 121 или 122 было выбрано значение *удержание постоянным током* [1]. Значение устанавливается в процентах от номинального тока электродвигателя, I<sub>M,N</sub>, заданного параметром 105.

100% постоянного удерживающего тока соответствует  $I_{M,N}$ 



<u>Предостережение: 100%, поданные в</u> течение излишне длительного времени, могут привести к повреждению

электродвигателя.



#### 125 Постоянный тормозной ток

#### (DC BRAKE CURRENT)

#### Значение:

$$(OFF) - \frac{I_{VLT,N}}{I_{M,N}} x 100 [\%]$$

**★** 50 %

#### Функция:

Данный параметр используется для задания тока Торможения постоянным током, который активируется при остановке, когда достигается частота торможения постоянным током (см. параметр127) или через цифровой терминал 27/последовательный порт не будет подан сигнал торможения постоянным током. Постоянный тормозной ток будет активен в течение времени торможения постоянным током, заданного параметром 126.

#### Внимание:

Максимальное значение зависит от номинального тока электродвигателя.

Если Постоянный тормозящий ток активен, частота модуляции преобразователя частоты составляет 4,5 кГц.

#### Описание выбора:

Для задания в качестве процентной доли номинального тока электродвигателя  $I_{M,N}$  пользуйтесь параметром 105. 100% постоянного тормозного тока соответствует  $I_{M,N}$ .



Предостережение: 100%, поданные в течение излишне длительного времени, могут привести к повреждению

электродвигателя.

# 126 Время торможения по постоянному току (DC BRAKING TIME)

# Значение:

0,0 (ОТКЛ) -60,0 с.

★ 10,0 c.

#### Функция:

Данный параметр используется для задания времени торможения по постоянному току, в течение которого подается постоянный ток торможения (параметр 125).

#### Описание выбора:

Установите требуемое время.

# 127 Частота включения торможения по постоянному току

#### (DC BRAKE CUT-IN)

#### Значение:

0,0 - параметр 202

**★** 0,0 Гц (ОТКЛ)

#### Функция:

Данный параметр используется для задания частоты включения торможения по постоянному току, при достижении которой подается постоянный ток торможения (параметр 125) совместно с командой останова.

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение частоты.

#### 128 Температурная защита электродвигателя

# (MOT.THERM PROTEC)

Значение:	
∗Нет защиты (NO PROTECTION)	[0]
Предупреждение по термистору	
(THERMISTOR WARN)	[1]
Отключение по термистору	
(THERMISTOR TRIP)	[2]
ЭТР-предупреждение 1	
(ETR WARNING1)	[3]
ЭТР-отключение 1 (ETR TRIP1)	[4]
ЭТР-предупреждение 2 (ETR WARNING2)	[5]
ЭТР-отключение 2 (ETR TRIP2)	[6]
ЭТР-предупреждение 3 (ETR WARNING3)	[7]
ЭТР-отключение 3 (ETR TRIP3)	[8]
ЭТР-предупреждение 4 (ETR WARNING 4)	[9]
ЭТР-отключение 4 (ETR TRIP4)	[10]

#### Функция:

Преобразователь частоты может контролировать температуру электродвигателя двумя различными способами:

- с помощью термистора, подключенного к одному из аналоговых входов, зажимы 53 и 54 (параметры 308 и 311).
- путем расчета тепловой нагрузки на основании нагрузки по току и времени. Результаты сравниваются с номинальным током электродвигателя I<sub>M,N</sub> и номинальной частотой электродвигателя f<sub>M,N</sub>. В вычислениях учитывается необходимость понизить нагрузку при снижении скорости по причине меньшего охлаждения.

Функции ЭТР (электронного теплового реле) 1-4 не начинают расчет нагрузки до тех пор,



пока не произойдет переключение на набор параметров, в котором они выбраны. Так включаются функции ЭТР для случая двух или нескольких совместно работающих двигателей. Для североамериканского рынка: Функции ЭТР обеспечивают защиты двигателей класса 10 или 20 от перегрузки в соответствии с NEC.

#### Описание выбора:

Выберите значение *Hem защиты*, если при перегрузке двигателя не требуется выдача предупреждения или размыкание цепи. Выберите значение *Предупреждение по термистору*, если требуется получать предупреждение при перегреве термистора

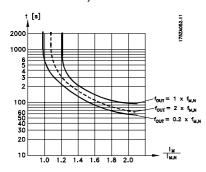
- а, следовательно

и электродвигателя.

Выберите значение *Отключение по термистору*, если требуется размыкать цепь при перегреве термистора - а, следовательно и электродвигателя.

Выберите значение ЭТР-предупреждение 1-4 если при определении расчетного перегрева требуется выдавать предупреждение на дисплей. Выберите значение ЭТР-отключение 1-4 если при определении расчетного перегрева требуется размыкать цепь.

Проеобразователь частоты можно запрограммировать на выдачу сигнала предупреждения через цифровой выход (при этом сигнал подается как для предупреждения, так и для отключения).



# 129 Внешний вентилятор электродвигателя

# (MOTOR EXTERN FAN) Значение: ★Heт (NO) [0] Да (YES) [1]

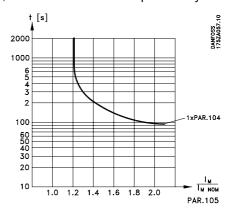
# Функция:

Данный параметр используется для сообщения преобразователю частоты о том, оборудован ли электродвигатель внешним дополнительно

приобретаемым вентилятором (внешняя вентиляция), указывая, что понижения тока на низкой скорости не требуется.

#### Описание выбора:

При выборе значения  $\mathcal{A}a$  [1], снижение частоты электродвигателя соответствует приведенному ниже графику. При повышении частоты электродвигателя постоянная времени изменяется так же, как если бы вентилятор не был установлен.



# 130 Частота запуска (START FREQUENCY)

#### Значение:

0,0 - 10,0 Гц

**★** 0,0 Гц

#### Функция:

Данный параметр используется для задания выходной частоты, на которой производится запуск электродвигателя.

Выходная частота "принимает" заданное значение. Данный параметр может использоваться, например, для применений в подъемно-транспортном оборудовании (электродвигатели с коническим ротором).

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение частоты запуска. Предполагается, что для функции запуска (параметр 121) было задано значение [3] или [4], а время задержки запуска задано с помощью параметра 120; кроме того, должен присутствовать сигнал задания.

#### Внимание:

Если для параметра 123 задано более высокое значение, чем для параметра 130, то функция задержки пуска (параметры

120 и 121) будет пропущена.



# 131 Начальное напряжение (INITIAL VOLTAGE)

#### Значение:

0,0 - параметр 103

**★** 0,0 B

# Функция:

Для запуска некоторых электродвигателей, например, электродвигателей с коническим ротором, требуется дополнительное напряжение/частота запуска (ускорение), что вызвано необходимостью преодолеть механическое торможение.

Для этих целей используются параметры 130/131.

#### Описание выбора:

Задайте требуемое значение, необходимое для преодоления механического торможения. Предполагается, что для функции запуска (параметр 121) было задано значение [3] или [4], а время задержки запуска задано с помощью параметра 120; кроме того, должно присутствовать задание.

# 145 Минимальное время торможения постоянным током

# (DC BRK MIN. TIME)

#### Значение:

0 -10 сек

★ 0 сек

#### Функция:

Данный параметр может быть установлен, если перезапуск возможен только по истечении минимального времени торможения постоянным током.

#### Описание выбора:

Выберите требуемое время.



#### ■ Опорные сигналы и пределы

# 200 Диапазон выходной частоты/направление

#### (OUT FREQ RNG/ROT)

#### Значение:

★Только по часовой стрелке. 0-132 Гц	
(132 HZ CLOCK WISE)	[0]
В обоих направлениях, 0-132 Гц	
(132 HZ BOTH DIRECT.)	[1]
Только по часовой стрелке. 0-1000 Гц	
(1000 HZ CLOCK WISE)	[2]
В обоих направлениях, 0-1000 Гц	
(1000 HZ BOTH DIRECT.)	[3]
Только против часовой стрелки, 0-132 Гц	
(132 HZ COUNTERCLOCK)	[4]
Только против часовой стрелки, 0-1000 Гц	
(1000 HZ COUNTERCLOCK)	[5]

#### Функция:

С помощью данного параметра обеспечивается защита от нежелательного вращения в обратную сторону. Более того, обеспечивается выбор максимальной возможной выходной частоты независимо от других настроек.



#### Внимание:

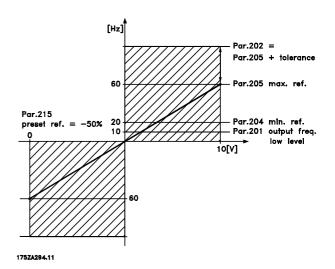
Выходная частота преобразователя частоты не может превышать 1/10 частоты переключения, см. параметр 411.

<u>НЕ</u> предназначен для совместного использования с режимом *Управление процессом с обратной связью (параметр 100).* 

#### Описание выбора:

Укажите требуемое направление и выходную частоту.

Учтите, что если выбирается значение По часовой стрелке, 0-132  $\Gamma$  $\mu$  [0], По часовой стрелке, 0-1000  $\Gamma$  $\mu$  [2], Против часовой стрелки, 0-132  $\Gamma$  $\mu$  [4] или Против часовой стрелки, 0-1000  $\Gamma$  $\mu$  [5], выходная частота ограничена диапазоном  $f_{MIN}$  -  $f_{MAX}$ . При выборе значения B обоих направлениях, 0-132  $\Gamma$  $\mu$  [1] или B обоих направлениях, 0-1000  $\Gamma$  $\mu$  [3] выходная частота ограничена  $A\pm f_{MAX}$  (минимальная частота не имеет значения). Пример:



Параметр 200 Диапазон выходной частоты/направление = в обоих направлениях.

#### 201 Нижний предел выходной частоты (F<sub>MIN</sub>)

#### (OUT FREQ LOW LIM)

# Значение:

0,0 - f<sub>MAX</sub> ★ 0,0 Гц

#### Функция:

С помощью данного параметра задается нижний предел частоты электродвигателя, соответствующий самой низкой частоте, на которой может работать электродвигатель. Минимальная частота не может превышать максимальную частоту,  $f_{MAX}$ .

Если для параметра 200 выбрано значение *В* обоих направлениях, то значение минимальной частоты не имеет значения.

#### Описание выбора:

Оператор может выбрать значение от 0,0 Гц до макс. частоты, определенной параметром 202 ( $f_{\text{MAX}}$ ).

# 202 Верхний предел выходной частоты (FMAX)

#### (OUT FREQ HI LIM)

#### Значение:

f<sub>MIN</sub> - 132/1000 Гц (параметр 200)

★ Зависит от блока

# Функция:

С помощью данного параметра задается верхний предел частоты электродвигателя, соответствующий самой высокой частоте, на которой он может работать. Для преобразователей



VLT 5001-5027 200-240B; VLT 5001-5102 380-500 В и VLT 5001-5062 525-600 В заводская настройка составляет 132 Гц. Для преобразователей VLT 5032-5052 200-240 B, VLT 5122-5552 380-500 В и 5042-5352 525-690 В заводская настройка составляет 66 Гц.

См. также параметр 205.



#### Внимание:

Выходная частота преобразователя частоты никогда не может принять значение выше 1/10 частоты коммутации.

#### Описание выбора:

Может быть выбрано значение в диапазоне от f<sub>MIN</sub> до значения, выбранного в параметре 200.



#### Внимание:

Если максимальная частота электродвигателя установлена выше 500 Гц, для параметра 446 должен быть задан тип модуляции 60° AVM [0].

# 203 Область задания/обратной связи (REF/FEEDB. RANGE)

#### Значение:

**★Мин - Макс (MIN - MAX)** [0] - Макс - + Макс (-MAX-+MAX) [1]

#### Функция:

Данный параметр используется для конфигурирования, могут ли задание и сигнал обратной связи быть только положительными или и положительными, и отрицательными. Нижняя граница может быть отрицательным значением, если только не было выбрано значение Регулирование скорости с обратной связью (параметр 100).

Если для параметра 100 было задано значение Управление процессом с обратной связью, то выберите Мин - Макс [0].

#### Описание выбора:

Укажите требуемый диапазон.

# 204 Минимальное задание

#### (MIN. REFERENCE)

#### Значение:

-100,000.000 - Ref<sub>MAX</sub> ★ 0.000

В зависимости от параметра 100.

#### Функция:

Значение параметра Минимальное задание задает наименьшее значение, которого может достигать сумма всех заданий. Функция Минимальное задание активна только при выборе для параметра 203 значения Мин - Макс [0]; тем не менее, она всегда активна при работе в режиме Управление процессом с обратной связью (параметр 100).

#### Описание выбора:

Активен только в случае, когда для параметра 203 выбрано значение Мин-Макс [0]. Установите требуемое значение. Единицы измерения соответствуют выбору

конфигурации параметра 100.

Регулирование скорости без	Гц
обратной связи: Регулирование скорости с	об/мин
обратной связью:	
Регулирование момента без	M
обратной связи:	
Регулирование момента с	M
обратной связью	
Управление процессом с	Единицы
обратной связью	процесса
	(пар. 416)

Для особых характеристик двигателя, активированных с помощью параметра 101, используются единицы измерения, заданные с помощью параметра 100.

# 205 Максимальное задание

# (MAX. REFERENCE)

#### Значение:

Ref<sub>MIN</sub> - 100 000,000 ★ 50.000

#### Функция:

Значение параметра Максимальное задание задает наибольшее значение, которого может достигать сумма всех заданий. При выборе обратной связи в параметре 100, максимальное задание не может превышать максимального сигнала обратной связи (параметр 415).

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение. Единицы измерения соответствуют выбору конфигурации параметра 100.



Гц
об/мин
М
М
Единицы
процесса
(пар. 416)

Для особых характеристик двигателя, активированных с помощью параметра 101, используются единицы измерения, заданные с помощью параметра 100.

# 206 Тип разгона/замедления (RAMP TYPE) Значение: \*Линейный (LINEAR) [0] Синусоидальный (S1) [1] Sin² (S2) [2] Sin³ (S3) [3] Фильтр Sin² (S2 FILTER) [4]

# Функция:

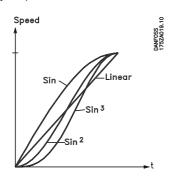
Существует возможность выбрать один из четырех типов разгона/замедления.

#### Описание выбора:

Выберите требуемый тип с учетом требований к ускорению/торможению.

Зависимость перерасчитывается при изменении задания в процессе ускорения, что приводит к увеличению времени ускорения.

При выборе значения фильтра  $S^2$  [4] изменение задания в процессе ускорения не влияет на время ускорения.



#### 207 Время разгона 1

#### (RAMP UP TIME 1)

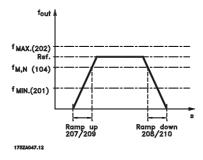
#### Значение:

0,05 -3600 c.

★ в зависимости от блока

#### Функция:

Время разгона представляет собой время ускорения с частоты 0 Гц до номинальной частоты электродвигателя  $f_{M,N}$  (параметр 104) или до номинальной скорости электродвигателя  $n_{M,N}$  (при выборе значения *Регулирование скорости с обратной связью* параметра 100). Предполагается, что выходной ток не достигает предела момента (параметр 221).



#### Описание выбора:

Задайте требуемое время разгона.

# 208 Время замедления 1

# (RAMP DOWN TIME 1)

#### Значение:

0,05 -3600 c.

★ в зависимости от блока

#### Функция:

Время замедления представляет собой время останова с номинальной частоты электродвигателя  $f_{M,N}$  (параметр 104) до 0 Hz или с номинальной скорости электродвигателя  $n_{M,N}$  при условии, что в инверторе не возникает перегрузки по напряжению, вызванной регенерирующей способностью электродвигателя, или генерируемый ток превышает предел по моменту (см. параметр 222).

# Описание выбора:

Задайте требуемое время замедления.



#### 209 Время разгона 2

#### (RAMP UP TIME 2)

# Значение:

0,05 -3600 с. ★ в зависимости от блока

#### Функция:

См. описание для параметра 207.

#### Описание выбора:

Задайте требуемое время разгона. Переключение с разгона 1 на разгон 2 осуществляется путем подачи сигнала на цифровой зажим (вход) 16, 17, 29, 32 или 33.

#### 210 Время замедления 2

# (RAMP DOWN TIME 2)

#### Значение:

0.05 -3600 c.

★ в зависимости от блока

#### Функция:

См. описание для параметра 208.

#### Описание выбора:

Задайте требуемое время замедления. Переключение с разгона 1 на разгон 2 осуществляется путем подачи сигнала на цифровой зажим (вход) 16, 17, 29, 32 или 33.

# 211 Время разгона до фиксированной частоты (JOG RAMP TIME)

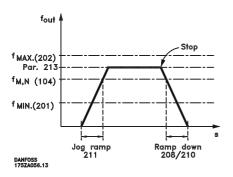
### Значение:

0,05 -3600 c.

★ в зависимости от блока

## Функция:

Время разгона до фиксированной частоты представляет собой время разгона/торможения от 0 Гц до номинальной частоты электродвигателя  $f_{M,N}$  (параметр 104). Предполагается, что выходной ток не превышает предел по моменту (параметр 221).



Отсчет времени разгона до фиксированной частоты начинается при получении сигнала перехода на фиксированную частоту с панели управления, через цифровые входы или с помощью порта последовательного интерфейса.

#### Описание выбора:

Установите требуемое время разгона.

# 212 Время замедления при быстром останове

#### (Q STOP RAMP TIME)

#### Значение:

0,05 -3600 c.

★ в зависимости от блока

## Функция:

Время замедления представляет собой время останова с номинальной частоты электродвигателя до 0 Гц при условии, что в инверторе не возникает перегрузки по напряжению, вызванной генерирующей способностью электродвигателя или генерируемый ток превышает предел момента (см. параметр 222). Быстрый останов активируется путем подачи сигнала на цифровой вход зажима 27 или на порт последовательной связи.

# Описание выбора:

Задайте требуемое время замедления.

# 213 Фиксированная частота (JOG FREQUENCY)

#### Значение:

0,0 - параметр 202

**★** 10,0 Гц

#### Функция:

Фиксированная частота f<sub>JOG</sub> представляет собой фиксированную выходную частоту, обеспечиваемую преобразователем частоты при включении функции "фиксации частоты".

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение частоты.

# **214** Функция задания (REF FUNCTION) **3начение:**★Сумма (SUM) Относительное (RELATIVE) [1]



Внешнее/предустановленное (EXTERNAL/PRESET)

[2]

#### Функция:

Данный параметр позволяет определить правила добавления предустановленного задания к другим заданиям. Для этого используется Сумма или Относительное задание. Также возможно - использовать функцию Внешнее/предопределенное - выбрать переключение между внешними заданиями и предустановленными заданиями.

#### Описание выбора:

При выборе значения *Сумма* [0] одно из предустановленных заданий (параметры 215-218) добавляется в процентном отношении к другому заданию.

При выборе значения *Относительное* [1] одно из предустановленных заданий (параметры 215-218) добавляется в процентном отношении текущего задания к другому внешнему заданию.

Кроме того, можно использовать параметр 308 для выбора, следует ли добавлять сигналы на зажимах 54 и 60 к сумме активных заданий.

При выборе значения

Внешнее/предустановленное [2] можно

переключаться между внешними заданиями и предустановленными заданиями с помощью зажимов 16, 17, 29, 32 или 33 (параметр 300, 301, 305, 306 или 307). Предустановленные задания устанавливаются как процент от диапазона заданий.

Внешнее задание представляет собой сумму аналоговых заданий, импульсных и шинных заданий. См. иллюстрации в разделе *Обработка множественных заданий*.

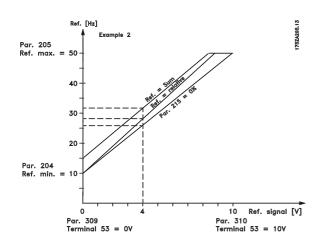
#### Внимание:

При выборе значения Сумма или Относительное одно из предустановленных заданий будет всегда активно. Если предустановленные задания не должне использоваться, их следует установить в значение 0% (как в заводских установках).

В примере показан расчет выходной частоты при использовании *Предустановленных заданий*, *Суммы* и *Относительного* задания в параметре 214.
Для параметра 205 *Максимальное задание* принято значение 50 Гц.

Пар.	204	Увеличение	Частота	Пар. 215	Пар. 214 Тип	Пар. 214 Тип
Мин.		[Гц/В]	на 4,0 В	Предустновленное	задания = Сумма	опорного
задаі	ние			задание	[0]	сигнала =
						Относительное
						[1]
1)		5	20 Гц	15 %	Выходная	Выходная
					частота	частота
					00+20+7,5 = 27,5	00+20+3 = 23,0
					Гц	Гц
2)	10	4	16 Гц	15 %	10+16+6,0 = 32,0	10+16+2,4 = 28,4
					Гц	Гц
3)	20	3	12 Гц	15 %	20+12+4,5 = 36,5	20+12+1,8 = 33,8
					Гц	Гц
4)	30	2	8 Гц	15 %	30+8+3,0 = 41,0	30+8+1,2 = 39,2
					Гц	Гц
5)	40	1	4 Гц	15 %	40+4+1,5 = 45,5	40+4+0,6 = 44,6
					Гц	Гц





Зажимы 17/29/33	Зажим	ы 16/29/32	
предустановленные	предустановленные		
задания (старший	задания (младший бит)		
бит)			
0	0	Предустановленное	
		задание 1	
0	1	Предустановленное	
		задание 2	
1	0	Предустановленное	
		задание 3	
1	1	Предустановленное	
		задание 4	

215	Предустановленное задание 1
	(PRESET REF. 1)

216 Предустановленное задание 2 (PRESET REF. 2)

217 Предустановленное задание 3 (PRESET REF. 3)

218 Предустановленное задание 4 (PRESET REF. 4)

#### Значение:

-100,00% - +100,00% ★ 0,00% диапазона задания/внешнего задания

# Функция:

Параметры 215-218 позволяют задать четыре различных предустановленных задания. Предустановленное задание указывается в процентах от значения Ref<sub>MAX</sub> или в процентах от других внешних заданий, в зависимости от выбора значения параметра 214. При выборе Ref<sub>MIN</sub> a‰ 0 предустановленное задание будет вычисляться как процентная доля от разности Ref<sub>MAX</sub> и Ref<sub>MIN</sub>, в зависимости от значения, прибавленного к Ref<sub>MIN</sub>.

# Описание выбора:

Установите задания.

Для пользования фиксированными заданиями необходимо активировать предустановленные заданияна терминале 16, 17, 29, 32 или 33. Выбор между фиксированными заданиями может выполняться путем активирования зажима 16, 17, 29, 32 или 33 - см. таблицу ниже.

См. иллюстрации в разделе Обработка множественных заданий.

# 219 Значение увеличения/снижения задания (CATCH UP/SLW DWN)

# Значение:

0,00-100% текущего задания

**★** 0.00%

#### Функция:

Данный параметр позволяет задать процентную долю (относительную), прибавляемую к заданию или вычитаемую из него.

#### Описание выбора:

Если с помощью одного из зажимов 16, 29 или 32 (параметры 300, 305 и 306) выбрано значение *Увеличение*, процентное (относительное) значение, установленное параметром 219, будет прибавлено к заданию.

Если с помощью одного из зажимов 17, 29 или 33 (параметры 301, 305 и 307) выбрано значение *Снижение*, процентное (относительное) значение, установленное параметром 219, будет вычитаться из задания.

# 221 Предел крутящего момента для двигательного режима

#### (TORQ LIMIT MOTOR)

# Значение:

 $0,0 \% - xxx,x \% \text{ ot } T_{M,N}$ 

★ 160% T<sub>M,N</sub>

## Функция:

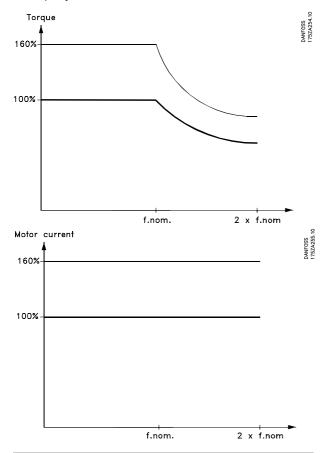
Данная функция используется во всех случаях применения; при управлении скоростью, процессом и крутящим моментом.



В данном поле задается предельное значение крутящего момента для работы электродвигателя. Ограничитель крутящего момента активен в диапазоне частот до номинальной частоты электродвигателя (параметр 104).

При работе в пересинхронизированном диапазоне, когда частота превышает номинальную частоту электродвигателя, данная функция используется в качестве ограничителя тока.

См. рисунок ниже.



#### Описание выбора:

Более подробное описание см. в описании параметра 409.

Для защиты электродвигателя от достижения момента опрокидывания заводская установка составляет 1,6 х номинальное значение момента электродвигателя (расчетное значение). При использовании синхронного двигателя предел момента необходимо увеличить относительно заводской установки. При изменении значения параметров 101-106 параметры 221/222 не возвращаются к заводским установкам.

# 222 Предел крутящего момента для генераторного режима

# (TORQ LIMIT GENER)

#### Значение:

0,0 % - xxx,x % or T<sub>M,N</sub>

**★** 160 %

Максимальное значение крутящего момента зависит от выбранного блока и габаритов двигателя.

#### Функция:

Данная функция используется во всех случаях применения; при управлении скоростью, процессом и крутящим моментом.

В данном поле задается предельное значение крутящего момента для работы генератора. Ограничитель крутящего момента активен в диапазоне частот до номинальной частоты электродвигателя (параметр 104).

При работе в пересинхронизированном диапазоне, когда частота превышает номинальную частоту электродвигателя, данная функция используется в качестве ограничителя тока.

Более подробные пояснения для параметров 221 и 409 см. на ри сунке.

#### Описание выбора:

Если для параметра 400 задано значение *Торможение сопротивлением* [1], то предел крутящего момента изменяется и становится равным 1,6 х номинальный крутящий момент электродвигателя.

#### 223 Предупреждение: Низкий ток

## (WARN. CURRENT LO)

#### Значение:

0,0 - параметр 224

**★** 0,2 A

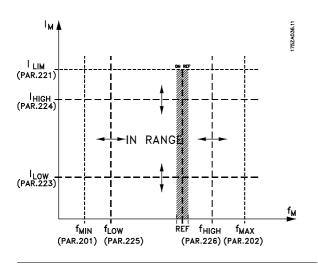
#### Функция:

Если ток электродвигателя опускается ниже предела I<sub>LOW</sub>, заданного этим параметром, на дисплее появляется сообщение CURRENT LOW. Выходные сигналы могут программироваться на передачу сигнала состояния через клемму 42 или 45, а также с помощью выхода реле 01 или 04 (параметр 319, 321, 323 или 326).

#### Описание выбора:

Нижний предел тока электродвигателя, I<sub>LOW</sub>, должен задаваться в пределах обычного рабочего диапазона преобразователя частоты.





# 224 Предостережение: Высокий ток

## (WARN. CURRENT HI)

#### Значение:

Параметр 223 - IVLT, MAX

★ I<sub>VLT,MAX</sub>

#### Функция:

Если ток электродвигателя поднимается выше предела, заданного данным параметром, I<sub>HIGH</sub>, на дисплее появляется сообщение CURRENT HIGH. Возможно программирование передачи сигналов состояния через сигнальные выходы (зажимы 42 или 45) и через релейные выходы 01 или 04 (параметр 319, 321, 323 или 326).

#### Описание выбора:

Верхний предел тока электродвигателя, I<sub>HIGH</sub>, должен задаваться в пределах рабочего диапазона преобразователя частоты. См. рис. к описанию параметра 223.

# 225 Предостережение: Низкая частота (WARN. FEEDB. LOW)

#### Значение:

0,0 - параметр 226

**★** 0,0 Гц

#### Функция:

Если частота электродвигателя опускается ниже предела, заданного данным параметром, f<sub>LOW</sub>, на дисплее появляется сообщение REQUENCY LOW. Возможно программирование передачи сигналов состояния через сигнальные выходы (зажимы 42 или 45) и через релейные выходы 01 или 04 (параметр 319, 321, 323 или 326).

#### Описание выбора:

Нижний предел сигнала частоты электродвигателя,  $f_{LOW}$ , должен задаваться в пределах номинального рабочего диапазона преобразователя частоты. См. рис. к описанию параметра 223.

#### 226 Предостережение: Высокая частота

#### (WARN. FREQ. HIGH)

#### Значение:

параметр 225 - параметр 202

★ 132,0 Гц

#### Функция:

Если частота электродвигателя поднимается выше предела, заданного данным параметром, f<sub>HIGH</sub>, на дисплее появляется сообщение REQUENCY HIGH. Возможно программирование передачи сигналов состояния через сигнальные выходы (зажимы 42 или 45) и через релейные выходы 01 или 04 (параметр 319, 321, 323 или 326).

#### Описание выбора:

Верхний предел сигнала частоты электродвигателя, f<sub>HIGH</sub>, должен задаваться в пределах рабочего диапазона преобразователя частоты.

См. рис. к описанию параметра 223.

# 227 Предостережение: Низкий сигнал обратной связи

# (WARN. FEEDB. LOW)

#### Значение:

-100 000,000 - параметр 228

**★** -4000.000

#### Функция:

Если подаваемый сигнал обратной связи оказывается меньше значения данного параметра, то можно запрограммировать сигнальные выходы на выдачу сигнала состояния через зажим 42 или 45 и релейный выход 01 или 04 (параметр 319, 321, 323 или 326).

# Описание выбора:

Установите требуемое значение.



# 228 Предостережение: Высокий сигнал обратной связи

#### (WARN. FEEDB HIGH)

#### Значение:

параметр 117 - 100 000,000

**★** 4000.000

#### Функция:

Если подаваемый сигнал обратной связи превышает значение данного параметра, то можно запрограммировать сигнальные выходы на выдачу сигнала состояния через зажим 42 или 45 и релейный выход 01 или 04 (параметр 319, 321, 323 или 326).

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение.

# 229 Пропуск частоты, полоса пропускания

## (FREQ BYPASS B.W.)

#### Значение:

0 (Выкл) -100%

★ 0 (Выкл) %

#### Функция:

В некоторых системах определяются некоторые частоты, которых следует избегать, чтобы предотвратить проблемы механического резонанса.

С помощью параметров 230-233 можно запрограммировать фильтрацию этих выходных частот (пропуск частоты). С помощью данного параметра (229) может быть определена ширина полосы пропускания.

Функция пропуска частоты неактивна, если для параметра 002 установлено значение *Локальное*, а для параметра 013 установлено значение *Управление с панели управления без обратной связи* или Цифровое управление с панели управления без обратной связи.

## Описание выбора:

Ширина полосы пропускания задается в процентах от частоты, указанной с помощью параметров 230-233.

Ширина полосы пропускания указывает максимальное отклонение от частоты.

Пример: Выбраны частота в 100 Гц и ширина полосы пропускания 1%. В данном случае частота может изменяться между 99,5 Гц и 100,5 Гц, т.е.в пределах 1% от 100 Гц.

#### 230 Пропуск частоты 1 (FREQ. BYPASS 1)

231 Пропуск частоты 2 (FREQ. BYPASS 2)

232 Пропуск частоты 3 (FREQ. BYPASS 3)

233 Пропуск частоты 4 (FREQ. BYPASS 4)

#### Значение:

0,0 - параметр 200

**★** 0,0 Гц

#### Функция:

Для предотвращения проблем механического резонанса в некоторых системах определяются выходные частоты, которых следует избегать.

#### Описание выбора:

Укажите значения частот, которых следует избегать.

См. описание параметра 229.

# 234 Контроль фазы электродвигателя (MOTOR PHASE MON)

#### (.....

# Значение:

★Включен (ENABLE)
Отключен (DISABLE)

[0] [1]

#### Функция:

С помощью данного параметра можно активировать контроль фаз электродвигателя.

#### Описание выбора:

При выборе значения *Включен* преобразователь частоты отреагирует на потерю фазы электродвигателя, которая приведет к аварийному сигналу 30, 31 или 32.

При выборе значения *Отключен* потеря фазы электродвигателя **не** приведет к подаче аварийного сигнала. При работе только на двух фазах электродвигатель может быть поврежден. Рекомендуется ВКЛЮЧАТЬ функцию контроля потери фазы электродвигателя.



■ Входные и выходные сигналы



Цифровые входы	Номер зажима	16	17	18	19	27	29	32	33
	параметр	300	301	302	303	304	305	306	307
Значение:									
Функция отсутствует	(NO OPERATION)	[0]	[0]	[0]	[0]		[0]	[0]	[0]
Сброс	(RESET)	[1]*	[1]				[1]	[1]	[1]
Останов выбегом, инверсный	(COAST INVERSE)					[0]*			
Сброс и останов выбегом, инверсный	(COAST & RESET INVERS)					[1]			
Быстрый останов, инверсный	(QSTOP INVERSE)					[2]			
Торможение постоянным током,	(DCBRAKE INVERSE)					[3]			
инверсный									
Останов, инверсный	(STOP INVERSE)	[2]	[2]			[4]	[2]	[2]	[2]
Запуск	(START)			[1]*					
Импульсный запуск	(LATCHED START)			[2]					
Реверс	(REVERSING)				[1]*				
Реверс и запуск	(START REVERSE)				[2]				
Запуск только по часовой стрелке	(ENABLE START FWD.)	[3]		[3]			[3]	[3]	
Запуск только против часовой стрелки	(ENABLE START REV)		[3]		[3]		[4]		[3]
Фиксация частоты	(JOGGING)	[4]	[4]				[5]*	[4]	[4]
Предустановленное задание, вкл	(PRESET REF. ON)	[5]	[5]				[5]	[5]	[5]
Предустановленное задание, младший	(PRESET REF. SEL. LSB)	[5]					[7]	[6]	
бит									
Предустановленное задание, старший	(PRESET REF. MSB)		[6]				[8]		[6]
бит									
Зафиксировать задание	(FREEZE REFERENCE)	[7]	[7]*				[9]	[7]	[7]
Зафиксировать выходную частоту	(FREEZE OUTPUT)	[8]	[8]				[10]	[8]	[8]
Увеличение скорости	(SPEED UP)	[9]					[11]	[9]	
Снижение скорости	(SPEED DOWN)		[9]				[12]		[9]
Выбор набора параметров, младший бит	(SETUP SELECT LSB)	[10]					[13]	[10]	
Выбор набора параметров, старший бит	(SETUP SELECT MSB)		[10]				[14]		[10]
Выбор набора параметров, старший	(SETUP MSB/SPEED UP)							[11]*	
бит/увеличение скорости									
Выбор набора параметров, младший	(SETUP LSB/SPEED DOWN)								[11]*
бит/снижение скорости	(OATOULUD)	F4.41					F4 F3	[40]	
Увеличение задания	(CATCH UP)	[11]	F441				[15]	[12]	[40]
Уменьшение задания	(SLOW DOWN)	[40]	[11]				[16]	[40]	[12]
Время разгона/замедления 2	(RAMP 2)	[12]					[17]	[13]	[13]
Сбой в питающей сети, инверсный	(MAINS FAILURE INVERSE)	[13]					[18]	[14]	[14]
Импульсное задание	(PULSE REFERENCE)		[23]				[28] <sup>1</sup>		[0.4]
Импульсный сигнал обратной связи	(PULSE FEEDBACK)								[24]
Вход энкодера, А	(ENCODER INPUT 2A)							[0.4]	[25]
Вход энкодера, В	(ENCODER INPUT 2B)		FO 43			· · ·		[24]	
Защитная блокировка	(SAFETY INTERLOCK)	1001	[24]			[5]	1007	1007	1007
Блокировка изменения данных	(PROGRAMMING LOCK)	[29]	[29]				[29]	[29]	[29]

<sup>1)</sup> Если данная функция выбирается для зажима 29, та же функция для зажима 17 не будет действовать, даже если она выбрана и должна быть активна.

<sup>🛊 =</sup> заводская установка . () = текст на дисплее [] = значение, используемое при связи через последовательный порт



#### 300 Клемма 16, вход

# (DIGITAL INPUT 16)

#### Функция:

С помощью этого и следующих параметров возможно переключение между различными функциями, связанными с входными сигналами на клеммах 16-33.

Различные варианты функций показаны в таблице на странице 111. Максимальная частота для клемм 16, 17, 18 и 19 составляет 5 кГц. Максимальная частота для клемм 29, 32 и 33 составляет 65 кГц.

#### Описание выбора:

Функция **Не применимо** выбирается в случае, когда преобразователь частоты не должен реагировать на сигналы, подаваемые на клемму.

Команда **Сброс** производит сброс преобразователя частоты после выдачи аварийного сигнала; однако не все аварийные сигналы могут быть сброшены

Останов выбегом, инверсный сигнал используется для того, чтобы преобразователь частоты позволил двигателю остановиться с выбегом. Для задания останова выбегом и сброса используется логический '0'.

Сброс и останов выбегом, инверсный сигнал используется для активации останова выбегом одновременно со сбросом. Для задания останова выбегом и сброса используется логический '0'.

**Быстрый останов , инверсный сигнал** используется для останова двигателя в соответствии с временем замедления (заданном в параметре 212). Сигнал быстрого останова — логический '0'.

Торможение постоянным током,, инверсный сигнал позволяет останавливать электродвигатель, подавая на него в течение заданного времени напряжение постоянного тока (см. параметры 125-127). Учтите, что данная функция активна только в том случае, если значения параметров 126-127 отличаются от 0. Функция торможения постоянным

током активизируется при подаче логического '0'.

Останов, инверсный сигнал вызывается путем прекращения подачи напряжения на клемму. Это означает, что при отсутствии напряжения на клемме электродвигатель не может работать. Останов выполняется в

соответствии с выбранной характеристикой замедления (параметры 207/208/209/210).



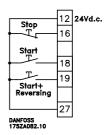
Не следует пользоваться ни одной из рассмотренных команд останова (пуск-отключение) в качестве

выключателя при проведении ремонтных работ. Необходимо обесточивать сеть питания.

#### Внимание:

Следует иметь в виду, что при подаче команды останова преобразователю частоты, работающему на предельном моменте, преобразователь остановится только в том случае, если клемма 42, 45, 01 или 04 соединена с клеммой 27. Для клеммы 42, 45, 01 или 04 должны быть выбраны значения Предел по моменту и Останов [27].

Пуск выбирается при необходимости подать команду запуска/останова (оперативная команда, группа 2). Логическая '1' = пуск, логический '0' = останов.



**Импульсный запуск** – при подаче импульса в течение не менее 3 мс и при отсутствии команды останова (оперативная команда, группа 2) двигатель запустится. Двигатель остановится, если кратковременно подать инверсный сигнал останова.

Реверс используется для изменения направления вращения вала электродвигателя. При подаче логического '0' направление не меняется. Направление вращения изменится при подаче логической '1'. Сигнал реверса воздействует только на направление вращения; он не приводит к запуску двигателя.

Для работы команды реверса необходимо, чтобы в параметре 200 было выбрано Оба направления. Команда реверса не активна, если выбран режим работы Управление процессом с замкнутым контуром, Регулирование момента с разомкнутым контуром или Регулирование момента с обратной связью по скорости.

**Реверс и запуск** используется для пуска/останова (оперативная команда, группа 2) и реверса



при помощи одного сигнала. При подаче этой команды на клемме 18 не должно быть активного сигнала. Если для клеммы 18 был задан сигнал импульсного запуска, то данная команда используется как команда импульсного запуска с реверсом. Команда запуска с реверсом не активна, если выбран режим работы Управление процессом с замкнутым контуром.

Пуск только по часовой стрелке используется в тех случаях, когда при пуске электродвигателя его вал способен вращаться только по часовой стрелке.

Данную команду не следует использовать при работе в режиме *Управление процессом с замкнутым контуром*.

Запуск только против часовой стрелки используется в тех случаях, когда при запуске вал электродвигателя должен вращаться только против часовой стрелки. Данную команду не следует использовать при работе в режиме Управление процессом с замкнутым контуром.

Фиксация частоты позволяет заменить выходную частоту на фиксированную частоту, заданную параметром 213. Время достижения фиксированной частоты может быть задано в параметре 211. Команда фиксации частоты недоступна после подачи команды запуска (запуск-отключение). Команда фиксации частоты отменяет команду останова (оперативная команда, группа 2).

Предустановленное задание включено используется для переключения между внешним заданием и предустановленным заданием. Предполагается, что для параметра 214 выбрано значение Внешнее/предустановленное [2]. Логический '0' = активны внешние задания; логическая '1' = активно одно из четырех предустановленных заданий в соответствии с таблицей, приведенной ниже.

Предустановленное задание, младший бит и Предустановленное задание, старший бит обеспечивают выбор одного из четырех предустановленных заданий в соответствии со следующей таблицей.

	Предустановленное	Предустановленное
	задание (старший	задание
<u>-</u>	бит)	(младший бит)
Предустановленно	oe 0	0
задание 1		
Предустановленно	pe 0	1
задание 2		
Предустановленно	pe 1	0
задание 3		
Предустановленно	pe 1	1
задание 4		

При выборе **Зафиксировать задание** фиксируется текущее задание. Фиксированное задание теперь выступает в качестве отправной точки для *Увеличения скорости* и *Уменьшения скорости*.

При использовании увеличения/уменьшения скорость всегда соответствует характеристике 2 (параметры 209/210) в диапазоне 0 - Ref <sub>MAX</sub>.

При выборе **Зафиксировать выход** фиксируется текущая частота электродвигателя (Гц). Фиксированная частота электродвигателя теперь выступает в роли критерия *Увеличения скорости* и *Уменьшения скорости*. При использовании функции увеличения/уменьшения скорость всегда соответствует характеристике изменения 2 (параметры 209/210) в диапазоне 0 - f<sub>M.N</sub>.

#### Внимание:

Если включено Зафиксировать выход, преобразователь частоты нельзя остановить с помощью сигналов на клеммах 18 и 19. Остановку обеспечивает только сигнал на клемме 27 (должно быть запрограммировано значение Останов выбегом, инверсный сигнал [0] или Сброс и останов выбегом, инверсный сигнал [1]).

После сигнала Зафиксировать выход происходит сброс ПИД-интеграторов.

Увеличение скорости и Уменьшение скорости выбираются при необходимости цифрового управления изменением скорости (потенциометр двигателя). Эта функция активна только при выборе Зафиксировать задание или Зафиксировать выход. Задание или выходная частота будут повышаться до тех пор, пока на клемме, выбранной для подачи сигнала увеличения скорости, присутствует логическая '1'. Снижение скорости производится в



соответствии с характеристикой 2 (параметр 209) в диапазоне 0 -  $f_{MIN}$ .

Задание или выходная частота будут понижаться до тех пор, пока на клемме, выбранной для подачи сигнала снижения скорости, присутствует логическая '1'. Снижение скорости производится в соответствии с характеристикой 2 (параметр 210) в диапазоне 0 - f<sub>MIN</sub>.

Импульсы (логическая '1' не менее 3 мс и пауза не менее 3 мс) позволяют изменять скорость с шагом 0,1 % (путем изменения задания) или 0,1 Гц (изменение выходной частоты).

#### Пример:

	Клемма		Зафиксировать
<u>.</u>		_	задание/
	(16)	(17)	Зафиксировать
		_	выход
Нет изменения	0	0	1
скорости			
Уменьшение	0	1	1
скорости			
Увеличение	1	0	1
скорости			
Уменьшение	1	1	1
скорости			

Задание скорости, зафиксированное с панели управления, может быть изменено даже при остановленном преобразователе частоты. При отключении питания зафиксированное задание запоминается.

Выбор набора параметров, младший бит и Выбор набора параметров, старший бит позволяют выбрать один из четырех наборов; предполагается, что для параметра 004 было выбрано значение *Несколько наборов*.

Выбор набора параметров, старший бит/увеличение скорости и выбор набора параметров, младший бит/снижение скорости - совместно с использованием функций Зафиксировать задание или Зафиксировать выход - позволяют осуществлять управление скоростью.

Выбор набора параметров осуществляется в соответствии со следующей таблицей:

	Выбор набора		Зафиксировать		
			задание/		
	(32)старш	и <b>(</b> 83)млад	ш <b>3а</b> йфиксировать		
	бит	бит	выход		
Набор 1	0	0	0		
Набор 2	0	1	0		
Набор 3	1	0	0		
Набор 4	1	1	0		
Нет изменения	0	0	1		
скорости					
Уменьшение	0	1	1		
скорости					
Увеличение	1	0	1		
скорости					
Уменьшение	1	1	1		
скорости					



Показатель **Увеличения/уменьшения задания** устанавливается в том случае, если необходимо обеспечить изменение задания на установленную в параметре 219 процентную долю.

	Уменьшение	Увеличение
	задания	задания
Скорость не изменяется	0	0
Уменьшается на %	1	0
Увеличивается на %	0	1
Уменьшается на %	1	1

Время разгона/замедления 2 выбирается при необходимости переключиться между временем разгона/замедления 1 (параметры 207-208) и временем разгона/замедления 2 (209-210). Логический '0' означает изменение скорости соответствии с характеристикой 1, логическая '1' — изменение скорости в соответствии с характеристикой 2.

Отказ питающей сети инверсный выбирается в том случае, если следует задействовать параметр 407 Отказ питающей сети и/или параметр 408 Быстрый разряд. Отказ питающей сети, инверсный сигнал активен когда он равен логическому '0'. См. также Отказ питания/быстрый разряд

#### Внимание:

на странице 66.

При неоднократном выборе функции быстрого разряда с помощью цифрового входа при поданном напряжении питания системы преобразователь частоты может быть выведен из строя.

**Импульсное задание** выбирается в том случае, если в соответствии с Ref<sub>MIN</sub>, параметр 204, используется последовательность импульсов с частотой 0 Гц. Частота задается параметром 327 в соответствии с Ref<sub>MAX</sub>.

**Импульсная обратная связь** выбирается в случае, когда в качестве сигнала обратной связи используется последовательность импульсов (частота).

Выберите **Вход энкодера**, **А** если сигнал обратной связи от энкодера используется при работе в режиме регулирования скорости с обратной связью или регулирования момента с обратной связью по скорости. Соотношение частота импульсов/обороты в минуту задается с помощью параметра 329.

Выберите **Вход энкодера**, **В**, если сигнал обратной связи энкодера используется с импульсами 90° для регистрации направления вращения.

Защитная блокировка имеет ту же функцию, что и Останов выбегом, инверсный сигнал, однако Защитная блокировкагенерирует аварийное сообщение "external fault" (внешняя неисправность) на дисплее, когда на выбранной клемме присутствует сигнал логического '0'. Аварийные сообщения могут также выдаваться с помощью цифровых выходов 42/45 и релейных выходов 01/04, если они запрограммированы для функции Защитной блокировки. Сброс аварийного сигнала осуществляется с помощью цифрового входа или кнопки [OFF/STOP].

**Блокировка изменения данных**выбирается при необходимости запрета изменения значений параметров с блока управления; однако, при этом данные можно изменять по шине.

#### 301 Зажим 17, вход

# (DIGITAL INPUT 17)

# Значение:

См. описание параметра 300.

#### Функция:

Данный параметр позволяет выбирать различные входные сигналы на зажиме 17.

Функции представлены в таблице в начале раздела *Параметры - входные и выходные сигналы*. Максимальная частота для зажима 17 составляет 5 кГц.

## Описание выбора:

См. описание параметра 300.

# 302 Зажим 18 Пуск, вход

#### (DIGITAL INPUT 18)

#### Значение:

См. описание параметра 300.

#### Функция:

Данный параметр позволяет выбирать различные входные сигналы на зажиме 18. Допустимые функции представлены в таблице в начале раздела Параметры - входные и выходные сигналы.



Максимальная частота для зажима 18 составляет 5 кГц.

# Описание выбора:

См. описание параметра 300.

#### 303 Зажим 19, вход

#### (DIGITAL INPUT 19)

#### Значение:

См. описание параметра 300.

#### Функция:

Данный параметр позволяет выбирать различные входные сигналы на зажиме 19. Функции представлены в таблице в начале раздела Параметры - входные и выходные сигналы. Максимальная частота для зажима 19 составляет 5 кГц.

#### Описание выбора:

См. описание параметра 300.

#### 304 Зажим 27, вход

#### (DIGITAL INPUT 27)

#### Значение:

См. описание параметра 300.

#### Функция:

Данный параметр позволяет выбирать различные входные сигналы на зажиме 27.

Функции представлены в таблице в начале раздела Параметры - входные и выходные сигналы. Максимальная частота для зажима 27 составляет 5 кГц.

#### Описание выбора:

См. описание параметра 300.

#### 305 Зажим 29, вход

# (DIGITAL INPUT 29)

#### Значение:

См. описание параметра 300.

#### Функция:

Данный параметр позволяет выбирать различные входные сигналы на зажиме 29. Функции представлены в таблице в начале раздела Параметры - входные и выходные сигналы. Максимальная частота для зажима 29 составляет 65 кГц.

# Описание выбора:

См. описание параметра 300.

#### 306 Зажим 32, вход

#### (DIGITAL INPUT 32)

#### Значение:

См. описание параметра 300.

#### Функция:

Данный параметр позволяет выбирать различные входные сигналы на зажиме 32. Функции представлены в таблице в начале раздела Параметры - входные и выходные сигналы. Максимальная частота для зажима 32 составляет 65 кГц.

#### Описание выбора:

См. описание параметра 300.

# 307 Зажим 33, вход

# (DIGITAL INPUT 33)

#### Значение:

См. описание параметра 300.

# Функция:

Данный параметр позволяет выбирать различные входные сигналы на зажиме 33. Функции представлены в таблице в начале раздела Параметры - входные и выходные сигналы. Максимальная частота для зажима 33 составляет 65 кГц.

# Описание выбора:

См. описание параметра 300.



Аналоговые входы	номер клеммы	53 (напряжение)	54 (напряжение	60 (ток) e)
	параметр	308	311	314
Значение:				
Не работает	(NO OPERATION)	[0]	[0]★	[0]
Задание	(REFERENCE)	[1] ★	[1]	[1] ★
Сигнал обратной связи	(FEEDBACK)	[2]		[2]
Предел момента	(TORQUE LIMIT CTRL)	[3]	[2]	[3]
Термистор	(THERMISTOR INPUT)	[4]	[3]	
Относительное задание	(RELATIVE REFERENCE)		[4]	[4]
Макс. частота момента	(MAX. TORQUE FREQ.)	·	[5]	

# 308 Клемма 53, аналоговый вход по напряжению

# (AI [V] 53 FUNCT.)

с помощью параметров 309 и 310.

#### Функция:

Данный параметр позволяет выбирать различные входные сигналы на зажиме 53. Масштабирование входного сигнала задается

#### Описание выбора:

Не используется Данное значение выбирается в случае, когда преобразователь частоты не должен реагировать на сигналы, подаваемые на зажим. Задание. Выбирается для изменения задания с помощью аналогового задания.

При подключении других входных сигналов выполняется сложение с учетом знаков. Сигнал обратной связи. Выбирается при использовании управления с обратной связью с аналоговым сигналом.

Предельный крутящий момент. Используется для случая, когда предельный крутящий момент (пар.221) должен изменяться с помощью аналогового сигнала.

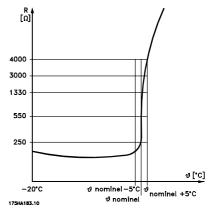
Термистор. Выбирается, если встроенный в двигатель термистор (в соответствии со стандартом DIN44080/81) должен останавливать преобразователь частоты в случае перегрева двигателя. Отключение происходит при значении сопротивления более 3 кОм. Термистор подключается к зажиму 50 и выбранному входному каналу (53 или 54).

#### Внимание:

Если для контроля температуры двигателя используется термистор, действующий через преобразователь частоты,

необходимо учитывать следующее:

В случае короткого замыкания между обмоткой электродвигателя и термистором требования PELV не выполняются. Для удовлетворения требований PELV термистор должен использоваться снаружи.



Если в электродвигателе вместо термистора предусмотрено термореле, оно также может быть подключено к этому входу. Если электродвигатели работают параллельно, термисторы/термореле могут быть соединены последовательно (общее сопротивление не более 3 кОм). Для параметра 128 должно быть установлено значение Предупреждение по термистору [1] или Отключение по термистору [2]. Относительное задание выбирается при необходимости обеспечить относительную регулировку суммы заданий. Функция активна только при выборе значения

Относительное задание (параметр 214). Относительное задание на зажиме 54/60 представляет собой процентную долю полного диапазона на данном зажиме. Полученное значение будет добавлено к сумме других заданий. При выборе нескольких относительных



заданий (предустановленные задания 215-218, 311 и 314) эти сигналы сначала будут суммироваться, затем полученная сумма будет прибавляться к сумме активных заданий.

#### Внимание:

Если сигнал Задание или Обратная связь выбран на нескольких терминалах, сложение этих сигналов выполняется с учетом знаков.

Макс. частота момента. Данное значение используется только при работе в режиме Регулирования момента без обратной связи (параметр 100) для ограничения выходной частоты. Выбирается, если макс. выходная частота должна управляться аналоговым входным сигналом. Диапазон частот определяется значениями Нижний предел выходной частоты (параметр 201) и Верхний предел выходной частоты (параметр 202).

309 Зажим 53, мин. масштабный коэффициент

#### (AI 53 SCALE LOW)

#### Значение:

0,0 - 10,0 B

**★** 0.0 B

#### Функция:

Данный параметр используется для установления значения сигнала, соответствующего максимальному значению задания (см. параметр 204).

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение напряжения. См. также раздел Задания - отдельные задания.

310 Зажим 53, макс. масштабный коэффициент

#### (AI 53 SCALE HIGH)

#### Значение:

0,0 - 10,0 B

★ 10,0 B

#### Функция:

Данный параметр используется для установления значения сигнала, соответствующего максимальному значению задания (см. параметр 205).

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение напряжения.

🛊 = заводская установка . () = текст на дисплее [] = значение, используемое при связи через последовательный порт

См. также раздел Задания - отдельные задания.

#### 311 Зажим 54, аналоговое входное напряжение

#### (AI [V] 54 FUNCT.)

#### Значение:

См. описание для параметра 308

#### Функция:

Данный параметр используется для выбора различных функций, доступных на входном зажиме 54.

Масштабирование входного сигнала задается с помощью параметров 312 и 313.

#### Описание выбора:

См. описание для параметра 308.

312 Зажим 54, мин. масштабный коэффициент

#### (AI 54 SCALE LOW)

#### Значение:

0,0 - 10,0 B

**★** 0,0 B

#### Функция:

Данный параметр используется для задания значения масштабного коэффициента, соответствующего минимальному значению задания (см. параметр 204).

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение напряжения. См. также раздел Задания - отдельные задания.

313 Зажим 54, макс. масштабный коэффициент

#### (AI 54 SCALE HIGH)

#### Значение:

0,0 - 10,0 B

★ 10,0 B

#### Функция:

Данный параметр используется для установления значения сигнала, соответствующего максимальному значению задания (см. параметр 205).

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение напряжения.



См. также раздел Задания - отдельные задания.

См. также раздел Задания - отдельные задания.

#### 314 Зажим 60, аналоговый входной ток

#### (AI [MA] 60 FUNCT)

#### Значение:

См. описание для параметра 308

#### Функция:

Данный параметр используется для выбора между различными функциями, доступными на входном зажиме 60.

Масштабирование входного сигнала задается с помощью параметров 315 и 316.

#### Описание выбора:

См. описание для параметра 308.

#### 315 Клемма 60, мин. значение шкалы

#### (AI 60 SCALE LOW)

#### Значение:

0,0 -20,0 MA ★ 4 MA

#### Функция:

Этот параметр определяет значение сигнала задания, соответствующего минимальному значению задания, установленному в параметре 204.

При использовании функции тайм-аута (параметр 317) устанавливаемое значение должно превышать 2 мА.

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение тока. См. также раздел Задания - отдельные задания.

### 316 Зажим 60, макс. масштабный коэффициент

#### (AI 60 SCALE HIGH)

#### Значение:

0,0 - 20,0 мА

**★** 20,0 мА

#### Функция:

Данный параметр используется для установления задания, соответствующего максимальному значению задания (см. параметр 205).

#### Описание выбора:

Установите требуемую силу тока.

#### 317 Тайм-аут

#### (LIVE ZERO TIME O)

#### Значение:

0 - 99 c.

★ 10 c.

#### Функция:

Если значение задания, поданного на входной зажим 60 становится меньше 50% от значения, заданного параметром 315, в течение времени, превыщающего интервал времени, который задан параметром 317, то будет включена функция, заданная параметром 318.

#### Описание выбора:

Установите требуемое время.

#### 318 Функция после тайм-аута

#### (LIVE ZERO FUNCT.)

значение:	
∲Выключено (OFF)	[0]
Зафиксировать выходную частоту	
(FREEZE OUTPUT FREQ.)	[1]
Останов (STOP)	[2]
Фиксация частоты (JOGGING)	[3]

Макс. скорость (МАХ SPEED) [4] Останов и генерация ошибки (STOP AND TRIP)[5]

#### Функция:

Данный параметр позволяет выбрать функцию, которая будет вызвана при снижении входного сигнала на терминале 60 ниже 2 мА при условии, что для параметра 315 задано значение, которое превышает 2 мА, а предустановленное время тайм-аута (параметр 317) будет превышено.

Если одновременно обрабатываются тайм-ауты других типов, преобразователь частоты расставит следующие приоритеты функциям обработки превышения тайм-аутов:

- 1. Параметр 318 Функция после тайм-аута
- 2. Параметр 346 *Функция при отказе* датика скорости
- 3. Параметр 514 *Функция при перерыве* последовательной связи.





#### Описание выбора:

Преобразователь частоты может произвести следующие действия:

- зафиксировать текущее значение
- выполнить останов
- переключиться на фиксированную частоту
- переключиться на максимальную частоту
- остановиться и выдать сигнал ошибки



Выходы	номер клеммы	42	45	01 (релейный	04 (релейный
				(релеиныи выход)	(релеиныи выход)
		040	204	,	,
0	параметр	319	321	323	326
Значение:	(NO ODERATION)	[0]	[0]	[0]	[0]
Нет функции	(NO OPERATION)	[0]	[0]	[0]	[0]
Управление готово	(CONTROL READY)	[1]	[1]	[1]	[1]
Сигнал готовности	(UNIT READY)	[2]	[2]	[2]	[2]
Сигнал готовности - дистанционное	(UNIT READY/REM CTRL)	[3]	[3]	[3]	[3] 🖈
управление					
Включен, предупредительных сигналов нет	(ENABLE/NO WARNING)	[4]	[4]	[4]	[4]
Работа	(VLT RUNNING)	[5]	[5]	[5]	[5]
Работа, предупредительных сигналов нет	(RUNNING/NO WARNING)	[6]	[6]	[6]	[6]
Работа в пределах диапазона,	(RUN IN RANGE/NO WARN)	[7]	[7]	[7]	[7]
предупредительных сигналов нет					
Работа при данном задании,	(RUN ON REF/NO WARN)	[8]	[8]	[8]	[8]
предупредительных сигналов нет					
Отказ	(ALARM)	[9]	[9]	[9]	[9]
Отказ или предупредительный сигнал	(ALARM OR WARNING)	[10]	[10]	[10]	[10]
Предел момента	(TORQUE LIMIT)	[11]	[11]	[11]	[11]
Ток вне диапазона	(OUT OF CURRENT RANGE)	[12]	[12]	[12]	[12]
Зыходной ток выше I low	(ABOVE CURRENT,LOW)	[13]	[13]	[13]	[13]
Выходной ток ниже I high	(BELOW CURRENT,HIGH)	[14]	[14]	[14]	[14]
Вне частотного диапазона	(OUT OF FREQ RANGE)	[15]	[15]	[15]	[15]
Выше f low	(ABOVE FREQUENCY LOW)	[16]	[16]	[16]	[16]
Ниже f high	(BELOW FREQUENCY HIGH)	[17]	[17]	[17]	[17]
Обратная связь вне диапазона	(OUT OF FREQ RANGE)	[18]	[18]	[18]	[18]
Выше нижней границы обратной связи	(ABOVE FDBK, LOW)	[19]	[19]	[19]	[19]
Ниже верхней границы обратной связи	(BELOW FDBK, HIGH)	[20]	[20]	[20]	[20]
Предупреждение о перегреве	(THERMAL WARNING)	[21]	[21]	[21]	[21]
Готовность - предупредительных сигналов о	(READY & NOTHERM WARN)	[22]	[22]	[22] 🖈	[22]
перегреве нет	,				
Готовность – дистанционное управление –	(REM RDY & NO THERMWAR)	[23]	[23]	[23]	[23]
предупредительных сигналов о перегреве нет	,			,	
Готовность – напряжение сети в пределах	(RDY NO OVER/UNDERVOL)	[24]	[24]	[24]	[24]
диапазона	(181110011011011011011)	[= .]	[= .]	[= .]	[= -]
Реверс	(REVERSE)	[25]	[25]	[25]	[25]
шина в норме	(BUS OK)	[26]	[26]	[26]	[26]
шина в норме Предельный крутящий момент и останов	(TORQUE LIMIT AND STOP)	[27]	[27]	[27]	[27]
Торможение, предупредительных сигналов нет	(BRAKE NO BRAKE WARNING)	[28]	[28]	[28]	[28]
Готовность тормоза, неисправностей нет	(BRAKE RDY (NO FAULT))	[29]	[29]	[29]	[29]
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
Отказ тормоза	(BRAKE FAULT (IGBT))	[30]	[30]	[30]	[30]
Реле 123	(RELAY 123)	[31]	[31]	[31]	[31]
Управление механическим тормозом	(MECH. BRAKE CONTROL)	[32]	[32]	[32]	[32]
Бит 11/12 командного слова	(CTRL WORD BIT 11/12)	ro 13	FC 43	[33]	[33]
Расширенное управление механическим	(EXT. MECH. BRAKE)	[34]	[34]	[34]	[34]
тормозом					
Защитная блокировка	(SAFETY INTERLOCK)	[35]	[35]	[35]	[35]



Выходы	номер клеммы	42	45	01 (релей	04 ныйрелейн
				выхол	выхол)
	параметр	319	321	323	326
Значение:					
(0-100 Гц 0-20 мА)	(0-100 Гц = 0-20 мА)	[36]	[36]		
(0-100 Гц 4-20 мА)	(0-100 Гц = 4-20 мА)	[37]	[37]		
0-100 Гц	(0-100 Гц = 0-32000 р)	[38]	[38]		
0 - f <sub>MAX</sub> 0-20 мА	(0-FMAX = 0-20 MA)	[39]	[39] 🖈		
0 - f <sub>MAX</sub> 4-20 мА	(0-FMAX = 4-20  mA)	[40]	[40]		
0 - f <sub>MAX</sub> 0-32000 p	(0-FMAX = 0-32000P)	[41]	[41]		
Ref <sub>MIN</sub> - Ref <sub>MAX</sub> 0-20 MA	(REF MIN-MAX = 0-20 MA)	[42]	[42]		
Ref <sub>MIN</sub> - Ref <sub>MAX</sub> 4-20 MA	(REF MIN-MAX = 4-20 MA)	[43]	[43]		
Ref <sub>MIN</sub> - Ref <sub>MAX</sub> 0-32000 p	(REF MIN-MAX = 0-32000P)	[44]	[44]		
FB <sub>MIN</sub> - FB <sub>MAX</sub> 0-20 MA	(FB MIN-MAX = 0-20 mA)	[45]	[45]		
FB <sub>MIN</sub> - FB <sub>MAX</sub> 4-20 MA	(FB MIN-MAX = 4-20 mA)	[46]	[46]		
FB <sub>MIN</sub> - FB <sub>MAX</sub> 0-32000 p	(FB MIN-MAX = 0-32000P)	[47]	[47]		
0 - I <sub>MAX</sub>	(0-IMAX = 0-20 MA)	[48] *	[48]		
0 - I <sub>MAX</sub> 4-20 мА	(0-IMAX = 4-20 MA)	[49]	[49]		
0 - I <sub>MAX</sub> 0-32000 p	(0-IMAX = 0-32000P)	[50]	[50]		
0 - T <sub>LIM</sub> 0-20 MA	(0-TLIM = 0-20 MA)	[51]	[51]		
0 - T <sub>LIM</sub> 4-20 MA	(0-TLIM = 4-20 MA)	[52]	[52]		
0 - T <sub>LIM</sub> 0-32000 p	(0-TLIM = 0-32000P)	[53]	[53]		
0 - T <sub>NOM</sub> 0-20 MA	(0-TNOM = 0-20 mA)	[54]	[54]		
0 - T <sub>NOM</sub> 4-20 MA	(0-TNOM = 4-20 mA)	[55]	[55]		
0 - T <sub>NOM</sub> 0-32000 p	(0-TNOM = 0-32000P)	[56]	[56]		
0 - P <sub>NOM</sub> 0-20 MA	(0-PNOM = 0-20 mA)	[57]	[57]		
0 - P <sub>NOM</sub> 4-20 mA	(0-PNOM = 4-20 mA)	[58]	[58]		
0 - P <sub>NOM</sub> 0-32000 p	(0-PNOM = 0-32000P)	[59]	[59]		
0 - SyncRPM	(0-SYNCRPM = 0-20 mA)	[60]	[60]		
0 - SyncRPM 4-20 мА	(0-SYNCRPM = 4-20 мА)	[61]	[61]		
0 - SyncRPM 0-32000 p	(0-0-SYNCRPM = 0-32000 p)	[62]	[62]		
0 - RPM при FMAX 0-20 мА	(0-RPMFMAX = 0-20 MA)	[63]	[63]		
0 - RPM при FMAX 4-20 мА	(0-RPMFMAX = 4-20 MA)	[64]	[64]		
0 - RPM при FMAX 0-32000 р	(0-RPMFMAX = 0-32000 p)	[65]	[65]		

#### 319 Клемма 42, выход

#### (AO 42 FUNCT.)

#### Функция:

Этот выход может использоваться в качестве как цифрового, так и аналогового выхода. При использовании в качестве цифрового выхода (значение данных [0]-[65]) передается сигнал 24 В постоянного тока, при использовании в качестве аналогового выхода передается сигнал 0-20 мА, сигнал 4-20 мА, либо импульсный выходной сигнал.

#### Описание выбора:

*Управление готово*, преобразователь частоты готов к работе; на плату управления подано напряжение питания.

Сигнал готовности, на плату управления преобразователя частоты подано напряжение

питания, и преобразователь частоты готов к работе.

Сигнал готовности, дистанционное управление, - на плату управления преобразователем частоты подано напряжение питания, для параметра 002 выбрано значение Дистанционное управление.

Включен, предупредительных сигналов нет, преобразователь частоты готов к работе; команд запуска или останова не поступало (запуск/отключение). Нет предупреждения.

Функция *Работа* активна, когда есть команда пуска, а выходная частота более 0,1 Гц. Функция активна также во время замедления.

Работа, предупредительных сигналов нет, выходная частота превышает частоту, заданную



параметром 123. Была подана команда запуска. Нет предупреждения.

Работа в пределах диапазона, предупреждений нет, работа идет в пределах запрограммированных диапазонов по току и напряжению, заданных параметрами 223-226.

Работа при данном задании, предупредительных сигналов нет, скорость в соответствии с заданием. Нет предупреждения.

Отказ, выход активируется аварийным сигналом.

Отказ или предупреждение: выход включается аварийным сигналом или сигналом предупреждения.

Предельный крутящий момент: превышен предел по крутящему моменту, заданный параметром 221.

Вне диапазона тока: ток электродвигателя вышел за пределы диапазона, заданного параметрами 223 и 224.

Выше нижней границы *I*: ток электродвигателя превысил значение, заданное параметром 223.

Ниже верхней границы I: ток электродвигателя меньше значения, заданного параметром 224.

Вне частотного диапазона: выходная частота вышла за пределы диапазона, заданного параметрами 225 и 226.

Выше нижней границы f. выходная частота превысила значение, заданное параметром 225.

Ниже верхней границы f. выходная частота меньше значения, заданного параметром 226.

Вне диапазона обратной связи: сигнал обратной связи вышел за пределы диапазона, заданного параметрами 227 и 228.

Выше нижней границы обратной связи: сигнал обратной связи превысил значение, заданное параметром 227.

Ниже верхней границы обратной связи: сигнал обратной связи меньше значения, заданного параметром 228.

Предупреждение о перегреве: превышен температурный предел двигателя, преобразователя частоты, тормозного резистора или термистора.

Готовность – предупредительных сигналов о перегреве нет, преобразователь частоты готов к работе, на плату управления подано напряжение питания, на входах нет сигналов управления. Нет перегрева.

Готовность – дистанционное управление – предупредительных сигналов о перегреве нет, преобразователь частоты готов к работе и настроен на дистанционное управление, на плату управления подано напряжение питания. Перегрева нет.

Готовность – напряжение сети в пределах диапазона, преобразователь частот готов к работе, на плату управления подано напряжение питания, на входах нет сигналов управления. Напряжение питающей сети находится в допустимых пределах (см. главу 8).

Реверс. Логическая '1' = срабатывание реле, выдача сигнала 24 В постоянного тока при вращении вала электродвигателя по часовой стрелке. Логический '0' = релейный выход не активирован, при вращении вала электродвигателя против часовой стрелки сигнала на выходе нет.

Шина в порядке, осуществляется передача данных через последовательный порт связи (время выдержки отсутствует).

Предельный крутящий момент и останов используется совместно с остановом выбегом (клемма 27). Данная клемма позволяет дать указание об установке даже при работе преобразователя частоты с предельным крутящим моментом. Сигнал инвертирован, т.е. представляет собой логический '0', когда преобразователь частоты получил сигнал останова и работает с предельным крутящим моментом.

*Торможение, предупредительных сигналов нет,* выполняется торможение, предупредительных сигналов нет.

*Готовность тормоза, отказов нет,* тормоз готов к работе, отказов не обнаружено.

Отказ тормоза, на выход выдается логическая '1' при обнаружении короткого замыкания на тормозе IGBT. Данная функция используется для защиты преобразователя частоты в случае отказа в модуле тормоза. Во избежание



сгорания тормозного резистора для отключения питания от преобразователя частоты может быть использован выход/реле.

Реле 123, при выборе профиля шины Fieldbus [0] в параметре 512, реле срабатывает. Если одно из значений OFF1, OFF2 или OFF3 (биты в слове управления) равно логической '1'.

Управление механическим тормозом, обеспечивает управление внешним механическим тормозом, см. также раздел Управление механическим тормозом.

Биты 11/12 слова управления, реле управляется битами 11/12 в слове управления последовательной связью. Бит 11 соответствует реле 01, а бит 12 — реле 04. Если параметр 514 Функция при перерыве связи по шине активен, на реле 01 и 04 электропитание не подается. См. раздел "Последовательная связь" Руководства по проектированию.

Расширенное управление механическим тормозом, обеспечивает управление внешним механическим тормозом, см. раздел Управление механическим тормозом.

Защитная блокировка. Выход активен, когда на входе выбрано значение Защитная блокировка и на этом входе присутствует логическая '1'.

0-100 Гц 0-32000 р, импульсный выходной сигнал, пропорциональный выходной частоте в диапазоне 0-100 Гц.

0-f<sub>MAX</sub> 0-20 mA u 0-f<sub>MAX</sub> 4-20 mA u

0-f<sub>MAX</sub> 0-32000 р, выходной сигнал,

пропорциональный диапазону выходной частоты в диапазоне 0 - f<sub>MAX</sub> (параметр 202).

 $Ref_{MIN}$  -  $Ref_{MAX}$  0-20 MA u  $Ref_{MIN}$  -  $Ref_{MAX}$  4-20 MA u

 $Ref_{MIN}$  -  $Ref_{MAX}$  0-32000 p, выходной сигнал, пропорциональный заданию в интервале  $Ref_{MIN}$  -  $Ref_{MAX}$  (параметры 204/205).

B<sub>MIN</sub> -FB<sub>MAX</sub> 0-20 mA u FB<sub>MIN</sub> -FB <sub>MAX</sub> 4-20 mA u

 $FB_{MIN}$  - $FB_{MAX}$  0-32000 р, выходной сигнал, пропорциональный сигналу обратной связи в интервале  $FB_{MIN}$  - $FB_{MAX}$  (параметры 414/415).

0 - I<sub>VLT,MAX</sub> 0-20 мА или

0 - I<sub>VLT,MAX</sub> 4-20 мА и

 $0 - I_{VLT, MAX}$  0-32000 p, выходной сигнал, пропорциональный выходному току в интервале 0 -  $I_{VLT, MAX}$ .  $I_{VLT, MAX}$  зависит от настроек параметров 101 и 103 и может быть найден в разделе Tехнические характеристики ( $I_{VLT, MAX}$  (60 c).

0 - M<sub>LIM</sub> 0-20 mA u 0 - M<sub>LIM</sub> 4-20 mA u

0 -  $I_{LIM}$  0-32000 p, выходной сигнал, пропорциональный выходному моменту в интервале 0 -  $T_{LIM}$  (параметр 221). 20 мА соответствуют значению, заданному параметром 221.

0 - M<sub>NOM</sub> 0-20 mA u 0 - M<sub>NOM</sub> 4-20 mA u

0 -  $M_{NOM}$  0-32000 p, выходной сигнал, пропорциональный выходному моменту электродвигателя. Ток 20 мА соответствует номинальному крутящему моменту электродвигателя.

0 - P<sub>NOM</sub> 0-20 mA u 0 - P<sub>NOM</sub> 4-20 mA u

 $0 - P_{NOM}$   $0-32000 p, 0 - P_{NOM}$  0-32000

р, выходной сигнал, пропорциональный номинальному значению выходной мощности электродвигателя. 20 мА соответствуют значению, заданному параметром 102.

0 - SyncRPM 0-32000 р, выходной сигнал, пропорциональный синхронной скорости двигателя.

0 - RPM при F<sub>MAX</sub> 0-20 мА и 0 - RPM при F<sub>MAX</sub> 4-20 мА и

0 - RPM при  $F_{MAX}$  0-32000 р, выходной сигнал, пропорциональный синхронной скорости двигателя на частоте  $F_{MAX}$  (параметр 202).

# 320 Терминал 42, выход, масштабный коэффициент импульсов

#### (AO 42 PULS SCALE)

#### Значение:

1 - 32000 Гц

★ 5000 Гц

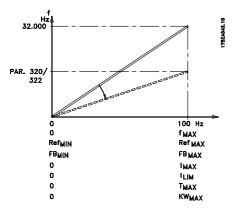
#### Функция:

С помощью данного параметра задается масштабный коэффициент выходного импульсного сигнала.



#### Описание выбора:

Установите требуемое значение.



#### 321 Зажим 45, выход (AO 45 FUNCT.)

#### Значение:

См. описание для параметра 319.

#### Функция:

Данный выход может использоваться для выдачи как цифрового сигнала, так и аналогового. При работе в режиме цифрового выхода (значение данных [0]-[35]) генерируется сигнал 24 В (до 40 мА); при использовании выхода в режиме аналогового выхода (значение данных [36]-[59]) возможен выбор режима: 0-20 мА, 4-20 мА или режим масштабируемого импульсного сигнала.

#### Описание выбора:

См. описание для параметра 319.

# 322 Терминал 45, выход, масштабный коэффициент импульсов

#### (AO 45 PULS SCALE)

#### Значение:

1 - 32000 Гц

**★** 5000 Гц

#### Функция:

С помощью данного параметра задается масштабный коэффициент выходного импульсного сигнала.

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение.

#### 323 Реле 01, выход

#### (RELAY 1-3 FUNCT.)

#### Значение:

См. описание для параметра 319.

#### Функция:

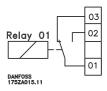
324/325.

Данный выход функционирует как релейный переключатель.

Релейный переключатель 01 может использоваться для передачи сообщений о состоянии и предупреждений. Реле задействуется при выполнении условий для соответствующих значений данных. Срабатывание/отпускание может выполняться с задержками, определяемыми параметрами

#### Описание выбора:

См. описание для параметра 319. Схему соединений см. на рисунке ниже.



#### 324 Реле 01, задержка включения

#### (RELAY 1-3 ON DL)

#### Значение:

0.00 - 600.00.

★ 0,00 c.

#### Функция:

Данный параметр используется для задания времени запаздывания при срабатывании реле 01 (зажимы 01-02).

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение (задается с шагом 0,02 c).

#### 325 Реле 01, задержка выключения

#### (RELAY 1-3 OFF DL)

#### Значение:

0.00 - 600.00

★ 0,00 c.

#### Функция:

Данный параметр используется для задания времени запаздывания при размыкании реле 01 (зажимы 01-03).



#### Описание выбора:

Установите требуемое значение (задается с шагом 0,02 с).

#### 326 Реле 04, выход

#### (RELAY 4-5 FUNCT.)

#### Значение:

См. описание для параметра 319.

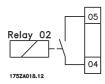
#### Функция:

Данный выход функционирует как релейный переключатель.

Релейный переключатель 04 может использоваться для передачи сообщений о состоянии и предупреждений. Реле срабатывает при выполнении условий для соответствующих значений данных.

#### Описание выбора:

См. описание для параметра 319. Схему соединений см. на рисунке ниже.



#### 327 Импульсное задание, макс. частота

#### (PULSE REF MAX)

#### Значение:

100 -65000 Гц на зажиме 29 100 -5000 Гц на зажиме 17

**★** 5000 Гц

#### Функция:

С помощью данного параметра задается значение сигнала, соответствующее максимальному заданию (параметр 205). Установка данного параметра влияет на постоянную внутреннего фильтра, т.е. при 100 Гц = 5 с; 1 кГц = 0,5 с, а при 10 кГц = 50 мс. Чтобы избежать слишком большого значения постоянной времени фильтра, задание (параметр 205) и данный параметр умножаются на один и тот же коэффициент. Тем самым обеспечивается использование задания из меньшего диапазона.

#### Описание выбора:

Задайте требуемое импульсное задание.

# 328 Импульсная обратная связь, макс. частота

#### (PULSE FEEDB MAX)

#### Значение:

100 -65000 Гц на зажиме 33 ★ 25000 Гц

#### Функция:

С помощью данного параметра задается значение сигнала обратной связи, соответствующее максимальному значению сигнала обратной связи.

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение сигнала обратной связи.

#### 329 Сигнал обратной связи энкодера имп./об.

# (ENCODER PULSES) Значение: 128 имп./об. (128) [128] 256 имп./об. (256) [256] 512 имп./об. (512) [512] ★1024 имп./об. (1024) [1024] 2048 имп./об. (2048) [2048] 4096 имп./об. (4096) [4096]

Данное значение задается в диапазоне 1-4096 имп./об.

#### Функция:

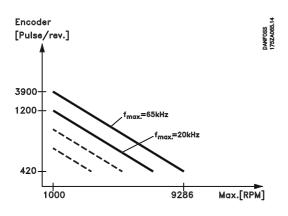
С помощью данного параметра задается количество импульсов энкодера на оборот, соответствующее скорости вращения электродвигателя.

Данный параметр доступен только при работе в режимах *Регулирование скорости с обратной связью и Регулирование момента с обратной связью* (параметр 100).

#### Описание выбора:

Укажите корректное значение для датчика скорости. Обратите внимание на ограничения скорости (об./мин) для заданного числа импульсов/оборот, см. рисунок ниже:





Используемый датчик скорости содержит на выходе каскад с открытым коллектором ПНП 0/24 В пост. тока (макс. 20 кГц) или двухтактный каскад 0/24 В пост. тока (макс. 65 кГц).

#### 330 Функция Зафиксировать задание/выходную частоту

#### (FREEZE REF/OUTP.)

#### Значение:

★Не используется (NO OPERATION) [0]
Зафиксировать задание
(FREEZE REFERENCE) [1]
Зафиксировать выходную частоту
(FREEZE OUTPUT) [2]

#### Функция:

С помощью данного параметра можно зафиксировать либо задание, либо выходную частоту.

#### Описание выбора:

При выборе значения Зафиксировать задание [1] фиксируется задание. Зафиксированное задание служит точкой отсчета для Увеличения скорости и Снижения скорости.

При выборе значения Зафиксировать выходную частоту [2] фиксируется текущая частота электродвигателя (Гц).Зафиксированная выходная частота служит точкой отсчета для Увеличения скорости и Снижения скорости.

#### Внимание:

Если активно значение *афиксировать выходную частоту*, преобразователь частоты нельзя остановить с помощью

сигналов на зажимах 18 и 19. Остановку обеспечивает только сигнал на зажиме 27 (должен быть запрограммирован на значение Останов выбегом, инверсный [0] или Сброс и останов выбегом, инверсный [1]).

После сигнала *Зафиксировать выходную частоту* выполняется сброс ПИД-интеграторов.

# 345 Тайм-аут отказа энкодера (ENC LOSS TIMEOUT) Значение: 0 -60 с. ★ 1 с.

#### Функция:

При прерывании подачи сигнала энкодера на зажим 32 или 33 включается функция, выбранная с помощью параметра 346.

Если сигнал обратной связи энкодера отличается от выходной частоты +/- 3 х номинальных значения скольжения электродвигателя, активируется функция отказа энкодера.

Тайм-аут отказа энкодера может регистрироваться даже при нормальной работе датчика. Если неисправность энкодера не обнаружена, проверьте значение параметра электродвигателя в группе 100.

Функция отказа энкодера активна только при работе в режимах *Регул ирование скорости* с обратной связью [1] и *Регулирование момента* с обратной связью [5], см. параметр 100 *Конфигурация*.

#### Описание выбора:

Установите требуемый интервал времени.

#### 346 Функция при отказе энкодера (ENC. LOSS FUNC) Значение: ★Выкл. (OFF) [0] Зафиксировать выходную частоту (FREEZE OUTPUT FREQ.) [1] Фиксация частоты (JOGGING) [3] Макс. скорость (MAX SPEED) [4] Останов и генерация ошибки (STOP AND TRIP)[5] Выбор набора параметров 4 (SELECT SETUP 4) [7]

#### Функция:

С помощью данного параметра выбирается функция, которая будет вызвана при отключении сигнала энкодера от зажима 32 или 33.

Если одновременно обрабатываются тайм-ауты других типов, преобразователь частоты расставит



следующие приоритеты функциям обработки превышения тайм-аутов:

- 1. Параметр 318 Функция после тайм-аута
- 2. Параметр 346 Функция при отказе энкодера
- 3. Параметр 514 Функция при перерыве последовательной связи.

#### Описание выбора:

Преобразователь частоты может произвести следующие действия:

- зафиксировать текущее значение
- переключиться на фиксированную частоту
- переключиться на максимальную частоту
- остановиться и выдать сигнал ошибки
- переключиться на набор параметров 4.



#### Значение:

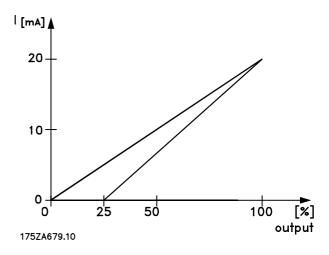
000 - 100% **★** 0%

#### Функция:

Эти параметры позволяют масштабировать минимальное значение выбранного выходного аналогового/импульсного сигнала на зажимах 42 и 45.

#### Описание выбора:

Минимальная величина должна масштабироваться в процентах от максимального значения сигнала, т. е. 0 мА (или 0 Гц) должны соответствовать 25% от максимального выходного сигнала, поэтому должно программироваться значение 25%. Указанная величина никогда не может быть больше, чем соответствующая уставка Масштабирование по максимуму выхода, если он меньше 100%.



358 3	Важим 42, масштабирование по
	максимуму выходной мощности
(	OUT 42 SCAL MAX)
360 3	Важим 45, масштабирование по
ا	максимуму выходной мощности
(	OUT 45 SCAL MAX)
Значе	ение:

#### 000 - 500%

★ 100%

#### Функция:

Эти параметры используются для масштабирования по максимуму выходной мощности аналогового/импульсного сигнала на зажимах 42 и 45.

#### Описание выбора:

Установите значение соответственно требуемой максимальной мощности тока выходного сигнала.



#### Максимальное значение:

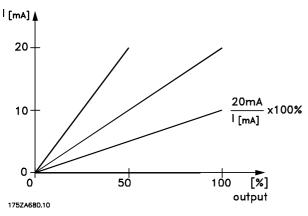
Выходную мощность можно масштабировать либо так, чтобы при максимуме ток не превышал 20 мА, либо так, чтобы ток 20 мА составлял меньше 100% от максимального.

Если требуется, чтобы выходной ток 20 мА составлял 0 - 100% от максимального, нужно задать в параметре это процентное соотношение, например 50% = 20 мА.

Если необходимо, чтобы при максимальной выходной мощности (100%) ток составлял от 4 до 20 мА, процентное соотношение, задаваемое для привода, можно рассчитать так:

20~mA/desired maximum current \* 100%,

T.e. 
$$10mA \approx \frac{20}{10} * 100\% \approx 200\%$$



Подобное масштабирование можно произвести и для импульсной выходной мощности. Масштабирование основано на значении импульсного масштабного коэффициента, величина которого задается параметрами 320 (выход 42) и 321 (выход 45). Если значение импульсного масштабного коэффициента соответствует требуемой величине выходной мощности, составляющей 0 - 100% от максимальной, нужно задать это процентное соотношение, т.е. значение 50% для импульсного масштабного коэффициента при 50%-ной выходной мощности.

Если импульсная частота находится в интервале от 0,2 х импульсный масштабный коэффициент до импульсного масштабного коэффициента, то процентное соотношение рассчитывается следующим образом:

$$\frac{\textit{Pulse scale value (par. 320 par 321)}}{\textit{Desired pulse frequency}} \times 100\%$$

$$i.e.2000 \; Hz \approx \frac{5000 \; Hz}{2000 \; Hz} \times 100\% \approx 250\%$$

#### 361 Порог отказа энкодера

#### (ENCODER MAX ERR.)

#### Значение:

0 - 600%

★ 300%

#### Функция:

Этот параметр задает пороговый уровень обнаружения отказа энкодера в режиме регулирования с обратной связью по скорости. Данная величина соответствует процентной доле от номинального скольжения электродвигателя.

#### Описание выбора:

Установите требуемый пороговый уровень.



#### ■ Специальные функции

# 400 Функция торможения/контроля превышения напряжения

#### (BRAKE FUNCTION)

#### Значение:

∲Выключено (OFF (ВЫКЛ.))	[0]
Резистивное торможение (RESISTOR)	[1]
Контроль превышения напряжения	
(OVERVOLTAGE CONTROL)	[2]
Контроль превышения напряжения и останов	
(OVERVOLT CTRL. & STOP)	[3]

#### Функция:

Для преобразователей VLT 5001-5027 200-240 В, VLT 5001-5102 380-500 В и 5001-600 В заводская установка *Off (выкл.)* [0]. Для преобразователей VLT 5032-5052 200-240 В, 5122-5552 380-500 В и 5042-5352 525-690 В заводская установка *Регупирование перегрузки по напряжению* [2]. Функция *Резистивное торможение* [1] используется для программирования преобразователя частоты с целью подключения тормозного резистора.

Подключение тормозного резистора позволяет повысить напряжение промежуточного звена в процессе торможения (в генераторном режиме). Функция *Резистивное торможение* [1] включается только в блоках с встроенным динамическим торможением (блоки SB и EB).

В качестве альтернативы может быть выбран Контроль превышения напряжения (исключая тормозной резистор). Такая функция доступна во всех вариантах преобразователей.

Эта функция дает возможность избежать отключения преобразователя при возрастании напряжения промежуточной схемы. Это достигается путем увеличения выходной частоты для ограничения напряжения, поступающего из промежуточной цепи. Эта функция удобна, например, если время замедления слишком короткое, поскольку она позволяет избежать отключения преобразователя частоты. В этом случае время замедления увеличивается.

#### Внимание:

Обратите внимание, что время линейного замедления увеличивается в случае контроля превышения напряжения, что в некоторых применениях может быть неприемлемо.

#### Описание выбора:

Выберите функцию Резистивное торможение [1], если тормозной резистор входит в состав системы. Выберите Контроль превышения напряжения [2], если этот режим регулирования необходим во всех случаях, в том числе при нажатии кнопки останова. Преобразователь частоты не будет останавливаться в случае команды останова, если включено регулирование перегрузки по напряжению.

Выберите *Контроль превышения напряжения и останов* [3], если функция контроля превышения напряжения в процессе замедления не требуется после того, как нажата кнопка "стоп".

<u>₩</u>

<u>Предупреждение: При использовании</u> функции *Контроль превышения* напряжения [2] в то же время,

когда напряжение питания преобразователя приближается к максимальному пределу или превышает его, возникает опасность того, что частота двигателя будет увеличиваться и соответственно преобразователь частоты не остановит двигатель при нажатии кнопки "стоп". Если напряжение питания выше 264 В для блоков на 200-240 В

- 264-240 В для блоков, рассчитанных на 200-240 В
- 550 В для блоков, рассчитанных на 380-500 В
- 660 В для блоков, рассчитанных на 525-600 В
- 759 В для блоков, рассчитанных на 525-690

<u>Чтобы двигатель можно было остановить,</u> <u>должны быть выбраны функция контроля</u> превышения напряжения и останов[3],.

#### 401 Тормозной резистор, Ом

#### (BRAKE RES. (OHM))

#### Значение:

В зависимости от блока.

★ В зависимости от блока.

#### Функция:

Данный параметр используется для задания омического сопротивления тормозного резистора. Данное значение используется для контроля мощности, выделяемой на тормозном резисторе, если такая функция выбрана с помощью параметра 403.

#### Описание выбора:

Введите номинальное значение установленного резистора.



#### 402 Предел мощности торможения, кВт

#### (BR.POWER. LIM.KW)

#### Значение:

Зависит от блока.

★ Зависит от блока.

#### Функция:

Данный параметр определяет предел контроля мощности, рассеиваемой на тормозном резисторе.

#### Описание выбора:

Этот предел определяется как произведение максимальной длительности рабочего цикла (120 с) и максимальной мощности, рассеиваемой на тормозном резисторе при данной длительности рабочего цикла в соответствии со следующей формулой.

Для блоков 200 - 240 В:  $P = \frac{397^2 \text{ xt}}{R \text{ X} 120}$ 

Для блоков 380 -500 В:  $P = \frac{822^2 \text{ xt}}{R \text{ X} 120}$ 

Для блоков 525 -600 В:  $P = \frac{958^2 \, X_{t}}{R \, X_{120}}$ 

Для блоков 525 -690 В:  $P = \frac{1084^2 \text{ X} \text{ t}}{\text{B} \text{ X} 120}$ 

#### 403 Контроль мощности

#### (POWER MONITORING)

#### Значение:

Выкл. (OFF)

[0] [1]

∗Предостережение (WARNING)

Размыкание цепи (TRIP) [2]

#### Функция:

Данный параметр используется для контроля ограничения мощности, рассеиваемой на тормозном резисторе. Мощность вычисляется на базе омического значения резистора (параметр 401), напряжения в цепи и времени использования резистора. Если мощность, выделяемая более 120 с, превышает 100% предела контроля (параметр 402) и было выбрано значение Предостережение [1], на дисплее появится предостережение. Предостережение исчезнет при снижении напряжения питания ниже 80%. Если расчетная мощность превышает 100% предела контроля и было выбрано значени е Размыкание цепи [2], частотный преобразователь разомкнет цепь и подаст аварийный сигнал. Если контроль мощности был Выключен [0] или для него было выбрано значение Предостережение [1], функция торможения останется активной даже при превышении предела контроля. Это может привести к перегреву резистора. Кроме того, можно передать предостережение

с помощью релейных/цифровых выходов. Погрешность типового измерения при контроле мощности зависит от погрешности номинала резистора (лучше, чем ± 20%).



#### Внимание:

Рассеяние энергии в процессе быстрого разряда не входит в состав функции контроля мощности.

#### Описание выбора:

Выбор, активна ли данная функция (Предостережение/Аварийный сигнал) или неактивна (Выкл.).

#### 404 Проверка тормоза

#### (BRAKE TEST)

#### Значение:

**★Выкл (OFF)** 

[0]

[2]

Предостережение (WARNING) Размыкание цепи (TRIP) [1]

Функция:

С помощью данного параметра можно объединить функции проверки и контроля, выдающие предостережение или аварийный сигнал. При включении проверяется, отключен ли тормозной резистор. Проверка подключения тормозного резистора выполняется в процессе торможения, при этом тест отключения IGBT выполняется без торможения. Функция торможения отключается по предупреждению или разрыву цепи. Последовательность проверок выглядит следующим образом:

- 1. Если напряжение промежуточной цепи превышает начальное напряжение торможения, прекратить проверку торможения.
- 2. Если напряжение промежуточной цепи нестабильно, прекратить проверку торможения.
- 3. Выполнить проверку торможения.
- 4. Если напряжение промежуточной цепи ниже начального напряжения, прекратить проверку торможения.
- Если напряжение промежуточной цепи нестабильно, прекратить проверку торможения.
- 6. Если мощность торможения превышает 100%, прекратить проверку торможения.
- Если напряжение промежуточной цепи превышает напряжением промежуточной цепи -2% перед проведением проверки торможения. прекратить проверку торможения и выдать предостережение или аварийный сигнал.



#### 8. Проверка тормозов проведена.

#### Описание выбора:

При выборе значения *Выкл*. [0] функция будет использоваться для контроля тормозного резистора и короткого замыкания торможения IGBT в процессе работы, при этом работа функции ограничится выдачей предостережений. При выборе значения *Предостережение* [1] будет осуществляться контроль короткого замыкания на тормозном резисторе и IGBT. Кроме того, при включении будет выполняться проверка подключения тормозного резистора.

#### Внимание:

Предостережение, выданное при работе в режиме *В кл.* [0] или *Предостережение* [1] может быть удалено только путем

отключения напряжения питания и его восстановления после устранения сбоя. Обратие внимание, что при работе в режиме *Выкл.* [0] или *Предостережение* [1] преобразователь частоты продолжит работу даже при обнаружении сбоя.

При выборе значения *Размыкание цепи* [2] преобразователь частоты разомкнет цепь, подав сигнал тревоги (фиксация размыкания) при коротком замыкании или отключении тормозного резистра либо коротком замыкании IGBT.

#### 405 Функция сброса (RESET MODE)

#### Значение:

♦Сброс вручную (MANUAL RESET)	[0]
Автоматический сброс x 1 (AUTOMATIC X 1)	[1]
Автоматический сброс x 2 (AUTOMATIC X 2)	[2]
Автоматический сброс x 3 (AUTOMATIC X 3)	[3]
Автоматический сброс x 4 (AUTOMATIC X 4)	[4]
Автоматический сброс x 5 (AUTOMATIC X 5)	[5]
Автоматический сброс x 6 (AUTOMATIC X 6)	[6]
Автоматический сброс x 7 (AUTOMATIC X 7)	[7]
Автоматический сброс x 8 (AUTOMATIC X 8)	[8]
Автоматический сброс x 9 (AUTOMATIC X 9)	[9]
Автоматический сброс x 10 (AUTOMATIC X 10	[10]

#### Функция:

С помощью данного параметра можно выбрать функцию сброса, которая активируется после разрыва цепи.

После сброса возможен перезапуск преобразователя частоты.

#### Описание выбора:

При выборе значения *Сброс вручную* [0] необходимо инициировать сброс с помощью клавиши [RESET] или цифровых входов. Если преобразователь частоты должен выполнить автоматический сброс (от 1 до 10 раз) после разрыва цепи, выберите значение данных [1]-[10].



#### Внимание:

Внутренний счетчик автоматических сбросов будет очищен через 10 минут после первого автоматического сброса.



Предостережение: Двигатель может запуститься без предупреждения.

#### 406 Время автоматического перезапуска

#### (AUT RESTART TIME)

#### Значение:

0 -10 c.

★ 5 c.

#### Функция:

Данный параметр используется для задания интервала времени с момента отключения до включения функции автоматического перезапуска. Предполагается, что функция автоматического перезапуска выбрана с помощью параметра 405.

#### Описание выбора:

Установите требуемое время.

# 407 Сбой сети питания (MAINS FAILURE)

#### Значение:

ð	Функция отсутствует (NO FUNCTION)	[0]
	Управляемое замедление	
	(CONTROL RAMP DOWN)	[1]
	Управляемое замедление и размыкание цепи	
	(CTRL. RAMP DOWN-TRIP)	[2]
	Останов выбегом (COASTING)	[3]
	Кинетический резерв (KINETIC BACKUP)	[4]
	Управляемое подавление аварийных сигналов	3
	(CTRL ALARM SUPP)	[5]

#### Функция:

С помощью данной функции можно остановить нагрузку до 0 Гц при прекращении подачи питания на преобразователь частоты. Параметр 450 Напряжение сети при сбое сети питания позволяет задать предел напряжения,



при достижении которого срабатывает функция Сбой сети питания.

Данная функция может быть активирована путем выбора цифрового входного сигнала для *Инверсии сбоя сети питания*.

При выборе значения *Кинетический резерв* [4] функция торможения в параметрах 206-212 тключается.

Управляемое торможение и кинетический резерв имеют ограниченную производительность более 70% нагрузки.

#### Описание выбора:

Если данная функция не требуется, выберите значение Функция отсутствует[0]. При выборе значения Управляемое замедление [1] электродвигатель будет останавливаться с использованием параметров быстрого замедления (параметр 212). Если подача напряжения питания в ходе замедления была восстановлена, преобразователь частоты запустится повторно. При выборе значения Управляемое замедление и размыкание цепи [2] электродвигатель будет останавливаться с использованием параметров ыстрого замедления (параметр 212) При частоте 0 Гц преобразователь частоты выполнит размыкание цепи (ALARM 36, сбой сети питания). Если подача напряжения питания в ходе замедления была восстановлена, преобразователь частоты продолжит останавливаться и размыкать цепь. При выборе значения Останов выбегом [3] преобразователь частоты отключит инверторы и двигатель начнет останавливаться по инерции. Параметр 445 Запуск с хода должен быть активен, чтобы при восстановлении напряжения питания преобразователь часто ы мог восстановить управление электродвигателем и продолжить запуск.

При выборе значения Кинетический резерв
[4] преобразователь частоты попробует
использовать энергию нагрузки для поддержания
постоянного напряжения в промежуточной
цепи.При восстановлении напряжения питания
преобразователь частоты запустится заново.
При выборе значения Управляемое подавление
аварийных сигналов [5] преобразователь частоты
разомкнет цепь при обнаружении сбоя в подаче
напряжения питания, если команда на останов не
поступит по каналам OFF1, OFF2 или OFF3 шины
Profibus. Активна только при выборе профиля

промышленной шины обмена данными (параметр 512) и установленной шине Profibus.

408 Быстрый разряд	
(QUICK DISCHARGE)	
(WOIGH BIGGHARGE)	
Значение:	
★Отключен (DISABLE)	[0]
Включен (ENABLE)	[1]

#### Функция:

Данная функция позволяет быстро разряжать конденсаторы промежуточной цепи с помощью внешнего резистора.

#### Описание выбора:

Функция активна только в расширенных блоках, поскольку для ее выполнения требуется подача внешнего напряжения питания 24 В и тормозной резистор или резистор для разряда, в противном случае выбор значения сводится до выбора *Отключен* [0]. Данная функция может быть активирована путем выбора цифрового входного сигнала для *Инверсии сбоя сети питания*. Если данная функция не требуется, выберите значение *Отключен*. Выберите значение *Включен* и подключите внешний блок питания +24 В = и тормозной резистор/резистор для разряда. См. раздел *Быстрый разряд*.

#### 409 Задержка отключения по моменту

#### (TRIP DELAY TORQ.)

#### Значение:

0 -60 с. (ОТКЛ)

**★** OFF

#### Функция:

Когда преобразователь частоты регистрирует достижение выходным крутящим моментом верхнего предела (параметры 221 и 222) за заданное время, приложение момента прекращается по истечении заданного времени.

#### Описание выбора:

Задайте интервал времени, в течение которого преобразователь частоты может работать с предельным значением момента до отключения. 60 с = ОТКЛ означает, что время неограничено;



тем не менее. система теплового контроля будет по-прежнему активна.

#### 410 Задержка отключения инвертора

#### (INV.FAULT DELAY)

#### Значение:

0 -35 c.

★ В зависимости от типа блока

#### Функция:

Когда преобразователь частоты регистрирует перегрузку по напряжению в течение заданного времени, производится отключение по истечении этого аданного времени.

#### Описание выбора:

Задайте интервал времени, в течение которого преобразователь частоты может работать с перегрузкой по напряжению до отключения.



#### Внимание:

Если данное значение меньше заводской установки, блок может сообщать о сбое при включении напряжения питания.

#### 411 Частота переключения

#### (SWITCH FREQ.)

#### Значение:

★В зависимости от выходных сигналов блока.

#### Функция:

Установленное значение определяет частоту переключения преобразователя частоты. При изменении частоты переключения может понизиться акустический шум электродвигателя.



#### Внимание:

Выходная частота преобразователя частоты не может превышать 1/10 частоты переключения.

#### Описание выбора:

При работающем электродвигателе частота переключения регулируется с помощью параметра 411 до тех пор, пока не будет достигнута частота при которой акустический шум электродвигателя становится минимальным.

См. также параметр 446 - модель переключения. См. раздел, посвященный снижению допустимых значений, в руководстве по проектированию.

#### Внимание:

Частоты переключения, превышающие 3,0 кГц (4,5 кГц для 60°С AVM) приводят к автоматическому снижению максимальных выходных сигналов преобразователя частоты.

#### 412 Частота переключения, зависящая от выходной частоты

#### (VAR CARRIER FREQ)

#### Значение:

**★**Отключена (DISABLE) [0] Включена (ENABLE) [1]

#### Функция:

Данная функция используется для увеличения частоты переключения при снижении выходной частоты. Используется в приложениях с квадратичной характеристикой момента (в центрифужных насосах и вентиляторах), в которых нагрузка не зависит от выходной частоты. Тем не менее, максимальная частота переключения определяется значением параметра 411.

#### Описание выбора:

Если необходимо задать постоянное значение частоты переключения, выберите *Отключена* [0]. Задайте значение частоты переключения с помощью параметра 411. Если выбрано значение *Включена* [1], частота переключения будет снижаться при повышении выходной частоты.

#### 413 Функция избыточной модуляции

#### (OVERMODUL)

#### **Значение:** Выкл (OFF)

**★Вкл (ON)** [1]

#### Функция:

Данный параметр используется для управления функции избыточной модуляции выходного напряжения.

#### Описание выбора:

Значение *Выкл* означает, что избыточная модуляция выходного напряжения не используется, т.е. скачков момента на оси двигателя не наблюдается. Это может быть полезной функцией, например, в шлифовальных машинах.



Значение *Вкл* означает, что выходное напряжение может превышать напряжение питания (до 15%).

# 414 Минимальный сигнал обратной связи (MIN. FEEDBACK)

#### Значение:

-100 000,000 - Макс. сигнал обратной свяви0.000

#### Функция:

Параметры 414 и 415 используются для масштабирования отображаемого на дисплее текста, чтобы показывать сигнал обратной связи с использованием текущей единицы измерения пропорционально сигналу на входе. Данное значение будет отображаться, если в одном из параметров 009-012 и в режиме отображения выбрана опция Обратная связь [ед. изм.]
[3]. Выберите единицу измерения сигнала обратной связи в параметре 416. Используется вместе с режимами Регулирование скорости с обратной связью и Регулирование

момента с обратной связью (параметр 100).

#### Описание выбора:

Активен только в случае, когда для параметра 203 выбрано значение Мин-Макс [0]. Задайте значение, которое будет отображаться на дисплее при достижении минимального сигнала обратной связи на указанном входе обратной связи (параметр 308 или 314). Минимальное значение может ограничиваться выбором конфигурации (параметр 100) и диапазоном задания/сигнала обратной связи (параметр 203).

При выборе для параметра 100 значения Регулирование скорости с обратной связью [1] минимальное значение не может быть меньше 0.

# 415 Максимальный сигнал обратной связи (MAX. FEEDBACK)

#### Значение:

Мин. сигнал обратной связи - 100 00,00,00,000000

#### Функция:

параметра 414.

Это значение должно быть на 10 % больше установленного в параметре 205 *Максимальное задание*, чтобы предотвратить интегрирование преобразователем частоты в ответ на отказ смещения. Дополнительные сведения см. в описании

#### Описание выбора:

Задайте значение, которое будет отображаться на дисплее при достижении максимального сигнала обратной связи на выбранном входе обратной связи (параметр 308 или 314). Максимальное значение может быть ограничено выбором конфигурации (параметр 100).

# 416 Единицы задания/сигнала обратной связи

#### (REF/FEEDB. UNIT)

Значение:	
NO UNIT	[0]
<b>★</b> %	[1]
PPM	[2]
RPM	[3]
bar	[4]
CYCLE/min	[5]
PULSE/s	[6]
UNITSS/s	[7]
UNITS/min	[8]
UNITS/h	[9]
[°C]	[10]
Pa	[11]
l/s	[12]
m <sup>3</sup> /s	[13]
l/min	[14]
m <sup>3</sup> /min	[15]
l/h	[16]
m <sup>3</sup> /h	[17]
kg/s	[18]
kg/min	[19]
kg/h	[20]
t/min	[21]
t/h	[22]
m	[23]
N m	[24]
m/s	[25]
m/min	[26]
°F	[27]
in wg	[28]
gal/s	[29]
ft <sup>3</sup> /s	[30]
gal/min	[31]
ft <sup>3</sup> /min	[32]
gal/h	[33]
ft <sup>3</sup> /h	[34]
lb/s	[35]
lb/min	[36]
lb/h	[37]
lb ft	[38]
ft/s	[39]



ft/min

[40]

#### Функция:

Выберите единицы измерения, которые будут использоваться для отображения значений на дисплее.

Единицы измерения напрямую используются в режиме Управление процессом с обратной связью как единицы для Минимального/Максимального заданий (параметры 204/205) и і.

Возможность выбрать единицы измерения в параметра 416 будет зависеть от значений следующих параметров.

Пар. 002 Местное/дистанционное управление. Пар. 013Местное управление/конфиг. как пар. 100.

Пар. 100 Конфигурация.

# Выберите для параметра 002 значение "Дистанционное управление"

Если для параметра 100 выбрано значение Регулирование скорости без обратной связи или Регулирование момента без обратной связи, то единицы измерения, выбранные с помощью параметра 416, могут использоваться для отображения (пар. 009-12 Сигнал обратной связи [ед. изм.]) параметров процесса.

Параметры процесса, значение которых требуется отобразить, могут подаваться к ак внешние аналоговые сигналы на терминал 53 (пар. 308: Сигнал обратной связи) или терминал 60 (пар. 314: Сигнал обратной связи), либо в форме импульсного сигнала на терминал 33 (пар. 307: Импульсный сигнал обратной связи). Примечание: Задание может отображаться только в Гц (Регулирование скорости без обратной связи) или Нм(Регулирование момента без обратной связи).

Если для параметра 100 выбрано значение Регулирование скорости с обратной связью</ emphasis>, то параметр 416 неактивен, поскольку задание и сигнал обратной связи отображаются в об/мин.

Если для параметра 100 выбрано значение Управление технологическим процессом с обратной связью, то единицы измерения, заданные с помощью параметра 416, будут использоваться для отображения задания (пар. 009-12: Задание [ед. изм.]) и сигнала обратной связи (пар. 009-12: Сигнал обратной связи [ед.изм.]).

Масштабирование показаний как функция диапазона (пар. 309/310, 312/313, 315/316, 327 и 328) для подключенного внешнего игнала

осуществляется для задания с помощью параметров 204/205, а для сигнала обратной связи - с помощью параметров 414/415.

Выберите для параметра 002 значение "Местное управление"

Если для параметра 013 выбрано значение Управление с панели управления без обратной связи или Цифровое управление с панели управления без обратной связи, то задание отображается в Гц, независимо от значения паараметра 416. Сигнал обратной связи или сигнал процесса, поданный на терминал 53, 60 или 33 (импульс), будет о ображаться с учетом значения параметра 416. Если для параметра 013 выбрано значение Управление с панели управления/как пар. 100 или Цифровое управление с панели управления/как пар. 100, то единицы измерения будут отображаться как показано выше для параметра 002, Дистанционное управление.

#### Внимание:

Приведенные выше правила применимы к отображению Задания [ед.изм.] и Сигнала обратной связи [ед. изм.]. При выборе

формата Задание [%] или С енал обратной связи [%], отображаемое значение будет представлять собой процентную долю выбранного диапазона.

#### Описание выбора:

Выберите единицы измерения задания/сигнала обратной связи.

417 пропорциональный коэффициент усиления ПИД-регулятора скорости

(SPEED PROP GAIN)

#### Значение:

0,000 (ОТКЛ) - 0,150

★ 0.015

#### Функция:

Пропорциональный коэффициент усиления указывает, на сколько будет умножаться отклонение сигнала обратной связи от заданного значения. Используется вместе с режимами Регулирование скорости с обратной связью (параметр 100).

#### Описание выбора:

Быстрое управление обеспечивается за счет высокого коэффициента усиления, однако



при слишком сильном усилении процесс может потерять устойчивость.

# 418 Постоянная времени интегрирования ПИД-регулятора скорости

#### (SPEED INT. TIME)

#### Значение:

2,00 - 999,99 мс (1000 = ВЫКЛ)

**★** 8 мс

#### Функция:

Постоянная времени интегрирования определяет интервал времени, затрачиваемый ПИД-регулятором на компенсацию отклонения. Чем больше отклонение, тем быстрее возрастает коэффициент усиления. Постоянная времени интегрирования влияет на задержку сигнала, тем самым оказывая сглаживающий эффект. Используется вместе с *Регулированием скорости* с обратной связью (параметр 100).

#### Описание выбора:

Быстрое управление достигается с небольшим значением постоянной времени интегрирования. Тем не менее, это значение может стать слишком маленьким, что приведет к нестабильности процесса.

Если значение постоянной времени интегрирования слишком велико, могут произойти значительные отклонения от заданного значения, так как регулятору процесса потребуется длительное время для настройки на данную величину отклонения.

#### 419 Постоянная времени дифференцирования ПИД-регулятора скорости

#### (SPEED DIFF. TIME)

с обратной связью (параметр 100).

#### Значение:

0,00 (ОТКЛ) -200,00 мс.

★ 30 мс

#### Функция:

Звено дифференцирования не реагирует на постоянные по величине отклонения. Это звено варьирует коэффициент усиления при колебаниях величины отклонений. Чем быстрее изменяется величина отклонения, тем больше коэффициент усиления звена дифференцирования. Коэффициент усиления пропорционален скорости изменения величины отклонения. Используется вместе с Регулированием скорости

#### Описание выбора:

Выберите требуемый предел коэффициента усиления.

420 Предел дифференциального коэффицента увеличения скорости (ПИД)

#### (SPEED D-GAIN LIMIT)

#### Значение:

5.0 - 50.0

★ 5.0

#### Функция:

Можно установить предел дифференциального коэффициента усиления. Поскольку дифференциальный коэффициент усиления возрастает на более высоких частотах, ограничение коэффициента усиления может оказаться полезным.

Таким образом обеспечивает чистая дифференциальная зависимость на низких частотах и постоянная дифференциальная зависимость на высоких частотах. Используется вместе с *Регулированием скорости* с обратной связью (параметр 100).

#### Описание выбора:

Выберите требуемый предел коэффициента усиления.

421 Постоянная времени фильтра низких частот ПИД-регулятора скорости

#### (SPEED FILT. TIME)

#### Значение:

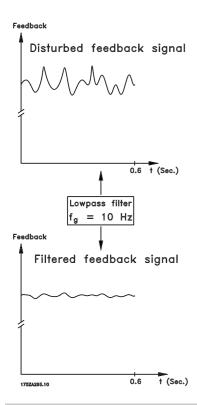
5 - 200 мс

★ 10 мс

#### Функция:

Колебания, накладывающиеся на сигнал обратной связи, подавляются фильтром низких частот для того, чтобы уменьшить их влияние на процесс управления. Это может быть полезным, например, если сигнал сильно зашумлен. См. рисунок. Используется вместе с режимами Регулирование скорости с обратной связью и Регулирование момента с обратной связью (параметр 100).





#### Описание выбора:

Если задано значение постоянной времени ("tau"), например, равное 100 мс, то частота среза для фильтра низких частот будет 1/0,1 = 10 рад/сек., соответственно (10/2 х "рі") = 1.6 Гц. Это значит, что ПИД-регулятор будет работать только с сигналом обратной связи, меняющимся по частоте не более, чем на 1,6 Гц.Если отклонение сигнала по частоте превышает 1,6 Гц, регулятор скорости не сработает.

#### 422 Напряжение U 0 при частоте 0 Гц (U0 VOLTAGE (0HZ))

#### Значение:

0,0 - параметр 103

★ 20,0 B

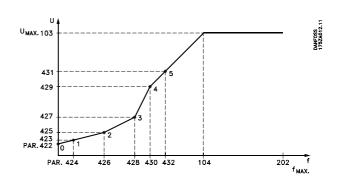
#### Функция:

Параметры 422-432 могут использоваться совместно со Специальными параметрами электродвигателя (парам. 101). Можно построить графическую зависимость U/f по шести определяемым значениям напряжения и частоты. Изменение данных в паспортной табличке электродвигателя (параметры 102 - 106) оказывает влияние на параметр 422.

#### Описание выбора:

Задайте требуемое значение напряжения при частоте 0 Гц.

См. рис. ниже.



#### 423 Напряжение U 1

#### (U1 VOLTAGE)

#### Значение:

0,0 - UVLT.MAX Заводская установка парам. 103

#### Функция:

Значение этого параметра задает ординату 1-ой точки излома графика.

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение напряжения при заданной параметром 424 частоте F1. См. рис. к описанию параметра 422.

#### 424 Частота F 1 (F1 FREQUENCY)

#### Значение:

0,0 - парам. 426 Заводская установка парам. 104

#### Функция:

Значение этого параметра задает абсциссу 1-ой точки излома графика.

#### Описание выбора:

Установите требуемую частоту, соответствующую заданному параметром 423 напряжению U1. См. рис. к описанию параметра 422.

#### 425 Напряжение U 2

#### (U2 VOLTAGE)

#### Значение:

0,0 - U<sub>VLT, MAX</sub> Заводская установка парам. 103

#### Функция:

Значение этого параметра задает ординату 2-ой точки излома графика.

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение напряжения при заданной параметром 426 частоте F2.



См. рис. к описанию параметра 422.

#### **426** Частота F 2

#### (F2 FREQUENCY)

#### Значение:

парам. 424 - парам. 428

Заводская

установка парам. 104

#### Функция:

Значение этого параметра задает абсциссу 2-ой точки излома графика.

#### Описание выбора:

Установите требуемую частоту, соответствующую заданному параметром 425 напряжению U2. См. рис. к описанию параметра 422.

#### 427 Напряжение U 3

#### (U3 VOLTAGE)

#### Значение:

0,0 - U<sub>VLT,MAX</sub> Заводская установка парам. 103

#### Функция:

Значение этого параметра задает ординату 3-ей точки излома графика.

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение напряжения при заданной параметром 428 частоте F3.

См. рис. к описанию параметра 422.

#### **428** Частота F 3

#### (F3 FREQUENCY)

#### Значение:

парам. 426 - парам. 430

Заводская

установка парам. 104

#### Функция:

Значение этого параметра задает абсциссу 3-ей точки излома графика.

#### Описание выбора:

Установите требуемую частоту, соответствующую заданному параметром 427 напряжению U3. См. рис. к описанию параметра 422.

#### 429 Напряжение U 4

#### (U4 VOLTAGE)

#### Значение:

0,0 - U<sub>VLT,MAX</sub>

Заводская установка парам. 103

#### Функция:

Значение этого параметра задает ординату 4-ой точки излома графика.

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение напряжения при заданной параметром 430 частоте F4.

См. рис. к описанию параметра 422.

#### 430 Частота F 4

#### (F4 FREQUENCY)

#### Значение:

парам. 428 - парам. 432

Заводская

установка парам. 104

#### Функция:

Значение этого параметра задает абсциссу 4-ой точки излома графика.

#### Описание выбора:

Установите требуемую частоту, соответствующую заданному параметром 429 напряжению U4. См. рис. к описанию параметра 422.

#### 431 Напряжение U 5

#### (U5 VOLTAGE)

#### Значение:

0,0 - U<sub>VLT, MAX</sub>

Заводская установка парам. 103

#### Функция:

Значение этого параметра задает ординату 5-ой точки излома графика.

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение напряжения при заданной параметром 432 частоте F5.



#### 432 Частота F 5 (F5 FREQUENCY)

#### Значение:

парам. 430 - 1000 Гц

Заводская установка парам. 104

#### Функция:

Значение этого параметра задает абсциссу 5-ой точки излома графика.

Этот параметр не ограничен значением параметра 200.

#### Описание выбора:

Установите требуемую частоту, соответствующую заданному параметром 431 напряжению U5. См. рис. к описанию параметра 422.

433 Пропорциональный коэффициент усиления при регулировании момента без обратной связи

#### (TOR-OL PROP. GAIN)

#### Значение:

0 (Выкл) - 500%

**★** 100%

#### Функция:

Пропорциональный коэффициент усиления указывает число, на которое будет умножаться отклонение сигнала обратной связи от заданного значения.

Используется вместе с *Регулированием момента без обратной связи* (параметр 100).

#### Описание выбора:

Быстрое управление достигается с высоким коэффициентом усиления, но если он слишком высок, процесс может потерять устойчивость.

434 Постоянная времени интегрирования при регулировании момента без обратной связи

#### (TOR-OL INT.TIME)

#### Значение:

0,002 -2 000 c.

★ 0,02 c.

#### Функция:

Интегратор обеспечивает возрастание коэффициента усиления, если присутствует постоянное по величине отклонение измеряемого сигнала от задания. Чем больше отклонение, тем быстрее возрастает коэффициент усиления. Постоянная времени интегрирования - это время,

которое требуется интегратору, чтобы значение коэффициента усиления достигло величины пропорционального коэффициента усиления. Используется вместе с *Регулированием момента* без обратной связи (параметр 100).

#### Описание выбора:

Быстрое управление достигается при небольшой величине постоянной времени интегрирования. Тем не менее, эта величина может стать недопустимо мала, то процесс может потерять устойчивость.

# 437 Нормальный/инверсный режим управления ПИД-регулятора процесса

#### (PROC NO/INV CTRL)

#### Значение:

Нормальный (NORMAL)

[0] [1]

∗Инверсный (INVERSE)

#### Функция:

Можно задать, должен ли регулятор процесса увеличивать/уменьшать выходную частоту. Это относится к случаю, когда существует рассогласование между значениями задания и сигнала обратной связи.

Используется вместе с режимом *Управление* процессом с обратной связью (параметр 100).

#### Описание выбора:

Если преобразователь частоты должен уменьшать выходную частоту при увеличении сигнала обратной связи, выберите значение *Нормальная* [0].

Если при увеличении сигнала обратной связи преобразователь частоты должен увеличивать выходную частоту, выберите значение *Инверсная* [1].

# 438 Антираскрутка ПИД-регулятора процесса (PROC ANTI WINDUP)

#### Значение:

Выкл (DISABLE)

[0]

**∗**Вкл (ENABLE)

[1]

#### Функция:

Можно выбрать, будет ли регулятор процесса продолжать обрабатывать отклонения от заданной величины даже тогда, когда невозможно увеличить/уменьшить выходную частоту.



Используется вместе с *Управлением процессом* с обратной связью (параметр 100).

#### Описание выбора:

Заводская установка параметра - значение *Вкл* [1], что означает, что интегрирующее звено настраивается относительно реальной выходной частоты, даже если достигнут предел по току или минимум/максимум частоты. Регулятор процесса не включается повторно до тех пор, пока отклонение не станет нулевым или не изменит знак.

Выберите значение *Выкл* [0], если интегратор должен продолжать обработку отклонения даже если сбой невозможно удалить посредством осуществляемого регулятором управления.

#### Внимание:

Если выбрано значение *Выкл*, это означает, что при смене знака отклонения, интегратор сначала интегририрует с уровня, установившегося в результате предыдущего отклонения прежде чем происходит какое-либо изменение выходной частоты.

# 439 Начальная частота ПИД-регулятора процесса

#### (PROC START VALUE)

#### Значение:

f<sub>MIN</sub> -f<sub>MAX</sub>

(параметры 201 и 202)

★ параметр 201

#### Функция:

При поступлении сигнала запуска преобразователь частоты перейдет в режим Регупирование скорости без обратной связи, следуя изменениям скорости. Только когда будет достигнута заданная частота запуска, режим сменится на Управление процессом с обратной связью. Кроме того, можно установить значение частоты, которое соответствует скорости нормального функционирования, благодаря этому необходимые условия работы будут достигнуты быстрее.

Используется вместе с *Управлением процессом* с обратн й связью (параметр 100).

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение частоты запуска.

#### Внимание:

Если преобразователь частоты работает на пределе по току, тогда как частота запуска еще не достигнута, регулятор процесса не будет включен. Чтобы так или иначе запустить

будет включен. Чтобы так или иначе запустить регулятор, частота запуска должна быть понижена до уровня требуемой выходной частоты. Это можно сделать во время работы.

# 440 Пропорциональный коэффициент усиления ПИД-регулятора процесса

(PROC. PROP. GAIN)

#### Значение:

0.00 - 10.00

★ 0.01

#### Функция:

Пропорциональный коэффициент усиления указывает, на сколько будет умножаться значение отклонения сигнала обратной связи от заданного значения.

Используется вместе с *Управлением процессом* с обратной связью (параметр 100).

#### Описание выбора:

Быстрое управление достигается с высоким коэффициентом усиления, но если он недопустимо высок, процесс может потерять устойчивость.

# 441 Постоянная времени интегрирования ПИД-регулятора процесса

(PROC. INTEGR. T.)

#### Значение:

0,01 -9999,99 с. (ОТКЛ)

**★** OFF

#### Функция:

Коэффициент усиления интегратора возрастает при постоянной величине отклонения сигнала обратной связи от заданной величины. Чем больше отклонение, тем быстрее возрастает коэффициент усиления. Постоянная времени интегрирования - это время, которое требуется интегратору, чтобы значение коэффициента усиления достигло величины пропорционального коэффициента усиления.

Коэффициент усиления пропорционален скорости изменения величины отклонения.

Используется вместе с режимом *Управление* процессом с обратной связью (параметр 100).



#### Описание выбора:

Быстрое управление достигается с небольшим значением постоянной времени интегрирования. Тем не менее, это значение может стать недопустимо малым, что приведет к потере устойчивости процесса.

Если значение постоянной времени интегрирования слишком велико, могут произойти значительные отклонения от заданного значения, так как регулятору процесса потребуется длительное время для настройки на данную величину отклонения.

изменениях величины отклонения, поэтому его полезно ограничить, добившись, таким образом, небольшого коэффициента усиления при медленных изменениях величины отклонения и постоянного коэффициента при быстрых изменениях.

Используется вместе с режимом Управление

Используется вместе с режимом *Управление* процессом с обратной связью (параметр 100).

#### Описание выбора:

Установите предел для дифференциального коэффициента усиления.

#### 442 Постоянная времени дифференцирования ПИД-регулятора процесса

#### (PROC. DIFF. TIME)

#### Значение:

0,00 (ОТКЛ) -10,00 с. ★ 0,00 с.

#### Функция:

Звено дифференцирования не реагирует на постоянные по величине отклонения. Это звено обеспечивает коэффициент усиления при колебаниях величины отклонений. Чем быстрее изменяется величина отклонения, тем больше коэффициент усиления звена дифференцирования.

Коэффициент усиления пропорционален скорости изменения величины отклонения.

Используется вместе с режимом *Управление* процессом с обратной связью (параметр 100).

#### Описание выбора:

Быстрое управление достигается с большим значением постоянной времени дифференцирования. Тем не менее, эта величина может стать недопустимо большой, что приведет к потере устойчивости процесса.

# 444 Постоянная времени фильтра низких частот ПИД-регулятора процесса

#### (PROC FILTER TIME)

#### Значение:

0.01 - 10.00 \* 0.01

#### Функция:

Колебания, накладывающиеся на сигнал обратной связи, подавляются фильтром низких частот для того, чтобы уменьшить их влияние на процесс управления. Это может быть полезным, например, если сигнал сильно зашумлен. Используется вместе с режимом Управление процессом с обратной связью (параметр 100).

#### Описание выбора:

Выберите требуемое значение постоянной времени ("tau"). Если задано значение постоянной времени ("tau") равное 100 мс, то частота среза для фильтра низких частот будет 1/0,1 = 10 рад/с, соответственно (10/2 x "pi") = 1,6 Гц. Таким образом, регулятор процесса будет обрабатывать только сигналы обратной связи с отклонением по частоте меньше 1,6 Гц. Если отклонение сигнала по частоте превышает 1,6 Гц, регулятор процесса не сработает.

# 443 Предел дифференциального коэффициента усиления ПИД-регулятора процесса

#### (PROC. DIFF. GAIN)

#### Значение:

5.0 - 50.0 \* 5.0

Функция:

Можно установить предел дифференциального коэффициента усиления. Дифференциальный коэффициент усиления растет при быстрых

# **445 Запуск с хода**(FLYING START) Значение: ★Выкл (DISABLE) [0] Вкл (ENABLE) [1]

#### Функция:

Данная функция позволяет подхватить вращающийся двигатель, который вращается свободно из-за отключения сети питания.



#### Описание выбора:

Если данная функция не требуется, выберите значение *Выкл*. Выберите значение *Вкл*, если нужно, чтобы преобразователь частоты мог "подхватить" вращающийся двигатель и управлять им.

#### 446 Модель переключения

#### (SWITCH PATTERN)

#### Значение:

60° AVM (60° AVM) ★SFAVM (SFAVM) [0] [1]

#### Функция:

Выберите одну из двух различных моделей переключения: 60° AVM или SFAVM.

#### Описание выбора:

Если требуется частота переключения до 14/10 кГц, выберите значение  $60^{\circ}$  AVM Снижение допустимых значений номинального выходного тока  $I_{VLT.N}$  начинает действовать при частоте переключения 4,5 кГц.

Если требуется частота переключения до 5/10 кГц, выберите значение *SFAVM*. Снижение допустимых значений номинального выходного тока  $I_{VLT.N}$  начинает действовать при частоте переключения 3,0 кГц.

447 Регулирование момента с обратной связью, компенсация крутящего момента

#### (TOR-SF COMP.)

#### Значение:

-100 - 100%

**★** 0%

#### Функция:

Этот параметр используется, только в том случае, если для параметра 100 было выбрано значение Регулирование момента с обратной связью [5]. Внесение поправки к величине крутящего момента производится в связи с калибровкой преобразователя частоты. Калибровка выходного момента осуществляется через установку параметра 447 Компенсация крутящего момента.

См. раздел Установка параметров для регулирования момента с обратной связью.

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение.

448 Регулирование момента с обратной связью, передаточное число для датчика скорости

#### (TOR-SF GEARRATIO)

#### Значение:

0.001 - 100.000

★ 1.000

#### Функция:

Этот параметр используется, только в том случае, если для параметра 100 было выбрано значение Регупирование момента с обратной связью [5]. Если датчик скорости установлен на вал-шестерню, то передаточное число должно быть задано - иначе преобразователь частоты не сможет правильно вычислить выходную частоту. Если передаточное число находится в интервале 1:10 (понижение количества об/мин электродвигателя), установите значение параметра равным 10.

Если датчик скорости установлен прямо на вал электродвигателя, задайте для пере даточного числа значение 1,00.

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение.

#### 449 Потеря крутящего момента на трение

#### (TOR-SF FRIC. LOSS)

#### Значение:

0,00 - 50,00% номинального крутящего момента электродвигателя \* 0.00%

#### Функция:

Этот параметр используется, только в том случае, если для параметра 100 было выбрано значение Регулирование момента с обратной связью [5].

Задайте величину потери на трение как фиксированную процентную долю от номинального крутящего момента. В двигательном режиме момент будет увеличен с учетом потери на трение, тогда как в генераторном режиме данная величина будет теряться. См. раздел Установка параметров для регулирования момента с обратной связью.



#### Описание выбора:

Установите требуемое значение.

# 450 Напряжение сети при отказе сети (MAINS FAIL VOLT.)

#### Значение:

180-240 В для блоков, рассчитанных на 200-240 В

★ 180

342-500 В для блоков, рассчитанных на 380-500 В

★ 342

473-600 В для блоков, рассчитанных на 525-600 В

49

473-690 В для блоков, рассчитанных на 525-690 В

★ 495

#### Функция:

Задайте уровень напряжения, при котором будет активизироваться параметр 407 *Отказ сети питания*. Уровень напряжения, при достижении которого включаются функции сигнализации отказа сети питания, должен быть ниже номинального напряжения, подаваемого на преобразователь частоты. По приближенным расчетам, значение параметра 450 может быть установлено на 10% меньше номинального напряжения сети.

#### Описание выбора:

Установите уровень напряжения, соответствующий включению функций сигнализации отказа сети питания.

#### Внимание:

Если установлено слишком большое значение, функции обработки отказа в сети питания, определяемые параметром

407, будут включаться даже тогда, когда в сети присутствует напряжение.

# 453 Передаточное число при регулировании скорости с обратной связью

#### (SPEED GEARRATIO)

#### Значение:

0.01 - 100.00

**★** 1.00

#### Функция:

Этот параметр используется только в том случае, если для параметра 100 Конфигурация было выбрано значение Регулирование скорости с обратной связью [1]. Если обратная связь установлена на вал-шестерню, передаточное число должно

быть задано - иначе преобразователь частоты не сможет обнаружить отказ энкодера. Если передаточное число находится в интервале 1:10 (понижение количества об/мин электродвигателя), установите значение параметра равным 10.

Если датчик скорости установлен прямо на вал электродв гателя, задайте для передаточного числа значение 1.00.

Пожалуйста, обратите внимание на то, что только данный параметр влияет на функцию при отказе энкодера.

#### Описание выбора:

Установите требуемое значение.

# 454 Компенсация времени запаздывания (DEADTIME COMP.)

#### (DEADTIME COM

Значение:

Выключена (ОFF (ВЫКЛ.))

[0]

∗Включена (ON)

[1]

#### Функция:

Компенсация времени запаздывания активного инвертора, которая является частью управляющего алгоритма VLT 5000 (VCC+), приводит к неустойчивости во время остановов при работе в режиме регулирования по замкнутому контуру. Данный параметр служит для отключения компенсации времени запаздывания активного инвертора во избежание неустойчивости.

#### Описание выбора:

Выберите значение *Off* [0], чтобы деактивировать функцию компенсации времени запаздывания. Чтобы задействовать функцию компенсации времени запаздывания, выберите значение *On* [1].

#### 455 Контроль диапазона частот

#### (MON. FREQ. RANGE)

#### Значение:

Отключен

[0]

**★**Включен

[1]

#### Функция:

Этот параметр используется, если предостережение 35 *Вне частотного диапазона*должно быть выключено на дисплее при управлении процессом с обратной связью. Этот параметр не влияет на расширенное слово состояния.



#### Описание выбора:

Выберите *Включен* [1], чтобы разрешить считывание с дисплея, если выдается предостережение 35 *Вне частотного диапазона*. Выберите *Выключен* [0], чтобы запретить считывание с дисплея предостережение 35 *Вне частотного диапазона*.

#### 457 Функция определения потери фазы

#### (PHASE LOSS FUNCT)

#### Значение:

⋆Отключение (TRIP) [0]Предупреждение (WARNING) [1]

#### Функция:

Выберите функцию, которая должна выполняться при недопустимо большой асимметрии сетевого питания или обрыве фазы.

#### Описание выбора:

При выборе *Отверения* [0] преобразователь частоты останавливает двигатель в течение нескольких секунд (в зависимости от типоразмера привода).

При выборе Предупреждения [1] в случае неисправности сети будет выдаваться только предупреждение, однако в серьезных случаях отключение может произойти из-за нарушения других предельных условий.

#### Внимание:

При выборе функции Предупреждение будет снижаться срок службы привода, если неисправность сети питания

будет сохраняться.

#### Внимание:

При обрыве фазы в некоторых типах приводов не могут быть запитаны внутренние охлаждающие вентиляторы.

Во избежание перегрева может быть подключено внешнее питание.

IP00/IP20/NEMA

VLT 5032-5052, 200-240 B

VLT 5122-5552, 380-500 B

VLT 5042-5352, 525-690 B

- IP54

-VLT 5006-5052, 200-240 B

-VLT 5016-5552, 380-500 B

-VLT 5042-5352, 525-690 B

См. такжеЭлектрический монтаж.

483 Динамическая компенсация колебаний напряжения в шине постоянного тока

#### (DC LINK COMP.)

#### Значение:

Выкл [0] **★**Вкл [1]

#### Функция:

Преобразователь частоты предусматривает функцию, обеспечивающую независимость выходного напряжения от каких-либо колебаний напряжения в шине постоянного тока, например, вызванных колебаниями напряжения в сети питания. Это обеспечивает постоянный крутящий момент вала электродвигателя (небольшой уровень колебаний крутящего момента) практически для любых параметров сети.

#### Описание выбора:

В некоторых случаях динамическая компенсация может вызвать резонанс в шине постоянного тока, тогда ее следует отключить. Типичным является случай, когда в сети питания для подавления гармоник к цепи преобразователя частоты присоединяется линейный подавляющий или пассивный фильтр гармоник (например, фильтр АНF005/010). Кроме того, это соответствует и сети с низким коэффициентом короткого замыкания.



#### ■ Последовательный интерфейс

# 500 Адрес (BUS ADDRESS) Значение: 1 - 126

#### Функция:

Данный параметр позволяет задать адрес для каждого преобразователя частоты. Эта возможность используется при соединении с ПЛК/ПК.

#### Описание выбора:

Каждому отдельному преобразователю частоты присваивается адрес из интервала от 1 до 126. Адрес 0 используется управляющим контроллером или компьютером (ПЛК или ПК) для отправки широковещательных сообщений ("телеграмм"), которые получают все преобразователи частоты, одновременно подключенные к последовательному порту. В этом случае преобразователь частоты не отправляет подтверждение на полученное сообщение. Если число соединенных блоков (преобразователи частоты + главный контроллер или компьютер) превышает 31, то необходим ретранслятор. Параметр 500 не может быть выбран через последовательный порт.

# **501** Скорость передачи (ВАUDRATE) Значение: 300 бод (300 BAUD) [0] 600 бод (600 BAUD) [1] 1200 бод (1200 BAUD) [2] 2400 бод (2400 BAUD) [3] 4800 бод (4800 BAUD) [4] ★9600 бод (9600 BAUD) [5]

#### Функция:

Этот параметр позволяет задавать скорость передачи данных по каналу последовательной связи. Скорость передачи определяется как количество переданных битов в секунду.

#### Описание выбора:

Для скорости передачи преобразователя частоты должно быть установлено значение, соответствующее скорости передачи ПЛК/ПК. Параметр 501 не может быть выбран через последовательный порт RS 485.

Фактическое время передачи данных, которое определяется установленной скоростью передачи, составляет лишь некоторую часть от полного времени сеанса связи.

502	Останов выбегом	
	(COASTING SELECT)	
503	Быстрый останов	
	(Q STOP SELECT)	
504	Торможение постоянным током	
	(DC BRAKE SELECT)	
505	Запуск	
	(START SELECT)	
507	Выбор набора параметров	
	(SETUP SELECT)	
508	Выбор скорости	
	(PRES.REF. SELECT)	
Знач	чение:	
Циф	рровой вход (DIGITAL INPUT)	[0]
Пос	ледовательный порт (SERIAL PORT)	[1]
Логическое "И" (LOGIC AND) [2]		
	ическое "ИЛИ" (LOGIC OR)	[3]
A 7 101 V	1.00.00 7.5.77 (200.00 014)	[0]

#### Функция:

Параметры 502-508 позволяют выбрать способ управления преобразователем частоты: через зажимы (цифровой вход) и/или через последовательный порт.

Если были выбраны режимы Логическое "И" или Последовательный порт, рассматриваемая команда активизируется только в том случае если она была передана через последовательный порт.В случае Логического "И" команда должна быть дополнительно активизирована через один из цифровых входов.

#### Описание выбора:

Если для рассматриваеимой управляющей команды требуется активизация только через цифровой вход, необходимо выбрать значение *Цифровой вход* [0]. Значение *Последовательный порт* [1] соответствует ситуации, когда рассматниваемая управляющая команда активизируется битом в управляющем слове (интерфейс последовательной связи). Значение *Погическое "И"* [2] должно быть выбрано, если управляющая команда из запроса активизируется только в том случае, когда сигнал



(активизирующий сигнал = 1) был передан и через управляющее слово, и через цифровой вход.

Цифровой вход	Последователь ный порт	Управляющая команда
505-508	•	
0	0	0
0	1	0
1	0	0
1	1	1

Значение Логическое "ИЛИ" [3] должно быть выбрано, если рассматриваемая управляющая команда активизируется, когда сигнал (активизирующий сигнал = 1) был передан через управляющее слово или через цифровой вход.

Цифровой	Последовател	Управляющая
вход	ьный порт	команда
505-508		
0	0	0
0	1	1
1	0	1
1	1	1

#### Внимание:

Параметры 502-504 работают с функциями останова - см. ниже примеры с параметром 502 (останов выбегом). Активная

команда останова - "0".

Параметр 502 = Логическое "И"

Цифровой вход	Последов ательный	Управляющая команда
	порт	
0	0	1 Останов выбегом
0	1	0 Электродвигатель
		работает
1	0	0 Электродвигатель
		работает
1	1	0 Электродвигатель
		работает

Параметр 502 = Логическое "ИЛИ"

Цифровой вход	Последов ательный	Управляющая команда
	порт	
0	0	1 Останов выбегом
0	1	1 Электродвигатель
		работает
1	0	1 Электродвигатель
		работает
1	1	0 Электродвигатель
		работает

506 Реверс	
(REVERSING SELECT)	
Значение:	
∗Цифровой вход (DIGITAL INPUT)	[0]
Последовательный порт (SERIAL PORT)	[1]
Логическое "И" (LOGIC AND)	
Логическое "ИЛИ" (LOGIC OR)	[3]

#### Функция:

См. описание для параметра 502.

#### Описание выбора:

См. описание для параметра 502.

509 Фиксированная частота 1, устанавливаемая посредством последовательной связи

#### (BUS JOG 1 FREQ.)

#### Значение:

0,0 - параметр 202

**★** 10,0 Гц

#### Функция:

Данный параметр позволяет задать фиксированную скорость (фиксированную частоту), которая может быть активизирована через последовательный порт.
Данная функция совпадает с функцией параметра 213.

#### Описание выбора:

Фиксированная частота  $f_{JOG}$  может быть выбрана из интервала между  $f_{MIN}$  (параметр 201) и  $f_{MAX}$  (параметр 202).



510 Фиксированная частота 2, устанавливаемая посредством последовательной связи

#### (BUS JOG 2 FREQ.)

#### Значение:

0,0 - параметр 202

★ 10,0 Гц

#### Функция:

Данный параметр позволяет задать фиксированную скорость (фиксированную частоту), которая может быть активизирована через последовательный порт.

Данная функция совпадает с функцией параметра 213.

#### Описание выбора:

Фиксированная частота  $f_{JOG}$  может быть выбрана из интервала между  $f_{MIN}$  (параметр 201) и  $f_{MAX}$  (параметр 202).

#### 512 Профиль телеграммы

#### (TELEGRAM PROFILE)

#### Значение:

Профиль высокоскоростной связи (FIELDBUS PROFILE)

★FС привод (FC DRIVE)

[0] [1]

#### Функция:

Предоставляется возможность выбора одного из двух различных профилей управляющего кода.

#### Описание выбора:

Выберите требуемый профиль управляющего кода.

Более подробная информация о профилях управляющего кода содержится в разделе *Последовательная связь* руководства по проектированию. См. также руководства по выделенным шинам высокоскоростной связи.

## 513 Тайм-аут при перерыве последовательной связи

#### (BUS TIMEOUT TIME)

#### Значение:

1 - 99 c.

**★** 1 c.

#### Функция:

Данный параметр задает максимальное время между получением двух следующих друг за другом "телеграмм". Если это время превышено, считается, что последовательная связь была

прервана, в этом случае требуемая реакция преобразователя частоты на данное событие задается параметром 514.

#### Описание выбора:

Установите требуемое время.

#### 514 Функция при перерыве последовательной связи

#### (BUS TIMEOUT FUNC)

Значение:	
Выкл (OFF)	[0]
Зафиксировать выходную частоту	
(FREEZE OUTPUT)	[1]
Останов (STOP)	[2]
Установка фиксированной частоты (JOGGIN	G) [3]
Макс. скорость (MAX SPEED)	[4]

Останов и генерация ошибки (STOP AND TRIP)[5]

#### Функция:

С помощью этого параметра можно выбрать требуемую реакцию преобразователя частоты на превышение установленного тайм-аута при перерыве последовательной связи (тайм-аута, задаваемого параметром 513).

При выборе вариантов с [1] по [5] реле 01 и реле 04 отключаются.

Если одновременно обрабатываются тайм-ауты других типов, преобразователь частоты расставит следующие приоритеты функциям обработки превышения тайм-аутов:

- 1. Параметр 318 Функция после тайм-аута
- 2. Параметр 346 Функция при отказе энкодера
- Параметр 514 Функция при перерыве последовательной связи.

#### Описание выбора:

Преобразователь частоты может произвести следующие действия: зафиксировать текущее значение выходной частоты, установить и зафиксировать заданное значение выходной частоты, остановиться, установить некоторое фиксированное значение выходной частоты (параметр 213), установить выходную частоту на максимум (параметр 202) или остановиться и сгенерировать ошибку.



Nº					
515	Задание %	(REFERENCE)	%	80 мс	
516	Единицы задания	(REFERENCE [UNIT])	Гц, Нм или об/мин	80 мс	
517	Обратная связь	(FEEDBACK)	Должна	80 мс	
			выбираться		
			с помощью		
			параметра 416		
518	Частота	(FREQUENCY)	Гц	80 мс	
519	Частота х Масштаб	(FREQUENCY X SCALE)	-	80 мс	
520	Ток	(MOTOR CURRENT)	A x 100	80 мс	
521	Крутящий момент	(TORQUE)	%	80 мс	
522	Мощность, кВт	(POWER (KW)	кВт	80 мс	
523	Мощность, л.с.	(POWER (HP)	HP (US)	80 мс	
524	Напряжение	(MOTOR VOLTAGE)	В	80 мс	
	электродвигателя				
525	Напряжение звена	(DC LINK VOLTAGE HIGH)	В	80 мс	
	пост. тока				
526	Температура	(MOTOR THERMAL)	%	80 мс	
	двигателя				
527	Температура VLT	(VLT THERMAL)	%	80 мс	
528	Цифровой вход	(DIGITAL INPUT)	Двоичный код	2 мс	
529	Зажим 53,	(ANALOG INPUT 53)	В	20 мс	
	аналоговый вход				
530	Зажим 54,	(ANALOG INPUT 54)	В	20 мс	
	аналоговый вход				
531	Зажим 60,	(ANALOG INPUT 60)	мА	20 мс	
	аналоговый вход	·			
532	Импульсное задание	(PULSE REFERENCE)	Гц	20 мс	
533	Внешнее задание %	(EXT. REFERENCE)		20 мс	
534	Слово состояния	(STATUS WORD [HEX])	Шестнадцати	20 мс	
			ричный код		
535	Мощность	(BR. ENERGY/2 MIN)	кВт		
	томожения/2 мин.	,			
536	Мощность	(BRAKE ENERGY/S)	кВт		
	торможения/сек	,			
537	Температура	(HEATSINK TEMP.)	°C	1,2 сен	
	радиатора	,			
538	Слово аварийной	(ALARM WORD [HEX])	Шестнадцати	20 мс	
	сигнализации		ричный код		
539	Управляющее слово	(CONTROLWORD [HEX])	Шестнадцати	2 мс	
	VLT	(	ричный код		
540	Слово	(WARN. WORD 1)	Шестнадцати	20 мс	
	предостережения,	(	ричный код		
	1				
541	 Расширенное	(EXT. STATUS WORD)	Шестнадцати	20 мс	
J	слово состояния,	(=)	ричный код	_00	
	шестнадцатиричное)		ри шый код		
557	Скорость двигателя,	(MOTOR RPM)	RPM	80 мс	
551	об/мин	(MOTOR IN M)	IXI IVI	OU IVIC	
558	Скорость двигателя	(MOTOR RPM X SCALE)		80 мс	



#### Функция:

Эти параметры можно считывать через порт последовательного канала связи и с помощью дисплея в режиме индикации, см. также параметры 009 - 012.

#### Описание выбора:

#### Задание %, параметр 515:

Показываемое значение соответствует полному заданию (сумме заданий дискретного входа/аналогового входа/предварительно заданной величины/задания по шине/фиксированного задания/захвата и замедления)

#### Единицы задания, параметр 516:

Задает величины, поступающие на выводы 17/29/53/54/60, в единицах, зависящих от выбора конфигурации параметра 100 (Гц, Нм мли об/мин) или в параметре 416. См. также параметры 205 и 416 при необходимости.

#### Обратная связь, параметр 517:

Показывает величину на зажимах 33/53/60 в соответствующих единицах/масштабе, выбранных в параметрах 414, 415 и 416.

#### Частота, параметр 518:

Показываемая величина соответствует действительной частоте двигателя  $f_M$  (без демпфирования резонанса).

#### Частота х масштаб, параметр 519:

Показываемая величина соответствует действительной частоте двигателя  $f_M$ (без демпфирования), умноженной на коэффициент (масштаб), установленный в параметре 008.

#### Ток двигателя, параметр 520:

Показываемая величина соответствует заданному току двигателя, измеряемому в виде среднего значения I<sub>RMS</sub>. Эта величина фильтруется, поэтому может пройти приблизительно 1,3 сеунды от момента изменения входной величины до изменения считываемого значения.

#### Момент, параметр 521:

Показываемая величина - это момент, действующий на валу электродвигателя, с учетом знака. Величина задается в процентах от номинального момента.

Между 160% током электродвигателя и моментом нет точной линейной зависимости по отношению к номинальному моменту. Некоторые электродвигатели развивают больший момент.

Следовательно, минимальное и максимальное значения будут зависеть от максимального тока двигателя, а также от используемого двигателя. Эта величина фильтруется, поэтому может пройти приб лиз. 1,3 сеунды от момента изменения входной величины до изменения считываемого значения.

#### Внимание:

Если настроечные параметры электродвигателя не соответствуют применяемому двигателю, считываемые величины будут неточными и могут стать отрицательными, даже если электродвигатель не вращается или создает положительный момент.

#### Мощность (кВт), параметр 522:

Показываемая величина вычисляется на основе действительных напряжений и токов электродвигателя.

Эта величина фильтруется, поэтому может пройти приблиз. 1,3 секунды от момента изменения входной величины до изменения считываемого значения.

#### Мощность (лс), параметр 523:

Показываемая величина вычисляется на основе действительных напряжений и токов электродвигателя.

Величина указывается в л.с.

Эта величина фильтруется, поэтому может пройти приблизительно 1,3 сеунды от момента изменения входной величины до изменения считываемого значения.

#### Напряжение двигателя, параметр 524:

Показываемая величина предсталяет собой расчетное значение, используемое для регулирования двигателя.

#### Напряжение звена пост. тока, параметр 525:

Показываемая величина является измеряемой величиной.

Эта величина фильтруется, поэтому может пройти приблизительно 1,3 сеунды от момента изменения входной величины до изменения считываемого значения.

#### Температура двигателя, параметр 526:

# Температура преобразователя VLT, параметр 527:

На дисплей выводятся только целые числа.

Цифровой вход, параметр 528:



Показываемая величина отображает состояние сигналов на 8 цифровых входах (16, 17, 18, 19, 27, 29, 32 и 33).

Считываемая величина является двоичным числом, и крайний левый разряд указывает состояние входа 16, в то время как крайний правый - состояние входа 33.

#### Зажим 53, аналоговый вход, параметр 529:

Показываемая величина отображает значение сигнала на зажиме 53.

Масштабирование (параметры 309 и 310) не влияет на считываемые величины. Мин. и макс. значения определяются регулировками смещениия и усиления аналого-цифрового преобразователя.

#### Зажим 54, аналоговый вход, параметр 530:

Показываемая величина отображает значение сигнала на зажиме 54.

Масштабирование (параметры 312 и 313) не влияет на считываемые величины. Мин. и макс. значения определяются регулировками смещениия и усиления аналого-цифрового преобразователя.

#### Зажим 60, аналоговый вход, параметр 531:

Показываемая величина отображает значение сигнала на зажиме 60.

Масштабирование (параметры 315 и 316) не влияет на считываемые величины. Мин. и макс. значения определяются регулировками смещениия и усиления аналого-цифрового преобразователя.

#### Импульсное задание, параметр 532:

Показываемая величина отображает любой импульсный сигнал задания в Гц, подключенный к цифровому входу.

#### Внешнее задание %, параметр 533:

Заданная величина указывает в процентах суммарное значение внешних сигналов задания (сумма аналоговых сигналов/задания по шине/импульсного задания).

#### Слово состояния, параметр 534:

Показывает слово состояния, передаваемое из преобразователя частоты через порт последовательного канала связи в шестнадцатиричном коде. См. Руководство по проектированию).

#### Мощность торможения/2 мин, параметр 535:

Показывает мощность торможения, поступающую во внешний тормозной резистор. Средняя

мощность рассчитывается на основе действительных данных в течение 120 сек.

#### Мощность торможения/сек, параметр 536:

Показывает заданную мощность торможения, передаваемую во внешний резистор. Устанавливается как мгновенная величина.

#### Температура радиатора, параметр 537:

Устанавливает заданную темпереатуру радиатора преобразователя частоты. Граница отключения составляет  $90 \pm 5$ °C, в то время как повторное включение происходит при  $60 \pm 5$ °C.

#### Слово аварийной сигнализации, параметр 538:

Устанавливает в шестнадцатиричном формате, имеется ли аварийная сигнализации в преобразователе частоты. Более полная информация приводится в разделе Слово предостережения 1, Расширенное слово состояния и Слово аварийной сигнализации.

#### Слово управления VLT, параметр 539:

Задает слово состояния, передаваемое в преобразователь частоты через порт последовательного канала связи в шестнадцатиричном коде. Болоее полная информация приводится в *Руководстве* по проектированию.

#### Слово предостережения, 1, параметр 540:

Устанавливает в шестнадцатиричном формате, имеется ли предупредительная сигнализация в преобразователе частоты. Более подробная информация приводится в разделе Слово предостережения 1, Расширенное слово состояния и слово Аварийной сигнализации.

## Расширенное слово состояния в шестнадцатиричном формате, параметр 541:

Устанавливает в шестнадцатиричном формате, имеется ли предостережение в преобразователе частоты.

Более подробная информация приводится в разделе Слово предостережения 1, Расширенное слово состояния и слово Аварийной сигнализации.

#### Скоорость двигателя (об/мин), параметр 557:

Величина на дисплее соответствует действительной скорости двигателя в об/мин. В разомкнутом контуре или в контуре регулирования параметров с замкнутой обратной связью скорость двигателя (об/мин) вычисляется. В режиме регулирования скорости с замкнутой обратной связью скорость двигателя измеряется.



## Скоорость двигателя (об/мин) х масштаб, параметр 558:

Величина на дисплее соответствует действительной скорости двигателя (об/мин), умноженной на коэффициент (масштабирования), установленный в параметре 008.

■ Ввод текста с помощью панели управления Выбрав текст для отображения на дисплее в параметрах 009 и 010, перейдите к параметру выбора строки дисплея (553 или 554) и нажмите кнопку CHANGE DATA Введите текст прямо в выбранную строку дисплея, используя кнопки со стрелками UP, DN & LEFT, RIGHT на панели управления.

С помощью кнопок UP и DN осуществляется прокрутка списка доступных символов. Кнопки со стрелками влево и вправо перемещают курсор по строке текста.

Для фиксации текста по окончании редактирования строки нажмите кнопку **OK**. Нажатие кнопки **CANCEL** приведет к стиранию введенного текста.

Доступными символами являются:

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z A† A? A... A" A– A? A‰ A? A™ A? . /-() 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 'пробел'

'пробел' является значением по умолчанию параметра 553 & 554. Для стирания введенный символ, его нужно заменить на 'пробел'.

#### 553 Текст 1 дисплея

#### (DISPLAY TEXT ARRAY 1)

#### Значение:

Не более 20 символов

#### Функция:

Здесь можно ввести текст длиной до 20 символов, который отображается в первой строке дисплея, если для параметра 010 Строка дисплея 1.1 было выбрано значение Текст на дисплее панели управления [27]. Пример отображаемого на дисплее текста:



#### Описание выбора:

Требуемый текст может быть введен с помощью интерфейса последовательной связи или с помощью клавиш со стрелками на панели управления.

#### 554 Строка 2 дисплея

#### (DISPLAY TEXT ARRAY 2)

#### Значение:

Макс. 8 символов

[XXXXXXXX]

#### Функция:

Здесь можно ввести текст длиной не более 8 символов, который отображается во второй строке дисплея, если для параметра 009 Строка 2 дисплея было выбрано значение Отображение текста, введенного с панели управления [29].

#### Описание выбора:

Требуемый текст может быть введен с помощью интерфейса последовательной связи или с помощью клавиш со стрелками на панели управления.

#### 580 - 582 Заданные параметры

#### (DEFINED PARAM.)

#### Значение:

Только чтение

#### Функция:

Три параметра содержат список всех определенных в VLT параметров. Каждый параметр содержит до 116 элементов (номеров параметров). Количество используемых параметров (580, 581, 582) зависит от соответствующей конфигурации VLT. Параметр с номером 0 соответствует окончанию списка.

#### Описание выбора:



#### ■ Технические функции

Параметр №	Описание Рабочие данные	Текст дисплея	Единица	Диапазон
600	Время работы в часах	(OPERATING HOURS)	Часы	0 - 130,000.0
601	Текущее время работы в часах	(RUNNING HOURS)	Часы	0 - 130,000.0
602	Счетчик кВч	(KWH COUNTER)	кВтч	0 - 9999
603	Число включений	(POWER UP's)	Кол-во	0 - 9999
604	Число случаев превышения температуры	(OVER TEMP's)	Кол-во	0 - 9999
605	Число случаев перенапряжения	(OVER VOLT'S)	Кол-во	0 - 9999

#### Функция:

Эти параметры можно считывать черз последовательный порт и с помощью дисплея в группе параметров.

#### Описание выбора:

#### Время работы в часах, параметр 600:

Показвает число часов, в течение которых преобразователь частоты был в работе. Эта величина обновляется в преобразователе частоты каждый час и сохраняется, когда преобразователь выключается.

#### Текущее время работы в часах, параметр 601:

Показывает число часов, которые проработал преобразователь частоты после переустановки в параметре 619.

Эта величина обновляется в преобразователе частоты каждый час и сохраняется, когда преобразователь выключается.

#### Счетчик кВтч, параметр 602:

Показывает энергию в кВтч, потребляемую от сети, в виде средней величины за один час. Сброс счетчика кВтч: Параметр 618.

#### Число включений, параметр 603:

Показывает число включений питания, подаваемого на преобразователь частоты.

# **Число случаев превышения температуры,** параметр 604:

Показывает число отказов, связанных с перегревом преобразователя частоты.

#### Число случаев перенапряжения, параметр 605:

Показывает число случаев перенапряжения в преобразователе частоты.



Параметр №	Описание Регистрация данных:	Текст дисплея	Ед. изм.	Диапазон
606	Цифровые входы	(LOG: DIGITAL INP)	Десятичный	0 - 255
607	Командное слово	(LOG: CONTROL WORD	Десятичный	0 - 65535
608	Слово состояния	(LOG: BUS STAT WD)	Десятичный	0 - 65535
609	Задание	(LOG: REFERENCE)	%	0 - 100
610	Обратная связь	(LOG: FEEDBACK)	Пар. 416	999,999.99 -
				999,999.99
611	Частота	(LOG: MOTOR FREQ.)	Гц	0.0 - 999.9
	электродвигателя			
612	Напряжение	(LOG: MOTOR VOLT)	вольт	50 - 1000
	электродвигателя			
613	Ток электродвигателя	(LOG: MOTOR CURR.)	Ампер	0.0 - 999.9
614	Напряжение звена	(LOG: DC LINK VOLT)	вольт	0.0 - 999.9
	пост. тока			

#### Функция:

С помощью этого параметра можно просмотреть до 20 регистрируемых данных, причем [0] соответствует последней регистрации, а [19] - самой старой регистрации. Регистрация данных выполняется каждые 160 мс, пока задан сигнал запуска. Если приходит сигнал останова, последние 20 записей данных остаются в памяти и могут быть выведены на дисплей. Это полезно, например, при техническом обслуживании после отключения преобразователя. Этот параметр можно считывать через последовательный порт и с помощью дисплея.

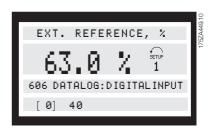
#### Описание выбора:

Номер записи данных указывается в квадратных скобках. [1]. Записи данных фиксируются, если происходит отключение, а затем удаляются при сбросе преобразователя частоты. Запись данных включена, пока вращается электродвигатель.

Журнал регистрации данных стирается, если происходит отключение преобразователя и данные удаляются при сбросе преобразователя частоты. Запись данных включена, пока вращается электродвигатель.

#### Цифровые входы, параметр 606:

Значение для цифровых входов задается в виде десятичного числа в диапазоне 0-255. Номер записи данных указывается в квадратных скобках: [1]



#### Управляющее слово, параметр 607:

Значение для управляющего слова задается в виде десятичного числа в диапазоне 0-65535.

#### Слово состояния, параметр 608:

Значение для слова состояния шины задается в виде десятичного числа в диапазоне 0-65535.

#### Задание в %, параметр 609:

Значение задания устанавливается в % в диапазоне 0 - 100%.

#### Обратная связь, параметр 610:

Эта величина устанавливается как параметризуемая обратная связь.

#### Выходная частота, параметр 611:

Значение частоты двигателя задается в виде частоты в диапазоне 0,0 - 999,9 Гц.

#### Выходное напряжение, параметр 612:

Значение напряжения двигателя задается в вольтах в диапазоне 50 -1000 В.

#### Выходной ток, параметр 613:

Значение тока двигателя задается в амперах в диапазоне 0,0 -999,9 А.

#### Напряжение звена пост. тока, параметр 614:

Значение напряжения звена пост. тока задается в вольтах в диапазоне 0,0 -999,9 В.



#### 615 Регистрация отказов: код ошибки

#### (F.LOG: ERROR COD)

#### Значение:

[Индекс 1 - 10]

Код

ошибки - число из интервала 0 - 44

#### Функция:

Этот параметр позволяет узнать причину аварийного отключения.

Хранятся 10 регистрационных значений (0-10). Наименьший номер (1) соответствует самому позднему/наиболее часто сохраняемому значению данных, наибольший номер (10) - самому старому значению.

#### Описание выбора:

Представляет собой числовой код, в котором номер отключения соответствует коду аварийной ситуации из таблицы в разделе *Предупреждения* и аварийные сигналы.

После ручной инициализации произведите сброс журнала отказов.

#### 616 Регистрационная информация об отказе: Время

#### (F.LOG: TIME)

#### Значение:

[Индекс 1 - 10]

#### Функция:

Данный параметр позволяет узнать общее количество часов работы до возникновения сбоя. Хранятся 10 регистрационных значений (0-10). Наименьший номер [1] соответствует самому позднему/наиболее часто сохраняемому значению данных, тогда как наибольший номер [10] - самому старому значению.

#### Описание выбора:

Выводится одно из значений по выбору. Диапазон значений: 0,0 - 9999,9. После инициализации произведите сброс регистрационной информации об отказе.

#### 617 Регистрационная информация об отказе: Значение

(F.LOG: VALUE)

#### Значение:

[Индекс 1 - 10]

#### Функция:

Этот параметр позволяет узнать, при каких величинах тока или напряжения произошел сбой.

#### Описание выбора:

Данные выводятся как одно значение. Диапазон значений: 0.0 - 999.9. После инициализации произведите сброс регистрационной информации об отказе.

#### 618 Сброс счетчика киловатт-часов

#### (RESET KWH COUNT)

#### Значение:

Сброс не требуется (DO NOT RESET) [0] Сброс (RESET COUNTER) [1]

#### Функция:

Сброс в ноль счетчика киловатт-часов (параметр 602).

#### Описание выбора:

Если был выбран *Сброс* [1], то при нажатии клавиши [ОК] обнуляется счетчик киловатт-часов преобразователя частоты. Этот параметр не может быть выбран через последовательный порт RS 485.

#### Внимание:

Сброс осуществляется по нажатию клавиши [OK].

#### 619 Сброс счетчика наработанных часов

#### (RESET RUN.RESET RUN. HOUR)

#### Значение:

Сброс не требуется (DO NOT RESET) Сброс (RESET COUNTER) [0] [1]

#### Функция:

Сброс в ноль счетчика наработанных часов (параметр 601).

#### Описание выбора:

Если был выбран*Сброс* [1], то при нажатии клавиши [OK] обнуляется счетчик наработанных часов преобразователя частоты. Этот



параметр не может быть выбран через последовательный порт RS 485.



#### Внимание:

Сброс осуществляется по нажатию клавиши [OK].

# 620 Режим работы (OPERATION MODE)

#### Значение:

★Нормальное функционирование
 (NORMAL OPERATION) [0]
 Функционирование с отключенным инверторо0м
 (OPER. W/INVERT.DISAB) [1]
 Тест платы управления
 (CONTROL CARD TEST) [2]
 Инициализация (INITIALIZE) [3]

#### Функция:

Помимо обычных функций, данный параметр может быть использован в двух разных тестах. Кроме того, могут быть инициализированы все параметры (кроме параметров 603-605).



#### Внимание:

Для задействования данной функции нужно выключить и затем включить питание преобразователя частоты.

#### Описание выбора:

Для работы в обычном режиме в выбранном применении электродвигателя, нужно выбрать Нормальное функционирование [0] Функционирование с дезактивированным инвертором [1] выбирается, если требуется осуществлять управление посредством воздействия управляющим сигналом на плату упарвления и ее функции - без инверторного привода электродвигателя.

Тест платы управления [2] - выбирается, если требуется управление аналоговыми и цифровыми выходами, а так же аналоговыми и цифровыми релейными выходами и необходимо управляющее напряжение +10 В.Для тестирования нужен испытательный разъем со внутренними соединениями.

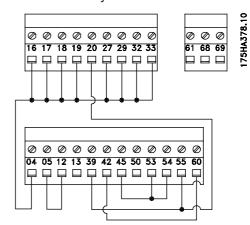
Для тестирования платы управления выполните следующие операции:

- 1. Выберите Тест платы управления.
- 2. Отключите питание и подождите, когда погаснет подсветка дисплея.
- 3. Вставьте тестовую заглушку (см. ниже).

- 4. Подключите сеть питания.
- 5. Преобразователь частоты ожидает нажатия клавиши [OK] (если нет панели управления, установите режим *Нормальное функционирование* когда преобразователь частоты будет запущен).
- 6. Проводите различные тесты.
- 7. Нажмите клавишу [ОК].
- 8. Параметр 620 автоматически устанавливается в значение *Нормальное функционироание*.

При отказе во время испытания преобразователь частоты зацикливается. Замените плату управления.

Тестовые заглушки:



Если требуется заводская регулировка блока, без переустановки параметров 500, 501 + 600 - 605 + 615 - 617, следует выбрать *Инициализация* [3].



#### Внимание:

Для осуществления инициализации электродвигатель должен быть предварительно остановлен.

Последовательность операций в случае инициализации:

- 1. Выберите режим инициализации.
- 2. Нажмите клавишу [ОК].
- 3. Отключите питание и подождите, когда погаснет подсветка дисплея.
- 4. Подключите сеть питания.

Можно произвести инициализацию вручную, удерживая три клавиши одновременно с включением напряжения сети. При инициализации устанавливаются заводские значения всех параметров, кроме 600-605. Последовательность операций при произведении инициализации вручную:

1. Отключите напряжение сети питания и подождите, когда погаснет подсветка дисплея.

★ = заводская установка . () = текст на дисплее [] = значение, используемое при связи через последовательный порт



- 2. Удерживая клавиши [DISPLAY/STA-TUS]+[MENU]+[OK], подключите сеть питания. Теперь на дисплее отображается сообщение MANUAL INITIALIZE.
- 3. Сообщение UNIT READY на дисплее говорит о том, что преобразователь частоты был инициализирован.

Параметр №	Описание Паспортная табличка	Текст дисплея
621	Тип VLT	(VLT TYPE)
622	Секция питания	(POWER SECTION)
623	Номер для заказа VLT	(VLT ORDERING NO)
624	Версия программного обеспечения	(SOFTWARE VERSION)
625	Идентификационный номер LCP	(SOFTWARE VERSION)
626	Идентификационный номер базы данных	(PARAM DB ID)
627	Идентификационный номер секции питания	(POWER UNIT DB ID)
628	Тип дополнительного устройства	(APP. OPTION)
629	Номер для заказа дополнительного устройства	(APP. ORDER NO)
630	Тип варианта связи	(COM. OPTION)
631	Номер для заказа варианта связи	(COM. ORDER NO)

#### Функция:

Основные данные блока можно считать с помощью дисплея или через порт последовательного канала связи.

#### Описание выбора:

#### Тип VLT, параметр 621:

Тип показывает типоразмер блока и его основные функции.

Например: VLT 5008 380-500 V.

#### Секция питания, параметр 622:

Секция питания устанавливает заданный блок питания, который должен использоваться. Например: Расширенный с тормозом.

#### Номер для заказа VLT, параметр 623:

Номер для заказа указывает номер интересующего типа преобразователя VLT.

Например: 175Z0072.

## Версия программного обеспечения, параметр 624:

Версия программного обеспечения задана номером версии. Например: V 3,10.

## Идентификационный номер LCP, параметр 625:

Основные данные блока можно считать с помощью дисплея или через порт последовательного канала связи.

Например: ID 1,42 2 kB.

## Идентификационный номер базы данных, параметр 626:

Основные данные блока можно считать с помощью дисплея или через порт последовательного канала связи.

Наприм ер: ID 1,14.

## Секция питания, идентификационный номер, параметр 627:

Основные данные блока можно считать с помощью дисплея или через порт последовательного канала связи.

Например: ID 1,15.

## Тип дополнительного устройства, параметр 628:

Указывает тип дополнительного устройства, устанавливаемого с преобразователем частоты.

## Номер для заказа дополнительного устройства, параметр 629:

Задает номер для заказа дополнительного устройс ва.

#### Тип варианта связи, параметр 630:

Задает тип модуля связи, устанавливаемого с преобразователем частоты.

#### Номер заказа варианта связи, параметр 631:

Задает номер для заказа варианта связи.



#### Внимание:

Параметры 700-711 релейной платы активизированы только в том случае, если на VLT 5000 установлена

дополнительная релейная плата.

700	Реле 6, функция		
	(RELAY6 FUNCTION)		
703	Реле 7, функция		

(RELAY7 FUNCTION)

706 Реле 8, функция

(RELAY8 FUNCTION)

709 Реле 9, функция

(RELAY9 FUNCTION)

#### Функция:

Данный выход функционирует как релейный переключатель. Выходы реле 6/7/8/9 могут быть использованы для определения состояния и выявления предупредительных сигналов. Реле включается при выполнении условий, наложенных на значения соответствующих данных. Программирование включения/выключения

Программирование включения/выключения осуществляется через параметры 701/704/707/710 Реле 6/7/8/9, Задержка включения и параметры 702/705/708/711 Реле 6/7/8/9, Задержка выключения.

#### Описание выбора:

Выбор данных, контакты - см. в параметрах 319 - 326.

701	Реле 6, задержка включения
	(RELAY6 ON DELAY)

704 Реле 7, задержка включения

(RELAY7 ON DELAY)

707 Реле 8, задержка включения

(RELAY8 ON DELAY)

710 Реле 9, задержка включения

(RELAY9 ON DELAY)

#### Значение:

0 -600 c.

★ 0 c.

#### Функция:

Этот параметр позволяет ввести временную задержку автоматического включения реле 6/7/8/9 (зажимы 1-2).

#### Описание выбора:

Введите требуемое значение.

702 Реле 6, задержка выключения

(RELAY6 OFF DELAY)

705 Реле 7, задержка выключения

(RELAY7 OFF DELAY)

708 Реле 8, задержка выключения

(RELAY8 OFF DELAY)

711 Реле 9, задержка выключения

(RELAY9 OFF DELAY)

#### Значение:

0 -600 c.

**★** 0 c.

#### Функция:

Этот параметр используется для введения временной задержки автоматического выключения реле 6/7/8/9 (зажимы 1-2).

#### Описание выбора:

Введите требуемое значение.

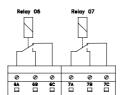
#### ■ Электрическая установка релейной платы

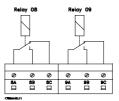
Реле подключаются как показано ниже.

Relay 6-9:

А-В замкнуто, А-С разомкнуто

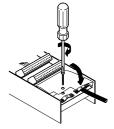
Макс. напряжение - 240 В~, сила тока - 2 А.





Двойная изоляция обеспечивается, если полимерная пленка установлена как показано ниже (см. рис.)





175HA475.10

🛊 = заводская установка . () = текст на дисплее [] = значение, используемое при связи через последовательный порт



Верезоратор   Верозоратор   Верезоратор   Верезоратор	Выходы	номер зажима	Реле	Реле	Реле	Реле
Sherwane         (NO OPERATION)         (0<			06	07	80	09
Функциям отсутствует         (NO OPERATION)         (0]         (0]         (0]         (0]         (0]         (0]         (0]         (0]         (0]         (1]         (2] <th< th=""><th></th><th>параметр</th><th>700</th><th>703</th><th>706</th><th>709</th></th<>		параметр	700	703	706	709
Готовность у управлению (СОNTROL READY) (11 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 1	Значение:					
Сигнал готовности         (UNIT READY)         (2) ж         (2) 1         (2) 1         (2) 1         (2) 1         (2) 1         (2) 1         (2) 1         (3) 3         (	Функция отсутствует	(NO OPERATION)	[0]	[0]	[0]	[0]
Сигнал готовности - дистанционное управление         (UNIT READY/REM CTRL)         (3)         (3)         (3)         (3)         (3)         (3)         (3)         (4)         (7)	Готовность к управлению	(CONTROL READY)	[1]	[1]	[1]	[1]
Випочен, предупредительных сигналов нет (ENABLE/NO WARNING) [4] [4] [4] [4] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7] [7	Сигнал готовности	(UNIT READY)	[2] 🖈	[2]	[2]	[2]
Работа         (VLT RUNNING)         [5]         [5]         [6]         [7]	Сигнал готовности - дистанционное управление	(UNIT READY/REM CTRL)	[3]	[3]	[3]	[3]
Работа, предупредительных сигналов нет         (RUNNING/NO WARNING)         (6)         (6)         (6)         (6)         (7)	Включен, предупредительных сигналов нет	(ENABLE/NO WARNING)	[4]	[4]	[4]	[4]
Работа в пределах дивлазона, предупредительных сигналов         (RUN IN RANGE/NO WARN)         (7)         <	Работа	(VLT RUNNING)	[5]	[5]	[5]	[5]
Нет Работа с опорным значением сигнала, предупредительных сигнала вет (RUN ON REFINO WARN)  (В)	Работа, предупредительных сигналов нет	(RUNNING/NO WARNING)	[6]	[6]	[6]	[6]
Работа с опорным значением сигнала, предупредительных сигнала (АLARM)         (8		(RUN IN RANGE/NO WARN)	[7]	[7]	[7]	[7]
Отказ         (ALARM)         [9]         [9]         [9]         [9]         [9]         [9]         [9]         [9]         [9]         № <t< td=""><td></td><td>налов нет (RUN ON REF/NO WARN)</td><td>[8]</td><td>[8]</td><td>[8]</td><td>[8]</td></t<>		налов нет (RUN ON REF/NO WARN)	[8]	[8]	[8]	[8]
Отказ или предупредительный сигнал         (ALARM OR WARNING)         [10]         [10]         [10]         (1)           Предельный крутяций момент         (TORQUE LIMIT)         [11]         [11]         [11]         [11]         [12]         [13]	71.01.	,				[9]
Вые диапазона тока         (OUT OF CURRENT RANGE)         [12]         [13]	Отказ или предупредительный сигнал	(ALARM OR WARNING)	[10]	[10]	[10]	~
Выходной ток выше I low         (ABOVE CURRENT, LOW)         [13]         [13]         [13]         [13]         [13]         [13]         [13]         [13]         [13]         [13]         [13]         [13]         [13]         [13]         [13]         [14]         [15] </td <td>Предельный крутящий момент</td> <td>(TORQUE LIMIT)</td> <td>[11]</td> <td>[11]</td> <td>[11]</td> <td>[11]</td>	Предельный крутящий момент	(TORQUE LIMIT)	[11]	[11]	[11]	[11]
Выходной ток ниже I high         (BELOW CURRENT, HIGH)         [14]	Вне диапазона тока	(OUT OF CURRENT RANGE)	[12]	[12]	[12]	[12]
Вне частотного диапазона         (OUT OF FREQ RANGE)         [15]         (15]         (15] </td <td>Выходной ток выше I low</td> <td>(ABOVE CURRENT, LOW)</td> <td>[13]</td> <td>[13]</td> <td>[13]</td> <td>[13]</td>	Выходной ток выше I low	(ABOVE CURRENT, LOW)	[13]	[13]	[13]	[13]
Выше flow         (ABOVE FREQUENCY LOW)         [16]         [17]         <	Выходной ток ниже I high	(BELOW CURRENT, HIGH)	[14]	[14]	[14]	[14]
Ниже f high         (BELOW FREQUENCY HIGH)         [17]	Вне частотного диапазона	(OUT OF FREQ RANGE)	[15]	[15]	[15]	[15]
Вне диапазона обратной связи         (OUT OF FREQ RANGE)         [18]         [20]         [20]         [20]         [20]         [20]         [2	Выше f low	(ABOVE FREQUENCY LOW)	[16]	[16]	[16]	[16]
Выше нижн. границы обратной связи         (ABOVE FDBK, LOW)         [19]         [20]         [20]         [20]         [20]         [20]         [20]         [20]         [20]         [21]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [24] <th< td=""><td>Ниже f high</td><td>(BELOW FREQUENCY HIGH)</td><td>[17]</td><td>[17]</td><td>[17]</td><td>[17]</td></th<>	Ниже f high	(BELOW FREQUENCY HIGH)	[17]	[17]	[17]	[17]
Ниже верхн. границы обратной связи         (BELOW FDBK, HIGH)         [20]         <	Вне диапазона обратной связи	(OUT OF FREQ RANGE)	[18]	[18]	[18]	[18]
Предупредительный сигнал о перегреве         (THERMAL WARNING)         [21]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [22]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [23]         [24]	Выше нижн. границы обратной связи	(ABOVE FDBK, LOW)	[19]	[19]	[19]	[19]
Готовность - предупредительных сигналов о перегреве нет         (READY &NOTHERM WARN)         [22]         [23]         [24]         [25]	Ниже верхн. границы обратной связи	(BELOW FDBK, HIGH)	[20]	[20]	[20]	[20]
Тотовность - дистанционное управление - предупредительных сигналов о тепловой нагрузке нет. (REM RDY&NO [23] [23] [23] [23] [23] [23] [23] [23]	Предупредительный сигнал о перегреве	(THERMAL WARNING)	[21]	[21]	[21]	[21]
ТНЕКМWAR)  Готовность - напряжение сети в пределах диапазона (RDY NO OVER/UNDERVOL) [24] [24] [24] [24] [24]  Реверс (REVERSE) [25] [25] [25] [25] [25]  Шина последовательной связи в норме (ВUS ОК) [26] [26] [26] [26] [26]  Предельный крутящий момент и останов (TORQUE LIMIT AND STOP) [27] [27] [27] [27] [27]  Торможение, предупредительных сигналов нет (BRAKE NO WARNING) [28] [28] [28] [28] [28]  Готовность тормоза, сбоев нет (BRAKE RDY (NO FAULT)) [29] [29] [29] [29]  Отказ тормоза (BRAKE FAULT (IGBT)) [30] [30] [30] [30]  Реле 123 (RELAY 123) [31] [31] [31] [31]  Управление механическим тормозом (MECH. BRAKE CONTROL) [32] [32] [32] [32]  Бит 11/12 командного слова (СТRL WORD BIT 11/12) [33] [33] [33] [33]  Расширенное управление механическим тормозом (EXT. MECH. BRAKE) [34] [34] [34] [34]  Защитная блокировка (SAFETY INTERLOCK) [35] [50] ★ [50]	Готовность - предупредительных сигналов о перегреве нет	(READY &NOTHERM WARN)	[22]	[22]	[22]	[22]
Реверс       (REVERSE)       [25]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [27] </td <td></td> <td>сигналов о тепловой нагрузке нет. (REM RDY&amp;NO</td> <td>[23]</td> <td>[23]</td> <td>[23]</td> <td>[23]</td>		сигналов о тепловой нагрузке нет. (REM RDY&NO	[23]	[23]	[23]	[23]
Реверс       (REVERSE)       [25]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [26]       [27] </td <td>Готовность - напряжение сети в пределах диапазона</td> <td>(RDY NO OVER/UNDERVOL)</td> <td>[24]</td> <td>[24]</td> <td>[24]</td> <td>[24]</td>	Готовность - напряжение сети в пределах диапазона	(RDY NO OVER/UNDERVOL)	[24]	[24]	[24]	[24]
Предельный крутящий момент и останов (TORQUE LIMIT AND STOP) [27] [27] [27] [27] Торможение, предупредительных сигналов нет (BRAKE NO WARNING) [28] [28] [28] [28] [28] Готовность тормоза, сбоев нет (BRAKE RDY (NO FAULT)) [29] [29] [29] [29] Отказ тормоза (BRAKE FAULT (IGBT)) [30] [30] [30] [30] [30] Реле 123 (RELAY 123) [31] [31] [31] [31] Управление механическим тормозом (MECH. BRAKE CONTROL) [32] [32] [32] [32] Бит 11/12 командного слова (CTRL WORD BIT 11/12) [33] [33] [33] [33] Расширенное управление механическим тормозом (EXT. MECH. BRAKE) [34] [34] [34] [34] Защитная блокировка (SAFETY INTERLOCK) [35] [35] [35] [35]	Реверс	(REVERSE)				
Торможение, предупредительных сигналов нет (BRAKE NO WARNING) [28] [28] [28] [28] [28] [70 говность тормоза, сбоев нет (BRAKE RDY (NO FAULT)) [29] [29] [29] [29] [29] [29] [29] [29]	Шина последовательной связи в норме	(BUS OK)	[26]	[26]	[26]	[26]
Готовность тормоза, сбоев нет (BRAKE RDY (NO FAULT)) [29] [29] [29] [29] [29] Отказ тормоза (BRAKE FAULT (IGBT)) [30] [30] [30] [30] [30] [30] [30] [30]	Предельный крутящий момент и останов	(TORQUE LIMIT AND STOP)	[27]	[27]	[27]	[27]
Отказ тормоза       (BRAKE FAULT (IGBT))       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [30]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [32]       [32]       [32]       [32]       [32]       [32]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [34] <td>Торможение, предупредительных сигналов нет</td> <td>(BRAKE NO WARNING)</td> <td>[28]</td> <td>[28]</td> <td>[28]</td> <td>[28]</td>	Торможение, предупредительных сигналов нет	(BRAKE NO WARNING)	[28]	[28]	[28]	[28]
Реле 123       (RELAY 123)       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [31]       [32]       [32]       [32]       [32]       [32]       [32]       [32]       [32]       [32]       [32]       [32]       [32]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [34]       [3	Готовность тормоза, сбоев нет	(BRAKE RDY (NO FAULT))	[29]	[29]	[29]	[29]
Управление механическим тормозом (MECH. BRAKE CONTROL) [32] [32] [32] [32] [32] Бит 11/12 командного слова (CTRL WORD BIT 11/12) [33] [33] [33] [33] [33] [33] [33] [33	Отказ тормоза	(BRAKE FAULT (IGBT))	[30]	[30]	[30]	[30]
Бит 11/12 командного слова       (СТRL WORD BIT 11/12)       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [34]	Реле 123	(RELAY 123)	[31]	[31]	[31]	[31]
Бит 11/12 командного слова       (СТRL WORD BIT 11/12)       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [33]       [34]	Управление механическим тормозом	(MECH. BRAKE CONTROL)				
Расширенное управление механическим тормозом       (ЕХТ. МЕСН. BRAKE)       [34]       [34]       [34]       [34]       [34]         Защитная блокировка       (SAFETY INTERLOCK)       [35]       [35]       [35]       [35]         Сеть питания включена       (MAINS ON)       [50]       [50]       [50]       \$ [50]	Бит 11/12 командного слова	(CTRL WORD BIT 11/12)				
Защитная блокировка       (SAFETY INTERLOCK)       [35]       [35]       [35]       [35]         Сеть питания включена       (MAINS ON)       [50]       [50]       [50]       ★ [50]	Расширенное управление механическим тормозом					
Сеть питания включена     (MAINS ON)     [50]     [50]     ★ [50]	Защитная блокировка	(SAFETY INTERLOCK)				
	Сеть питания включена	(MAINS ON)				
	Работа электродвигателя	(MOTOR RUNNING)				

#### Функция:

#### Описание выбора:

Описание выбора см. в параметре 319.

Сеть питания включена [50], имеет такую же логическую функцию, что и *Работа* [5].

★ = заводская установка . () = текст на дисплее [] = значение, используемое при связи через последовательный порт



Рабочий ход электродвигателя [51], имеет такую же логическую функцию, что и Управление механическим тормозом [32]



#### ■ Поиск и устранение неисправностей

#### Признаки

### Как следует поступать

## 1. Электродвигатель вращается неравномерно

Если двигатель вращается неравномерно, но сигнал неисправности не выдан, то причиной может быть неправильная настройка преобразователя частоты. Отрегулируйте настроечные параметры электродвигателя. Если двигатель при новых навстроечных параметрах вращается неравномерно, обратитесь в Dabfoss.

#### 2. Двигатель не вращается

Проверьте наличие подсветки дисплея.

Если подсветка имеется, проверьте, есть ли сообщение о неисправности на дисплее. Если да, просмотрите *раздел Предостережения*, если нет, обратитесь к признаку 5. Если отсутствует подсветка, проверьте, подключен ли преобразователь частоты к сетевому питанию. Если да, обратитесь к признаку 4.

#### 3. Двигатель не тормозится

Обратитесь к разделу Управление с помощью функции торможения

## 4. Нет сообщений или нет подсветки дисплея

Проверьте, не перегорели ли предохранители преобразователя частоты.

Если нет, проверьте не перегружена ли плата управления. Если это так, отсоедините все штепсельные разъемы сигналов управления на плате управления и проверьте, не пропадет ли неисправность.

Если да, убедитесь в отсутствии короткого замыкания

источника 24 В.

Если нет, обратитесь за помощью в Danfoss.

# 5. Двигатель остановлен, дисплей засвечен, но нет отчета о неисправности

Включите преобразователь частоты, нажав кнопку [START]

на панели управления.

Проверьте, не "заморожен" ли дисплей, т. е. состояние дисплея не может изменяться или он не определен.

Если да, проверьте используются ли экранированные кабели и правильно ли они подключены.

Если нет, проверьте, что двигатель подключен и все его фазы целы.

Преобразователь частоты должен быть установлен в режим работы с местным заданием:

Параметр 002 = Местное управление

Параметр 003 = желаемое значение задания < newline/>Подключите напряжение 24 В = к зажиму 27. Задание изменяется при нажатии на клавиши '+' или '-'

Вращается ли электродвигатель?

Если да, проверьте подходят ли сигналы управления к плате

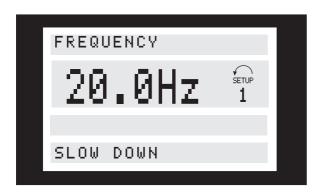
управления.

Если нет, обратитесь за помощью в Danfoss.



#### ■ Дисплей - Сообщения о состоянии

Сообщения о состоянии появляются в 4-й строке дисплея, см. пример ниже. Сообщение о состоянии удерживается на дисплее примерно 3 секунды.



# Запуск по часовой стрелке/против часовой стрелки (START FORW./REV):

Данные на дискретных входах противоречат значениям параметров.

#### Замедление (SLOW DOWN)

Выходная частота преобразователя частоты ограничена величиной, выраженной в процентах, выбираемой в параметре 219.

#### Увеличение (CATCH UP):

Выходная частота преобразователя частоты увеличивается в соответствии с величиной в процентах, заданной в параметре 219.

# Высокий сигнал обратной связи (FEEDBACK HIGH):

Сигнал обратной связи выше, чем значение, заданное в параметре 228. Сообщение появляется только при вращении электродвигателя.

## Низкий сигнал обратной связи (FEED-BACK LOW):

Сигнал обратной связи ниже, чем значение, заданное в параметре 227. Это сообщение появляется только при вращении электродвигателя.

## Высокая выходная частота (FRE-QUENCY HIGH):

Выходная частота больше, чем значение, заданное в параметре 226. Это сообщение появляется только при вращении электродвигателя.

#### Низкая выходная частота (FREQUENCY LOW):

Выходная частота меньше, чем задана в параметре 225. Это сообщение появляется только при вращении электродвигателя.

#### Большой выходной ток (CURRENT HIGH):

Выходной ток больше, чем значение, заданное в параметре 224. Это сообщение появляется только при вращении электродвигателя.

#### Низкий выходной ток (CURRENT LOW):

Выходной ток меньше, чем значение, заданное в параметре 223. Сообщение появляется только при вращении электродвигателя.

#### Торможение макс. (BRAKING MAX):

Тормоз работает.

Оптимальное торможение достигается, когда превышено значение параметра 402 *Предел мощности торможения*, кВт.

#### Торможение (BRAKING):

Тормоз работает.

#### Режим линейного изменения (REM/ RAMPING):

Дистанционное управление задано параметром 002, и выходная частота изменяется в соответствии с заданной скоростью линейного изменения.

## Режим линейного изменения (LOCAL/ RAMPING):

*Местиное управление* выбрано параметром 002, и выходная чатота изменяется в соответствии с заданной скоростью линейного изменения.

## Вращение, местное управление (LOCAL/RUN OK):

Местное управление выбрано параметром 002, и команда пуска подается либо на вывод 18 (START или LATCHED START, параметр 302), либо на вывод 19 (параметр 303 START REVERSE).

## Вращение, дистанционное управление (REM/RUN OK):

Дистанционное управление выбрано параметром 002, и команда пуска подается на вывод 18 (START или LATCHED START, параметр 302) или на вывод 19 (параметр 303 START REVERSE), либо по последовательной шине.

## VLT готов, дистанционное управление (REM/UNIT READY):

Дистанционное управление выбрано с помощью параметра 002, а инверсный *Останов* 



*выбегом* параметром 304, и на выводе 27 устанавлено напряжение 0 В.

## VLT готов, местное управление (LO-CAL/UNIT READY):

Местное управление выбрано с помощью параметра 002, а Останов выбегом, инверсный параметром 304, и на выводе 27 установлено напряжение 0 В.

#### Быстрый останов, дистанционное управление (REM/QSTOP):

Дистанционное управление выбрано параметром 002, и частотный преобразователь остановился по сигналу быстрого останова на выводе 27 (или возможно через порт последовательного канала связи).

## Быстрый останов, местное управление (LOCAL/ QSTOP):

Местное управление выбрано параметром 002, и частотный преобразователь остановился по сигналу быстрого останова на выводе 27 (или возможно через порт последовательного канала связи).

## Останов с подачей пост. тока, дистанционное управление (REM/DC STOP):

Дистанционное управление выбрано параметром 002, и частотный преобразователь остановился по сигналу останова пост. током на дискретном входе (или возможно через порт последовательного канала связи).

# Торможение пост. током, местное управление (LOCAL/ DC STOP):

Местиное управление управление выбрано параметром 002, и частотный преобразователь остановился по сигналу торможения пост. током на выводе 27 (или возможно через порт последовательного канала связи).

## Останов, дистанционно управляемый (REM/STOP):

Дистанционное управление выбрано параметром 002, и частотный преобразователь остановился по сигналу с панели управления или по сигналу на дискретном входе (или возможно через порт последовательного канала связи).

#### Останов, местное управление (LOCAL/ STOP):

Местное управление выбрано параметром 002, и частотный преобразователь остановился по сигналу с панели управления или по сигналу на дискретном входе (или возможно через порт последовательного канала связи).

## Останов LCP, дистанционное управление (REM/LCP STOP):

Дистанционное управление выбрано параметром 002, и частотный преобразователь остановился по сигналу с панели управления. Сигнал движения по инерции на выводе 27 имеет высокий уровень.

## Останов LCP, местное управление (LOCAL/LCP STOP):

Местиное управление Івыбрано параметром 002, и частотный преобразователь остановился по сигналу с панели управления. Сигнал движения по инерции на выводе 27 имеет высокий уровень.

#### Дежурный режим (STAND BY):

Дистанционное управление выбирается параметром 002. Частотный преобразователь включится, когда на его зискретный вход поступит сигнал запуска (или через порт последовательного канала связи).

## Зафиксировать выходную частоту (FREEZE OUTPUT):

Дистанционное управление выбрано параметром 002 вместе с Зафиксировать задание в параметре 300, 301, 305, 306 или 307, и соответствующие выводы (16, 17, 29, 32 или 33) были активизированы (или возможно через порт последовательного канала связи).

## Режим фиксации, дистанционное управление (REM/RUN JOG):

Дистанционное управление выбрано параметром 002, а Фиксация частотыв параметре 300, 301, 305, 306 или 307, и соответствующий вывод (16, 17, 29, 32 или 33) был активизирован (или возможно через порт последовательного канала связи).

## Режим фиксации, местное управление (LOCAL/ RUN JOG):

Местное управление выбрано параметром 002, а Фиксация частоты в параметре 300, 301, 305, 306 или 307, и соответствующие выводы (16, 17, 29, 32 или 33) были активизированы (или возможно через порт последовательного канала связи).

## Регулирование перегрузки по напряжению (OVER VOLTAGE CONTROL):

Напряжение промежуточного звена частотного преобразователя слишком большое. Преобразователь частоты пытается избежать отключения путем увеличения выходной частоты. Эта функция включается в параметре 400.



## Автоматическая адаптация электродвигателя (AUTO MOTOR ADAPT):

Осуществляется автоматическая адаптация к двигателю.

## Проверка тормоза завершена (BRAKECHECK OK):

Проверка тормоза, включающая проверку тормозного резистора и транзистора прошла успешно.

## Быстрый разряд завершен (QUICK DISCHARGE OK):

Быстрый разряд успешно завершен.

#### Исключения XXXX (EXCEPTIONS XXXX):

Микропроцессор платы управления прекратил работу, и преобразователь частоты выведен из действия. Причиной могут быть помехи в кабелях сети, двигателя и кабелях управления, приводящие к прекращению работы микропроцессора на плате управления. Проверьте правильность подключения этих кабелей с учетом требований электромагнитной совместимости.

## Останов с замедлением в режиме работы по выделенной шине (OFF1):

OFF1 означает, что привод останавливается при линейном уменьшении частоты. Команда для останова была задана по выделенной шине или через порт последовательного канала связи RS485 ( выберите полевую магистраль в параметре 512).

## Останов выбегом в режиме работы по выделенной шине (OFF2):

OFF2 означает, что привод останавливается по инерции. Команда для останова была задана по выделенной шине или через порт последовательного канала связи RS485 (выберите полевую магистраль в параметре 512).

# Быстрый останов в режиме работы по выделенной шине (OFF3):

OFF3 означает, что привод останавливается путем быстрого останова. Команда для останова была задана по выделенной шине или через порт последовательного канала связи RS485 (выберите полевую магистраль в параметре 512).

#### Запуск невозможен (START INHIBIT):

Привод находится в режиме работы по выделенной шине. Должны быть активизированы OFF1, OFF2 или OFF3. Для того, чтобы стал

возможен запуск, необходимо переключить OFF1 (OFF1 устанавливается из 1 в 0 и из 0 в 1).

#### Не готов к работе (UNIT NOT READY):

Привод находится в режиме работы по выделенной шине (параметр 512). Привод не готов к работе, поскольку бит 00, 01 или 02 в слове управления равен "0", привод отключен или отсутствует сетевое питание (можно видеть только в блоках с питанием 24 В =).

#### Готов к работе (CONTROL READY):

Привод готов к работе. В блоках с раширенными возможностями, снабженных источником питания 24 В =, такое сообщение появляется также при отсутствии сетевого питания.

# Фиксированная частота, устанавливаемая посредством последовательной связи, дистанционное управление (REM/RUN BUS JOG1):

Дистанционное управление выбрано параметром 002, а выделенная шина - параметром 512. Фиксированная частота, устанавливаемая посредством последовательной связи задана по выделенной шине или по шине последовательного канала связи.

# Фиксированная частота, устанавливаемая посредством последовательной связи, дистанционное управление (REM/RUN BUS JOG2):

Дистанционное управление выбрано параметром 002, а выделенная шина - параметром 512. Фиксированная частота, устанавливаемая посредством последовательной связи задана по выделенной шине или по шине последовательного канала.



#### ■Предупреждения и аварийные сигналы

В таблице приведены различные сигналы предупредительной и аварийной сигнализации и показано, какие неисправности приводят к блокировке преобразователя частоты. После Отключения с блокировкой необходимо отключить преобразователь от сети и устранить неисправность. Прежде чем привод будет готов к работе, снова включите сетевое питание и произведите сброс преобразователя частоты в исходное состояние.

Если крестиком отмечены предупредительная и аварийная сигнализация одновременно, то это означает, что сигнал предупреждения предваряет аварийный сигнал. Это может также означать, что имеется возможность запрограммировать реакцию на неисправность, т. е. задать, будет ли данная неисправность вызывать сигнал предупреждения или аварии. Это можно выполнить, например, в параметре 404 Проверка тормоза. После отключения привода сигналы аварии и предупреждения будут мигать, однако если неисправность устранена, то мигать будет только сигнал аварии. После сброса преобразователь частоты будет снова готов к работе.





## Серия VLT<sup>®</sup> 5000

Nº	Описание	Предупрежд	цен <b>Ав</b> арийн	ыйОтключени
			сигнал	С
				блокировко
1	Низкое напряжение источника 10 В (10 VOLT LOW)	X	.,	
2	Недопустимое смещение нуля (LIVE ZERO ERROR)	X	Х	
3	Нет двигателя (NO MOTOR)	X		
4	Обрыв фазы (MAINS PHASE LOSS)	X	X	X
5	Предупреждение о повышенном напряжении (DC LINK VOLTAGE HIGH)	X		
6	Предупреждение о пониженном напряжении (DC LINK VOLTAGE LOW)	X		
7	Повышенное напряжение (DC LINK OVERVOLT)	Х	Х	
8	Пониженное напряжение (DC LINK UNDERVOLT)	Х	Х	
9	Перегрузка инвертора (INVERTER TIME)	Х	Х	
10	Перегрузка электродвигателя (MOTOR TIME)	X	X	
11	Термистор электродвигателя (MOTOR THERMISTOR)	X	X	
12	Предельный момент (TORQUE LIMIT)	X	X	
13	Перегрузка по току (OVERCURRENT)	X	X	X
14	Замыкание на землю (EARTH FAULT)	Λ	X	X
15	Неисправность режима коммутации (SWITCH MODE FAULT)		X	X
16	Короткое замыкание (CURR.SHORT CIRCUIT)		X	X
	·	X		
17	Тайм-аут стандартной шины (STD BUS TIMEOUT)		X	
18 19	Тайм-аут шины HPFB (HPFB TIMEOUT) Неисправность ЭСППЗУ на плате питания (EE ERROR POWER	X	X	
20	CARD) Неисправность ЭСППЗУ на плате управления (EE ERROR CTRL.	Х		
21	CARD) Автоматическая оптимизация выполнена (AUTO MOTOR ADAPT OK)		X	
22	Автоматическая оптимизация не выполнена (AUTO MOTOR		X	
00	ADAPT FAIL)			
23 25	Проверка тормоза не проходит (BRAKE TEST FAILED)  Короткое замыкание тормозного резистора (BRAKE RESISTOR	X	X	
00	FAULT )	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
26 27	Мощность на тормозном резисторе 100 % (BRAKE POWER 100%) Короткое замыкание выходного транзистора схемы управления	X	X	
29	тормозом (BRAKE IGBT FAULT ) Температура радиатора слишком высокая (HEAT SINK OVER		X	X
	TEMP.)			
30	Обрыв фазы U электродвигателя (MISSING MOT.PHASE U)		X	
31	Обрыв фазы V электродвигателя (MISSING MOT.PHASE V)		X	
32	Обрыв фазы W электродвигателя (MISSING MOT.PHASE W)		X	
33	Быстрый разряд не выполняется (QUICK DISCHARGE FAIL)		Χ	X
34	Неисправна связь Profibus (PROFIBUS COMM. FAULT)	X	X	
35	Вне частотного диапазона (OUT FREQ RNG/ROT LIM)	X		
36	Отказ сети питания (MAINS FAILURE)	X	X	
37	Неисправность инвертора (INVERTER FAULT)		Х	Х
39	Проверьте параметры 104 и 106 (СНЕСК Р.104 & Р.106)	Χ		
40	Проверьте параметры 103 и 105 (CHECK P.103 & P.105)	Х		
	Двигатель слишком мощный (MOTOR TOO BIG)	Х		_
41		X		
41 42	двигатель слишком маломошный (МОТОК ТОО SMALL)			
42	Двигатель слишком маломощный (MOTOR TOO SMALL)  Неисправность тормоза (BRAKE FAULT)		X	
42 43	Неисправность тормоза (BRAKE FAULT)		X	Х
		X X	X X X	X



#### ■ Предупреждения

На дисплее поочередно высвечиваются нормальное состояние и предупреждение. Предупреждения выводятся на первую и вторую строки дисплея. См. примеры ниже. Если параметр 027 установлен на строку 3/4, то предупреждение будет выводиться на эти строки, при условии что дисплей находится в режиме вывода показаний 1-3.



#### Аварийные сообщения

Аварийный сигнал выводится на строки 2 и 3 дисплея (см. приведенный ниже пример):





#### WARNING 1 (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 1) Ниже 10 Вольт (10 VOLT LOW):

Напряжение источника 10 В с клеммы 50 на плате управления ниже 10 В. Отключите часть нагрузки от клеммы 50, поскольку источник 10 В перегружен. Ток не более 17 мА/сопротивление не менее 590 Ом.

#### WARNING/ALARM 2

#### (Предупреждение/аварийный сигнал 2) Недопустимое смещение нуля (LIVE ZERO ERROR)

Текущее значение сигнала на клемме 60 меньше 50 % от величины, установленной в параметре 315. *Клемма 60, мин. масштабирование.* 

#### WARNING/ALARM 3

#### (Предупреждение/аварийный сигнал 3) Нет двигателя (NO MOTOR)

Проверка двигателя (см. параметр 122) показывает, что к выходу преобразователя частоты электродвигатель не подключен.

## WARNING/ALARM 4 (Предупреждение/ аварийный сигнал 4)

#### Обрыв фазы (MAINS PHASE LOSS):

Оборвана фаза со стороны источника питания или слишком большая асимметрия сетевого напряжения.

Это сообщение появляется также при отказе входного выпрямителя в преобразователе частоты.

Проверьте напряжение питания и токи в цепях питания преобразователя частоты.

# WARNING 5 (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 5) Предупреждение о повышенном напряжении (DC LINK VOLTAGE HIGH):

Напряжение промежуточной цепи (постоянного тока) выше предельно допустимого значения для системы управления. Преобразователь частоты остается включенным.

Пороги предупреждений и

# WARNING 6 (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 6) Предупреждение о пониженном напряжении (DC LINK VOLTAGE LOW):

Напряжение промежуточной цепи (постоянного тока) ниже предела понижения напряжения для системы управления. Преобразователь частоты остается включенным.

# WARNING/ALARM 7 (Предупреждение/ аварийный сигнал 7)

#### Повышенное напряжение (DC LINK OVERVOLT):

Если напряжение промежуточной цепи (постоянного тока) превышает предельно допустимое значение напряжения инвертора (см. таблицу), то по истечении времени, установленного в параметре 410, преобразователь частоты будет отключен.

Кроме того, напряжение будет выведено на дисплей. Неисправность может быть устранена путем подключения тормозного резистора (если преобразователь частоты имеет встроенный тормозной прерыватель ЕВ или SB), или путем увеличения времени, заданного в параметре 410. функция торможения / контроля превышения напряжения может быть дополнительно активирована в параметре 400.

орородурол.до и				
аварийной сигнализации:				
Преобразователи серии	3 x 200-240 B	3 x 380-500 B	3 x 525-600 B	3 x 525-690 B
VLT 5000				
	[В пост. тока]	[В пост. тока]	[В пост. тока]	[В пост. тока]
Пониженное напряжение	211	402	557	553
Предупреждение о	222	423	585	585
пониженном напряжении				
Предупреждение о	384/405	801/8401)	943/965	1084/1109
высоком напряжении (без				
тормоза – с тормозом)				
Повышенное напряжение	425	855	975	1120



Установленные напряжения – это напряжения промежуточной цепи преобразователя частоты с допуском ±5 %. Соответствующие напряжения сети равны напряжению промежуточного звена, деленному на 1,35.

1) VLT 5122 - VLT 5552: 817/828 В пост. тока

# WARNING/ALARM 8 (Предупреждение/ аварийный сигнал 8) Пониженное напряжение (DC LINK

**UNDERVOLT):** 

Если напряжение промежуточной цепи (постоянного тока) падает ниже нижнего предела напряжения инвертора (см. таблицу на предыдущей странице), необходимо проверить, подключен ли источник питания 24 В. Если источник питания 24 В постоянного тока не подключен, преобразователь частоты отключится через заданное время, которое зависит от блока. Кроме того, напряжение будет выведено на дисплей. Проверьте, соответствует ли напряжение источника питания преобразователю частоты (см. технические характеристики).

# WARNING/ALARM 9 (Предупреждение/ аварийный сигнал 9)

#### Перегрузка инвертора (INVERTER TIME):

Электронная тепловая защита инвертора сигнализируют, что преобразователь частоты близок к отключению вследствие перегрузки (слишком большой ток в течение недопустимо большого промежутка времени). Измерительное устройство электронной тепловой защиты инвертора выдает предупреждение при достижении температурой 98 % от уровня уставки и отключает преобразователь, когда температура станет равна уставке, при этом срабатывает аварийная сигнализация. Преобразователь частоты не может быть включен снова, пока значение счетчика не станет ниже 90 % от уставки. Неисправность заключается в том, что преобразователь частоты перегружен (превышено 100 % уровня уставки) в течение недопустимо большого времени.

# WARNING/ALARM 10 (Предупреждение/ аварийный сигнал 10)

#### Перегрев двигателя (MOTOR TIME):

Электронная тепловая защита (ETR) сигнализирует, что электродвигатель перегрелся. Параметр 128 позволяет выбрать, должен ли преобразователь частоты выдавать сигнал предупреждения или аварии, когда сигнал измерителя достигает 100% значения уставки. Неисправность заключается в том, что двигатель слишком долго перегружен более чем на

100 %. Проверьте правильность установки параметров 102-106 двигателя.

#### **WARNING/ALARM 11**

#### (Предупреждение/аварийный сигнал 11) Термистор двигателя (MOTOR THERMISTOR):

Обрыв в термисторе или цепи подключения термистора. Параметр 128 позволяет выбрать, должен ли преобразователь частоты выдавать сигнал предупреждения или аварии. Убедитесь в том, что термистор подключен должным образом между выводом 53 или 54 (аналоговый вход по напряжению) и выводом 50 (питание +10 В).

# WARNING/ALARM 12 (Предупреждение/ аварийный сигнал 12)

#### Предельный момент (TORQUE LIMIT):

Крутящий момент электродвигателя больше значения, заданного в параметре 221 (в режиме двигателя), или больше значения, заданного в параметре 222 (в режиме генератора).

# WARNING/ALARM 13 (Предупреждение/ аварийный сигнал 13)

#### Перегрузка по току (OVERCURRENT):

Превышен предел пикового тока инвертора (приблиз. 200 % от номинального тока). Длительность предостережения составляет приблизительно 1-2 секунды, после чего преобразователь частоты отключается, выдавая аварийный сигнал. Выключите преобразователь частоты и проверьте, можно ли провернуть вал двигателя и соответствует ли типоразмер двигателя преобразователю частоты. Если выбрано расширенное управление механическим тормозом, то отключение можно сбросить извне.

#### ALARM (Аварийный сигнал): 14 Замыкание на землю (Earth fault):

Имеют место утечки на землю на клеммах выходных фаз или в кабеле между преобразователем частоты и двигателем, или в самом двигателе.

Отключите преобразователь частоты и устраните замыкание на землю.

## ALARM (Аварийный сигнал): 15 Неисправность режима коммутации (SWITCH MODE FAULT):

Неисправность режима коммутации источника питания (внутренний источник питания ± 15 В). Обратитесь к поставщику оборудования Danfoss.

ALARM (Аварийный сигнал): 16 Короткое замыкание (CURR.SHORT CIRCUIT):



Короткое замыкание на клеммах двигателя или в самом двигателе.

Выключите преобразователь частоты и устраните короткое замыкание.

#### WARNING/ALARM 17 (Предупреждение/ аварийный сигнал 17) Тайм-аут стандартной шины (STD BUS TIMEOUT)

Отсутствует связь с преобразователем частоты. Предупреждение будет включаться только в том случае, если значение параметра 514 имеет значение, иное чем *OFF* (выключено). Если параметр 514 установлен на останов и *отключение*, то вначале будет выдано предостережение, а затем будет происходить линейное снижение частоты, пока преобразователь не отключится, выдав аварийный сигнал.

Параметр 513 Время перерыва связи по шине можно увеличить.

# WARNING/ALARM 18 (Предупреждение/ аварийный сигнал 18)

#### Тайм-аут шины HPFB (HPFB BUS TIMEOUT)

Отсутствует связь с преобразователем частоты. Предупреждение будет активно только в том случае, если значение параметра 804 имеет значение, иное чем *OFF* (выключено). Если параметр 804 имеет значение *Останов и отключение*, то вначале будет подано предупреждение, а затем будет происходить замедление до тех пор, пока преобразователь не отключится, выдав аварийный сигнал. Параметр 803 *Время перерыва связи по шине* можно увеличить.

#### WARNING 19 (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 19) Отказ в ЭСППЗУ на плате питания (EE ERROR POWER CARD)

Неисправность ЭСППЗУ на плате питания. Преобразователь частоты продолжает работать, но возможен отказ при следующем включении питания. Обратитесь к поставщику оборудования Danfoss.

#### WARNING 20 (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 20) Неисправность ЭСППЗУ на плате управления (EE ERROR CTRL CARD)

Неисправно перепрограммируемое ПЗУ на плате управления. Преобразователь частоты продолжает работать, но возможен отказ при следующем включении питания. Обратитесь к поставщику оборудования Danfoss.

#### ALARM 21 (АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ 21) Автоматическая оптимизация выполнена (AUTO MOTOR ADAPT OK)

Автоматическая настройка двигателя выполнена, и преобразователь частоты теперь готов к работе.

#### ALARM (Аварийный сигнал): 22 Автоматическая оптимизация не проходит (AUTO MOT ADAPT FAIL)

Во время автоматической адаптации электродвигателя обнаружена ошибка. Текст на дисплее отображает сообщение об ошибке. Цифра после текста является кодом ошибки, который можно найти в журнале ошибок в параметре 615.

#### CHECK P. 103,105 [0]

См. раздел Автоматическая адаптация двигателя ААД.

#### LOW P.105 [1]

См. раздел Автоматическая адаптация двигателя ААД.

# ASYMMETRICAL IMPEDANCE (ACCUMETРИЧНЫЙ ИМПЕДАНС) [2]

См. раздел Автоматическая адаптация двигателя ААД.

#### MOTOR TOO BIG [3]

См. раздел Автоматическая адаптация двигателя ААД.

#### **MOTOR TOO SMALL [4]**

См. раздел Автоматическая адаптация двигателя ААД.

#### TIME OUT [5]

См. раздел Автоматическая адаптация двигателя ААД.

#### **INTERRUPTED BY USER [6]**

См. раздел Автоматическая адаптация двигателя ААД.

#### **INTERNAL FAULT [7]**

См. раздел Автоматическая адаптация двигателя ААД.

#### **LIMIT VALUE FAULT [8]**

См. раздел Автоматическая адаптация двигателя ААД.

#### **MOTOR ROTATES [9]**

См. раздел Автоматическая адаптация двигателя ААД.





#### Внимание:

ААД может выполняться только в том случае, если во время настройки нет аварийных сигналов.

#### WARNING/ALARM 23 (Предупреждение/ аварийный сигнал 23) Неисправность в процессе проверки тормоза (BRAKE TEST FAILED):

Проверка тормоза запускается только после подачи питания. Если в параметре 404 выбрано Предостережение, то оно появляется, когда при проверке тормоза обнаружена неисправность. Если в параметре 404 выбрано Отключение, то при выявлении неисправности при проверке тормоза преобразователь частоты отключится. Проверка тормоза может не проходить по следующим причинам:

Не подключен тормозной резистор или нарушено соединение; неисправен тормозной резистор или выходной транзистор схемы торможения. Предостережение или аварийная сигнализация означают, что функция торможения остается включенной.

#### WARNING 25 (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 25) Неисправен тормозной резистор (BRAKE RESISTOR FAULT):

Тормозной резистор контролируется в процессе работы, и если происходит его короткое замыкание, функция торможения отключается и появляется предупреждение. Преобразователь частоты все еще может работать, однако, без функции торможения. Отключите преобразователь частоты и замените тормозной резистор.

#### ALARM/WARNING (АВАРИЙНЫЙ СИГНАЛ/ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ) 26 Мощность на тормозном резисторе 100 % (BRAKE PWR WARN 100%):

Мощность, выделяемая в тормозном резисторе, рассчитывается в процентах как среднее значение в течение последних 120 секунд с учетом величины сопротивления тормозного резистора (параметр 401) и напряжения промежуточной цепи. Предостережение включается, когда рассеиваемая на тормозном резисторе мощность превышает 100 %. Если в параметре 403 выбрано Отключение [2], то преобразователь частоты будет отключаться, выдавая указанный аварийный сигнал.

#### WARNING 27 (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ 27)

#### Отказ выходного транзистора схемы торможения

#### (BRAKE IGBT FAULT):

В процессе работы контролируется транзистор, и если происходит его короткое замыкание, функция торможения отключается и появляется предупреждение. Преобразователь частоты все еще может работать, но поскольку тормозной транзистор закорочен, основная мощность поступает на тормозной резистор, даже когда функция торможения неактивна. Отключите преобразователь частоты и снимите тормозной резистор.



Предупреждение: В случае короткого замыкания тормозного транзистора существует опасность выделения на тормозном резисторе значительной мощности.

#### ALARM (Аварийный сигнал): 29 Повышенная температура радиатора (HEAT SINK OVER TEMP.):

Если преобразователь имеет корпус типа IP 00 или IP 20/NEMA 1, то отключение происходит при температуре радиатора 90 °C. Если используется корпус IP 54, температура отключения равна 80 °C. Погрешность ± 5 °C. Отказ по температуре не может быть сброшен, пока температура радиатора не станет ниже 60 °C. Неисправность может быть вызвана:

- Слишком высокой температурой окружающей среды
- Слишком большой длиной кабеля двигателя
- Слишком высокой частотой коммутации.

#### ALARM (Аварийный сигнал): 30 Оборвана фаза U двигателя (MISSING MOT.PHASE U):

Оборвана фаза U между преобразователем частоты и двигателем.

Выключите преобразователь частоты и проверьте фазу U двигателя.

#### ALARM (Аварийный сигнал): 31 Оборвана фаза V двигателя (MISSING MOT.PHASE V):

Оборвана фаза V между преобразователем частоты и двигателем. Выключите преобразователь частоты и проверьте фазу V двигателя.

ALARM (Аварийный сигнал): 32 Оборвана фаза W двигателя (MISSING MOT.PHASE W):



Оборвана фаза W между преобразователем частоты и двигателем.

Выключите преобразователь частоты и проверьте фазу W двигателя.

#### ALARM (Аварийный сигнал): 33 Не выполняется быстрый разряд (QUICK DISCHARGE NOT OK):

Проверьте, подключен ли внешний источник 24 В постоянного тока, и установлен ли внешний тормозной/разрядный резистор.

## WARNING/ALARM (Предупреждение/аварийный сигнал): 34

## Отказ связи по шине Fieldbus (FIELDBUS COMMUNICATION FAULT):

Не работает периферийная шина на дополнительной плате связи.

# WARNING (Предупреждение): 35 Вне частотного диапазона (OUT OF FREQUENCY RANGE):

Предупреждение включается, если частота на выходе достигла Нижнего предела выходной частоты (параметр 201) или Верхнего предела выходной частоты (параметр 202). Если преобразователь частоты находится в режиме Управление процессом с обратной связью (параметр 100), на дисплей будет выводиться предупреждение. Если преобразователь частоты работает в режиме, отличном от Управление процессом с обратной связью, бит 008000 Вне частотного диапазона в расширенном слове состояния будет активизирован, но предупреждения на дисплее не будет.

# WARNING/ALARM (Предупреждение/аварийный сигнал): 36

#### Отказ сети питания (MAINS FAILURE):

Это предупреждение/ аварийный сигнал выводится на дисплей только при пропадании напряжения питания, подаваемого на преобразователь частоты, и если параметр 407 *Отказ сети питания*, отличен от *OFF* (выключено)

Если параметр 407 установлен на *Управляемое* замедление и отключение [2], то вначале преобразователь выдает предостережение, а затем будет происходить линейное замедление и отключение, при этом выдается аварийный сигнал. Проверьте предварительные плавкие предохранители преобразователя частоты.

# ALARM (Аварийный сигнал): 37 Отказ инвертора (INVERTER FAULT):

Hеисправны транзисторы IGBT или плата питания. Обратитесь к поставщику оборудования Danfoss.

## Предостережения, связанные с автоматической оптимизацией

Автоматическая адаптация двигателя прекратилась, поскольку некоторые параметры были, возможно, установлены неправильно или используемый двигатель слишком мощный/маломощный для того, чтобы можно было выполнить автоматическую адаптацию двигателя. Таким образом, необходимо сделать выбор путем нажатия на [CHANGE DATA] (Изменение данных) и выбором 'Continue' (Продолжить) + [OK] или 'Stop' (Остановить) + [OK]. Если параметры необходимо изменить, выберите 'Stop' и запустите ААД снова.

#### WARNING (Предупреждение): 39 CHECK P.104,106

По-видимому, неверно установлен параметр 102, 104 или 106. Проверьте установку и выберите 'Continue' (продолжить) или 'Stop' (остановить).

#### WARNING (Предупреждение): 40 CHECK P.103,105

По-видимому, неверно установлен параметр 102, 103 или 105. Проверьте настройку и выберите 'Continue' (продолжить) или 'Stop' (остановить).

## WARNING (Предупреждение): 41 MOTOR TOO BIG

Используемый электродвигатель, вероятно, имеет слишком большую мощность для выполнения ААД. Установка параметра 102, возможно, не согласуется с электродвигателем. Проверьте электродвигатель и выберите 'Continue' (Продолжить) или 'Stop' (Остановить).

## WARNING (Предупреждение): 42 MOTOR TOO SMALL

Используемый электродвигатель, возможно, имеет слишком малую мощность для выполнения ААД. Установка параметра 102, возможно, не согласуется с электродвигателем. Проверьте электродвигатель и выберите 'Continue' (Продолжить) или 'Stop' (Остановить).

#### ALARM (Аварийный сигнал): 43 Неисправность тормоза (BRAKE FAULT)

Возникла неисправность тормоза. Текст на дисплее отображает сообщение о неисправности. Цифра после текста является кодом ошибки, который можно найти в журнале ошибок, параметр 615.





## Проверка тормоза не проходит (BRAKE TEST FAILED) [0]

Проверка тормоза, выполненная в процессе подачи питания, показывает, что тормоз был отключен. Проверьте, правильно ли был подключен тормоз и не был ли он отключен.

## Короткое замыкание тормозного резистора (BRAKE RESISTOR FAULT) [1]

Короткое замыкание на выходе схемы тормоза. Замените тормозной резистор.

## Короткое замыкание IGBT-транзистора (BRAKE IGBT FAULT) [2]

Тормозной транзистор IGBT закорочен. Эта неисправность приводит к тому, что блок не может прекратить торможение и, следовательно, через резистор будет постоянно протекать ток.

#### WARNING/ALARM (Предупреждение/аварийный

сигнал): 44

#### Отказ энкодера (ENCODER FAULT)

На клемму 32 или 33 не поступает сигнал энкодера. Проверьте соединения.

#### WARNING/ALARM (Предупреждение/аварийный

сигнал): 57

#### Перегрузка по току (OVERCURRENT)

То же, что предупреждение/аварийный сигнал 13, но в этом случае предупреждение/аварийный сигнал сопровождаются быстрым остановом.

#### ALARM (Аварийный сигнал): 60 Защитный останов (EXTERNAL FAULT)

Клемма 27 (параметр 304 Цифровые входы) была запрограммирована на защитную блокировку [3], и на нее поступает сигнал логического '0'.



■ Слово предостережения 1, Расширенное слово состояния и Слово аварийной сигнализации Слово предостережения 1, расширенное слово состояния и слово аварийной сигнализации отражают различные состояния, сообщения предостережения и аварийной сигнализации преобразователя частоты в виде величин в шестнадцатеричной системе. Если имеется более одного предупредительного или аварийного сигнала, то будет показана сумма всех этих сигналов.

Слово предостережения 1, расширенное слово состояния и слово аварийной сигнализации могут также выводиться через последовательный канал

связи в параметрах 540, 541 и 538.

Разряд	Слово предостережения 1	
(шестнадца	(параметр 540)	
теричный)		
000001	Неисправность в процессе	
	проверки тормоза	
000002	Неисправность	
	перепрограммируемого	
	ПЗУ платы питания	
000004	Неисправность	
	перепрограммируемого	
	ПЗУ платы управления	
800000	Время ожидания шины HPFP	
000010	Время ожидания стандартной	
	шины	
000020	Перегрузка по току	
000040	Предельный крутящий момент	
080000	Термистор электродвигателя	
000100	Перегрузка электродвигателя	
000200	Перегрузка инвертора	
000400	Пониженное напряжение	
00800	Перегрузка по напряжению	
001000	Предупреждение о низком	
	напряжении	
002000	Предупреждение о высоком	
	напряжении	
004000	Обрыв фазы	
008000	Нет двигателя	
010000	Недопустимое смещение нуля	
	(токовый сигнал 4-20 мА ниже	
	допустимого значения)	
020000	10 Вольт ниже нормы	
040000		
080000	Мощность на тормозном	
	резисторе 100%	
100000	Неисправен тормозной резистор	
200000	Отказ тормозного транзистора	
400000	Вне частотного диапазона	
800000	Сбой связи Fieldbus	
1000000	05.	
2000000	Сбой сети питания	
4000000	Электродвигатель слишком мал	
8000000	Электродвигатель слишком	
4000000	большой	
10000000	Проверьте П. 103 и П. 105	
20000000	Проверьте П. 104 и П. 106	
4000000	Обрыв датчика положения	



Разряд	Расширенное слово состояния
(шестнадц	(параметр 541)
атеричный)	, , ,
000001	Линейное изменение
000002	Автоматическая подстройка под
	двигатель
000004	Пуск по часовой стрелке/против
	часовой стрелки
800000	Снижение задания
000010	Увеличение задания
000020	Высокий сигнал обратной связи
000040	Низкий сигнал обратной связи
080000	Высокий выходной ток
000100	Низкий выходной ток
000200	Высокая выходная частота
000400	Низкая выходная частота
00800	Проверка тормоза успешно
	прошла
001000	Макс. торможение
002000	Торможение
004000	Быстрый разряд выполнен
008000	Вне частотного диапазона

Разряд	Слово аварийной	
(шестнадца	сигнализации 1 (параметр	
теричный)	538)	
000001	Испытания тормоза не прошли	
000002	Отключение зафиксировано	
000004	Автоматическая адаптация	
	двигателя не прошла	
800000	Автоматическая адаптация	
	двигателя успешно завершена	
000010	Неисправность, связанная с	
	подачей питания	
000020	Неисправность ASIC	
000040	Время ожидания шины НРГР	
080000	Время ожидания стандартной	
	шины	
000100	Короткое замыкание	
000200	Неисправность режима	
	коммутации	
000400	Пробой на землю	
00800	Перегрузка по току	
001000	Предельный крутящий момент	
002000	Термистор электродвигателя	
004000	Перегрузка электродвигателя	
008000	Перегрузка инвертора	
010000	Пониженное напряжение	
020000	Перегрузка по напряжению	
040000	Обрыв фазы	
080000	Недопустимое смещение	
	нуля (токовый сигнал ниже	
	допустимого значения)	
100000	Температура радиатора	
	слишком высокая	
200000	Оборвана фаза W дигателя	
400000	Оборвана фаза V дигателя	
800000	Оборвана фаза U дигателя	
1000000	Быстрый разряд не	
	выполняется	
2000000	Сбой связи Fieldbus	
4000000	Сбой сети питания	
8000000	Неисправность инвертора	
10000000	Неисправность питания	
	тормоза	
20000000	Отказ энкодера	
4000000	Защитная блокировка	
80000000	Зарезервировано	



#### ■ Определения

VLT:

 $\underline{I}_{VLT,MAX}$ 

Максимальный выходной ток.

 $I_{VLT,N}$ 

Номинальный выходной ток, обеспечиваемый преобразователем частоты.

U<sub>VLT MAX</sub>

Максимальное выходное напряжение.

#### Выходная мощность:

 $I_{M}$ 

Ток, поступающий на электродвигатель.

 $U_{M}$ 

Напряжение, поступающее на электродвигатель.

 $f_M$ 

Частота, пос тупающая на электродвигатель.

fJOG

Частота, поступающая на двигатель, когда включен режим с фиксированной частотой (через дискретные входы или с клавиатуры).

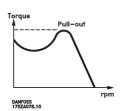
 $f_{\text{MIN}}$ 

Минимальная частота, поступающая на электродвигатель.

 $f_{\mathsf{MAX}}$ 

Максимальная частота, поступающая на электродвигатель.

#### Момент опрокидывания:



#### КПД∨гт

КПД преобразователя частоты определяется отношением выходной мощности к входной мощности.

#### Вход:

#### Команда управления:

С помощью LCP и дискретных входов можно пускать и останавливать подключенный электродвигатель.

Режимы управления разделяются на две группы со следующими приоритетами:

Группа 1 Сброс, Останов с выбегом,

Сброс и останов с

выбегом, Быстрый останов, Торможение пост. током, Останов и "Отанов" клавишей.

Группа 2 Пуск, Импульсный запуск,

Реверс, Реверс и запуск,

Фиксация выхода

Режимы группы 1 называются режимами типа Запуск-отключение. Различие между группами 1 и 2 состоит в том, что в группе 1 все сигналы останова должны быть отменены для запуска электродвигателя. Электродвигателя можно затем запустить с помощью одного сигнала запуска из группы 2. Команда останова, заданная как команда группы 1, вызывает появление на дисплее

группы 1, вызывает появление на дисплее сообщения STOP (Останов). Ошибочная команда останова, заданная как

Ошиоочная команда останова, заданная как команда группы 2, вызывает появление на дисплее сообщения STAND BY (Ожидание).

#### Команда Запуск-отключение:

Команда останова, которая принадлежит к группе команд управления 1- см. эту группу.

#### Команда Останов:

См. команды управления.

#### Электродвигатель:

 $I_{M,N}$ 

Номинальный ток электродвигателя (данные из паспортной таблички).

 $f_{M,N}$ 

Номинальная частота электродвигателя (данные из паспортной таблички).

 $U_{M,N}$ 

Номинальное напряжение электродвигателя (данные из паспортной таблички).

 $P_{M,N}$ 

Номинальная мощность, развиваемая электродвигателем (данные из паспортной таблички) .

 $n_{M,N}$ 

Номинальная скорость электродвигателя (данные из паспортной таблички).

 $T_{M,N}$ 

Номинальный момент (электродвигателя).



#### Задания:

#### Предустанавливаемые задания

Установленное фиксированное задание, которое может изменяться в диапазоне от -100% до +100%. Существует четыре предустанавливаемых задания, которые могу т выбираться с помощью дискретных входов.

#### аналоговое задание

Сигнал подается на выводы 53, 54 или 60. Он может быть в форме напряжения или тока.

#### импульсное задание

Сигнал подается на дискретные входы (выводы 17 или 29).

#### цифровое задание

Сигал поступает на порт последовательного канала связи.

#### Задан.мин

Наименьшее значение, которое может иметь сигнал задания Устанавливается в параметре 204.

#### Задан.макс

Максимальное значение, которое может иметь сигнал задания Устанавливается в параметре 205.

#### Разное:

#### ELCB:

А втоматический выключатель для защиты от утечек на землю.

#### Isb:

Наименьший значимый разряд. Используется при передаче данных по последовательному каналу связи.

#### msb

Наибольший значимый разряд. Используется при передаче данных по последовательному каналу связи.

#### PID:

ПИД регулятор поддерживает необходимую скорость (давление, температуру и т. д.) путем регулирования выходной частоты так, чтобы она соответствоала изменяющейся нагрузке.

#### Размыкание цепи

Состояние, которое возникает в различных случаях, например, при перегреве преобразователя частоты. Отключение можно отменить путем нажатия на сброс или в некоторых случаях это происходит автоматически.

#### Фиксация размыкания:

Состояние, которое возникает в различных случаях, например, при перегреве преобразователя частоты. Фиксация размыкания может быть отменена путем отключения питающей сети или при перезапуске преобразователя частоты.

#### Инициализация:

сли выполняется инициализация, преобразователь частоты возвращается к заводским настройкам.

#### Набор параметров:

Существует четыре набора параметров, в которых можно сохранить заданные значения параметров. Можно переключаться между четырьмя наборами параметров и редактировать любой набор, при другом действующем наборе параметров.

#### LCP:

Панель управления, которая обеспечивает законченный интерфейс для управления и программирования преобразователей серии VLT 5000. Панель упраления снимается и может устанавливаться на расстоянии до 3 метров от преобразователя частоты, т.е. на передней панели с помощью дополнительного монтажного комплекта.

#### **VVC**plus

В сравнении с обычным регулированием соотношения напряжение/частота VVC<sup>plus</sup> обеспечивает улучшение динамики и устойчивости как при изменении задания скорости, так и п и изменениях момента нагрузки.

#### Компенсация скольжения:

Обычно на скорость двигателя влияет нагрузка, однако эта зависимость от нагрузки нежелательна. Преобразователь частоты компенсирует скольжение, задавая изменение частоты, которое следует за измеряемым рабочим током.

#### Термистор:

Температурно-зависимый резистор устанавливается там, где должна контролироваться температура (в преобразователе частоты или в электродвигателе).

#### Аналоговые входы:

Анал говые входы могут использоваться для управления различными режимами перобразователя частоты. Предусматривается два вида аналоговых входов: Токовый вход, 0-20 мА Вход напряжения, 0-10 В =.



#### Аналоговые выходы:

Имеется два аналоговых выхода, которые могут формировать сигналы 0-20 мA, 4-20 мA или дискретный сигнал.

#### Цифровые входы:

Дискретные входы могут использоваться для управления различными режимами перобразователя частоты.

#### Дискретные выходы:

Пр дусмотрены четыре дискретных выхода, два из которых управляют релейными ключами. Выходы могут обеспечивать сигналы напряжением 24 В = (макс. ток 40 мА).

#### Тормозной резистор:

Тормозной резистор выполнен в виде модуля, способного поглощать мощность торможения, выделяемую при регенеративном торможении. Регенеративная мощность торможения повышает напряжение промежуточного звена, и тормозной прерыватель обеспечивает передачу этой мощности в тормозной резистор.

#### Импульсный энкодер:

Внешний импульсный энкодер используется для формирования сигнала обратной связи по скорости электродвигателя. Датчик используется в таких системах, где требуется высокая точность регулирования скорости.

#### AWG:

Сортамент проводов США на орснове американской единицы измерения поперечного сечения провода.

#### Ручная инициализация:

Для выполнения ручной инициализации нажмите одновременно клавиши [CHANGE DATA] + [MENU] + [OK].

#### 60° AVM

Модель переключения, называемая  $60^{\circ} \underline{A}$  синхронное В екторное У правление.

#### **SFAVM**

Метод коммутации, называемый <u>А</u>синхронное <u>В</u>екторное <u>У</u>правление с ориентацией по Магнитному Потоку Статора.

## <u>Авиоматическая настройка параметров</u> двигателя, АМА:

Алгоритм автоматической настройки параметров элект одвигателя, который определяет

электрические параметры подключенного двигателя, когда он остановлен.

#### Оперативные/автономные параметры:

Оперативные параметры вступают в действие сразу же после изменения их значений. Автономные параметры не вводятся в действие, пока не будет введено ОК на блоке управления.

#### Характеристики VT:

Характеристики с переменным моментом, используемые для регулирования насосов и вентиляторов.

#### Характеристики СТ:

Характеристики постоянным моментом, используемые во всевозможных примененях, таких, например, как привода конвейерных ремней и привода кранов. Характеристики СТ не используются при регулировании насосов и вентиляторов.

#### MCM:

сокращением круговых мил Mille, американская единица измерений для поперечного сечения проводов. 1MCM = 0,5067 мм  $^2$ .



#### ■ Заводские установки

					4-Набор		
PNU	Описание	Заводская установка	Диапазон	Изменения	параметров	Индекс	Тип
#	параметра			в процессе ра	боты	преобразования	данных
001	Язык	Английский		Да	Нет	0	5
002	Местное/дистанционнное	Дистанционное		Да	Да	0	5
	управление	управление					
003	Местное задание	000.000		Да	Да	-3	4
004	Активный набор	Набор параметров		Да	Нет	0	5
		1					
005	Программируемый набор	Активный набор		Да	Нет	0	5
	параметров	параметров					
006	Копирование наборов	Не копировать		Нет	Нет	0	5
	параметров						
007	Копирование с помощью	Не копировать		Нет	Нет	0	5
	панели управления						
800	Коэффициент	1	0,01 - 500,00	Да	Да	-2	6
	масштабирования частоты						
	электродвигателя						
009	Строка дисплея 2	Частота [Гц]		Да	Да	0	5
010	Строка дисплея 1,1	Задание [%]		Да	Да	0	5
011	Строка дисплея 1,2	Ток		Да	Да	0	5
		электродвигателя					
		[A]					
012	Строка дисплея 1,3	Мощность [кВт]		Да	Да	0	5
013	Местное	Цифровое		Да	Да	0	5
	управление/конфигурация как	управление					
	параметр 100	с панели					
		управления/как					
		параметр 100					
014	Местный останов	Включен		Да	Да	0	5
015	Местное фиксирование	Отключено		Да	Да	0	5
	частоты						
016	Местный реверс	Отключена		Да	Да	0	5
017	Местный сброс размыкания	Включен		Да	Да	0	5
	цепи						
018	Блокировка изменения данных	Не заблокировано		Да	Да	0	5
019	Рабочее состояние при	Принудительный		Да	Да	0	5
	подключении питания,	останов,					
	местное управление	использовать					
		сохраненное					
		задание					
027	Строка считывания	Предостережение		Да	Нет	0	5
	предостережения	на строке 1/2					

#### Изменения в процессе работы:

"Да" означает, что параметр может быть изменен во время, когда преобразователь частоты работает. "Нет" означает, что для введения изменений преобразователь частоты должен быть остановлен.

#### 4-Набор параметров:

"Да" означает, что параметр можно запрограммировать независимо в каждом из четырех наборов параметров, т. е. один и тот же параметр может иметь четыре различных значения. "Нет" означает, что параметр будет иметь одно и то же значение во всех четырех наборах параметров.

#### Индекс преобразования:

Это число относится к коэффициенту преобразования, который должен использоваться



при записи или считывании посредством преобразователя частоты.

Индекс преобразования:	Коэффициент преобразования
74	0,1
2	100
1	10
0	1
	0,1
-2	0,01
3	0,001
-4	0,0001

#### Тип данных:

Тип данных указывает тип и дл	ину сообщения.
Тип данных	Описание
3	Целое число 16
_4	Целое число 32
5	Без знака 8
_6	Без знака 16
7	Без знака 32
9	Текстовая строка



					4-Набор		
PNU #	Описание параметра	Заводская установка	Диапазон	Изменения в процессе		ров Индекс преобразов	Ти ания па
00	Конфигурация	Регулирование скорости		Нет	Да	0	<u>ания да</u> 5
		без обратной связи					
101	Характеристики крутящего	Высокая-постоянный		Да	Да	0	5
	момента	момент					
102	Мощность двигателя	В зависимости от блока.	0,18-600 кВт	Нет	Да	1	6
103	Напряжение двигателя	В зависимости от блока.	200-600 B	Нет	Да	0	6
104	Частота двигателя	50 / 60 Гц	200 000 0	Нет	Да	0	6
105	Ток двигателя	В зависимости от блока.	0,01 - I <sub>VLT.MAX</sub>	Нет	Да	-2	7
106	Номинальная скорость	В зависимости от блока.	100 -60000 об/мин	Нет	Да	0	6
	•	B cabrication of cricka.	100 00000 00/11/11	1101	Д	Ü	·
107	двигателя	A 505501115 071/510110110		Llow	Llow	0	5
107	Автоматическая адаптация	Адаптация отключена		Нет	Нет	U	5
	электродвигателя, АМА						
108	Активное сопротивление	В зависимости от блока.		Нет	Да	-4	7
	статора						
109	Реактивное сопротивление	В зависимости от блока.		Нет	Да	-2	7
	статора						
110	Намагничивание	100 %	0 - 300 %	Да	Да	0	6
			3 000 /0	П~	_~	J	3
111	электродвигателя, 0 об/мин	1.0.5	0.1.10.0 Ev	По	Пс	1	
111	Мин. частота нормального	1,0 Гц	0,1 -10,0 Гц	Да	Да	-1	6
	намагничивания						
112						0	
113	Компенсация нагрузки при	100 %	0 - 300 %	Да	Да	0	6
	низкой скорости						
114	Компенсация нагрузки при	100 %	0 - 300 %	Да	Да	0	6
	высокой скорости						
115	Компенсация скольжения:	100 %	-500 - 500 %	Да	Да	0	3
116	Постоянная времени	0,50 c	0,05 -1,00 c	Да	Да	-2	6
110	•	0,50 C	0,00 - 1,00 0	да	да	-2	U
447	компенсации скольжения	400.0/	0 500.0/	П-	П-		
117	Подавление резонанса	100 %	0 - 500 %	Да	Да	0	6
118	Постоянная времени	5 мс	5 - 50 мс	Да	Да	-3	6
	подавления резонанса						
119	Повышенный пусковой	0,0 c.	0,0 -0,5 c	Да	Да	-1	5
	крутящий момент						
120	Задержка запуска	0,0 c.	0,0 -10,0 c	Да	Да	-1	5
121	Функция запуска	Останов двигателя		Да	Да	0	5
		выбегом в течение					
122	Пойстрия выи осточень	задержки запуска		По	По	0	
122	Действия при останове	Останов выбегом	0.0.10.0.5.	Да	Да	0	<u>5</u>
123	Минимальная частота для	0,0 Гц	0,0 -10,0 Гц	Да	Да	-1	5
	включения функции при						
	останове						
124	Постоянный ток удержания	50 %	0 - 100 %	Да	Да	0	6
125	Постоянный тормозной ток	50 %	0 - 100 %	Да	Да	0	6
126	Время торможения по	10,0 c.	0,0 -60,0 c.	Да	Да	-1	6
	постоянному току						
127	Частота включения	Выкл	0,0 - парам. 202	Да	Да	-1	6
			0,0 Hapain. 202	П~	_~	•	0
	торможения по постоянному						
	току						
128	Температурная защита	Нет защиты		Да	Да	0	5
	электродвигателя						
129	Внешний вентилятор	Нет		Да	Да	0	5
-	•			• •	• • •		_
130	электродвигателя Частота запуска	0,0 Гц	0,0 -10,0 Гц	Да	Да	-1	5
		0,0 ГЦ 0,0 В	0,0 - то,о т ц 0,0 - парам. 103	<u>да</u> Да	<u>да</u> Да	<u>-1</u> -1	6
131 145	Начальное напряжение	·	0,0 - парам. 103 0 -10 с.			-1 -1	<u> </u>
145	Минимальное время	0 c.	U - 1U U.	Да	Да	-1	О
	торможения постоянным						





					4-Набор		
PNU	Описание	Заводская установка	Диапазон	Изменения	парамет	ров/индекс	Тип
#	параметра			в процессе ј	_	преобразов	
200	Диапазон выходной	Только по часовой		Нет	Да	0	5
	частоты/направление	стрелке, 0-132 Гц					
201	Нижний предел выходной	0,0 Гц	0,0 - f <sub>MAKC</sub> .	Да	Да	-1	6
	частоты						
202	Верхний предел выходной	66 / 132 Гц	f <sub>MIN</sub> - параметр 200	Да	Да	-1	6
	частоты	,			11-		
203	Область задания/обратной связи	Мин макс.		Да	Да	0	5
203 204	Минимальное задание	0.000	-100 000,000-	<del>да</del> Да	<u>да</u> Да	-3	4
204	минимальное задание	0.000		да	да	-0	7
005		50.000	Зад <sub>-макс.</sub>				
205	Максимальное задание	50.000	Задан. <sub>мин.</sub> -100	Да	Да	-3	4
			000,000				
206	Тип разгона/замедления	Линейный		Да	Да	0	5
207	Время разгона 1	Зависит от блока	0.05 - 3600	Да	Да	-2	7
208	Время замедления 1	Зависит от блока	0.05 - 3600	Да	Да	-2	7
209	Время разгона 2	Зависит от блока	0.05 - 3600	Да	Да	-2	7
210	Время замедления 2	Зависит от блока	0.05 - 3600	Да	Да	-2	7
211	Время разгона до фиксированной	Зависит от блока	0.05 - 3600	Да	Да	-2	7
	частоты						
212	Время замедления при быстром	Зависит от блока	0.05 - 3600	Да	Да	-2	7
_ 1 _		Cabricin of Glora	0.00 0000	дч	ди	_	•
040	останове	40.0 5	0.0 000	П-	П-		
213	Фиксированная частота	10,0 Гц	0,0 - параметр 202	<u>Да</u>	Да	1	6
214	Функция задания	Сумма	100.00 100.00 0/	Да	Да	0	5
<u>215</u>	Предустановленное задание 1	0.00 %	- 100.00 - 100.00 %		<u>Да</u>	-2	3
216	Предустановленное задание 2	0.00 %	- 100.00 - 100.00 %	Да	Да	-2	3
<u>217                                    </u>	Предустановленное задание 3	0.00 %	- 100.00 - 100.00 %	<u>Да</u>	<u>Да</u>	-2	3
218 240	Предустановленное задание 4	0.00 %	- 100.00 - 100.00 %	<u>Да</u>	Да	-2	3
219	Значение увеличения/снижения	0.00 %	0.00 - 100 %	Да	Да	-2	6
	задания						
220						0	
221	Предел крутящего момента для	160 %	0,0 % - xxx %	Да	Да	-1	6
	двигательного режима						
222	Предел крутящего момента для	160 %	0,0 % - xxx %	Да	Да	-1	6
	генераторного режима		,		• •		
223	Предостережение: Низкий ток	0,0 A	0,0 - параметр 224	Да	Да	-1	6
<u>223                                   </u>	Предостережение: Высокий ток	I <sub>VLT,MAX</sub>	Параметр 223-	<u>да</u> Да	<u>да</u> Да	<u>-1</u> -1	6
<b>224</b>	предостережение. высокии ток	IVLI,MAX	Параметр 223-	да	да	-1	O
		0.0.5	I <sub>VLT.MAX</sub>				
225	Предостережение: Низкая	0,0 Гц	0,0 - параметр 226	Да	Да	-1	6
	частота						
226	Предостережение: Высокая	132,0 Гц	Параметр 225 -	Да	Да	-1	6
	частота		параметр 202				
227	Предостережение: Низкий сигнал	-4000.000	-100 000,000 -	Да		-3	4
	• • • •		•	П			
റാഠ	обратной связи	4000 000	параметр 228	По		-3	4
228	Предостережение: Высокий	4000.000	Параметр 227 - 100	Да		-3	4
	сигнал обратной связи		000,000				
229	Пропуск частоты, полоса	ВЫКЛ.	0 - 100 %	Да	Да	0	6
	пропускания						
230	Частота пропуска 1	0,0 Гц	0,0 - параметр 200	Да	Да	-1	6
231	Частота пропуска 2	0,0 Гц	0,0 - параметр 200	Да	Да	-1	6
232	Частота пропуска 3	0,0 Гц	0,0 - параметр 200	Да	Да	-1	6
233	Частота пропуска 4	0,0 Гц	0,0 - параметр 200	Да	Да	-1	6
234	Контроль фазы	Включен	.,. apa	Да	Да	0	5
'	•	=:5		П~	П~	•	-
	электродвигателя						



PNU         Описание параметра         Заводская установка         Диапазон           #         300         Зажим 16, вход         Сброс           301         Зажим 17, вход         Зафиксировать задание           302         Зажим 18 Пуск, вход         Пуск           303         Зажим 19, вход         Реверс           304         Зажим 27, вход         Останов выбегом, инверсный           305         Зажим 29, вход         Фиксация частоты           306         Зажим 32, вход         Выбор набора параметров, старший           бит/увеличение скорости         307           308         Зажим 53, аналоговое входное         Задание           напряжение         309           3ажим 53, мин. масштабный         0.0 В         0.0 - 10.0 В	Измен в процег работн Да Да Да Да Да Да Да Да		Индекс преобразо 0 0 0 0	Тип ован <b>да</b> нных 5 5
# 300 Зажим 16, вход Сброс 301 Зажим 17, вход Зафиксировать задание 302 Зажим 18 Пуск, вход Пуск 303 Зажим 19, вход Реверс 304 Зажим 27, вход Останов выбегом, инверсный 305 Зажим 29, вход Фиксация частоты 306 Зажим 32, вход Выбор набора параметров, старший 6ит/увеличение скорости 307 Зажим 33, вход Выбор набора параметров, младший 6ит/снижение скорости 308 Зажим 53, аналоговое входное напряжение	процен работы Да Да Да Да Да Да	Да Да Да Да Да Да Да	преобразо  0  0  0	ован <b>да</b> нных 5 5
# 300 Зажим 16, вход Сброс 301 Зажим 17, вход Зафиксировать задание 302 Зажим 18 Пуск, вход Пуск 303 Зажим 19, вход Реверс 304 Зажим 27, вход Останов выбегом, инверсный 405 Зажим 29, вход Фиксация частоты 306 Зажим 32, вход Выбор набора параметров, старший 501 бит/увеличение скорости 307 Зажим 33, вход Выбор набора параметров, младший 501 бит/снижение скорости 308 Зажим 53, аналоговое входное 401 задание 302 задание 303 задание	Да Да Да Да Да Да Да Да	Да Да Да Да Да Да Да	преобразо  0  0  0	ован <b>да</b> нных 5 5
# 300 Зажим 16, вход Сброс 301 Зажим 17, вход Зафиксировать задание 302 Зажим 18 Пуск, вход Пуск 303 Зажим 19, вход Реверс 304 Зажим 27, вход Останов выбегом, инверсный 305 Зажим 29, вход Фиксация частоты 306 Зажим 32, вход Выбор набора параметров, старший 6ит/увеличение скорости 307 Зажим 33, вход Выбор набора параметров, младший 6ит/снижение скорости 308 Зажим 53, аналоговое входное напряжение	Да Да Да Да Да Да Да	Да Да Да Да Да Да	0 0 0	5 5
300         Зажим 16, вход         Сброс           301         Зажим 17, вход         Зафиксировать задание           302         Зажим 18 Пуск, вход         Пуск           303         Зажим 19, вход         Реверс           304         Зажим 27, вход         Останов выбегом, инверсный           305         Зажим 29, вход         Фиксация частоты           306         Зажим 32, вход         Выбор набора параметров, старший           бит/увеличение скорости         Выбор набора параметров, младший           307         Зажим 53, аналоговое входное         Задание           напряжение         задание	Да Да Да Да Да Да	Да Да Да Да Да	0	5
302         Зажим 18 Пуск, вход         Пуск           303         Зажим 19, вход         Реверс           304         Зажим 27, вход         Останов выбегом, инверсный           305         Зажим 29, вход         Фиксация частоты           306         Зажим 32, вход         Выбор набора параметров, старший           6ит/увеличение скорости         Выбор набора параметров, младший           307         Зажим 33, вход         Выбор набора параметров, младший           308         Зажим 53, аналоговое входное         Задание           напряжение         напряжение	<u>Д</u> а Да Да Да Да	<u>Д</u> а Да Да Да	0	
303         Зажим 19, вход         Реверс           304         Зажим 27, вход         Останов выбегом, инверсный           305         Зажим 29, вход         Фиксация частоты           306         Зажим 32, вход         Выбор набора параметров, старший           6ит/увеличение скорости         Выбор набора параметров, младший           307         Зажим 33, вход         Выбор набора параметров, младший           308         Зажим 53, аналоговое входное         Задание           напряжение         напряжение	<u>Д</u> а Да Да Да	Да Да Да		
304         Зажим 27, вход         Останов выбегом, инверсный           305         Зажим 29, вход         Фиксация частоты           306         Зажим 32, вход         Выбор набора параметров, старший           307         Зажим 33, вход         Выбор набора параметров, младший           308         Зажим 53, аналоговое входное         Задание           напряжение         напряжение	Да Да Да	Да Да	U	<u>5</u> 5
305         Зажим 29, вход         Фиксация частоты           306         Зажим 32, вход         Выбор набора параметров, старший           307         Зажим 33, вход         Выбор набора параметров, младший           308         Зажим 53, аналоговое входное         Задание           напряжение         напряжение	<u>Д</u> а Да	Да	0	5
306     Зажим 32, вход     Выбор набора параметров, старший бит/увеличение скорости       307     Зажим 33, вход     Выбор набора параметров, младший бит/снижение скорости       308     Зажим 53, аналоговое входное напряжение     Задание	Да		0	5
307 Зажим 33, вход Выбор набора параметров, младший	Да		0	5
308 <b>Зажим 53, аналоговое входное</b> Задание <b>напряжение</b>		Да	0	5
•	Да	Да	0	5
309 <b>Зажим 53, мин. масштабный</b> 0,0 В 0,0 - 10,0 В	Да	Да	-1	5
коэффициент	H	Ha	•	-
310 <b>Зажим 53, макс. масштабный</b> 10,0 В 0,0 - 10,0 В <b>коэффициент</b>	Да	Да	-1	5
311 <b>Зажим 54, аналоговое входное</b> Не используется	Да	Да	0	5
напряжение 312 Зажим <b>54, мин. масштабный</b> 0,0 В 0,0 - 10,0 В	Да	Да	-1	5
коэффициент           313         Зажим 54, макс. масштабный         10,0 В         0,0 - 10,0 В	Да	Да	-1	5
коэффициент	По	По	0	
314 <b>Зажим 60, аналоговый входной ток</b> Задание 315 <b>Зажим 60, мин. масштабный</b> 0,0 мА 0,0 - 20,0 мА	Да	Да	0 -4	<u>5</u> 5
315 <b>За</b> жи <b>м 60, мин. масштабн</b> ый 0,0 мА 0,0 - 20,0 мА коэффициент	Да	Да	-4	5
316 <b>Зажим 60, макс. масштабный</b> 20,0 мА 0,0 - 20,0 мА	Да	Да	-4	5
<u>коэффициент</u> 317 <b>Та</b> йм-аут 10 с 1 - 99 с	Да	Да	0	5
318 Функция после тайм-аута Выкл	<u>да</u> Да	Да	0	5
319 <b>Зажим 42, выход</b> 0 - I <sub>MAX</sub> ? 0-20 мА	Да	Да	0	5
320 <b>Терминал 42, выход, масштабный</b> 5000 Гц 1-32000 Гц коэффициент импульсов	Да	Да	0	6
321 <b>Зажим 45, выход</b> 0 - f <sub>MAX</sub> ? 0-20 мА	Да	Да	0	5
322 <b>Терминал 45, выход, масштабный</b> 5000 Гц 1 -32000 Гц коэффициент импульсов	Да	Да	0	6
323 <b>Реле 01, выход</b> Готовность - предупредительных	Да	Да	0	5
сигналов о перегреве нет	По	По	2	
324         Реле 01, задержка включения         0,00 с         0,00 - 600 с           325         Реле 01, задержка выключения         0,00 с         0,00 - 600 с	Да	<u>Да</u> Да	-2 -2	<u>6</u>
326 Реле 04, выход Сигнал готовности - дистанционное	<u>Да</u> Да	Да	0	5
управление 327 Импульсное задание, макс. частота 5000 Гц	Да	Да	0	6
328 Импульсная обратная связь, макс. 25000 Гц	Да	Да	0	6
частота           329         Сигнал обратной связи энкодера         1024 имп./об.         1 - 4096 имп./	об. Да	Да	0	6
имп./об. 330 Функция фиксации задания/выхода Не используется	Да	Номер	0	5
345 <b>Тайм-аут отказа энкодера</b> 1 с 0 - 60 с	Да	Да	-1	6
346 <b>Функция при отказе энкодера</b> OFF	Да	Да	0	5
357 Зажим 42, минимальный коэффициент 0 % 000 - 100% масштабирования выхода	Да	Да	0	6
358 Зажим 42, масштабирование по 100% 000 - 500% максимуму выходной мощности	Да	Да	0	6
359 <b>Зажим 45, минимальный коэффициент</b> 0 % 000 - 100% масштабирования выхода	Да	Да	0	6
		Да	0	6
360 Зажим 45, масштабирование по 100% 000 - 500% максимуму выходной мощности	Да	. 1-		





					4-Набор	)	
PNU ‡	Описание	Заводская установка	Диапазон	Изменения			Тип
100	параметра  Режим торможения/регулирование	Выкл		в процессе Да	<u>работы</u> Нет	преобразо	<u>ван<b>да</b>нны</u> 5
	перенапряжения					•	
01	Тормозной резистор, Ом	В зависимости от блока.		Да	Нет	-1	6
02	Предел мощности торможения, кВт	В зависимости от блока.		Да	Нет	2	6
103	Контроль мощности	Вкл		Да	Нет	0	5
104	Проверка тормоза	Выкл		Да	Нет	0	5
05	Функция сброса	Сброс вручную		Да	Да	0	5
106	Время автоматического перезапуска	5 сек	0 -10 сек	Да	Да	0	5
107	Сбой сети питания	Функция отсутствует		Да	Да	0	5
108	Быстрый разряд	Отключена		Да	Да	0	5
109	Задержка отключения по моменту	Выкл	0 -60 сек	Да	Да	0	5
10	Задержка отключения инвертора	В зависимости от типа	0 -35 сек	Да	Да	0	5
		блока					
111	Частота переключения	В зависимости от типа	3-14 кГц	Да	Да	2	6
	iderera riepensilo ienini		ОТТКЕ	дч	ди	_	J
140		блока		П-			
112	Частота переключения, зависящая от	отключена		Да	Да	0	5
	выходной частоты						
13	Функция избыточной модуляции	Вкл		Да	Да	-1	5
14	Минимальный сигнал обратной	0.000	-100 000,000	Да	Да	-3	4
	СВЯЗИ		- FB <sub>HIGH</sub>				
115	Максимальный сигнал обратной	1500.000	FB <sub>LOW</sub>	Да	Да	-3	4
-	·					-	
116	СВЯЗИ	%	-100 000,000	По	По	0	5
116	Единицы задания/сигнала обратной	70		Да	Да	U	э
	СВЯЗИ						
17	Пропорциональный коэффициент	0.015	0.000 - 0.150	Да	Да	-3	6
	усиления ПИД-регулятора скорости						
118	Постоянная времени интегрирования	8 мс	2,00 -999,99	Да	Да	-4	7
	ПИД-регулятора скорости		MC	•			
119	Постоянная времени	30 мс	0,00 -200,00	Па	Да	-4	6
419		30 MC		да	да	-4	U
	дифференцирования		МС				
	ПИД-регулятора скорости						
120	Предел дифференциального	5.0	5,0 - 50,0	Да	Да	-1	6
	коэффициента увеличения скорости						
404	ПИД-регулятора	10	F 200	п-	п_	4	
121	Постоянная времени фильтра низких	TO MC	5 - 200 мс	Да	Да	-4	6
	частот ПИД-регулятора скорости						
122	Напряжение U 0 при частоте 0 Гц	20,0 B	0,0 -	Да	Да	-1	6
			параметр				
			103				
123	Напряжение U 1	параметр 103	0,0 - U <sub>VLT,</sub>	Да	Да	-1	6
720	паприжение о т	παραινίοτρ 100		да	да	- 1	5
10:			MAX	_	_		
124	Частота F 1	параметр 104	0,0 -	Да	Да	-1	6
			параметр				
			426				
125	Напряжение U 2	параметр 103	0,0 - U <sub>VLT,</sub>	Да	Да	-1	6
	· •			1-1	<b>п</b> ~	•	-
120	Hearen E 2	Tanauarn 101	MAX	По	По	1	6
126	Частота F 2	параметр 104	параметр	Да	Да	-1	6
			424 -				
			параметр				
			428				
127	Наплажение II 3	nanamern 103	428	Па	Па	_1	6
127	Напряжение U 3	параметр 103	0,0 - U <sub>VLT,</sub>	Да	Да	-1	6
			0,0 - U <sub>VLT,</sub>				
427 428	Напряжение U 3 Частота F 3	параметр 103	0,0 - U <sub>VLT,</sub>	Да	Да	-1 -1	6
			0,0 - U <sub>VLT,</sub>				
			0,0 - U <sub>VLT,</sub> мах параметр 426 -				
			0,0 - U <sub>VLT,</sub> мах  параметр  426 -  параметр				
-28	Частота F 3	параметр 104	0,0 - U <sub>VLT,</sub> мах параметр 426 - параметр 430	Да	Да	-1	6
			0,0 - U <sub>VLT,</sub> мах  параметр  426 -  параметр				



писание араметра астота F 4 Іапряжение U 5 Іастота F 5 Іропорциональный коэффициент силения при регулировании номента без обратной связи остоянная времени нтегрирования при регулировании помента без обратной связи пормальный/инверсный режим правления ПИД-регулятора роцесса нтираскрутка ПИД-регулятора роцесса Іачальная частота ПИД-регулятора	Заводская установка параметр 104 параметр 103 параметр 104 100%  0,02 сек  Нормальный	Диапазон  параметры 426 - 430  0,0 - U <sub>VLT, MAX</sub> параметр 426 - 1000 Гц  0 (Выкл) - 500%  0,002 -2 000 сек	в процесо Да Да	я параметр е работы Да Да Да Да Да	овИндекс преобразов -1 -1 -1 0	Тип  ванияанны  6  6  6  6  7
астота F 4 апряжение U 5 астота F 5 ропорциональный коэффициент силения при регулировании вомента без обратной связи остоянная времени нтегрирования при регулировании вомента без обратной связи вормальный/инверсный режим правления ПИД-регулятора роцесса внтираскрутка ПИД-регулятора роцесса	параметр 103 параметр 104 100%  0,02 сек Нормальный	0,0 - U <sub>VLT, MAX</sub> параметр 426 - 1000 Гц 0 (Выкл) - 500%	Да Да Да Да Да	Да Да Да Да Да	-1 -1 -1 0	6 6 6 6
апряжение U 5 астота F 5 ропорциональный коэффициент силения при регулировании омента без обратной связи остоянная времени нтегрирования при регулировании омента без обратной связи ормальный/инверсный режим правления ПИД-регулятора роцесса антираскрутка ПИД-регулятора роцесса	параметр 103 параметр 104 100%  0,02 сек Нормальный	0,0 - U <sub>VLT, MAX</sub> параметр 426 - 1000 Гц 0 (Выкл) - 500%	<u>Д</u> а <u>Д</u> а Да Да	<u>Д</u> а Да Да Да	-1 -1 0	6 6 6
астота F 5 ропорциональный коэффициент силения при регулировании помента без обратной связи остоянная времени нтегрирования при регулировании помента без обратной связи при режим правления ПИД-регулятора роцесса питираскрутка ПИД-регулятора роцесса	параметр 104 100% 0,02 сек Нормальный	параметр 426 - 1000 Гц 0 (Выкл) - 500%	Да Да Да	Да Да Да	-1 0	6
ропорциональный коэффициент силения при регулировании момента без обратной связи остоянная времени нтегрирования при регулировании момента без обратной связи ормальный/инверсный режим правления ПИД-регулятора роцесса нтираскрутка ПИД-регулятора роцесса	100%  0,02 сек  Нормальный	0 (Выкл) - 500%	Да	Да	0	6
силения при регулировании помента без обратной связи постоянная времени при регулировании помента без обратной связи пормальный/инверсный режим правления ПИД-регулятора поцесса пидрегулятора поцесса процесса п	0,02 сек		Да	Да		
омента без обратной связи остоянная времени нтегрирования при регулировании омента без обратной связи ормальный/инверсный режим правления ПИД-регулятора роцесса нтираскрутка ПИД-регулятора роцесса ачальная частота ПИД-регулятора	Нормальный	0,002 -2 000 сек			-3	7
остоянная времени нтегрирования при регулировании ммента без обратной связи ормальный/инверсный режим правления ПИД-регулятора роцесса нтираскрутка ПИД-регулятора роцесса	Нормальный	0,002 -2 000 сек			-3	7
нтегрирования при регулировании помента без обратной связи помальный/инверсный режим правления ПИД-регулятора поцесса поцес	Нормальный	0,002 -2 000 сек			-3	7
омента без обратной связи ормальный/инверсный режим правления ПИД-регулятора роцесса пид-регулятора роцесса пид-регулятора развильная частота ПИД-регулятора	•		Да	Па		
ормальный/инверсный режим правления ПИД-регулятора роцесса нтираскрутка ПИД-регулятора роцесса ачальная частота ПИД-регулятора	•		Да	Па		
правления ПИД-регулятора роцесса нтираскрутка ПИД-регулятора роцесса ачальная частота ПИД-регулятора	•		Да	Па		
правления ПИД-регулятора роцесса нтираскрутка ПИД-регулятора роцесса ачальная частота ПИД-регулятора	Вкл			ца	0	5
роцесса нтираскрутка ПИД-регулятора роцесса ачальная частота ПИД-регулятора	Вкл					
нтираскрутка ПИД-регулятора роцесса ачальная частота ПИД-регулятора	Вкл					
роцесса ачальная частота ПИД-регулятора			Да	Да	0	5
ачальная частота ПИД-регулятора			<b>-</b> ¬~	П~	·	•
	параметр 201	f <sub>min - fmax</sub>		Да	-1	6
nollecca	apamorp 201	·IIIII - IIIIdX	H~	Hα	•	J
роцесса ропорциональный коэффициент	0.01	0.00 - 10.00	Да	Да	-2	6
	0.01	0.00 - 10.00	да	да	-2	O
силения ПИД-регулятора процесса	0000 00 - (0)	0.04.0000.00	Па	П-		
остоянная времени	9999,99 с (Откл)	0,01 -9999,99 сек	Да	Да	-2	7
нтегрирования ПИД-регулятора						
роцесса						
остоянная времени	0,00 с (Откл)	0,00 -10,00 сек	Да	Да	-2	6
ифференцирования						
ИД-регулятора процесса						
редел дифференциального	5.0	5.0 - 50.0	Да	Да	-1	6
оэффициента усиления						
ИД-регулятора процесса						
остоянная времени фильтра	0.01	0.01 - 10.00	Да	Да	-2	6
изких частот ПИД-регулятора						
	Выключен		Ла	Ла	0	5
•						5
		-100 - +100%				3
						4
•						6
				П~	_	•
	Зависит от блоко	Зависит от блока	Па	Па	0	6
•	Cabrickii Oi Oiloka	CABRICAL OF CHICKA	да	да	U	U
	1	0.01.100	Нот	По	0	
·	ı	0.01-100	пет	да	U	4
ВЯЗЬЮ						
несение поправки на простой			Нет	Нет	0	5
онтроль диапазона частот	Включен				0	5
ункция при обрыве фазы	Размыкание цепи		Да	Да	0	5
инамическая компенсация	Вкл		Нет	Нет	0	5
	остоянная времени ифференцирования ифференцирования иД-регулятора процесса редел дифференциального рэффициента усиления иД-регулятора процесса ростоянная времени фильтра изких частот ПИД-регулятора роцесса	остоянная времени 0,00 с (Откл)  ифференцирования  ИД-регулятора процесса редел дифференциального 5.0  оффициента усиления  ИД-регулятора процесса остоянная времени фильтра 0.01  изких частот ПИД-регулятора осцесса апуск с хода Выключен  одель переключения SFAVM  омпенсация крутящего момента 100% вредаточное число 1  отеря крутящего момента а 0%  очение апряжение сети, соответствующее Зависит от блока бою вредаточное число при 1 вгулировании скорости с обратной вязью несение поправки на простой Вкл  онтроль диапазона частот Включен  ункция при обрыве фазы инамическая компенсация Вкл	роцесса ростоянная времени ростоянная времени ростоянная времени ростоянная времени ростоянная процесса редел дифференциального роффициента усиления ростоянная времени фильтра ростоянная времени фильтра росцесса росцесса росцесса ростоянная времени фильтра росцесса ростоянная времения росцесса ростоянная времени фильтра росцесса росц	роцесса ростоянная времени ростоянная времени ростоянная времени ростоянная времени ростоянная времени ростояния ростояния ростояния ростоянная усиления ростоянная времени фильтра ростоянная времени фильтра росцесса росцесса ростоянная времени фильтра росцесса ростоянная времени фильтра росцесса ростоянная времени фильтра росцесса росцесса ростоянная времени фильтра росцесса ростоянная времени фильтра росцесса ро	роцесса редел дифференцирования иД-регулятора процесса редел дифференциального 5.0 5.0 - 50.0 Да Да раффициента усиления иД-регулятора процесса ростоянная времени фильтра 0.01 0.01 - 10.00 Да Да разких частот ПИД-регулятора роцесса втуск с хода Выключен Да Да родель переключения 100% -100 - +100% Да Да ромпенсация крутящего момента 100% -100 - +100% Да Да ростеря крутящего момента 10% 0 - 50% Нет Да ростеря крутящего момента на 0% 0 - 50% Нет	роцесса редел дифференцирования  ИД-регулятора процесса редел дифференциального 5.0 5.0 5.0 5.0 Да Да -1 рафициента усиления ИД-регулятора процесса ростоянная времени фильтра 0.01 0.01 - 10.00 Да Да -2 разких частот ПИД-регулятора роцесса разуск с хода Выключен Да Да 0 родель переключения SFAVM Да Да 0 родель переключения 100% -100 + 100% Да Да 0 родель переключения 0% 0 - 50% Нет Да -2 ротеря крутящего момента 100% 0 - 50% Нет Да -2 ротеря крутящего момента на 0% 0 - 50% Нет Да -2 ротеря крутящего момента на 0% 0 - 50% Нет Да 0 родель переключение от блока Зависит от блока Да Да 0 родель переключения 0 - 50% Нет Да -2 ротеря крутящего момента на 0% 0 - 50% Нет Да 0 родель переключение сети, соответствующее Зависит от блока Зависит от блока Да Да 0 родель переключение от блока Зависит от блока Да Да 0 родель переключение от блока Зависит от блока Да Да 0 роз от блока Зависит от блока Вкл Нет Да 0 роз от блока Вкл Нет Нет 0 роз от блока Включен 0 роз





1						4-Набор	)	
00 дорость передачи 9600 бод Дв Негт 0 02 Останов выбетом Логическое "ИЛИ" Дв Дв Негт 0 02 Останов выбетом Логическое "ИЛИ" Дв Дв Дв 0 03 Быстрый останов выбетом Логическое "ИЛИ" Дв Дв Дв 0 04 Торможение постоянным током Логическое "ИЛИ" Дв Дв Дв 0 05 Запуск.  Полическое "ИЛИ" Дв Дв Дв 0 06 Запуск.  Полическое "ИЛИ" Дв Дв Дв 0 07 Выботрый останов В Дв 0 08 Запуск.  Полическое "ИЛИ" Дв Дв Дв 0 09 Фискированиза частота 1, устанавливаемая По.0 Гц 0,0 - параметр 202 Дв Дв 1 09 Фискированиза частота 2, устанавливаемая По.0 Гц 0,0 - параметр 202 Дв Дв 1 10 Фискированиза частота 2, устанавливаемая По.0 Гц 0,0 - параметр 202 Дв Дв 1 11 Порфиль телеграммы Гес привод Нег Нег Дв 0 10 Фискированиза частота 2, устанавливаемая 10,0 Гц 0,0 - параметр 202 Дв Дв 1 11 Порфиль телеграммы Гес привод Нег 1 - 90 с Дв Дв 0 12 Профиль телеграммы Гес привод Нег 1 - 90 с Дв Дв 0 13 Тайх-ауу тари перерыве последовательной связи 1 сек 1 - 90 с Дв Дв 0 14 Функция при перерыве последовательной связи 1 сек 1 - 90 с Дв Дв 0 15 Считывание данных: Задание ½ Нег 1 - 1 16 Считывание данных: Задание ½ Нег 1 - 1 17 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 18 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 19 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 19 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 20 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 21 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 22 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 23 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 24 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 25 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 26 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 27 Считывание данных: Кактота Кактота Нег 1 - 1 28 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 29 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 20 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 20 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 21 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 22 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 24 Считывание данных: Кактота к Масштаб Нег 1 - 1 25	C	Описание	Заводская установка	Диапазон	Изменения	параме	гров//ндекс	Тип
01         Согранов выботом         960 бод         Дв         Нет         0           02         Останов выботом         Логическое "ИЛИ"         Дв         Дв         дв         0           03         Быстрый останое         Логическое "ИЛИ"         Дв         дв         0           05         Запуск         Логическое "ИЛИ"         Дв         дв         дв         0           05         Запуск         Логическое "ИЛИ"         Дв         дв         дв         0         0           06         Запуск         Логическое "ИЛИ"         Дв         дв         0         0         0         0         дв	п	параметра			в процессе	работы		ова <b>дия</b> нн
20   Останов выбегом   Полическое "ИЛИ"   Да Да Да 0			•	0 - 126				6
303 Быстрый останов   Логическое "ИЛИ"   Да Да 0   О								5
1945   Порможение постоянным током   Полеческое "ИЛИ"   Да Да 0   0   0   0   0   0   0   0   0   0	(	Останов выбегом			Да	Да		5
Вагуск   Полическое "ИЛИ"   Да Да 0	Е	Быстрый останов	Логическое "ИЛИ"		Да	Да		5
Верезор   Вер		Горможение постоянным током	Логическое "ИЛИ"		Да	Да		5
807 Выбор избора параметров   Поленское "ИПИ"   Да Да 0   Выбор изборатора   Поленское "ИПИ"   Да Да 0   Оискированияя частота 1, устанавливаемая   10,0 Гц 0,0 - параметр 202 Да Да 1   Оискированияя частота 2, устанавливаемая   10,0 Гц 0,0 - параметр 202 Да Да 1   Оискированияя частота 2, устанавливаемая   10,0 Гц 0,0 - параметр 202 Да Да 1   Оискированияя частота 2, устанавливаемая   10,0 Гц 0,0 - параметр 202 Да Да 1   Оискированияя частота 2, устанавливаемая   10,0 Гц 0,0 - параметр 202 Да Да 1   Оискированияя частота 2, устанавливаемая   10,0 Гц 0,0 - параметр 202 Да Да 0   Оискирования 1   Оискирования 2   Порофиль телеграммы   Гес привод   Нет Да 0   Оискирования 2   Порофиль телеграммы   Гес привод   Нет Да 0   Оискирования 2   Порофиль телеграммы   Гес привод   Нет Да 0   Оискирования 2   Порофиль телеграммы   Гес привод   Нет Да 0   Оискирования 2   Порофиль телеграммы   Гес привод   Нет Да 0   Оискирования 2   Порофиль телеграммы   Гес привод   Нет Да 0   Оискирования 2   Порофиль телеграммы   Порофиль телеграммы   Пет Да 0   Оискирования 2   Порофиль телеграммы   Пет Да 0   Оискировиче 2   Пет Да 0	3	Запуск	Логическое "ИЛИ"		Да	Да	0	5
Выбор скорости  Фискированняя частота 1, устанавливаемая посредством последовательной связи  посредством правиви данных задими последовательной пос	F	Реверс	Логическое "ИЛИ"		Да	Да	0	5
Финксированная частота 1, устанавливаемая         10,0 Гц         0,0 - параметр 202         Да         — 1           посредством последовательной связи         10,0 Гц         0,0 - параметр 202         Да         Да         -1           посредством последовательной связи         1         0,0 - параметр 202         Да         Да         -1           100         Профиль телеграммы         FC привод         Her         Да         0           131         Тайм-чут при перерыве последовательной связи         1 - 99 с         Да         Да         0           151         Оучкция при перерыве последовательной связи         Выкл         Да         Да         0           151         Оучкция при перерыве последовательной связи         Выкл         Да         Да         0           151         Оучкция при перерыве последовательной связи         Выкл         Да         Да         0           151         Оучкция при преверыве последовательной связи         Выкл         Да         Да         Да         0           151         Оучкция при преверыве последовательной связи         Выкл         Да	E	Выбор набора параметров	Логическое "ИЛИ"		Да	Да	0	5
посредством последовательной связи  посредством последовательной связи последством последством п	E	Выбор скорости	Логическое "ИЛИ"		Да	Да	0	5
Фиксированная частота 2, устанавливаемая   1,0,0 Гц   0,0 - параметр 202 Да Да   1   1   1   1   1   1   1   1   1		, , ,	10,0 Гц	0,0 - параметр 202	Да	Да	-1	6
10   10   10   10   10   10   10   10			10,0 Гц	0,0 - параметр 202	Да	Да	-1	6
Профиль телеграммы   FC привод   Her	П	посредством последовательной связи					0	
1513 Тайм-аут при перерыве последовательной связи 1 сек 1 - 99 с Да Да 0 1514 Оункция при перерыве последовательной связи Выкл Да Да 0 1516 Сунтывание данных: Задание % 1516 Сунтывание данных: Единицы задания Нет Нет 4 1516 Сунтывание данных: Соратная связа Нет Нет 4 1517 Сунтывание данных: Частота Нет Нет 4 1518 Сунтывание данных: Частота Масштаб Нет Нет 4 1519 Сунтывание данных: Частота х Масштаб Нет Нет 4 1519 Сунтывание данных: Ток Нет Нет 4 1520 Сунтывание данных: Кортиций момент Нет Нет 4 1521 Сунтывание данных: Куртиций момент Нет Нет 4 1522 Сунтывание данных: Мощность, л.с. Нет Нет 4 1523 Сунтывание данных: Мощность, л.с. Нет Нет 4 1524 Сунтывание данных: Напряжение звена пот. тока Нет Нет 6 1525 Сунтывание данных: Папряжение звена пот. тока Нет Нет 6 1526 Сунтывание данных: Папряжение звена пот. тока Нет Нет 6 1527 Сунтывание данных: Пемпература Бигатоля Нет Нет 6 1528 Сунтывание данных: Пемпература ЧТ Нет Нет 0 1529 Сунтывание данных: Пемпература Вигатоля Нет Нет 0 1529 Сунтывание данных: Пемпература Вигатоля Нет Нет 0 1529 Сунтывание данных: Пемпература Вигатоля Нет Нет 1 1529 Сунтывание данных: Пемпература Вигатоля Нет Нет 0 1529 Сунтывание данных: Пемпература Вигатоля Нет Нет 1 1520 Сунтывание данных: Пемпература Вигатоля Нет Нет 1 1521 Сунтывание данных: Пимпература Вигатоля Нет Нет 1 1522 Сунтывание данных: Пимпература Вигатоля Нет Нет 1 1523 Сунтывание данных: Пимпература Вигатоля Нет Нет 1 1524 Сунтывание данных: Пимпература Вигатоля Нет Нет 1 1525 Сунтывание данных: Пимпература Вигатоля Нет Нет 1 1526 Сунтывание данных: Мимператоля Нет Нет 1 1527 Сунтывание данных: Пимпература Вигатоля Нет Нет 1 1528 Сунтывание данных: Мимператоля Вигатоля Нет Нет 1 1529 Сунтывание данных: Пимператоля Вигатоля Нет Нет 1 1530 Сунтывание данных: Пимператоля Вигатоля Нет Нет 1 1531 Сунтывание данных: Мимператоля Вигатоля Вигатоля Нет Нет 1 1532 Сунтывание данных: Пимператоля Вигатоля Вига		Jack	FC ======		How	По		-
1514   Функция при перерыве последовательной связи Выкл   1516				1 00 a				5
15   Ситтывание данных: Задание %   Нет   Нет   1   1   1   1   1   1   1   1   1				1 - 99 C				5
1516   Считывание данных: Единицы задания			Выкл					5
1977   Считывание данных: Уастота   Her   Her   -3								3
1518   Считывание данных: Частота x Масштаб   Her   Her   1-1					Нет			4
1	C	Считывание данных: Обратная связь			Нет	Нет	-3	4
200   Считывание данных: Ток   Нет   Нет   -2   -2   -2   -2   -2   -2   -2   -		Считывание данных: Частота			Нет	Нет	-1	6
1	C	Считывание данных: Частота х Масштаб			Нет	Нет	-2	7
1	C	Считывание данных: Ток			Нет	Нет	-2	7
1		Считывание данных: Крутящий момент			Нет	Нет	-1	3
1	C	Считывание данных: Мощность, кВт			Нет	Нет	-1	7
электродвигателя  252 Считывание данных: Напряжение звена пост. тока  Считывание данных: Температура двигателя  Нет Нет 0  252 Считывание данных: Температура Деигателя  Нет Нет 0  252 Считывание данных: Цифровой вход  Нет Нет 0  252 Считывание данных: Зажим 53,  Нет Нет -2  аналоговый вход  353 Считывание данных: Зажим 54,  аналоговый вход  354 Считывание данных: Зажим 60,  аналоговый вход  355 Считывание данных: Внешнее задание  Нет Нет -1  256 Считывание данных: Мипульсное задание  Нет Нет -1  26 Считывание данных: Мипульсное задание  Нет Нет -1  27 Очитывание данных: Мипульсное задание  Нет Нет -1  28 Считывание данных: Мипульсное задание  Нет Нет -1  29 Считывание данных: Мипульсное задание  Нет Нет -1  353 Считывание данных: Мипульсное задание  Нет Нет -1  354 Считывание данных: Мипульсное задание  Нет Нет -2  355 Считывание данных: Температура радиатора  Нет Нет -2  356 Считывание данных: Температура радиатора  Нет Нет -0  357 Считывание данных: Температура радиатора  Нет Нет -0  358 Считывание данных: Температура радиатора  Нет Нет -0  359 Считывание данных: Температура радиатора  Нет Нет -0  350 Считывание данных: Температура радиатора  Нет Нет -0  350 Считывание данных: Температура радиатора  Нет Нет -0  358 Считывание данных: Температура радиатора  Нет Нет -0  359 Считывание данных: Сково предупредительной  Считывание данных: Сково предупредительной  Нет Нет -0  350 Считывание данных: Расширенное слово VLT,  40 Считывание данных: Расширенное слово  Вет Нет -0  350 Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин  Нет Нет -0  350 Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)  350 Заданный параметр  Нет Нет -0  351 Заданный параметр  Нет Нет -0  352 Ваданный параметр  Нет Нет -0  353 Ваданный параметр  Нет Нет -0  354 Заданный параметр	(	Считывание данных: Мощность, л.с.			Нет	Нет	-2	7
электродвигателя  Считывание данных: Температура двигателя  Нет Нет 0  226 Считывание данных: Температура двигателя  Нет Нет 0  227 Считывание данных: Температура VLT  Нет Нет 0  228 Считывание данных: Цифровой вход  Нет Нет 0  229 Считывание данных: Зажим 53,  Нет Нет -2  аналоговый вход  301 Считывание данных: Зажим 54,  аналоговый вход  302 Считывание данных: Зажим 60,  аналоговый вход  303 Считывание данных: Важим 60,  аналоговый вход  304 Считывание данных: Выешнее задание  41 Нет Нет -1  42 Замания данных: Сирово состояния, бинарное  430 Считывание данных: Мощность торможения/2 мин.  41 Нет Нет 0  42 Замания данных: Мощность торможения/2 мин.  43 Считывание данных: Мощность торможения/2 мин.  43 Считывание данных: Кошность торможения/2 мин.  44 Нет Нет 0  45 Считывание данных: Слово аварийной  45 Считывание данных: Температура радиатора  46 Считывание данных: Слово аварийной  47 Нет Нет 0  48 Считывание данных: Управляющее слово VLT,  48 Считывание данных: Управляющее слово VLT,  49 Считывание данных: Расширенное слово  49 Считывание данных: Расширенное слово  50 Считывание данных: Расширенное слово  50 Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин  50 Строка 2 дисплея  50 Строка 2 дисплея  50 Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин  50 Строка 2 дисплея  50 Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)  50 Хаданный параметр  50 Нет Нет 0  50 Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)  50 Хаданный параметр  50 Нет Нет 0  50 Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)  50 Хаданный параметр  50 Нет Нет 0  50 Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)  50 Хаданный параметр  50 Считывание данный: Скорость двигателя (об/мин)  50 Хаданный параметр  50 Считывание данный: Скорость двигателя (об/мин)  50 Хаданный параметр  50 Считывание данный параметр  50 Считывание данный: Скорость двигателя (об/мин)  50 Хаданный параметр  50 Считывание данный параметр  50 Считывание данный: Скорость двигателя (об/мин)  50 Хаданный параметр  50 Считывание данный темерателя (об/мин)  50 Хаданный параметр  50 Счи					Нет	Нет	-1	6
525         Считывание данных: Напряжение звена пост. тока         Her         Her         0           526         Считывание данных: Температура двигателя         Her         Her         0           527         Считывание данных: Температура VLT         Her         Her         0           528         Считывание данных: Зажим 53,         Her         Her         -2           529         Считывание данных: Зажим 53,         Her         Her         -2           330         Считывание данных: Зажим 54,         Her         Her         -5           331         Считывание данных: Зажим 60,         Her         Her         -5           332         Считывание данных: Мипульсное задание         Her         Her         -1           332         Считывание данных: Мипульсное задание %         Her         Her         -1           333         Считывание данных: Внешнее задание %         Her         Her         -1           334         Считывание данных: Опово состояния, бинарное         Her         Her         -1           335         Считывание данных: Мощность томожения/свк         Her         Her         -1           336         Считывание данных: Мощность томожения/свк         Her         Her         -1         -1 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>								
526         Считывание данных: Температура двигателя         Нет         Нет         Нет         0           527         Считывание данных: Температура VLT         Нет         Нет         0           528         Считывание данных: Земим 63,         Нет         Нет         0           529         Считывание данных: Зажим 63,         Нет         Нет         -2           аналоговый вход         Нет         Нет         -2           331         Считывание данных: Зажим 60,         Нет         Нет         -5           342         Считывание данных: Зажим 60,         Нет         Нет         -5           343         Считывание данных: Зажим 60,         Нет         Нет         -5           343         Считывание данных: Импульсное задание         Нет         Нет         -1           343         Считывание данных: Импульсное задание         Нет         Нет         -1           343         Считывание данных: Мощность томожения/сем         Нет         Нет         -1           351         Считывание данных: Мощность томожения/сем         Нет         Нет         -1           352         Считывание данных: Температура радиатора         Нет         Нет         -1           353         Считывание данных:		• • • •						
527         Считывание данных: Температура VLT         Нет         Нет         Нет         0           528         Считывание данных: Цифровой вход         Нет         Нет         -2           290         Считывание данных: Зажим 53,         Нет         Нет         -2           350         Считывание данных: Зажим 54,         Нет         Нет         -2           3631         Считывание данных: Зажим 60,         Нет         Нет         -5           3632         Считывание данных: Импульсное задание         Нет         Нет         -1           5532         Считывание данных: Внешнее задание %         Нет         Нет         -1           534         Считывание данных: Внешнее задание %         Нет         Нет         -1           534         Считывание данных: Опово состояния, бинарное         Нет         Нет         -1           535         Считывание данных: Мощность томожения/сек         Нет         Нет         -1           536         Считывание данных: Температура радиатора         Нет         Нет         -1           537         Считывание данных: Температура радиатора         Нет         Нет         0           538         Считывание данных: Управляющее слово VLT,         Нет         Нет         0 <td></td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>6</td>			1					6
528         Считывание данных: Цифровой вход         Нет         Нет         Нет         -2           529         Считывание данных: Зажим 53, аналоговый вход         Нет         Нет         -2           530         Считывание данных: Зажим 54, аналоговый вход         Нет         Нет         -2           531         Считывание данных: Зажим 60, аналоговый вход         Нет         Нет         -5           532         Считывание данных: Импульсное задание         Нет         Нет         -1           533         Считывание данных: Внешнее задание %         Нет         Нет         -1           544         Считывание данных: Мощность томожения/2 мин.         Нет         Нет         -1           534         Считывание данных: Мощность томожения/2 мин.         Нет         Нет         -1           535         Считывание данных: Мощность торможения/сек         Нет         Нет         -1           536         Считывание данных: Томое аварийной         Нет         Нет         -0           537         Считывание данных: Совое аварийной         Нет         Нет         -0           538         Считывание данных: Онавание слово VLT,         Нет         Нет         -0           540         Считывание данных: Слово предупредительной         Нет <td></td> <td>Считывание данных: Температура двигателя</td> <td></td> <td></td> <td>Нет</td> <td>Нет</td> <td></td> <td>5</td>		Считывание данных: Температура двигателя			Нет	Нет		5
529         Считывание данных: Зажим 53, аналоговый вход         Нет         Нет         -2         -2           330         Считывание данных: Зажим 54, аналоговый вход         Нет         Нет         -2         -2	(	Считывание данных: Температура VLT			Нет	Нет		5
аналоговый вход  Считывание данных: Зажим 54, аналоговый вход  331 Считывание данных: Зажим 60, аналоговый вход  Считывание данных: Импульсное задание  332 Считывание данных: Импульсное задание  333 Считывание данных: Внешнее задание %  Вет нет нет -1  334 Считывание данных: Внешнее задание %  Считывание данных: Мощность томожения/2 мин.  Вет нет нет -2  335 Считывание данных: Мощность торможения/2 мин.  Вет нет нет -2  336 Считывание данных: Толово состояния, бинарное  Считывание данных: Температура радиатора  Вет нет нет -2  337 Считывание данных: Температура радиатора  Вет нет нет -0  338 Считывание данных: Толово аварийной  Вет нет нет -0  339 Считывание данных: Управляющее слово VLT, бинарное  Считывание данных: Управляющее слово VLT, Бинарное  Считывание данных: Слово предупредительной  Сигнализации, 1  Считывание данных: Расширенное слово  Вет нет -0  Состояния  350 Строка 1 дисплея  Вет нет -0  Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин  Вет нет -0  Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)  Вет нет -2  х масштаб  Заданный параметр  Вет нет -1  Вет нет -2  х масштаб  Заданный параметр  Вет нет -1  Ве		Считывание данных: Цифровой вход			Нет	Нет	0	5
630         Считывание данных: Зажим 54, аналоговый вход         Нет         Нет         -2         -2           631         Считывание данных: Зажим 60, аналоговый вход         Нет         Нет         Нет         -5         -5		.,			Нет	Нет	-2	3
аналоговый вход  Считывание данных: Зажим 60, Нет Нет -5  аналоговый вход  532 Считывание данных: Импульсное задание  633 Считывание данных: Внешнее задание % Нет Нет -1  634 Считывание данных: Внешнее задание % Нет Нет -1  635 Считывание данных: Мощность томожения/2 мин. Нет Нет 0  636 Считывание данных: Мощность томожения/2 мин. Нет Нет 2  637 Считывание данных: Температура радиатора  638 Считывание данных: Слово аварийной Нет Нет 0  639 Считывание данных: Олово аварийной Нет Нет 0  639 Считывание данных: Управляющее слово VLT, Нет Нет 0  640 Считывание данных: Управляющее слово VLT, Нет Нет 0  641 Считывание данных: Расширенное слово Нет Нет 0  652 Считывание данных: Расширенное слово Нет Нет 0  653 Строка 1 дисплея Нет Нет 0  654 Строка 2 дисплея Нет Нет 0  655 Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин) Нет Нет 1  865 Строка 2 дисплея  666 Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин) Нет Нет 0  867 Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин) Нет Нет 0  868 Заданный параметр Нет Нет 0  869 Заданный параметр					Нот	Нот	-2	3
631         Считывание данных: Зажим 60, аналоговый вход         Нет         Нет         Нет         -5           632         Считывание данных: Импульсное задание         Нет         Нет         -1         -1           633         Считывание данных: Внешнее задание %         Нет         Нет         Нет         -1					1161	1101	-2	3
ваналоговый вход         Считывание данных: Импульсное задание         Her         Her         -1           533         Считывание данных: Внешнее задание %         Her         Her         -1           534         Считывание данных: Слово состояния, бинарное         Her         Her         0           535         Считывание данных: Мощность томожения/2 мин.         Her         Her         2           536         Считывание данных: Мощность томожения/сек         Her         Her         2           537         Считывание данных: Температура радиатора         Her         Her         0           538         Считывание данных: Температура радиатора         Her         Her         0           539         Считывание данных: Управляющее слово VLT,         Her         Her         0           640         Считывание данных: Слово предупредительной         Her         Her         0           641         Считывание данных: Расширенное слово         Her         Her         0           654         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Her         Her         Her         0           555         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Her         Her         Her         -2           х масштаб         Считывание данных:	а	аналоговый вход						
632         Считывание данных: Импульсное задание         Het         Het         Het         -1           633         Считывание данных: Внешнее задание %         Het         Het         -1           634         Считывание данных: Слово состояния, бинарное         Het         Het         0           635         Считывание данных: Мощность торможения/2 мин.         Het         Het         2           636         Считывание данных: Мощность торможения/сек         Het         Het         0           637         Считывание данных: Температура радиатора         Het         Het         0           638         Считывание данных: Слово аварийной         Het         Het         0           639         Считывание данных: Управляющее слово VLT,         Het         Het         0           640         Считывание данных: Слово предупредительной         Het         Het         0           641         Считывание данных: Расширенное слово         Het         Het         0           654         Строка 1 дисплея         Het         Het         0           655         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Het         Het         -2           х масштаб         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Het	C	Считывание данных: Зажим 60,			Нет	Нет	-5	3
533         Считывание данных: Внешнее задание %         Нет         Нет         Нет         0           534         Считывание данных: Кооро состояния, бинарное         Нет         Нет         0           535         Считывание данных: Мощность торможения/сек         Нет         Нет         2           536         Считывание данных: Температура радиатора         Нет         Нет         0           538         Считывание данных: Слово аварийной         Нет         Нет         0           538         Считывание данных: Управляющее слово VLT,         Нет         Нет         0           640         Считывание данных: Слово предупредительной         Нет         Нет         0           541         Считывание данных: Расширенное слово         Нет         Нет         0           542         Строка 1 дисплея         Нет         Нет         0           553         Строка 2 дисплея         Нет         Нет         0           554         Строка 2 дисплея         Нет         Нет         0           555         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         -2           558         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         -2           <	а	аналоговый вход						
533         Считывание данных: Внешнее задание %         Нет         Нет         Нет         0           534         Считывание данных: Кооро состояния, бинарное         Нет         Нет         0           535         Считывание данных: Мощность торможения/сек         Нет         Нет         2           536         Считывание данных: Температура радиатора         Нет         Нет         0           538         Считывание данных: Слово аварийной         Нет         Нет         0           538         Считывание данных: Управляющее слово VLT,         Нет         Нет         0           640         Считывание данных: Слово предупредительной         Нет         Нет         0           541         Считывание данных: Расширенное слово         Нет         Нет         0           542         Строка 1 дисплея         Нет         Нет         0           553         Строка 2 дисплея         Нет         Нет         0           554         Строка 2 дисплея         Нет         Нет         0           555         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         -2           558         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         -2           <	(	Считывание данных: Импульсное задание			Нет	Нет	-1	7
534         Считывание данных: Слово состояния, бинарное         Нет         Нет         Нет         0           535         Считывание данных: Мощность торможения/Сек         Нет         Нет         Нет         2           536         Считывание данных: Мощность торможения/Сек         Нет         Нет         Нет         0           537         Считывание данных: Слово аварийной         Нет         Нет         0           538         Считывание данных: Слово аварийной         Нет         Нет         0           639         Считывание данных: Управляющее слово VLT,         Нет         Нет         0           640         Считывание данных: Слово предупредительной         Нет         Нет         0           641         Считывание данных: Расширенное слово         Нет         Нет         0           652         Строка 1 дисплея         Нет         Нет         0           654         Строка 2 дисплея         Нет         Нет         0           657         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Нет         Нет         нет         -2           х масштаб         Заданный параметр         Нет         Нет         Нет         0           580         Заданный параметр         Нет								3
535         Считывание данных: Мощность томожения/2 мин.         Нет         Нет         2           536         Считывание данных: Мощность торможения/сек         Нет         Нет         2           537         Считывание данных: Температура радиатора         Нет         Нет         0           538         Считывание данных: Слово аварийной         Нет         Нет         0           639         Считывание данных: Управляющее слово VLT,         Нет         Нет         0           640         Считывание данных: Слово предупредительной         Нет         Нет         0           641         Считывание данных: Расширенное слово         Нет         Нет         0           652         Строка 1 дисплея         Нет         Нет         0           654         Строка 2 дисплея         Нет         Нет         0           657         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Нет         Нет         -2           558         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         -2           580         Заданный параметр         Нет         Нет         0           581         Заданный параметр         Нет         Нет         Нет         0								6
536         Считывание данных: Мощность торможения/сек         Нет         Нет         Нет         0           537         Считывание данных: Температура радиатора         Нет         Нет         Нет         0           538         Считывание данных: Слово аварийной         Нет         Нет         Нет         0           600         Считывание данных: Управляющее слово VLT,         Нет         Нет         0           540         Считывание данных: Слово предупредительной         Нет         Нет         0           541         Считывание данных: Расширенное слово         Нет         Нет         0           553         Строка 1 дисплея         Нет         Нет         0           554         Строка 2 дисплея         Нет         Нет         0           557         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Нет         Нет         1-2           558         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         1-2           580         Заданный параметр         Нет         Нет         Нет         0           581         Заданный параметр         Нет         Нет         Нет         0								6
БЗЗ Считывание данных: Температура радиатора         Нет         Нет         Нет         0           БЗЗ Считывание данных: Слово аварийной         Нет         Нет         0           Сигнализации, бинарное         Нет         Нет         Нет         0           Б40 Считывание данных: Слово предупредительной         Нет         Нет         0           Сигнализации, 1         Нет         Нет         0           Состояния         Нет         Нет         0           Б53 Строка 1 дисплея         Нет         Нет         0           Б54 Строка 2 дисплея         Нет         Нет         0           Б55 Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Нет         Нет         -2           х масштаб         Нет         Нет         Нет         0           Б80 Заданный параметр         Нет         Нет         Нет         0           Б81 Заданный параметр         Нет         Нет         Нет         0								6
538         Считывание данных: Слово аварийной         Нет         Нет         О           639         Считывание данных: Управляющее слово VLT,         Нет         Нет         Нет         0           640         Считывание данных: Слово предупредительной         Нет         Нет         0           641         Считывание данных: Расширенное слово         Нет         Нет         0           653         Строка 1 дисплея         Нет         Нет         0           654         Строка 2 дисплея         Нет         Нет         0           657         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Нет         Нет         0           658         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         -2           х масштаб         Нет         Нет         Нет         0           680         Заданный параметр         Нет         Нет         0								5
сигнализации, бинарное         539       Считывание данных: Управляющее слово VLT,       Het       Het       0         640       Считывание данных: Слово предупредительной       Het       Het       0         541       Считывание данных: Расширенное слово       Het       Het       0         553       Строка 1 дисплея       Het       Het       Het       0         554       Строка 2 дисплея       Het       Het       Het       0         557       Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин       Het       Het       Het       0         558       Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)       Het       Het       -2         х масштаб       Het       Het       Het       0         580       Заданный параметр       Het       Het       0								7
Считывание данных: Управляющее слово VLT,         Нет         Нет         Нет         0           540         Считывание данных: Слово предупредительной         Нет         Нет         0           сигнализации, 1         541         Считывание данных: Расширенное слово         Нет         Нет         0           состояния         553         Строка 1 дисплея         Нет         Нет         0           554         Строка 2 дисплея         Нет         Нет         0           557         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Нет         Нет         0           558         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         -2           х масштаб         нет         Нет         Нет         0           580         Заданный параметр         Нет         Нет         0		•			пеі	пеі	U	1
бинарное         540       Считывание данных: Слово предупредительной       Нет       Нет       0         сигнализации, 1         541       Считывание данных: Расширенное слово       Нет       Нет       Нет       0         553       Строка 1 дисплея       Нет       Нет       0         554       Строка 2 дисплея       Нет       Нет       0         557       Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин       Нет       Нет       нет       -2         558       Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)       Нет       нет       -2         х масштаб       Нет       Нет       Нет       0         580       Заданный параметр       Нет       Нет       0         581       Заданный параметр       Нет       Нет       Нет       0								
540       Считывание данных: Слово предупредительной       Нет       Нет       Нет       0         541       Считывание данных: Расширенное слово       Нет       Нет       0         553       Строка 1 дисплея       Нет       Нет       Нет       0         554       Строка 2 дисплея       Нет       Нет       Нет       0         557       Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин       Нет       Нет       нет       -2         558       Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)       Нет       Нет       Нет       0         580       Заданный параметр       Нет       Нет       Нет       0         581       Заданный параметр       Нет       Нет       Нет       Пет       0	C	Считывание данных: Управляющее слово VLT,			Нет	Нет	0	6
Считывание данных: Слово предупредительной       Нет       Нет       0         сигнализации, 1       Считывание данных: Расширенное слово       Нет       Нет       0         состояния       Нет       Нет       Нет       0         553       Строка 1 дисплея       Нет       Нет       0         557       Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин       Нет       Нет       Нет       0         558       Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)       Нет       Нет       нет       0         580       Заданный параметр       Нет       Нет       Нет       0         581       Заданный параметр       Нет       Нет       Нет       Пет       Пет <td>6</td> <td>бинарное</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	6	бинарное						
сигнализации, 1         541       Считывание данных: Расширенное слово       Her       Her       0         состояния       553       Строка 1 дисплея       Her       Her       0         554       Строка 2 дисплея       Her       Her       Her       0         557       Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин       Her       Her       Her       -2         558       Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)       Her       Her       -2         х масштаб       Her       Her       Her       0         580       Заданный параметр       Her       Her       0         581       Заданный параметр       Her       Her       Her       0					Нет	Нет	0	7
Б41         Считывание данных: Расширенное слово         Нет         Нет         О           состояния         Нет         Нет         Нет         0           553         Строка 1 дисплея         Нет         Нет         0           557         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Нет         Нет         1           558         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         -2           х масштаб         Нет         Нет         Нет         0           581         Заданный параметр         Нет         Нет         0					**		-	
состояния         553       Строка 1 дисплея       Нет       Нет       0         554       Строка 2 дисплея       Нет       Нет       0         557       Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин       Нет       Нет       -2         558       Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)       Нет       Нет       -2         х масштаб       Нет       Нет       Нет       0         581       Заданный параметр       Нет       Нет       Нет       0					lle=	11		
Б53         Строка 1 дисплея         Нет         Нет         0           554         Строка 2 дисплея         Нет         Нет         0           557         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Нет         Нет         1         -2           558         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         -2           х масштаб         Нет         Нет         Нет         0           581         Заданный параметр         Нет         Нет         0	C	очитывание данных: Расширенное слово			нет	нет	U	7
Б54         Строка 2 дисплея         Нет         Нет         0           557         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Нет         Нет         0           558         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         -2           х масштаб         Нет         Нет         Нет         0           581         Заданный параметр         Нет         Нет         0	С	остояния						
557         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Нет         Нет         0           558         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         -2           х масштаб         Нет         Нет         Нет         0           581         Заданный параметр         Нет         Нет         0	C	Строка 1 дисплея			Нет	Нет	0	9
557         Считывание данных: Скорость двигателя, об/мин         Нет         Нет         0           558         Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)         Нет         Нет         -2           x масштаб         Нет         Нет         Нет         0           580         Заданный параметр         Нет         Нет         0           581         Заданный параметр         Нет         Нет         0	C	Строка 2 дисплея			Нет	Нет	0	9
558       Считывание данных: Скорость двигателя (об/мин)       Нет       Нет       -2         х масштаб       Заданный параметр       Нет       Нет       0         681       Заданный параметр       Нет       Нет       0				<u> </u>			0	4
<b>х масштаб</b> 580 <b>Заданный параметр</b> Нет Нет 0 581 <b>Заданный параметр</b> Нет Нет 0								4
580         Заданный параметр         Нет         Нет         0           581         Заданный параметр         Нет         Нет         0							_	•
581 <b>Заданный параметр</b> Нет Нет 0	_				11.			
								6
								6
582 <b>Заданный параметр</b> Нет Нет О	3	Заданный параметр			Нет	Нет	0	6



РNU Описание параметра  600 Рабочие данные: Время работы в часах 601 Рабочие данные: Текущее время работы в часах 602 Рабочие данные: Счетчик кВтч 603 Рабочие данные: Число включений питания 604 Рабочие данные: Число случаев превышения температуры 605 Рабочие данные: Число случаев перенапряжений 606 Регистрация данных: Цифровой вход 607 Регистрация данных: Командное слово 608 Регистрация данных: Слово состояния 609 Регистрация данных: Задание 610 Регистрация данных: Обратная связь	Диапазон		ния параметров сее работы  Нет Нет Нет Нет Нет Нет Нет Нет Нет Не	преобразов ания 74 74 1 0 0	Тип данных 7 7 7 7 6 6
600 Рабочие данные: Время работы в часах 601 Рабочие данные: Текущее время работы в часах 602 Рабочие данные: Счетчик кВтч 603 Рабочие данные: Число включений питания 604 Рабочие данные: Число случаев превышения температуры 605 Рабочие данные: Число случаев перенапряжений 606 Регистрация данных: Цифровой вход 607 Регистрация данных: Командное слово 608 Регистрация данных: Слово состояния 609 Регистрация данных: Задание 610 Регистрация данных: Обратная связь		HeT HeT HeT HeT HeT HeT HeT HeT	Нет Нет Нет Нет Нет	ания 74 74 1 0 0	7 7 7 6 6
601       Рабочие данные: Текущее время работы в часах         602       Рабочие данные: Счетчик кВтч         603       Рабочие данные: Число включений питания         604       Рабочие данные: Число случаев превышения температуры         605       Рабочие данные: Число случаев перенапряжений         606       Регистрация данных: Цифровой вход         607       Регистрация данных: Командное слово         608       Регистрация данных: Слово состояния         609       Регистрация данных: Задание         610       Регистрация данных: Обратная связь		HeT HeT HeT HeT HeT	Нет Нет Нет Нет Нет	74 74 1 0 0	7 7 6 6
601       Рабочие данные: Текущее время работы в часах         602       Рабочие данные: Счетчик кВтч         603       Рабочие данные: Число включений питания         604       Рабочие данные: Число случаев превышения температуры         605       Рабочие данные: Число случаев перенапряжений         606       Регистрация данных: Цифровой вход         607       Регистрация данных: Командное слово         608       Регистрация данных: Слово состояния         609       Регистрация данных: Задание         610       Регистрация данных: Обратная связь		HeT HeT HeT HeT HeT	Нет Нет Нет Нет Нет	74 1 0 0	7 7 6 6
602       Рабочие данные: Счетчик кВтч         603       Рабочие данные: Число включений питания         604       Рабочие данные: Число случаев превышения температуры         605       Рабочие данные: Число случаев перенапряжений         606       Регистрация данных: Цифровой вход         607       Регистрация данных: Командное слово         608       Регистрация данных: Слово состояния         609       Регистрация данных: Задание         610       Регистрация данных: Обратная связь		HeT HeT HeT HeT	Нет Нет Нет Нет	1 0 0	7 6 6
603       Рабочие данные: Число включений питания         604       Рабочие данные: Число случаев превышения температуры         605       Рабочие данные: Число случаев перенапряжений         606       Регистрация данных: Цифровой вход         607       Регистрация данных: Командное слово         608       Регистрация данных: Слово состояния         609       Регистрация данных: Задание         610       Регистрация данных: Обратная связь		Нет Нет Нет Нет	Нет Нет Нет	0 0	6
604       Рабочие данные: Число случаев превышения температуры         605       Рабочие данные: Число случаев перенапряжений         606       Регистрация данных: Цифровой вход         607       Регистрация данных: Командное слово         608       Регистрация данных: Слово состояния         609       Регистрация данных: Задание         610       Регистрация данных: Обратная связь		Нет Нет Нет	Нет Нет Нет	0	6
температуры 605 Рабочие данные: Число случаев перенапряжений 606 Регистрация данных: Цифровой вход 607 Регистрация данных: Командное слово 608 Регистрация данных: Слово состояния 609 Регистрация данных: Задание 610 Регистрация данных: Обратная связь		Нет Нет	Нет	0	
605 Рабочие данные: Число случаев перенапряжений 606 Регистрация данных: Цифровой вход 607 Регистрация данных: Командное слово 608 Регистрация данных: Слово состояния 609 Регистрация данных: Задание 610 Регистрация данных: Обратная связь		Нет Нет	Нет		6
606 Регистрация данных: Цифровой вход 607 Регистрация данных: Командное слово 608 Регистрация данных: Слово состояния 609 Регистрация данных: Задание 610 Регистрация данных: Обратная связь		Нет			
607 Регистрация данных: Командное слово 608 Регистрация данных: Слово состояния 609 Регистрация данных: Задание 610 Регистрация данных: Обратная связь		Нет		^	
608 Регистрация данных: Слово состояния 609 Регистрация данных: Задание 610 Регистрация данных: Обратная связь			Нет	0	5
609 Регистрация данных: Задание 610 Регистрация данных: Обратная связь		Нет		0	6
610 Регистрация данных: Обратная связь		1101	Нет	0	6
• • • •		Нет	Нет	-1	3
611 Portagraphical Religions Inc. Montage Consumer Consum		Нет	Нет	-3	4
611 Регистрация данных: Частота электродвигателя		Нет	Нет	-1	3
612 Регистрация данных: Напряжение электродвигателя		Нет	Нет	-1	6
613 Регистрация данных: Ток электродвигателя		Нет	Нет	-2	3
614 Регистрация данных: Напряжение звена пост.		Нет	Нет	0	6
тока					
615 Регистрационная информация об отказе: Код ошибки		Нет	Нет	0	5
616 Регистрационная информация об отказе: Время		Нет	Нет	-1	7
617 Регистрационная информация об отказе:		Нет	Нет	0	3
Значение		Па	I I a-	0	
618 <b>Сброс счетчика кВтч</b> Нет сброса		Да	Нет	0	5
619 Сброс счетчика наработанных часов Нет сброса		Да	Нет	0	5
620 <b>Режим работы, Нормальное функционирование</b> Нормальное функционирование		Нет	Нет	0	5
621 Паспортная табличка: Тип VLT		Нет	Нет	0	9
622 Паспортная табличка: Секция питания		Нет	Нет	0	9
623 Паспортная табличка: Номер для заказа VLT		Нет	Нет	0	9
624 Паспортная табличка: Версия программного обеспечения:		Нет	Нет	0	9
625 Паспортная табличка: Идентификационный		Нет	Нет	0	9
HOMEP LCP					
626 Паспортная табличка: Идентификационный		Нет	Нет	-2	9
номер базы данных 627 Паспортная табличка: Идентификационный		Нет	Нет	0	9
номер секции питания				-	-
628 Паспортная табличка: Тип дополнительного		Нет	Нет	0	9
устройства 629 Паспортная табличка: Номер для заказа		Нет	Нет	0	9
дополнительного устройства					
630 Паспортная табличка: Тип варианта связи		Нет	Нет	0	9
631 Паспортная табличка: Номер для заказа		Нет	Нет	0	9
варианта связи					





					4-Набор		Тип данных
PNU	Описание	Заводская установка	Диапазон	Изменени	я параметров	з Индекс	тип данных
#	параметра			в процесс	е работы	преобразовани	Я
700	Реле 6, функция	Сигнал готовности		Да	Да	0	5
701	Реле 6, задержка включения	0 сек	0,00 -600 сек	Да	Да	-2	6
702	Реле 6, задержка	0 сек	0,00 -600 сек	Да	Да	-2	6
	выключения						
703	Реле 7, функция	Работа электродвигателя		Да	Да	0	5
704	Реле 7, задержка включения	0 сек	0,00 -600 сек	Да	Да	-2	6
705	Реле 7, задержка	0 сек	0,00 -600 сек	Да	Да	-2	6
	выключения						
706	Реле 8, функция	Сеть питания включена		Да	Да	0	5
707	Реле 8, задержка включения	0 сек	0,00 -600 сек	Да	Да	-2	6
708	Реле 8, задержка	0 сек	0,00 -600 сек	Да	Да	-2	6
	выключения						
709	Реле 9, функция	Отказ		Да	Да	0	5
710	Реле 9, задержка включения	0 сек	0,00 -600 сек	Да	Да	-2	6
711	Реле 9, задержка	0 сек	0,00 -600 сек	Да	Да	-2	6
	выключения						



Index	Э	
	Электрический монтаж	6, 60
	Электрический монтаж – подсоединение последователи	∍НΟЙ
Α	Свя	6
AMA119	Электрический монтаж – внешний источник питания 24	В
	постоянного тока	5
	Электрический монтаж – заземление кабелей	
I	управления	66
IT-сеть	Электрический монтаж - кабели питания	
	Электрический монтаж - кабели управления	57
	Электрический монтаж - меры, необходимые для	
	обеспечения электромагнитной совместимости (ЭМС)	62
Low current	Электрический монтаж - питающая сеть	46
	Электрический монтаж - термореле тормозного	
R	резистора	48
	. Электрический монтаж - тормозной кабель	
RS 485	. Электрический монтаж - внешнее питание вентилятора	
	Электрический монтаж - выходы реле	
S	Электромонтаж – кабели электродвигателей	
	ЭТР	
SFAVM170		
A	Φ	
Адрес173	фаз электродвигателя.	136
аналоговое входное напряжение145	Фиксация частоты	140
аналоговые входы	фильтр гармоник	172
аналоговый входной ток146	Функции клавиш управления	7
аварийной сигнализации192	функции торможения	88
Аварийные сообщения	Функция задания	13
Автоматическая адаптация		
Автоматическая адаптация электродвигателя94, 119		
Автоматический сброс	Γ	
, <u></u>	Габаритные размеры	40
	гальванически отделен	6
Б	графическую зависимость U/f	16
Блокировка изменения данных142		
Быстрая настройка	••	
Быстрый останов	И	
Быстрый разряд102	Идентификационный номер LCP ,	
	Импульсная обратная связь	.142
	Импульсное задание142	, 153
	Импульсный пуск/останов	
частота переключения161	Импульсный запуск	
	индексных параметров	76
	Использование кабелей, соответствующих требования	v1
Д	ЭМС	6
данные блока184	Изменение данных	
Дисплей - Сообщения о состоянии189	Изменение текстовой величины	
дисплея110	Изменение в группе числовых значений данных	7
длина кабелей13	изменения данных	113
Двухпозиционные микропереключатели 1-4 61		
Двухпроводный датчик		
Двухпроводный пуск/останов		



единицы задания/сигнала обратной связи	.162	Останов выбегом	
		отдельные задания	5, 146
v		Отказ питающей сети	142
X		Отказ сети питания	17
Характеристики крутящего момента Характеристики управления		Относительное задание	144
K		П	<del></del>
•• кабели для двигателей	62	Панель управления – клавиши управления	
кабели управления		Панель управления (LCP)	
кабельных зажимов		Панель управления - дисплей	
кабельными зажимами		Панель управления - показания дисплея	
Конфигурация		Панель управления - светодиоды	
Контроль превышения напряжения		Параллельное включение электродвигателей	
Копирование с помощью панели управления		Параметры - Реле, дополнительно	
копирование с помощью панели управления	. 103	ПИД-регулятор для управления процессом	
		ПИД-регулятор процесса	
		ПИД-регулятор скорости	
характеристики крутящего момента	10	ПИД-регулятора скорости	
the state of the s		питание от сети	
		Питающая электросеть (L1, L2, L3):	
Л		Плата управления, аналоговые входы	
литературы	9	плата управления, импульсный вход/вход энкодера	
		плата управления, кабель последовательноого интерф	
		RS 485Плата управления, напряжение питания 24 В постояни	
M		тока	
Механический монтаж		плата управления, цифровые входы:	
Местное фиксирование частоты		плата управления, цифровые входыплата управления, цифровые/импульсные и аналогов	
Местное и дистанционное управление		выходы	
Местный останов		Плавкие предохранители	
Местный реверс	. 113	Плавное изменение числового значения параметра	
Модель переключения		ПЛК	
Моменты затяжки и размеры болтов	49	подключении питания	
11		Подключение электродвигателя Подключение энкодера	
H		подхватить вращающийся двигатель	
набора параметров		Поиск и устранение неисправностей	
направление		последовательного интерфейса	
Направление вращения электродвигателя	-	Постоянный удерживающий	
Настройка для определенного применения		Правила безопасности	
низкая частота		при отказе энкодера	
низкий сигнал обратной связи		Предел крутящего момента	
Номер для заказа VLT,	.184	Предел крутящего момента	
		Предотвращение самопроизвольного пуска	
0			
	470	Предупреждения	
Останов выбегом		Предупреждения и аварийные сигналы	
Отключения с блокировкой		Предустановленное заданиепредустановленных задания	
обратной связи		предварительного прогрева	
Общие технические характеристики		предварительного прогрева Профиль телеграммы	
Общее предупреждение		Программирование предела по моменту и останова	
Охлаждение	-		
Определения	130	Программируемый набор параметровПрограммируемый коэффициент усиления	
	1 34		171



пропуск частоты	136	T	
Пуск	139	Тайм-аут	146
луск только по часовой стрелке	140	Тайм-аут при перерыве последовательной связи	175
		тип	130
		Тип дополнительного устройства,	184
P		Тип варианта связи,	
Расширенное управление механическим тормозом	97	Тип VLT,	184
разделение нагрузки	49	Температурная защита электродвигателя	125
Регистрационная информация об отказе	181	Тепловая защита электродвигателя	
Регистрационная информация об отказе: Время	182	Термистор	
Регистрационная информация об отказе: Значение	182	термистора	
регистрируемых данных	181	Тест платы управления	
Регулирование момента без обратной связи	115	Точность отсчета на дисплее (параметры 009-012)	
Регулирование момента с обратной связью	115	Токовое задание с обратной связью по скорости	
Регулирование скорости без обратной связи	115	тормозного резистора	
Регулирование скорости с обратной свя ью	115	Торможение постоянным током	
реле152	, 153	Торможение постоянным током,	
Реверс	, 174	Торможения постоянным током	
Резистивное торможение		TOPINO ACTIVITI HOCTONIII BIIN TORONI	
Режим меню			
Режим отображения		у	
Режим отображения - выбор состояния считывания		Уменьшение скорости	140
		Управление механическим тормозом	
		Управление процессом с обратной связью	
C		Управление с нормальной/высокой перегрузкой по мо	
слово состояния	201	(без обратной связи)	
самопроизвольный пуск	4	уравнительного кабеля	
Сбой сети питания		уровень напряжения	
Сбой сети питания/быстрый разряд с инверсией отказа	a	Установка механического тормоза	
сети		Установка параметров	
Сброс	139	Установка задания с помощью потенциометра	
Сброс вручную	159	Увеличение	
сброса	159	Увеличение скорости	
считывать через порт последовательного канала связи		Увеличения/уменьшения задания	
Счетчик кВтч,	180	TOTAL TOTAL SAME TO BELLETIAN SULPTIME TO	
счетчика киловатт-часов	182		
сигнал обратной связи	129	В	
сигнал обратной связи энкодера		Внешний источник 24 В постоянного тока	51
сигнал обратной связи от энкодера		Версия программного обеспечения,	
Сигнал обратной связи		внешние условия	
сигналы предупредительной		Внешний источник питания 24 В =	
Скорость передачи		Внешний вентилятор электродвигателя	126
Слово аварийной сигнализации		Внутренний регулятор тока	
Слово предостережения		Возврат к заводским установкам	
Смена набора параметров		время останова	
Снижение		Время работы в часах,	
снижения		Время разгона	
сопротивление статора		время торможения	
Структура меню		время ускорения	
Ступенчатое изменение значения данных		Время замедления	
- y		Введение	
		Выбор набора параметров	
Ц		Выбор набора параметров,	
• Цифровое управление (увеличение/уменьшение) скоро	сти	Выбор параметров	
			, , ,





Выбор скорости	173
Выключатель фильтра высокочастотных помех	67
выходную частоту	128
Выходные данные	10
Выходные данные преобразователей VLT (U, V, W):	10
выходы	148
выходы реле:	12, 12
высокая частота	135
высокий сигнал обратной связи	135
высокий ток	135
Высоковольтные испытания	46
<b>Я</b> Язык 001	107
TOUR OUT	
язык	107
3	
задание	129
Задание	
Задания – комбинированные задания	91
Задания – отдельные задания	
Зафиксировать выход	
Зафиксировать задание	
Зафиксировать задание/выходную частоту	
Запуск	173
Запуск с хода	104, 169
Запуск только против часовой стрелки	
Защита преобразователей частоты серии VLT 5000:	15, 15
Защитная блокировка	142
Защитное заземление	46
защиты электродвигателя	48
Заводские установки	206
заземление	66
значение	
Значение увеличения	133
6	
50° A\/N4	170